ISSN : 0127 - 2624

BUKU TAHUNAN PERANGKAAN
STATISTICS YEARBOOK MALAYSIA

2015

Jabatan Perangkaan
MALAYSIA

JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA
DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA

ISSN 0127-2624
9 770127 262001

KATA PENGANTAR

Buku Tahunan Perangkaan ini memberikan maklumat yang komprehensif dan terkini tentang ciri-ciri sosial dan ekonomi bagi Malaysia. Penerbitan ini mempersembahkan perangkaan yang luas meliputi pelbagai topik termasuk penduduk, guna tenaga, pendidikan, kesihatan, perdagangan luar negeri, harga, akaun negara, alam sekitar dan juga data bagi pelbagai sektor ekonomi.

Beberapa penunjuk utama dipersembahkan pada permulaan penerbitan ini bagi membolehkan pengguna memahami secara sepintas lalu arah aliran asas ekonomi.

Buku Tahunan Perangkaan menyediakan rujukan yang berguna dan mudah tentang situasi sosio ekonomi negara. Maklumat yang lebih terperinci boleh diperoleh dalam penerbitan lain Jabatan yang lebih khusus. Buku ini boleh dimuat turun secara percuma di laman portal kami www.statistics.gov.my.

Sebarang cadangan dan pandangan ke arah memperbaiki lagi penerbitan ini pada masa hadapan amat dihargai. Jabatan merakamkan setinggi-tinggi penghargaan di atas kerjasama semua pihak yang telah membekalkan maklumat untuk penerbitan ini.

PREFACE

The Statistics Yearbook provides comprehensive and up-to-date information on social and economic characteristics of Malaysia. The publication presents statistics on a wide array of topics which include population, employment, education, health, prices, external trade, national accounts, environment as well as data for the various sectors of the economy.

Some key indicators are presented at the beginning of the publication to provide users with a quick understanding of the basic trends of the economy.

The Statistics Yearbook serves as a useful and convenient reference on the socio-economic situation of the country. Detailed statistics can be obtained in other specialised publications of the Department. This book can be downloaded for free on our portal www.statistics.gov.my.

Comments and suggestions towards improving future publications would be greatly appreciated. The Department gratefully acknowledges the co-operation of all parties concerned in providing information for this publication.

DATUK DR. HAJI ABDUL RAHMAN HASAN
Ketua Perangkawan Malaysia
Chief Statistician Malaysia

Disember 2016
December 2016

Simbol/Singkatan
Symbols/Abbreviations

-	**tidak ada** *nil*
. .	**tidak diperoleh** *not available*
n.a.	**tidak berkenaan** *not applicable*
p	**sementara/permulaan** *provisional/preliminary*
e	**anggaran** *estimate*
f	**ramalan** *forecast*
r	**pindaan** *revised*
t.s.t.l. *n.e.s.*	**tidak disebut di tempat lain** *not elsewhere specified*
t.k.m. / t.t.t.l. *n.e.c.*	**tidak terkelas di mana-mana/tidak terkelas di tempat lain** *not elsewhere classified*
RM	**Ringgit Malaysia**
MSIC	**Piawaian Klasifikasi Industri Malaysia** *Malaysia Standard Industrial Classification*
MASCO	**Piawaian Pengelasan Pekerjaan Malaysia** *Malaysia Standard Classification of Occupation*

Nota/*Notes:*

1. **Jumlah angka komponen mungkin tidak bersamaan dengan angka jumlah kecil atau jumlah besar disebabkan pembundaran.**
   The sum of the component figures may not tally with the sub-total or total figures due to rounding.

2. **Nama agensi yang membekalkan data ditunjukkan di bawah setiap jadual kecuali yang mana Jabatan Perangkaan adalah sumber tunggal data itu.**
   The names of the agencies providing the data are given below each table except where the Department of Statistics is the sole source of the data.

3. **Angka bagi tahun lalu telah dipinda di mana perlu.**
   Past years figures have been revised wherever necessary.

Data Penting
Key Data xxi-xxvi

Infografik/Carta
Infographic/Charts xxvii-xxxviii

LUAS KAWASAN
AREA

1.1 **Luas Kawasan**
Area 3

PENDUDUK DAN PERANGKAAN PENTING
POPULATION AND VITAL STATISTICS

2.1 **Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Negeri dan Jantina**
Mid-Year Population Estimates by States and Sex 9

2.2 **Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Kumpulan Etnik dan Jantina**
Mid-Year Population Estimates by Ethnic Group and Sex 10

2.3 **Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Kumpulan Umur dan Jantina**
Mid-Year Population Estimates by Age Group and Sex 11

2.4 **Pertambahan Semulajadi (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik**
Natural Increase (Number and Rate) by Ethnic Group 12

2.5 **Kelahiran Hidup (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik**
Live Births (Number and Rate) by Ethnic Group 12

2.6 **Kematian (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik**
Deaths (Number and Rate) by Ethnic Group 13

2.7 **Kematian Bayi (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik**
Infant Deaths (Number and Rate) by Ethnic Group 13

2.8 **Jangkaan Hayat mengikut Umur Terpilih dan Jantina**
Life Expectancy by Selected Age and Sex 14

2.9 **Bilangan Perkahwinan Orang Islam yang Didaftarkan mengikut Negeri, Malaysia**
Number of Registered Muslim Marriages by State, Malaysia 15

2.10 **Bilangan Perkahwinan Orang Bukan Islam yang Didaftarkan mengikut Negeri, Malaysia**
Number of Registered Non-Muslim Marriages by State, Malaysia 16

TENAGA BURUH
LABOUR FORCE

3.1 **Perangkaan Utama bagi Tenaga Buruh**
Principal Statistics on Labour Force 19

3.2 **Penduduk Bekerja mengikut Taraf Pendidikan**
Employed Persons by Level of Education 19

3.3 **Penduduk Bekerja mengikut Industri**
Employed Persons by Industry 20

3.4 **Penduduk Bekerja mengikut Pekerjaan**
Employed Persons by Occupation 21

3.5 **Penduduk Bekerja mengikut Kumpulan Umur**
Employed Persons by Age Group 22

3.6 **Bilangan Ahli Profesional yang Berdaftar**
Number of Registered Professionals 22

3.7 **Bilangan Pendaftar yang Belum Ditempatkan dan Peratus mengikut Taraf Pendidikan, Jantina, Kumpulan Umur dan Taraf Pekerjaan**
Number of Unplaced Registrants and Percentage by Educational Level, Sex, Age Group and Employment Status 23

3.8 **Kekosongan yang Didaftarkan mengikut Pekerjaan**
Registered Vacancies Reported by Occupation 24

3.9 **Kekosongan yang Didaftarkan mengikut Industri**
Registered Vacancies Reported by Industry 25

3.10 **Penempatan Pendaftar mengikut Industri**
Placement of Registrants by Industry 26

3.11 **Perangkaan Perhubungan Perusahaan**
Statistics on Industrial Relation 27

3.12 **Perangkaan Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)**
Statistics on Social Security Organisation (SOCSO) 28

3.13 **Bilangan Penerima Faedah daripada Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)**
Number of Beneficiaries of the Social Security Organisation (SOCSO) 30

3.14 **Bilangan Pencarum kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) mengikut Kumpulan Umur**
Number of Contributors to Employees Provident Fund (EPF) by Age-Group 31

SOSIAL
SOCIAL

4.1 **Bilangan Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan**
Number of Government and Government-Aided Primary and Secondary Schools 35

4.2 **Bilangan Pelajar di Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan**
Number of Students in Government and Government-Aided Primary and Secondary Schools 36

4.3 **Bilangan Guru di Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan**
Number of Teachers in Government and Government-Aided Primary and Secondary Schools 37

4.4 **Bilangan Sekolah Rendah dan Menengah Swasta**
Number of Private Primary and Secondary Schools 38

4.5 **Bilangan Pelajar di Sekolah Rendah dan Menengah Swasta**
Number of Students in Private Primary and Secondary Schools 39

4.6 **Bilangan Guru di Sekolah Rendah dan Menengah Swasta**
Number of Teachers in Private Primary and Secondary Schools 40

4.7 **Bilangan Institusi dan Pensyarah di Institusi Pengajian Tinggi**
Number of Institutions and Lecturers in Higher Education Institutions 41

4.8 **Bilangan Penuntut di Institusi Pengajian Tinggi**
Number of Students in Higher Education Institutions 42

4.9 **Bilangan Institusi Kebajikan Am**
Number of Welfare Service Institutions 44

4.10 **Bilangan Penghuni dalam Institusi Kebajikan Am**
Number of Inmates in Welfare Service Institutions 45

4.11 **Bilangan Kakitangan Perubatan yang Berdaftar**
Number of Registered Medical Personnel 46

4.12 **10 Sebab Utama Kemasukan ke Hospital Kerajaan**
10 Principal Causes of Hospitalisation in Government Hospitals 47

4.13 **Bilangan Hospital Kerajaan dan Katil**
Number of Government Hospitals and Beds 48

4.14 **Bilangan Hospital Swasta, Rumah Rawatan, Rumah Bersalin & Hospis dan Katil mengikut Negeri**
Number of Private Hospitals, Nursing Homes, Maternity Homes & Hospice and Beds by State 49

4.15 **Bilangan Kemalangan Jalan Raya dan Nahas yang Dilaporkan**
Number of Road Accidents and Casualties Reported 50

4.16 **Kebakaran mengikut Jenis**
Fire Breakout by Type 51

4.17 **Kebakaran mengikut Punca**
Fire Breakout by Source 52

4.18 **Kes Menyelamat dan Khidmat Kemanusiaan mengikut Kategori**
Rescue Cases and Humanitarian Services by Category 53

HARGA
PRICES

5.1 **Indeks Harga Pengguna bagi Kumpulan Utama**
Consumer Price Index for Main Groups 57

5.2 **Indeks Harga Pengguna bagi Subkumpulan Makanan & Minuman Bukan Alkohol**
Consumer Price Index for Sub-Groups of Food & Non-Alcoholic Beverages 59

5.3 **Indeks Harga Pengguna bagi Barang Tahan Lama, Semi Tahan Lama, Tidak Tahan Lama dan Perkhidmatan**
Consumer Price Index for Durable, Semi-Durable, Non-Durable Goods and Services 61

5.4 **Harga Purata Getah Mutu Malaysia (G.M.M.) mengikut Gred Terpilih**
Average Prices of Standard Malaysian Rubber (S.M.R.) by Selected Grade 62

5.5 **Harga Purata bagi Komoditi Terpilih**
Average Prices of Selected Commodities 62

5.6 **Harga (Jangka Masa) Minyak Mentah Malaysia pada Bulan Disember**
Malaysia Crude Oil (Term) Prices for December 62

5.7 **Indeks Harga Pengeluar bagi Pengeluaran Tempatan, Import dan Ekonomi Domestik mengikut Seksyen Barangan (SITC)**
Producer Price Indices for Local Production, Imports and Domestic Economy by Commodity Section (SITC) 63

PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN ISI RUMAH
HOUSEHOLD INCOME AND EXPENDITURE

6.1 **Pendapatan Isi Rumah Bulanan Purata mengikut Kumpulan Etnik Ketua Isi Rumah dan Strata**
Mean Monthly Household Income by Ethnic Group of Head Of Household and Strata 69

6.2 **Insiden Kemiskinan mengikut Kumpulan Etnik Ketua Isi Rumah dan Strata**
Incidence of Poverty by Ethnic Group of Head Household and Strata 69

6.3 **Perbelanjaan Bulanan Purata Setiap Isi Rumah mengikut Strata**
Mean Monthly Expenditure Per Household by Strata 70

PERDAGANGAN LUAR NEGERI
EXTERNAL TRADE

7.1 **Import, Eksport, Jumlah Perdagangan dan Imbangan Perdagangan**
Imports, Exports, Total Trade and Balance of Trade 75

7.2 **Nilai Import mengikut Seksyen SITC**
Value of Imports by SITC Section 76

7.3 **Nilai Eksport mengikut Seksyen SITC**
Value of Exports by SITC Section 77

7.4 **Import mengikut Kumpulan Negara/Negara Terpilih**
Imports by Country Grouping/Selected Country 78

7.5 **Eksport mengikut Kumpulan Negara/Negara Terpilih**
Exports by Country Grouping/Selected Country 81

7.6 **Import Barangan Utama dan Terpilih**
Imports of Major and Selected Commodities 84

7.7 **Eksport Barangan Utama dan Terpilih**
Exports of Major and Selected Commodities 87

7.8 (a) **Volum Eksport Petroleum Mentah mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)**
Volume of Crude Petroleum Exported by Major Country (Percentage Distribution) 90

(b) **Volum Eksport Getah Asli mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)**
Volume of Natural Rubber Exported by Major Country (Percentage Distribution) 91

(c) **Volum Eksport Minyak Kelapa Sawit mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)**
Volume of Palm Oil Exported by Major Country (Percentage Distribution) 92

(d) **Volum Eksport Kayu Balak mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)**
Volume of Logs Exported by Major Country (Percentage Distribution) 93

(e) **Volum Eksport Kayu Gergaji mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)**
Volume of Sawn Timber Exported by Major Country (Percentage Distribution) 94

(f) **Nilai Eksport Injap dan Tiub Termionik, Fotosel, d.l.l. mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)**
Value of Exports of Thermionic Valves and Tubes, Photocells, etc. by Major Country (Percentage Distribution) 95

7.9 (a) **Nilai Import Makanan mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)**
Value of Imports of Food by Country of Origin (Percentage Distribution) 96

(b) **Nilai Import Kimia mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)**
Value of Imports of Chemicals by Country of Origin (Percentage Distribution) 97

(c) **Nilai Import Barang-Barang Keluaran Kilang mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)**
Value of Imports of Manufactured Goods by Country of Origin (Percentage Distribution) 98

(d) **Nilai Import Jentera dan Kelengkapan Pengangkutan mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)**
Value of Imports of Machinery and Transport Equipment by Country of Origin (Percentage Distribution) 99

PERTANIAN
AGRICULTURE

8.1 **Keluasan Bertanam bagi Tanaman Utama**
Planted Area of Main Crops 101

8.2 **Pengeluaran Pertanian**
Agricultural Production 103

8.3 **Estet Getah - Bilangan, Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Hasil**
Rubber Estates - Number, Planted Area, Production and Yield 105

8.4 **Kelapa Sawit - Keluasan Bertanam dan Purata Hasil**
Oil Palm - Planted Area and Average Yield 106

8.5 **Estet Koko - Bilangan, Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Hasil**
Cocoa Estates - Number, Planted Area, Production and Yield 107

8.6 **Padi - Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Purata Hasil**
Paddy - Planted Area, Production and Average Yield 108

8.7 **Bilangan Ternakan**
Livestock Population 111

8.8 **Sembelihan Ternakan Direkodkan**
Recorded Slaughter of Livestock 112

8.9 **Keluasan Hutan, Pengeluaran Kayu Balak dan Kayu Gergaji**
Forest Area, Production of Logs and Sawn Timber 113

8.10 **Bilangan Nelayan dan Vesel Menangkap Ikan yang Dilesenkan**
Number of Fishermen and Number of Licensed Fishing Vessels 114

8.11 **Bilangan Peralatan Menangkap Ikan Berlesen**
Number of Licensed Fishing Gears 115

8.12 **Pendaratan Ikan Laut mengikut Kumpulan Peralatan**
Landings of Marine Fish by Gear Group 117

8.13 **Keluasan dan Pengeluaran dari Akuakultur**
Area and Production from Aquaculture 119

PERINDUSTRIAN DAN PEMBINAAN
INDUSTRIAL AND CONSTRUCTION

9.1 **Perangkaan Utama Industri Pembuatan**
Principal Statistics of Manufacturing Industries 123

9.2 **Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Bahagian, 2014**
Principal Statistics of Manufacturing Industries by Division, 2014 124

9.3 **Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014**
Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 127

9.4 **Pengeluaran Produk Pembuatan Terpilih**
Production of Selected Manufacturing Products 138

9.5 **Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Wilayah**
Principal Statistics of Construction Industries by Region 143

9.6 **Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Subsektor**
Principal Statistics of Construction Industries by Sub-sector 144

9.7 **Pengeluaran Galian**
Production of Minerals 148

9.8 **Perangkaan Utama Industri Perlombongan Petroleum**
Principal Statistics of Petroleum Mining Industry 149

9.9 **Tenaga Elektrik yang Dijanakan**
Electricity Generated 150

9.10 **Tenaga Elektrik yang Dibekalkan dan Digunakan**
Electricity Supplied and Consumed 154

9.11 **Indeks Pengeluaran Perindustrian**
Index of Industrial Production 158

9.12 **Indeks Pengeluaran Perindustrian-Sektor Pembuatan**
Index of Industrial Production-Manufacturing Sector 159

PERKHIDMATAN
SERVICES

10.1 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Perdagangan Edaran**
Principal Statistics of Distributive Trade Services 165

10.2 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Darat**
Principal Statistics of Land Transport Services 166

10.3 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Air**
Principal Statistics of Water Transport Services 167

10.4 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Udara**
Principal Statistics of Air Transport Services 168

10.5 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Pos dan Kurier**
Principal Statistics of Post and Courier Services 169

10.6 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Penggudangan dan Aktiviti Sokongan**
Principal Statistics of Warehousing and Support Activities Services 170

10.7 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Penginapan**
Principal Statistics of Accommodation Services 171

10.8 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Penerbitan**
Principal Statistics of Publishing Services 172

10.9 **Perangkaan Utama Aktiviti Penerbitan Wayang Gambar, Video dan Program Televisyen**
Principal Statistics of Motion Picture, Video and Television Programme Activities 172

10.10 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Penyiaran**
Principal Statistics of Broadcasting Services 173

10.11 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Telekomunikasi**
Principal Statistics of Telecommunication Services 173

10.12 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Komputer**
Principal Statistics of Computer Services 174

10.13 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Maklumat**
Principal Statistics of Information Services 174

10.14 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Sekolah Persendirian**
Principal Statistics of Private Schools Services 175

10.15 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Sekolah Memandu**
Principal Statistics of Driving School Services 176

10.16 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Perubatan**
Principal Statistics of Medical Services 177

10.17 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Hospital dan Rumah Bersalin Persendirian**
Principal Statistics of Private Hospital and Maternity Homes Services 178

10.18 **Perangkaan Utama Perkhidmatan Kesihatan Lain**
Principal Statistics of Other Health Services 179

PENGANGKUTAN DAN KOMUNIKASI
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

11.1 **Panjang Jalan Raya mengikut Jenis Jalan Raya dan Bidang Kuasa**
Roads Mileage by Type of Road and Jurisdiction 183

11.2 **Bilangan Kenderaan Bermotor yang Berdaftar mengikut Jenis**
Number of Motor Vehicles Registered by Type 184

11.3 **Perangkaan Kereta Api**
Railway Statistics 185

11.4 **Perangkaan Lalu Lintas Udara**
Air Traffic Statistics 186

11.5 **Ketibaan dan Pelayaran Kapal Laut yang Terlibat dalam Perdagangan Antarabangsa di Pelabuhan - Pelabuhan Terpilih**
Arrivals and Departures of Ocean - Going Vessels Engaged in International Trade at Selected Ports 190

11.6 **Kargo dan Kontena yang dikendalikan di Pelabuhan Utama**
Cargo and Container Throughput at Principal Ports 191

11.7 **Perangkaan Pos**
Postal Statistics 192

11.8 **Perangkaan Telekomunikasi**
Telecommunications Statistics 193

KEWANGAN
FINANCE

12.1 **Kewangan Kerajaan Persekutuan**
Federal Government Finance 197

12.2 **Hasil Kerajaan Persekutuan**
Federal Government Revenue 198

12.3 **Perbelanjaan Mengurus Kerajaan Persekutuan**
Federal Government Operating Expenditure 199

12.4 **Perbelanjaan Pembangunan Kerajaan Persekutuan**
Federal Government Development Expenditure 200

12.5 **Hutang Dalam Negeri Kerajaan Persekutuan mengikut Pemilik**
Federal Government Domestic Debt by Holder 201

12.6 **Hutang Luar MALAYSIA[(a)]**
External Debt 202

12.7 **Rizab Luar Negeri**
External Reserves 203

12.8 **Wang Secara Luas, M3**
Broad Money, M3 204

12.9 **Mata Wang dalam Edaran mengikut Jenis Nilai**
Currency in Circulation by Denomination 205

12.10 **Taksiran yang Dibuat dan Cukai Pendapatan yang Dipungut**
Assessments Made and Income Tax Collected 206

12.11 **Cukai yang Ditaksir mengikut Jenis Pembayar Cukai**
Tax Assessed According to Types of Taxpayers 207

12.12 **Taburan Pendapatan Tahunan dan Cukai Pendapatan yang Ditaksir mengikut Kumpulan Pendapatan (Individu Bermastautin dan Individu Tidak Bermastautin)**
Distribution of Annual Income and Income Tax Assessed by Income Class (Resident Individuals and Non-Resident Individuals) 209

12.13 **Penyata Dokumen-Dokumen yang Dikemukakan untuk Disetem dan Duti Setem yang Dipungut**
Statement of Documents Presented for Stamping and of Stamp Duty Collected 210

12.14 **Aset dan Liabiliti Bank Negara Malaysia**
Assets and Liabilities of Bank Negara Malaysia 211

12.15 **Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam: Penyata Aset**
Commercial Banks and Islamic Banks :Statement of Assets 212

12.16 **Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam: Penyata Ekuiti dan Liabiliti**
Commercial Banks and Islamic Banks: Statement of Equities and Liabilities 213

12.17 (a) **Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam: Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Tujuan**
Commercial Banks and Islamic Banks: Classification of Loans/Financing by Purpose 214

(b) **Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam: Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Sektor**
Commercial Banks and Islamic Banks: Classification of Loans/Financing by Sector 215

12.18 **Bank Perdagangan : Kadar Pertukaran Ringgit Malaysia**
Commercial Banks : Exchange Rates of Ringgit Malaysia 218

12.19 (a) **Bank Saudagar/Bank Pelaburan: Penyata Aset**
Merchant Banks/Investment Banks: Statement of Assets 219

(b) **Bank Saudagar/Bank Pelaburan: Penyata Ekuiti dan Liabiliti**
Merchant Banks/Investment Banks: Statement of Equities and Liabilities 220

12.20 **Kumpulan Wang Simpanan Pekerja**
Employees Provident Fund 221

12.21 **Indikator Penting bagi Takaful**
Key Takaful Indicators 222

12.22 **Kumpulan Wang Insurans Hayat**
Life Insurance Funds 223

12.23 **Kumpulan Wang Insurans Am**
General Insurance Funds 224

12.24 **Bursa Malaysia- Unit dan Nilai Dagangan (Pasaran Utama)**
Bursa Malaysia - Volume and Traded Value (Main Market) 225

12.25 **Pendaftaran Syarikat dan Modal Syer yang Dibenarkan**
Company Registration and Authorised Share Capital 227

12.26 **Koperasi**
Cooperative 228

AKAUN NEGARA
NATIONAL ACCOUNTS

13.1 **Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Jenis Perbelanjaan pada Harga Semasa**
Gross Domestic Product (GDP) by Type of Expenditure at Current Prices 231

13.2 **Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Jenis Perbelanjaan pada Harga Malar 2010**
Gross Domestic Product (GDP) by Type of Expenditure at Constant 2010 Prices 232

13.3 **Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa**
Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity at Current Prices 233

13.4 **Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Malar 2010**
Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity at Constant 2010 Prices 233

13.5 (a) **Komponen Pendapatan bagi KDNK pada Harga Semasa**
Income Components of GDP at Current Prices 234

(b) **Komponen Pendapatan bagi KDNK pada Harga Semasa – Peratus Perubahan Tahunan**
Income Components of GDP at Current Prices- Annual Percentage Change 234

(c) **Komponen Pendapatan bagi KDNK pada Harga Semasa – Sumbangan Peratus kepada KDNK**
Income Components of GDP at Current Prices - Percentage Share to GDP 234

13.6 **Komponen Pendapatan mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa**
Income Components by Kind of Economic Activity at Current Prices 235

13.7 **Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Negeri pada Harga Semasa**
Gross Domestic Product (GDP) by State at Current Prices 236

13.8 **Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Negeri pada Harga Malar 2010**
Gross Domestic Product (GDP) by State at Constant 2010 Prices 237

13.9 **Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) Per Kapita mengikut Negeri pada Harga Semasa**
Gross Domestic Product (GDP) Per Capita by State at Current Prices 238

13.10 (a) **Nilai Ditambah PKS mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa dan Harga Malar 2010**
Value Added of SMEs by Kind of Economic Activity at Current Prices and Constant 2010 Prices 239

(b) **Nilai Ditambah PKS mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa dan Harga Malar 2010 – Perubahan Peratus Tahunan**
Value Added of SMEs by Kind of Economic Activity at Current Prices and Constant 2010 Prices – Annual Percentage Change 239

(c) **Nilai Ditambah PKS mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa dan Harga Malar 2010 – Peratus Sumbangan kepada KDNK Keseluruhan**
Value Added of SMEs by Kind of Economic Activity at Current Prices and Constant 2010 Prices – Percentage Share to Overall GDP 240

13.11 **Indikator Utama Teknologi Maklumat dan Komunikasi**
Main Information and Communication Technology Indicators 241

13.12 **Keluaran Dalam Negeri Kasar Teknologi Maklumat dan Komunikasi Mengikut industri**
Information and Communication Technology Gross Domestic Product by Industry 241

13.13 **Pembentukan Modal Tetap Kasar mengikut Sektor pada Harga Semasa**
Gross Fixed Capital Formation by Sector at Current Prices 242

13.14 **Pembentukan Modal Tetap Kasar mengikut Sektor pada Harga Malar 2010**
Gross Fixed Capital Formation by Sector at Constant 2010 Prices 242

13.15 **Perangkaan Stok Modal pada Harga Semasa**
Capital Stock Statistics at Current Prices 243

13.16 **Perangkaan Stok Modal pada Harga Malar 2010**
Capital Stock Statistics at Constant 2010 Prices 243

IMBANGAN PEMBAYARAN DAN PELABURAN LANGSUNG ASING
BALANCE OF PAYMENTS AND FOREIGN DIRECT INVESTMENT

14.1 **Imbangan Pembayaran (Bersih)**
Balance of Payments (Net) 247

14.2 **Akaun Semasa (Bersih)**
Current Account (Net) 247

14.3 **Akaun Modal dan Kewangan (Bersih)**
Capital and Financial Account (Net) 248

14.4 (a) **Kedudukan Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Blok Negara**
Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia, Position by Blocks of Countries 249

(b) **Kedudukan Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Sektor**
Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia, Position by Sector 250

(c) **Kedudukan Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Blok Negara**
Direct Investment Abroad (DIA), Position by Blocks of Countries 251

(d) **Kedudukan Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Sektor**
Direct Investment Abroad (DIA), Position by Sector 252

14.5 (a) **Aliran Bersih Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Blok Negara**
Net Flows of Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia by Blocks of Countries 253

(b) **Aliran Bersih Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Sektor**
Net Flows of Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia by Sector 254

(c) **Aliran Bersih Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Blok Negara**
Net Flows of Direct Investment Abroad (DIA) by Blocks of Countries 255

(d) **Aliran Bersih Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Sektor**
Net Flows of Direct Investment Abroad (DIA) by Sector 256

PELANCONGAN
TOURISM

15.1 **Ketibaan Pelancong mengikut Negara Asal**
Tourist Arrivals by Country of Residence 259

15.2 **Indikator Utama Pelancongan**
Main Tourism Indicators 260

15.3 **Perbelanjaan Pelancongan *Inbound* bagi Pelawat mengikut Produk**
Inbound Tourism Expenditure of Visitors by Products 260

15.4 **Perbelanjaan Pelancongan Domestik bagi Pelawat mengikut Produk**
Domestic Tourism Expenditure of Visitors by Products 261

15.5 **Perbelanjaan Pelancongan *Outbound* bagi Pelawat mengikut Produk**
Outbound Tourism Expenditure of Visitors by Products 261

15.6 **Akaun Pengeluaran Industri Pelancongan pada Harga Semasa**
Production Accounts of Tourism Industry at Current Prices 262

15.7 **Guna Tenaga dalam Industri Pelancongan**
Employment in the Tourism Industry 262

ALAM SEKITAR
ENVIRONMENT

16.1 **Pelepasan Bahan Pencemar Udara**
Air Pollutant Emission 265

16.2 **Buangan Terjadual yang Diuruskan mengikut Negeri**
Scheduled Waste Managed by State 265

16.3 **Kualiti Air Sungai**
River Water Quality 266

16.4 **Pengeluaran Air yang Dibekalkan mengikut Negeri**
Water Production Supplied by State 267

16.5 **Penggunaan Air Bermeter mengikut Sektor dan Negeri**
Metered Water Consumption by Sector and State 268

NOTA KETERANGAN
EXPLANATORY NOTES 271

DATA PENTING
KEY DATA

DATA PENTING – MALAYSIA
KEY DATA – MALAYSIA

LUAS KAWASAN 2015 (km. persegi) *AREA 2015 (sq. km)*				
Malaysia	**Semenanjung Malaysia** *Peninsular Malaysia*	**Sabah**	**Sarawak**	**Wilayah Persekutuan** (Kuala Lumpur, Putrajaya & Labuan)
330,345	131,898	73,904	124,451	384

	2012	**2013**	**2014**	**2015**
PENDUDUK (Juta)[(a)] *POPULATION (Million)*	29.5	30.2	30.7	31.2
PERANGKAAN PENTING *VITAL STATISTICS*	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Kadar Kelahiran Kasar (setiap 1,000 penduduk) *Crude Birth Rate (per 1,000 population)*	17.8	16.7	17.2	16.7
Kadar Kematian Kasar (setiap 1,000 penduduk) *Crude Death Rate (per 1,000 population)*	4.7	4.7	4.9	5.0
Kadar Pertambahan Semula Jadi Kasar (setiap 1,000 penduduk) *Crude Rate of Natural Increase (per 1,000 population)*	13.1	12.0	12.3	11.7
Kadar Mortaliti Bayi (setiap 1,000 kelahiran hidup) *Infant Mortality Rate (per 1,000 live births)*	6.2	6.3	6.7	6.9
JANGKAAN HAYAT KETIKA LAHIR (bilangan tahun) *LIFE EXPECTANCY AT BIRTH (number of years)*	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**[p]
Lelaki/*Male*	72.2	72.3	72.4	72.4
Perempuan/*Female*	76.9	76.9	77.0	77.1
GUNA TENAGA *EMPLOYMENT*	**2012**[r]	**2013**[r]	**2014**[r]	**2015**
Jumlah Tenaga Buruh ('000) *Total Labour Force ('000)*	13,221.7	13,980.5	14,263.6	14,518.0
Bekerja ('000) *Employed ('000)*	12,820.5	13,545.4	13,852.6	14,067.7
Menganggur ('000) *Unemployed ('000)*	401.2	435.1	411.1	450.3
Kadar Pengangguran (%) *Unemployment Rate (%)*	3.0	3.1	2.9	3.1
Kadar Penyertaan Tenaga Buruh (%) *Labour Force Participation Rates (%)*	65.6	67.3	67.6	67.9

(a) **Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia 2010 yang disesuaikan.**
Mid-Year Population Estimates based on the adjusted Population and Housing Census of Malaysia 2010.

DATA PENTING – MALAYSIA (SAMB.)
KEY DATA – MALAYSIA (CONT'D.)

INDEKS HARGA PENGGUNA (% perubahan) *CONSUMER PRICE INDEX (% change)*	**2014/2013**	**2015/2014**
MALAYSIA	3.2	2.1
Semenanjung Malaysia/*Peninsular Malaysia*	3.3	2.3
Sabah dan W.P. Labuan	2.0	0.8
Sarawak	2.8	1.4

INDEKS HARGA PENGELUAR (% perubahan) *PRODUCER PRICE INDEX (% change)*	**2014/2013**	**2015/2014**
Ekonomi Domestik *Domestic Economy*	1.4	-4.8
Pengeluaran Tempatan *Local Production*	1.5	-7.4
Import *Imports*	1.0	0.7

INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN (% perubahan) *INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION (% change)*	**2014/2013**	**2015/2014**
Indeks Keseluruhan *Overall Index*	5.1	4.5
Perlombongan *Mining*	2.6	4.1
Pembuatan *Manufacturing*	6.1	4.8
Elektrik *Electricity*	4.7	2.4

PERDAGANGAN LUAR NEGERI (RM Juta) *EXTERNAL TRADE (RM Million)*	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Jumlah Eksport *Total Exports*	702,641	719,992	765,417	777,355
Jumlah Import *Total Imports*	606,677	648,695	682,937	685,778
Imbangan Perdagangan *Balance of Trade*	95,964	71,298	82,480	91,577

DATA PENTING – MALAYSIA (SAMB.)
KEY DATA – MALAYSIA (CONT'D.)

EKSPORT UTAMA (RM Juta) *MAJOR EXPORTS (RM Million)*	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Barangan Elektrik dan Elektronik [(b)] *Electrical and Electronic Products*	231,280	236,982	256,145	277,922
Minyak Kelapa Sawit dan Hasil Keluaran Berasaskan Minyak Kelapa Sawit [(c)] *Palm Oil and Palm -Based Products*	73,159	63,147	66,073	63,201
Kayu dan Hasil Keluaran Kayu [(b)(c)] *Timber and Timber-Based Products*	19,905	19,296	20,355	21,673
Gas Asli Cecair *Liquefied Natural Gas*	56,129	59,567	63,750	44,603
Petroleum Mentah[(c)] *Crude Petroleum*	31,951	31,643	32,723	26,075
Keluaran Petroleum Bertapis[(d)] *Refined Petroleum Products*	47,633	61,280	60,415	41,397
Pakaian dan Kelengkapan Pakaian [(b)] *Articles of Apparel and Clothing Accessories*	14,087	14,444	15,596	18,701
Getah Asli[(c)] *Natural Rubber*	7,864	7,018	4,574	4,025
Barang-Barang dan Alat-Alat Keluaran Kilang yang lain[(b)(e)] *Other Manufactured Goods and Articles*	103,086	106,240	111,410	125,679

PENGELUARAN *PRODUCTION*	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Kayu Balak ('000 meter padu) *Logs ('000 cubic metres)*	15,892	14,396	14,911	14,333
Kayu Gergaji ('000 meter padu) *Sawn Timber ('000 cubic metres)*	4,177	3,619	3,460	3,449
Padi ('000 tan metrik) *Paddy ('000 tonnes)*	2,599	2,604	2,849[r]	3,238[e]
Beras ('000 tan metrik) *Rice ('000 tonnes)*	1,675	1,677	1,835	2,086[e]
Getah ('000 tan metrik) *Rubber ('000 tonnes)*	923	826	669	722
Minyak Sawit Mentah ('000 tan metrik) *Crude Palm Oil ('000 tonnes)*	18,785	19,217	19,667	19,962

(b) Barangan ini tidak termasuk transaksi bernilai bawah RM 5,000.
*These commodities **exclude** transactions valued below RM 5,000.*

(c) Pilihan kod bagi produk ini telah disemak semula bermula 2015 dan pilihan kod bagi tahun 2014 juga telah dikemaskini.
Selection of codes for these products has been revised from 2015 and the corresponding for 2014 has also been updated.

(d) Sebelum ini dikenali sebagai Keluaran Petroleum.
Previously known as Petroleum Products.

(e) Merujuk kepada Seksyen 6 & 8 bagi item yang tidak dinyatakan di atas.
Refers to Section 6 & 8 of item not specified above

DATA PENTING – MALAYSIA (SAMB.)
KEY DATA – MALAYSIA (CONT'D.)

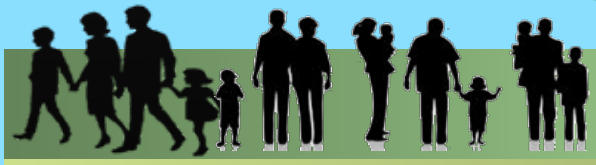
KELUARAN DALAM NEGERI KASAR (KDNK)/ PENDAPATAN NEGARA KASAR (PNK) *GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP)/ GROSS NATIONAL INCOME (GNI)*	2012	2013	2014[e]	2015[p]
KDNK pada Harga Semasa (RM Juta) *GDP at Current Prices (RM Million)*	971,252	1,018,614	1,106,466	1,157,139
KDNK pada Harga Malar 2010 (RM Juta) *GDP at Constant 2010 Prices (RM Million)*	912,261	955,080	1,012,506	1,062,805
Peratus Perubahan Tahunan KDNK pada Harga Malar 2010 (%) *GDP Annual Percentage Changes at Constant 2010 Prices (%)*	5.5	4.7	6.0	5.0
PNK pada Harga Semasa (RM Juta) *GNI at Current Prices (RM Million)*	935,410	984,639	1,069,842	1,125,128
PNK per kapita pada Harga Semasa (RM) *Per capita GNI at Current Prices (RM)*	31,698	32,589	34,839	36,078

IMBANGAN PEMBAYARAN (RM Juta) *BALANCE OF PAYMENTS (RM Million)*	2012	2013	2014	2015[r]
Akaun Semasa *Current Account*	50,177	35,485	48,554	34,658
Akaun Modal *Capital Account*	241	-15	344	-1,144
Akaun Kewangan *Financial Account*	-23,014	-20,216	-79,954	-50,851
Aset Rizab *Reserve Assets*	-3,873	-14,649	36,507	-3,750

KADAR PERTUKARAN *EXCHANGE RATES*	Purata bagi Tempoh/*Average for Period*			
	2012	2013	2014	2015
RM Bagi Seunit Mata Wang Asing: *RM Per Unit of Foreign Currency:*				
Dolar A.S. *U.S. Dollar*	3.0890	3.1510	3.2729	3.9055
Euro *Euro*	3.9715	4.1856	4.3489	4.3343
Paun Sterling *Pound Sterling*	4.8949	4.9303	5.3915	5.9736
Dolar Singapura *Singapore Dollar*	2.4720	2.5179	2.5827	2.8376
RM Bagi 100 Unit Mata Wang Asing: *RM Per 100 Units of Foreign Currency:*				
Yen Jepun *Japanese Yen*	3.8720	3.2326	3.0976	3.2261
Baht Thai *Thai Baht*	9.9355	10.2546	10.0731	11.3892
Peso Filipina *Philippine Peso*	7.3162	7.4219	7.3702	8.5685

ANGGARAN DEMOGRAFI TERPILIH MALAYSIA 2015

TABURAN PENDUDUK



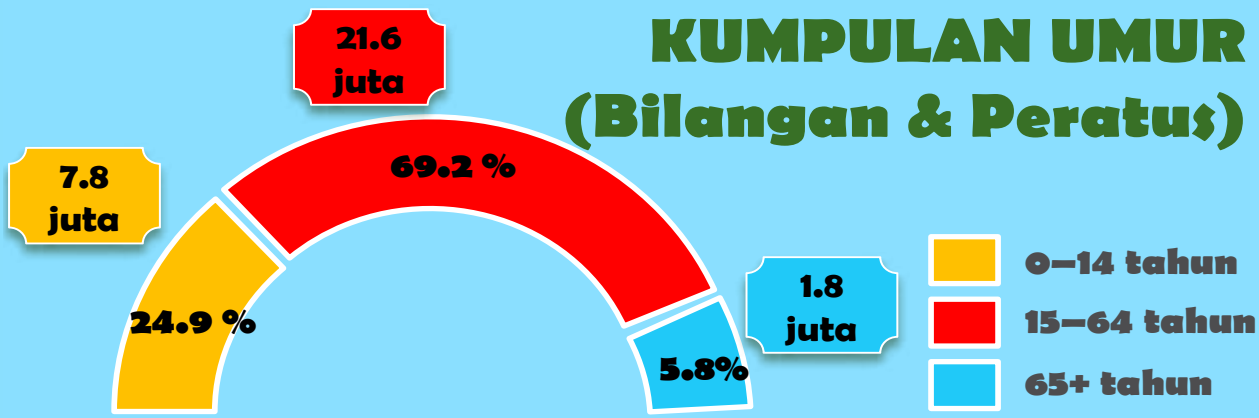
PENDUDUK 31.2 juta

PEREMPUAN
15.1 juta

LELAKI
16.1 juta

NISBAH JANTINA 107 orang lelaki bagi setiap 100 orang perempuan

KUMPULAN UMUR (Bilangan & Peratus)



BILANGAN TEMPAT KEDIAMAN & ISI RUMAH

8.3 juta
TEMPAT KEDIAMAN

7.4 juta
ISI RUMAH

4.1 orang
SAIZ PURATA ISI RUMAH

SELECTED DEMOGRAPHIC ESTIMATES MALAYSIA 2015

POPULATION DISTRIBUTION

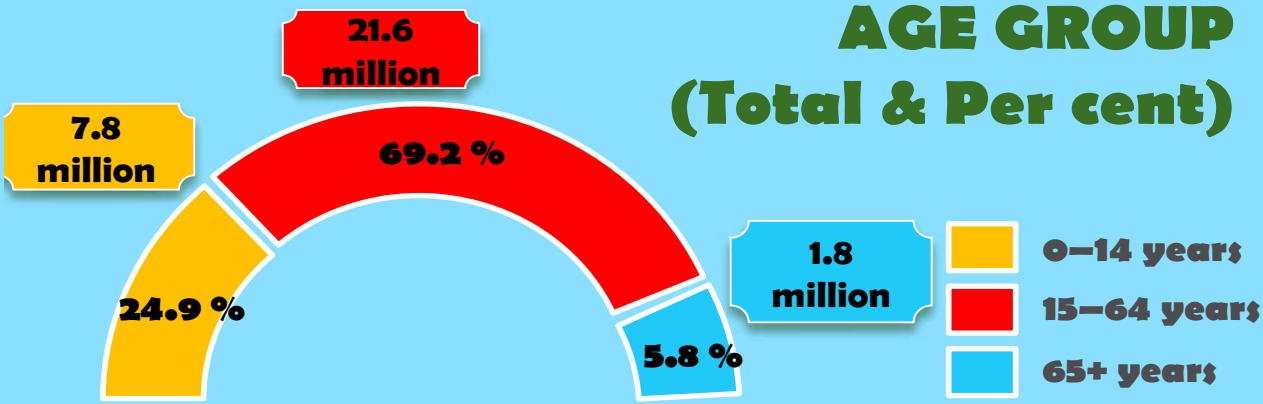
POPULATION 31.2 million

FEMALE
15.1 million

MALE
16.1 million

SEX RATIO 107 males for every 100 females

AGE GROUP (Total & Per cent)



TOTAL LIVING QUARTERS & HOUSEHOLD

8.3 million
LIVING QUARTERS

7.4 million
HOUSEHOLD

4.1 persons
AVERAGE HOUSEHOLD SIZE

STATISTIK UTAMA TENAGA BURUH DI MALAYSIA

2015

Kadar Penyertaan Tenaga Buruh (KPTB) adalah 67.9%.
Kadar Pengangguran adalah 3.1%.

TENAGA BURUH

14.52 juta

Bilangan tenaga buruh **naik 1.8 peratus** pada 2015 berbanding tahun sebelumnya.

BEKERJA

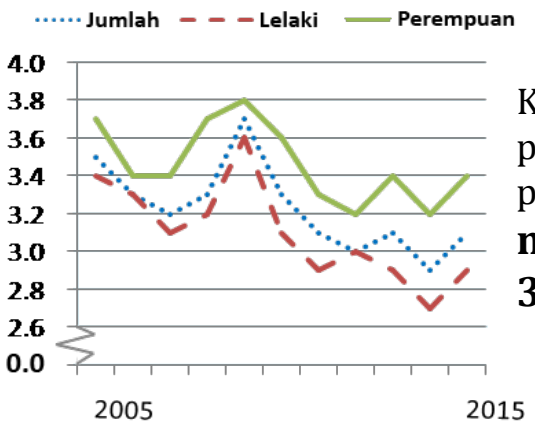
13,545,400	13,852,600	**14,067,700**
2013r	**2014r**	**2015**

KPTB

67.9%

Kadar penyertaan tenaga buruh (KPTB) pada 2015 **naik 0.3 mata peratus** berbanding 2014.

KADAR PENGANGGURAN



Kadar pengangguran pada 2015 **naik kepada 3.1%.**

LUAR TENAGA BURUH

6.87 juta

Penduduk di luar tenaga buruh (15-64 tahun) adalah suri rumah, pelajar, pesara, tiada keupayaan dan tidak minat untuk bekerja.

KEY STATISTICS OF LABOUR FORCE IN MALAYSIA

2015

Labour Force Participation Rate (LFPR) was 67.9%.
Unemployment Rate was 3.1%.

LABOUR FORCE

14.52 million

Number of labour force **increased 1.8 per cent** in 2015 compared to the previous year.

EMPLOYED

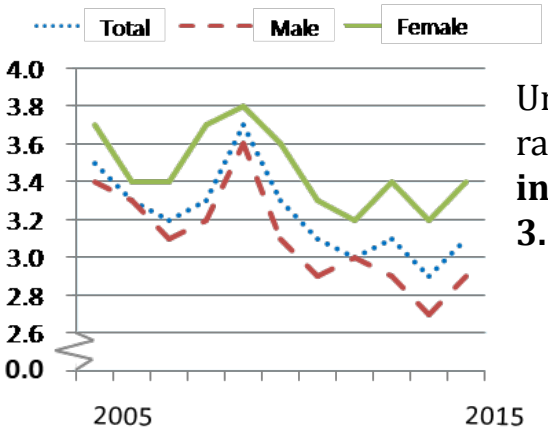
13,545,400	13,852,600	**14,067,700**
2013r	**2014r**	**2015**

LFPR

67.9%

Labour force participation rate (LFPR) in 2015 **increased 0.3 percentage points** compared to 2014.

UNEMPLOYMENT RATE



Unemployment rate for 2015 **increased to 3.1%.**

OUTSIDE LABOUR FORCE

6.87 million

Persons outside the labour force (15-64 years old) were housewives, students, retired, disabled persons and those not interested in working.

INDEKS HARGA PENGGUNA MALAYSIA 2015

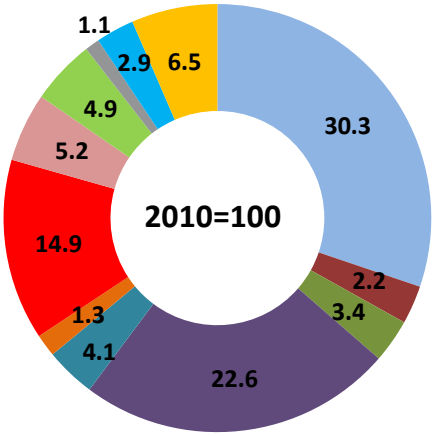
IHP meningkat 2.1 peratus pada 2015

30.3% : wajaran MAKANAN & MINUMAN BUKAN ALKOHOL

Meningkat 3.6 peratus
didorong oleh...

- Sayur-Sayuran +3.1%
- Susu & Telur +4.6%
- Ikan & Makanan Laut +5.2%
- Buah-Buahan +3.9%

Wajaran IHP



Wajaran IHP		Perubahan Peratus 2015/2014
30.3	Makanan & Minuman Bukan Alkohol	3.6%
2.2	Minuman Alkohol & Tembakau	13.5%
3.4	Pakaian & Kasut	0.5%
22.6	Perumahan, Air, Elektrik, Gas & Bahan Api Lain	2.5%
4.1	Hiasan, Perkakasan & Penyelenggaraan Isi Rumah	2.7%
1.3	Kesihatan	4.5%
14.9	Pengangkutan	-4.5%
5.2	Komunikasi	1.9%
4.9	Perkhidmatan Rekreasi & Kebudayaan	1.7%
1.1	Pendidikan	2.4%
2.9	Restoran & Hotel	4.1%
6.5	Pelbagai Barangan & Perkhidmatan	4.1%

MALAYSIA'S CONSUMER PRICE INDEX 2015

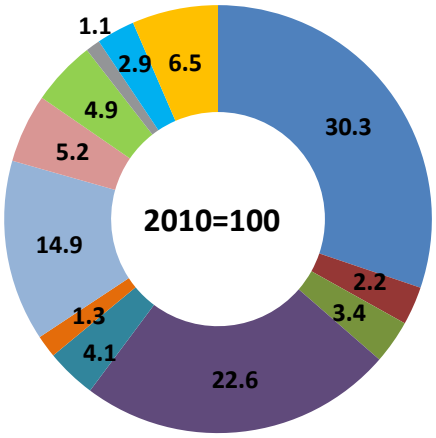
CPI rose by 2.1 per cent in 2015

30.3% : weight FOOD & NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

Rose at 3.6 per cent led by..

- Vegetables +3.1%
- Milk & Eggs +4.6%
- Fish & Seafood +5.2%
- Fruits +3.9%

CPI Weights



CPI Weights		Percentage Change 2015/2014
30.3	Food & Non-Alcoholic Beverages	3.6%
2.2	Alcoholic Beverages & Tobacco	13.5%
3.4	Clothing & Footwear	0.5%
22.6	Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	2.5%
4.1	Furnishings, Household Equipment & Routine Household Maintenance	2.7%
1.3	Health	4.5%
14.9	Transport	-4.5%
5.2	Communication	1.9%
4.9	Recreation Servives & Culture	1.7%
1.1	Education	2.4%
2.9	Restaurants & Hotels	4.1%
6.5	Miscellaneous Goods & Services	4.1%

PERDAGANGAN LUAR NEGERI MALAYSIA

MENINGKAT SEDERHANA PADA 2015

Jumlah perdagangan pada tahun 2015, yang bernilai RM1.5 trilion, meningkat 1.0% daripada RM1.4 trilion yang dicatatkan pada tahun 2014.

5 RAKAN DAGANGAN UTAMA

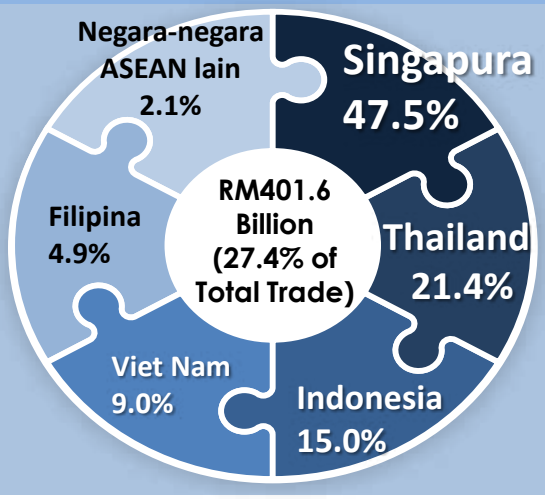
Eksport

- China: RM101.5 bilion
- Singapura: RM108.4 bilion
- Kesatuan Eropah: RM78.9 bilion
- Amerika Syarikat: RM73.7 bilion
- Jepun: RM72.7 bilion

Import

- China: RM129.3 bilion
- Singapura: RM82.2 bilion
- Kesatuan Eropah: RM69.6 bilion
- Amerika Syarikat: RM55.3 bilion
- Jepun: RM53.6 bilion

SUMBANGAN NEGARA-NEGARA ASEAN



EKSPORT UTAMA DAN KOMODITI TERPILIH

Produk E&E
RM277.9 bilion
(35.8% sumbangan)

Minyak Kelapa Sawit & Hasil Keluaran Berasakan Kelapa Sawit
RM63.2 bilion
(8.1%)

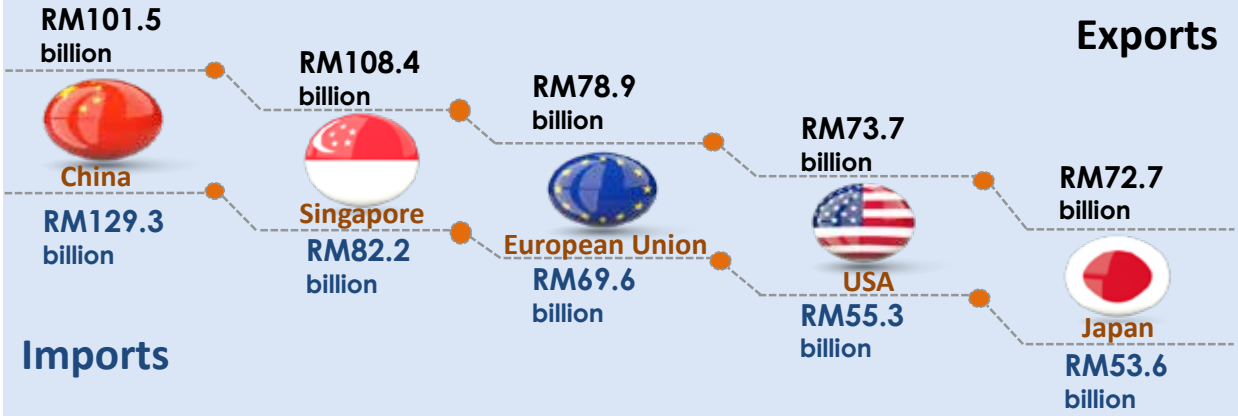
Gas Asli Cecair
RM44.6 bilion
(5.7%)

MALAYSIA'S EXTERNAL TRADE

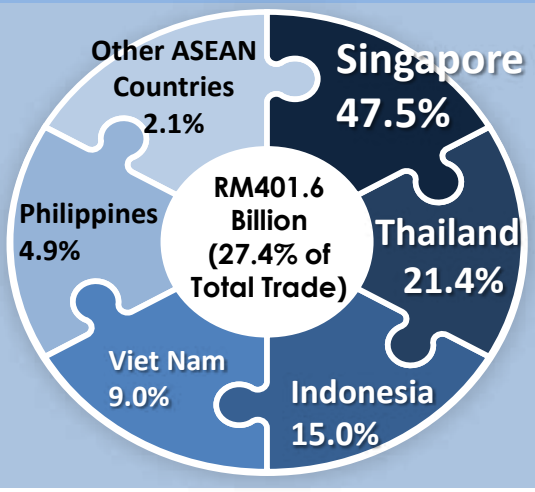
INCREASED MODERATELY IN 2015

Total trade in 2015, which was valued at RM1.5 trillion, increased 1.0% from RM1.4 trillion registered in 2014.

TOP 5 MAJOR TRADING PARTNER



CONTRIBUTION OF ASEAN COUNTRIES



EXPORTS OF MAJOR AND SELECTED COMMODITIES

E&E Products
RM277.9 billion
(35.8% share)

Palm Oil and Palm-Based Products
RM63.2 billion
(8.1%)

Liquefied Natural Gas (LNG)
RM44.6 billion
(5.7%)

EKONOMI MALAYSIA *Sepintas Lalu* 2015

KADAR PERTUMBUHAN KDNK 5.0%

KDNK pada Harga Malar 2010
RM 1,062.8 bilion

KDNK pada Harga Semasa
RM 1,157.1 bilion

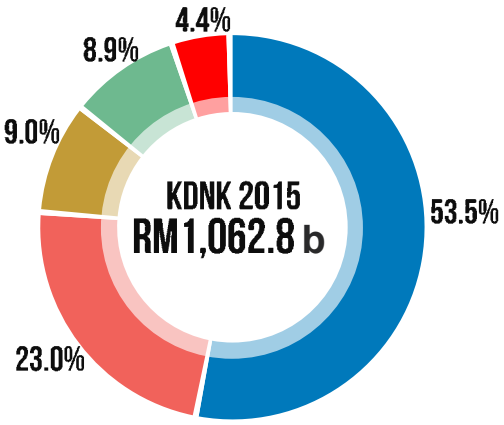
PNK per Kapita pada Harga Semasa
RM 36,078

PENGELUARAN

Penyumbang utama kepada ekonomi...

Perkhidmatan, Pembuatan dan Perlombongan & Pengkuarian

Peratus Sumbangan kepada KDNK pada Harga Malar 2010



Nota: Tidak termasuk Duti Import

		Kadar Pertumbuhan
Perkhidmatan	Perdagangan Borong & Runcit dan Maklumat & Komunikasi adalah pemacu utama	↑ 5.1%
Pembuatan	Didorong oleh produk Elektrik, Elektronik & Optikal dan Petroleum, Kimia, Getah & Plastik	↑ 4.9%
Perlombongan & Pengkuarian	Peningkatan pada pengeluaran minyak mentah	↑ 4.7%
Pembinaan	Dirangsang oleh Bangunan Bukan Kediaman dan Kejuruteraan Awam	↑ 8.2%
Pertanian	Dipengaruhi oleh penguncupan dalam Perhutanan & Pembalakan dan prestasi yang lebih perlahan bagi Kelapa Sawit	↑ 1.2%

MALAYSIA'S ECONOMY At a Glance 2015

GDP GROWTH RATE 5.0%

GDP at Constant 2010 Prices
RM 1,062.8 billion

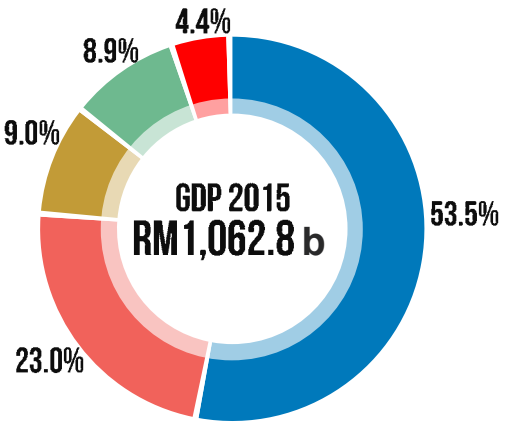
GDP at Current Prices
RM 1,157.1 billion

GNI per Capita at Current Prices
RM 36,078

PRODUCTION

Key contributors to the economy...
Services, Manufacturing and Mining & Quarrying

Percentage Share to GDP at Constant 2010 Prices



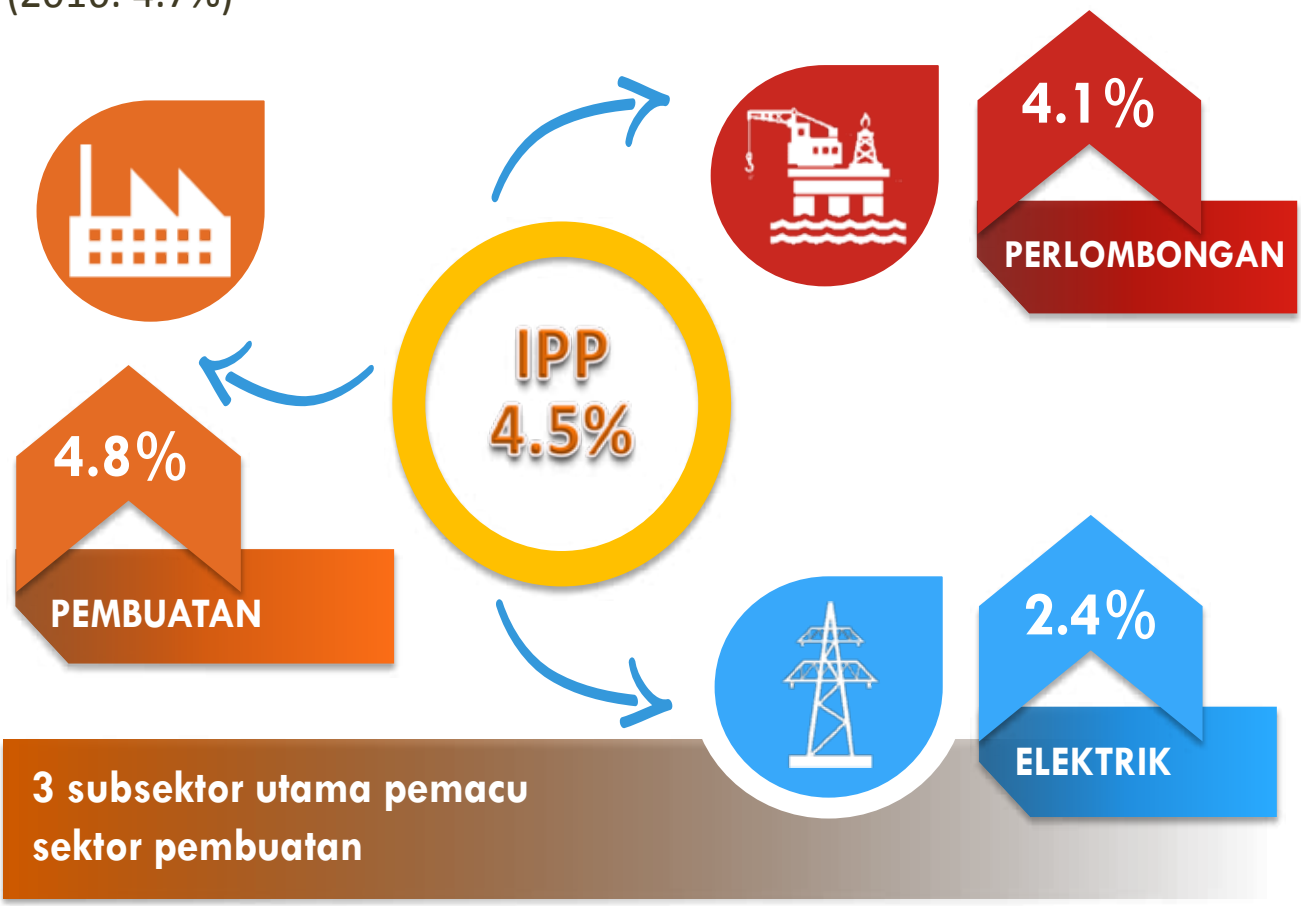
Note: Exclude Import Duties

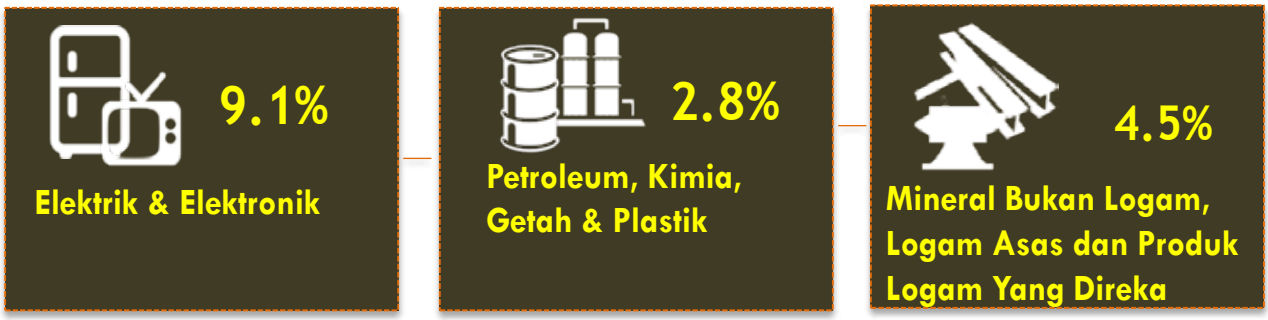
		Growth Rate
Services	Wholesale & Retail Trade and Information & Communication were the key drivers	↑ 5.1%
Manufacturing	Supported by Electrical, Electronic & Optical and Petroleum, Chemical, Rubber & Plastic products	↑ 4.9%
Mining & Quarrying	An improvement in crude oil production	↑ 4.7%
Construction	Stimulated by Non-Residential Buildings and Civil Engineering	↑ 8.2%
Agriculture	Influenced by the contraction in Forestry & Logging and slower performance of Oil Palm	↑ 1.2%

SOROTAN PENTING

Indeks Pengeluaran Perindustrian Malaysia (IPP) meningkat sederhana sebanyak 4.5% pada tahun 2015

Indeks Pengeluaran Perindustrian bagi tahun 2015 meningkat sederhana sebanyak **4.5%** (2014: 5.1%) disokong oleh pertumbuhan positif dalam sektor Pembuatan **4.8%** (2014: 6.1%), sektor Perlombongan **4.1%** (2014: 2.6%) dan sektor Elektrik **2.4%** (2016: 4.7%)

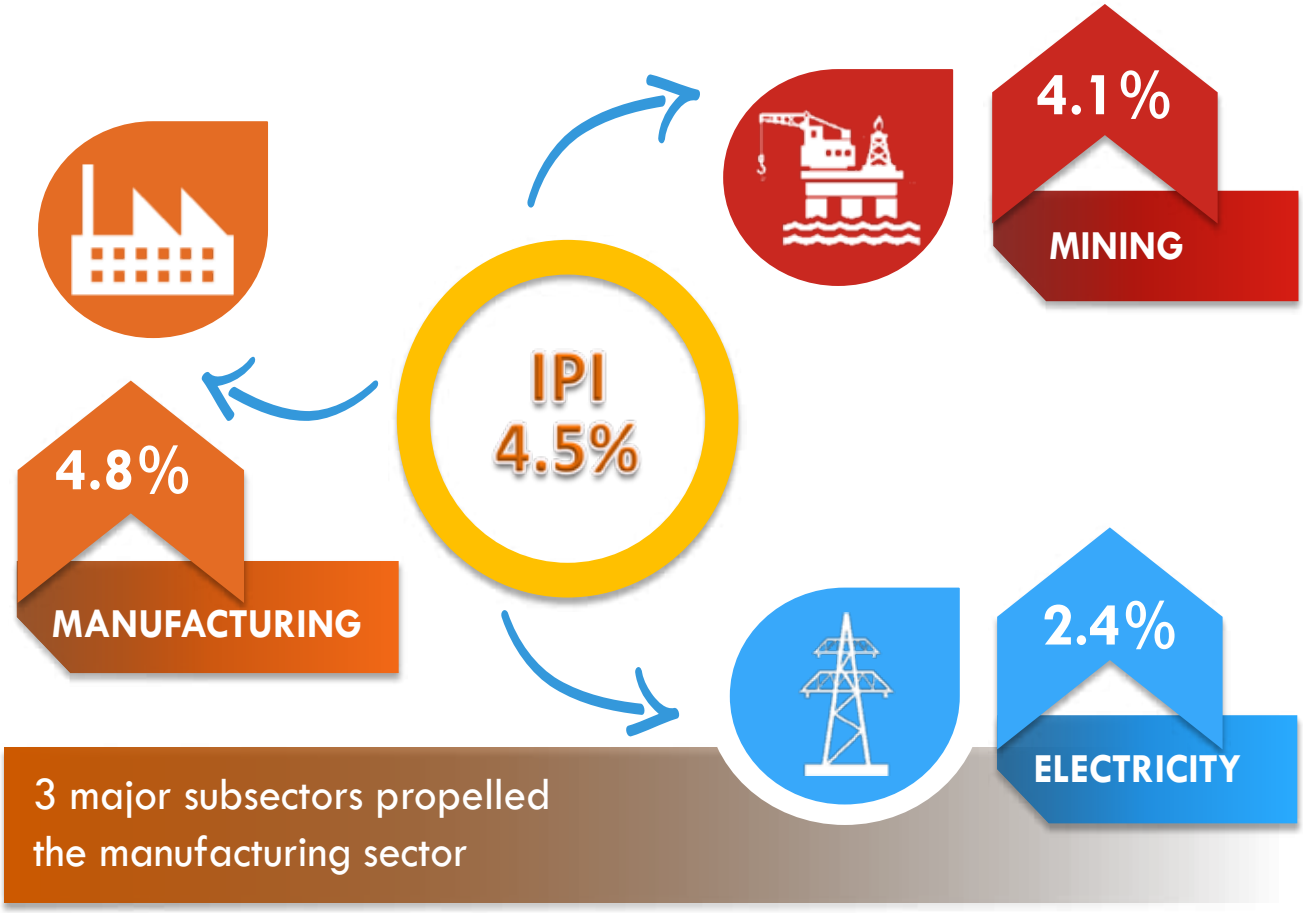


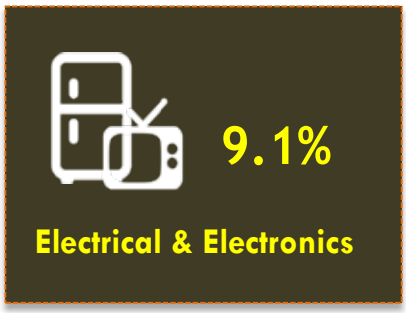


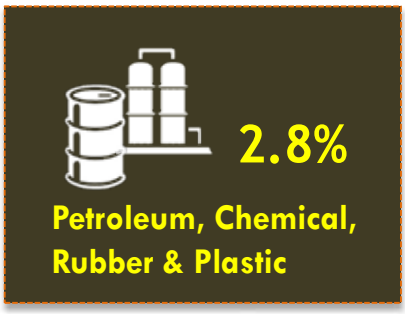
HIGHLIGHT

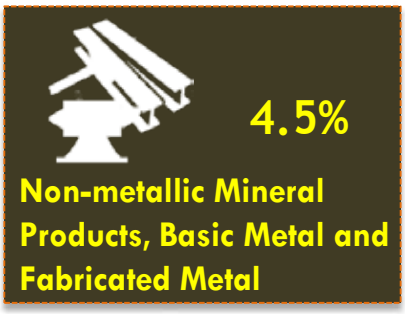
Malaysia's Index of Industrial Production (IPI) expanded modestly by 4.5% in year 2015

The Index of Industrial Production for the year 2015 expanded modestly by 4.5% (2014: 5.1%) supported by positive growth in the Manufacturing sector 4.8% (2014 : 6.1%), Mining sector 4.1% (2014 : 2.6%) and Electricity sector 2.4% (2014 : 4.7%)









1.1: Luas Kawasan
Area

Negeri/Daerah *State/District*	**Luas kawasan (km. persegi)** *Area (sq. km)* **2015**	**Taburan peratusan** *Percentage distribution* **(%)**
MALAYSIA	**330,345**	**100.0**
Johor	**19,102**	**5.8**
Kota Tinggi	3,484	18.2
Kluang	2,852	14.9
Segamat	2,851	14.9
Mersing	2,839	14.9
Batu Pahat	1,878	9.8
Muar	1,481	7.8
Johor Bahru	1,064	5.6
Tangkak	977	5.1
Pontian	920	4.8
Kulai	756	4.0
Kedah	**9,447**	**2.9**
Sik	1,656	17.5
Baling	1,528	16.2
Padang Terap	1,357	14.4
Kubang Pasu	948	10.0
Kuala Muda	922	9.8
Kulim	767	8.1
Pendang	627	6.6
Langkawi	466	4.9
Kota Setar	422	4.5
Bandar Baharu	269	2.8
Pokok Sena	244	2.6
Yan	241	2.6
Kelantan	**15,101**	**4.6**
Gua Musang	8,214	54.4
Kuala Krai	2,287	15.1
Jeli	1,330	8.8
Tanah Merah	884	5.9
Pasir Mas	572	3.8
Machang	529	3.5
Pasir Puteh	425	2.8
Kota Bharu	403	2.7
Bachok	280	1.9
Tumpat	177	1.2
Melaka	**1,652**	**0.5**
Jasin	679	41.1
Alor Gajah	674	40.8
Melaka Tengah	299	18.1

1.1: Luas Kawasan (Samb.)
Area (Cont'd.)

Negeri/Daerah *State/District*	**Luas kawasan (km. persegi)** *Area (sq. km)* **2015**	**Taburan peratusan** *Percentage distribution* **(%)**
Negeri Sembilan	**6,686**	**2.0**
Jempol	1,481	22.2
Jelebu	1,350	20.2
Kuala Pilah	1,039	15.5
Seremban	948	14.2
Tampin	857	12.8
Port Dickson	605	9.0
Rembau	406	6.1
Pahang	**35,840**	**10.8**
Jerantut	7,241	20.2
Lipis	5,432	15.2
Rompin	5,247	14.6
Pekan	3,805	10.6
Kuantan	2,960	8.3
Raub	2,269	6.3
Temerloh	2,251	6.3
Bera	2,214	6.2
Maran	1,903	5.3
Bentong	1,831	5.1
Cameron Highlands	687	1.9
Perak	**21,038**	**6.4**
Hulu Perak	6,563	31.2
Kuala Kangsar	2,541	12.1
Batang Padang	1,794	8.5
Hilir Perak	1,728	8.2
Larut dan Matang	1,349	6.4
Kinta	1,305	6.2
Perak Tengah	1,279	6.1
Manjung	1,171	5.6
Kerian	958	4.6
Muallim	934	4.4
Selama	746	3.5
Kampar	670	3.2
Perlis	**818**	**0.2**
Pulau Pinang	**1,032**	**0.3**
Seberang Prai Utara (Butterworth)	263	25.5
Seberang Prai Selatan (Nibong Tebal)	241	23.4
Seberang Prai Tengah (Bukit Mertajam)	236	22.9
Barat Daya	173	16.8
Timur Laut	119	11.5

1.1: Luas Kawasan (Samb.)

Area (Cont'd.)

Negeri/Daerah *State/District*	**Luas kawasan (km. persegi)** *Area (sq. km)* **2015**	**Taburan peratusan** *Percentage distribution* **(%)**
Sabah	**73,904**	**22.4**
Tongod	10,092	13.7
Labuk & Sugut	7,717	10.4
Lahad Datu	7,472	10.1
Kinabatangan	6,630	9.0
Tawau	6,149	8.3
Nabawan/Persiangan	6,113	8.3
Ranau	3,622	4.9
Keningau	3,546	4.8
Sipitang	2,743	3.7
Tenom	2,418	3.3
Sandakan	2,275	3.1
Kota Marudu	1,917	2.6
Beaufort	1,735	2.3
Pitas	1,425	1.9
Kota Belud	1,391	1.9
Tambunan	1,352	1.8
Kudat	1,287	1.7
Papar	1,248	1.7
Tuaran	1,170	1.6
Semporna	1,149	1.6
Kunak	1,139	1.5
Penampang	467	0.6
Kuala Penyu	455	0.6
Kota Kinabalu	352	0.5
Putatan	40	0.1
Sarawak	**124,451**	**37.7**
Belaga	19,050	15.3
Bukit Mabong	11,976	9.6
Telang Usan	9,829	7.9
Sebauh	5,229	4.2
Miri	5,143	4.1
Tatau	4,946	4.0
Beluru	4,905	3.9
Limbang	3,978	3.2
Kapit	3,973	3.2
Song	3,935	3.2
Subis	3,821	3.1
Lawas	3,812	3.1
Selangau	3,795	3.0
Lubok Antu	3,143	2.5
Marudi	3,079	2.5
Mukah	2,536	2.0
Sri Aman	2,324	1.9
Kanowit	2,254	1.8
Sibu	2,230	1.8
Simunjan	2,218	1.8
Bintulu	1,991	1.6
Lundu	1,812	1.5

1.1: Luas Kawasan (Samb.)

Area (Cont'd.)

Negeri/Daerah *State/District*	**Luas kawasan (km. persegi)** *Area (sq. km)* **2015**	**Taburan peratusan** *Percentage distribution* **(%)**
Sarawak (samb.)(*cont'd.*)		
Serian	1,749	278.9
Julau	1,703	271.6
Matu	1,600	255.2
Betong	1,547	246.7
Kuching	1,498	238.9
Daro	1,226	195.5
Sarikei	985	157.1
Pusa	947	151.0
Pakan	925	147.5
Dalat	905	0.7
Saratok	888	141.6
Bau	884	141.1
Kabong	799	127.4
Tanjung Manis	731	116.6
Maradong	719	114.7
Tebedu	656	104.6
Samarahan	407	64.9
Asa Jaya	303	48.3
Selangor	**7,931**	**2.4**
Hulu Selangor	1,746	22.0
Kuala Selangor	1,178	14.9
Sabak Bernam	997	12.6
Kuala Langat	858	10.8
Hulu Langat	829	10.5
Gombak	653	8.2
Klang	627	7.9
Sepang	556	7.0
Petaling	487	6.1
Terengganu	**12,959**	**3.9**
Hulu Terengganu	3,875	29.9
Dungun	2,735	21.1
Kemaman	2,536	19.6
Setiu	1,304	10.1
Besut	1,234	9.5
Marang	667	5.1
Kuala Nerus	398	3.1
Kuala Terengganu	210	1.6
W. P. Kuala Lumpur	**243**	**0.1**
W. P. Putrajaya	**49**	**0.0**
W. P. Labuan	**92**	**0.0**

Sumber: Jabatan Ukur dan Pemetaan Malaysia (JUPEM)
Source : Department of Survey and Mapping Malaysia

2.1: Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Negeri dan Jantina

Mid-Year Population Estimates by State and Sex

('000)

Negeri *State*	**2014**			**2015**		
	Jumlah *Total*	**Lelaki** *Male*	**Perempuan** *Female*	**Jumlah** *Total*	**Lelaki** *Male*	**Perempuan** *Female*
Malaysia	**30,708.5**	**15,867.8**	**14,840.7**	**31,186.1**	**16,112.1**	**15,074.0**
Johor	3,559.8	1,883.4	1,676.4	3,610.3	1,909.8	1,700.5
Kedah	2,062.7	1,046.4	1,016.4	2,096.5	1,063.1	1,033.4
Kelantan	1,723.4	868.6	854.9	1,760.6	887.6	873.0
Melaka	871.7	439.9	431.8	889.0	447.9	441.1
Negeri Sembilan	1,079.6	559.4	520.2	1,088.8	563.7	525.1
Pahang	1,591.7	849.8	741.9	1,607.9	858.2	749.7
Perak	2,458.8	1,245.2	1,213.6	2,466.9	1,249.3	1,217.6
Perlis	245.1	122.1	123.0	248.5	123.8	124.7
Pulau Pinang	1,678.1	845.3	832.8	1,698.1	855.2	842.9
Sabah	3,669.9	1,921.8	1,748.2	3,720.5	1,942.3	1,778.2
Sarawak	2,664.0	1,386.9	1,277.0	2,701.5	1,407.4	1,294.1
Selangor	6,051.3	3,147.6	2,903.7	6,178.0	3,212.5	2,965.5
Terengganu	1,140.4	582.4	558.0	1,161.0	591.6	569.4
W.P. Kuala Lumpur	1,737.4	884.1	853.3	1,780.4	913.0	867.4
W.P. Labuan	93.8	47.4	46.4	95.1	48.1	47.0
W.P. Putrajaya	80.9	37.6	43.3	83.0	38.5	44.5

Nota/*Note:*

Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia 2010 yang disesuaikan.

Mid-Year Population Estimates based on the adjusted Population and Housing Census of Malaysia 2010.

2.2: Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Kumpulan Etnik dan Jantina
Mid-Year Population Estimates by Ethnic Group and Sex

('000)

Kumpulan Etnik dan Jantina *Ethnic Group and Sex*	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Jumlah *Total*	**29,510.0**	**30,213.7**	**30,708.5**	**31,186.1**
Warganegara Malaysia *Malaysian Citizens*	26,961.7	27,325.6	27,696.2	28,060.0
Bumiputera	18,249.9	18,549.1	18,866.8	19,182.7
Cina/*Chinese*	6,510.7	6,554.4	6,586.2	6,618.8
India/*Indians*	1,952.1	1,965.2	1,977.7	1,986.4
Lain-lain/*Others*	249.1	257.0	265.5	272.1
Bukan Warganegara Malaysia *Non-Malaysian Citizens*	2,548.3	2,888.0	3,012.3	3,126.1
Lelaki *Male*	**15,215.3**	**15,604.8**	**15,867.8**	**16,112.1**
Warganegara Malaysia *Malaysian Citizens*	13,661.5	13,841.9	14,024.2	14,200.8
Bumiputera	9,203.3	9,354.2	9,513.2	9,668.7
Cina/*Chinese*	3,352.2	3,372.7	3,387.1	3,401.6
India/*Indians*	978.4	983.6	987.9	990.9
Lain-lain/*Others*	127.7	131.5	136.1	139.7
Bukan Warganegara Malaysia *Non-Malaysian Citizens*	1,553.8	1,762.9	1,843.6	1,911.3
Perempuan *Female*	**14,294.7**	**14,608.9**	**14,840.7**	**15,074.0**
Warganegara Malaysia *Malaysian Citizens*	13,300.2	13,483.7	13,672.0	13,859.2
Bumiputera	9,046.6	9,194.9	9,353.7	9,514.1
Cina/*Chinese*	3,158.5	3,181.8	3,199.1	3,217.1
India/*Indians*	973.7	981.6	989.9	995.5
Lain-lain/*Others*	121.4	125.5	129.4	132.4
Bukan Warganegara Malaysia *Non-Malaysian Citizens*	994.5	1,125.2	1,168.7	1,214.9

Nota/*Note:*

Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia 2010 yang disesuaikan.
Mid-Year Population Estimates based on the adjusted Population and Housing Census of Malaysia 2010.

2.3: Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Kumpulan Umur dan Jantina

Mid-Year Population Estimates by Age Group and Sex

('000)

Kumpulan Umur *Age Group*	**2014**			**2015**		
	Jumlah *Total*	**Lelaki** *Male*	**Perempuan** *Female*	**Jumlah** *Total*	**Lelaki** *Male*	**Perempuan** *Female*
Semua Umur *All Ages*	**30,708.5**	**15,867.8**	**14,840.7**	**31,186.1**	**16,112.1**	**15,074.0**
0 - 4	2,571.2	1,330.3	1,240.9	2,601.6	1,344.4	1,257.3
5 - 9	2,536.9	1,302.6	1,234.3	2,518.4	1,294.3	1,224.1
10 - 14	2,665.5	1,367.9	1,297.6	2,655.8	1,363.5	1,292.3
15 - 19	2,852.8	1,474.1	1,378.7	2,846.7	1,472.6	1,374.1
20 - 24	3,182.5	1,669.0	1,513.4	3,225.4	1,692.6	1,532.9
25 - 29	3,079.3	1,634.5	1,444.7	3,135.9	1,668.8	1,467.1
30 - 34	2,643.1	1,399.5	1,243.6	2,731.2	1,441.4	1,289.8
35 - 39	2,095.1	1,104.8	990.3	2,158.2	1,138.9	1,019.3
40 - 44	1,880.3	960.7	919.6	1,898.7	973.6	925.2
45 - 49	1,713.1	865.6	847.6	1,727.9	868.8	859.1
50 - 54	1,532.3	793.5	738.8	1,560.3	804.7	755.6
55 - 59	1,260.2	640.3	619.9	1,304.2	662.7	641.5
60 - 64	962.2	485.9	476.2	1,000.4	504.1	496.3
65 - 69	708.5	350.9	357.6	748.6	370.2	378.4
70 - 74	439.6	215.1	224.5	460.9	225.0	235.9
75 - 79	308.1	145.9	162.2	319.6	151.2	168.4
80 - 84	148.4	68.2	80.2	158.3	73.5	84.8
85 dan lebih *85 and over*	129.5	58.8	70.7	134.0	61.9	72.2

Nota/*Note:*

Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia 2010 yang disesuaikan.

Mid-Year Population Estimates based on the adjusted Population and Housing Census of Malaysia 2010.

2.4: Pertambahan Semula Jadi (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik
Natural Increase (Number and Rate) by Ethnic Group

Kumpulan Etnik *Ethnic Group*	2011		2012		2013		2014		2015	
	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*
MALAYSIA	**376.1**	**12.9**	**387.3**	**13.1**	**361.7**	**12.0**	**378.2**	**12.3**	**365.3**	**11.7**
Bumiputera	294.7	16.4	297.9	16.3	290.3	15.6	305.2	16.2	302.5	15.8
Cina *Chinese*	40.8	6.3	48.8	7.5	32.1	4.9	34.5	5.2	29.3	4.4
India *Indians*	15.6	8	13.9	7.1	11.9	6.1	11.6	5.9	10.5	5.3
Lain-lain[(a)] *Others* [(a)]	25.1	9.3	26.8	9.6	27.4	8.7	26.9	8.2	23.0	6.8

2.5: Kelahiran Hidup (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik
Live Births (Number and Rate) by Ethnic Group

Kumpulan Etnik *Ethnic Group*	2011		2012		2013		2014		2015	
	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*
MALAYSIA	**511.6**	**17.6**	**526.0**	**17.8**	**503.9**	**16.7**	**528.6**	**17.2**	**521.1**	**16.7**
Bumiputera	378.7	21.1	383.6	21.0	378.4	20.4	397.9	21.1	399.3	20.8
Cina *Chinese*	76.6	11.8	85.4	13.1	69.6	10.6	73.9	11.2	69.9	10.6
India *Indians*	26.8	13.8	25.8	13.2	24.4	12.4	24.3	12.3	23.2	11.7
Lain-lain[(a)] *Others* [(a)]	29.4	10.9	31.2	11.1	31.6	10.1	32.5	9.9	28.7	8.4

(a) **Termasuk bukan warganegara Malaysia**.
Includes non-Malaysian citizens.

2.6: Kematian (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik
Deaths (Number and Rate) by Ethnic Group

Kumpulan Etnik *Ethnic Group*	2011		2012		2013		2014		2015	
	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*
MALAYSIA	**135.5**	**4.7**	**138.7**	**4.7**	**142.2**	**4.7**	**150.3**	**4.9**	**155.7**	**5.0**
Bumiputera	84.1	4.7	85.7	4.7	88.1	4.8	92.7	4.9	96.7	5.0
Cina *Chinese*	35.8	5.5	36.6	5.6	37.4	5.7	39.4	6.0	40.6	6.1
India *Indians*	11.3	5.8	11.9	6.1	12.5	6.3	12.7	6.4	12.7	6.4
Lain-lain[(a)] *Others* [(a)]	4.3	1.6	4.4	1.6	4.2	1.3	5.5	1.7	5.7	1.7

2.7: Kematian Bayi (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik
Infant Deaths (Number and Rate) by Ethnic Group

Kumpulan Etnik *Ethnic Group*	2010		2011		2012		2013		2014 [P]	
	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*	Bil. *No.* ('000)	Kadar kasar *Crude rate*
MALAYSIA	**3.3**	**6.7**	**3.3**	**6.5**	**3.3**	**6.2**	**3.2**	**6.3**	**3.2**	**6.2**
Bumiputera	2.7	7.6	2.7	7.2	2.7	7.0	2.6	7.0	2.6	6.8
Cina *Chinese*	0.3	4.1	0.3	4.2	0.3	3.9	0.3	4.3	0.3	4.0
India *Indians*	0.2	6.4	0.2	5.7	0.2	6.1	0.2	7.1	0.2	6.6
Lain-lain[(a)] *Others* [(a)]	0.1	2.7	0.1	4.0	0.1	3.5	0.1	3.1	0.1	3.0

(a) **Termasuk bukan warganegara Malaysia**.
Includes non-Malaysian citizens.

2.8: Jangkaan Hayat mengikut Umur Terpilih dan Jantina
Life Expectancy by Selected Age and Sex

Umur *Age*	2011		2012		2013		2014		2015[p]	
	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*
Ketika lahir: *At birth:*	72.1	76.8	72.2	76.9	72.3	76.9	72.4	77.0	72.4	77.1
Pada Umur: *At age:*										
1	71.6	76.2	71.7	76.3	71.9	76.5	72.0	76.6	72.0	76.8
5	67.8	72.3	67.8	72.5	68.0	72.6	68.1	72.7	68.1	72.9
15	58.0	62.5	58.0	62.6	58.2	62.7	58.3	62.9	58.3	63.1
55	21.8	24.5	21.8	24.6	21.9	24.7	22.1	24.9	22.2	25.1
60	18.0	20.3	18.0	20.4	18.1	20.5	18.3	20.7	18.4	20.9
65	14.4	16.3	14.5	16.4	14.6	16.5	14.8	16.7	14.9	16.9

2.9: Bilangan Perkahwinan Orang Islam yang Didaftarkan mengikut Negeri, Malaysia
Number of Registered Muslim Marriages by State, Malaysia

Negeri *State*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Johor	17,070	19,793	19,935	23,725	25,244
Kedah	13,774 r	13,692 r	13,682	15,777	24,427
Kelantan	17,502 r	17,969 r	18,093	18,331	17,544
Melaka	4,446	4,692	2,010	5,225	3,985
Negeri Sembilan	4,328	5,862	6,630	6,451	6,524
Pahang	11,392	11,445	11,938	11,019	11,976
Perak	12,462	13,061	14,001	14,293	14,924
Perlis	2,100	2,076	2,708	978	2,292
Pulau Pinang	4,506	4,764	4,736	4,917	5,137
Sabah	11,729	12,711	12,647	12,953	13,362
Sarawak	5,779	2,310	6,174	6,311	6,525
Selangor	17,547	21,563	25,728	22,192	22,513
Terengganu	10,982	11,711	11,078	11,415	11,977
W.P. Kuala Lumpur [(a)]	6,173	6,671	6,888	5,725	7,289
W.P. Labuan	511	486	426	539	602
JUMLAH *TOTAL*	**140,754**	**148,806**	**156,674**	**159,851**	**174,231**

Sumber : Jabatan Kemajuan Islam, Malaysia (JAKIM)
Source : Islamic Development Department, Malaysia

(a) Data termasuk W.P. Putrajaya.
Data includes W.P. Putrajaya.

2.10: Bilangan Perkahwinan Orang Bukan Islam yang Didaftarkan mengikut Negeri, Malaysia

Number of Registered Non-Muslim Marriages by State, Malaysia

Negeri *State*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Johor	9,645	9,247	8,447	9,018	8,675
Kedah	2,999	2,839	2,497	2,561	2,430
Kelantan	416	443	328	366	364
Melaka	1,964	1,818	1,521	1,665	1,576
Negeri Sembilan	2,873	2,623	2,475	2,357	2,239
Pahang	1,747	1,588	1,409	1,530	1,413
Perak	6,554	6,084	5,283	5,429	5,159
Perlis	180	173	113	141	127
Pulau Pinang	5,602	5,178	4,339	4,618	4,400
Sabah	3,738	3,695	3,412	3,404	3,411
Sarawak	8,613	8,238	7,760	8,277	8,208
Selangor	7,324	6,926	6,153	6,498	7,429
Terengganu	136	144	110	119	116
W.P. Kuala Lumpur	9,366	8,996	7,752	8,411	7,971
W.P. Labuan	77	73	72	76	66
W.P. Putrajaya	5,411	5,767	5,472	5,504	3,799
Luar negara[(a)] *Oversea* [(a)]	2,046	2,161	1,778	1,849	1,887
JUMLAH *TOTAL*	**68,691**	**65,993**	**58,921**	**61,823**	**59,270**

Sumber : Jabatan Pendaftaran Negara (JPN)
Source : National Registration Department

(a) Merujuk pada negara tempat perkahwinan di luar Malaysia dan termasuk tiada maklumat.
Refers to the countries of marriages outside Malaysia and includes no information.

3.1: Perangkaan Utama bagi Tenaga Buruh
Principal Statistics on Labour Force

Perangkaan Utama/*Principal Statistics*	**2011**[r]	**2012**[r]	**2013**[r]	**2014**[r]	**2015**
Jumlah tenaga buruh ('000) *Total labour force ('000)*	**12,740.7**	**13,221.7**	**13,980.5**	**14,263.6**	**14,518.0**
Penduduk bekerja ('000) *Employed persons ('000)*	12,351.5	12,820.5	13,545.4	13,852.6	14,067.7
Kadar pengangguran (%) *Unemployment rate (%)*	3.1	3.0	3.1	2.9	3.1
Kadar penyertaan tenaga buruh (%) *Labour force participation rates (%)*	64.5	65.6	67.3	67.6	67.9
Kadar penyertaan tenaga buruh lelaki (%) *Labour force participation rates by male (%)*	79.7	80.5	81.0	80.6	80.6
Kadar penyertaan tenaga buruh perempuan (%) *Labour force participation rates by female (%)*	48.0	49.5	52.6	53.7	54.1

3.2: Penduduk Bekerja mengikut Taraf Pendidikan
Employed Persons by Level of Education

('000)

Taraf pendidikan *Level of education*	**2011**[r]	**2012**[r]	**2013**[r]	**2014**[r]	**2015**
Tiada pendidikan rasmi *No formal education*	401.3	399.7	417.4	383.8	431.7
Rendah *Primary*	2,129.8	2,206.4	2,346.8	2,236.2	2,195.8
Menengah *Secondary*	6,833.3	7,128.1	7,534.6	7,654.2	7,587.0
Tertiari *Tertiary*	2,987.1	3,086.3	3,246.6	3,578.4	3,853.3
Jumlah *Total*	**12,351.5**	**12,820.5**	**13,545.4**	**13,852.6**	**14,067.7**

Nota/ *Note*

[r] **Statistik 2011-2014 dikemaskini berdasarkan anggaran penduduk semasa tahun berkenaan.**
The 2011-2014 statistics were updated based on the population estimates of the respective years.

3.3: Penduduk Bekerja mengikut Industri
Employed Persons by Industry

('000)

Industri[(a)] *Industry* [(a)]	**2013**[r]	**2014**[r]	**2015**
Pertanian, perhutanan dan perikanan *Agriculture, forestry and fisheries*	1,758.9	1,694.2	1,753.9
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	87.9	84.7	104.4
Pembuatan *Manufacturing*	2,315.8	2,372.5	2,322.7
Bekalan elektrik, gas, wap dan pendingin udara *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	61.5	65.6	61.7
Bekalan air; pembetungan, pengurusan sisa dan aktiviti pemulihan *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	83.7	81.2	72.1
Pembinaan *Construction*	1,292.1	1,277.7	1,309.9
Perdagangan borong dan runcit; pembaikan kenderaan bermotor dan motosikal *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	2,261.4	2,324.4	2,361.4
Pengangkutan dan penyimpanan *Transportation and storage*	626.5	598.2	615.0
Penginapan dan aktiviti perkhidmatan makanan dan minuman *Accommodation and food service activities*	1,041.5	1,149.3	1,150.8
Maklumat dan komunikasi *Information and communication*	194.1	213.2	214.2
Aktiviti kewangan dan insurans/takaful *Financial and insurance/takaful activities*	318.9	329.1	354.4
Aktiviti hartanah *Real estate activities*	72.7	79.7	71.2
Aktiviti profesional, saintifik dan teknikal *Professional, scientific and technical activities*	306.8	328.8	359.3
Aktiviti pentadbiran dan khidmat sokongan *Administrative and support service activities*	566.9	654.3	634.8
Pentadbiran awam dan pertahanan; aktiviti keselamatan sosial wajib *Public administration and defence; compulsory social security*	761.4	741.7	751.0
Pendidikan *Education*	816.6	871.4	899.0
Aktiviti kesihatan kemanusiaan dan kerja sosial *Human health and social work activities*	490.0	532.9	573.1
Kesenian, hiburan dan rekreasi *Arts, entertainment and recreation*	79.4	94.1	81.7
Aktiviti perkhidmatan lain *Other services activities*	192.4	199.1	233.1
Aktiviti isi rumah sebagai majikan *Activities of households as employers*	214.8	159.1	142.3
Jumlah[b] *Total*	**13,545.4**	**13,852.6**	**14,067.7**

(a) Industri dikelaskan mengikut MSIC 2008.
Industry is classified according to the MSIC 2008.

(b) Jumlah termasuk 'Aktiviti badan dan pertubuhan luar wilayah'.
Total includes 'Activities of extraterritorial organizations and bodies'.

(c) r Statistik 2013-2014 dikemaskini berdasarkan anggaran penduduk semasa tahun berkenaan.
The 2013-2014 statistics were updated based on the population estimates of the respective years.

3.4: Penduduk Bekerja mengikut Pekerjaan
Employed Persons by Occupation

('000)

Pekerjaan[(a)] *Occupation* [(a)]	**2013**[r]	**2014**[r]	**2015**
Pengurus *Managers*	695.5	664.4	718.6
Profesional *Professionals*	1,284.7	1,376.5	1,462.0
Juruteknik dan profesional bersekutu *Technicians and associate professionals*	1,292.6	1,367.2	1,406.9
Pekerja sokongan perkeranian *Clerical support workers*	1,190.7	1,237.8	1,241.1
Pekerja perkhidmatan dan jualan *Service and sales workers*	2,911.0	3,169.3	3,188.9
Pekerja mahir pertanian, perhutanan dan perikanan *Skilled agricultural, forestry and fishery workers*	1,180.2	1,002.4	940.3
Pekerja kemahiran dan pekerja pertukangan yang berkaitan *Craft and related trades workers*	1,492.1	1,555.1	1,578.8
Operator loji dan mesin dan pemasang *Plant and machine-operators and assemblers*	1,694.4	1,659.1	1,585.2
Pekerjaan asas *Elementary occupations*	1,804.0	1,820.8	1,945.9
Jumlah *Total*	**13,545.4**	**13,852.6**	**14,067.7**

(a) Industri dikelaskan mengikut MSIC 2008.
Industry is classified according to the MSIC 2008.

(b) [r] Statistik 2013-2014 dikemaskini berdasarkan anggaran penduduk semasa tahun berkenaan.
The 2013-2014 statistics were updated based on the population estimates of the respective years.

3.5: Penduduk Bekerja mengikut Kumpulan Umur
Employed Persons by Age Group

('000)

Kumpulan umur *Age group*	**2011**[r]	**2012**[r]	**2013**[r]	**2014**[r]	**2015**
15–24	2,192.3	2,232.0	2,339.4	2,358.6	2,293.7
25–34	4,155.0	4,289.4	4,533.9	4,685.5	4,800.7
35–44	2,930.7	3,017.4	3,162.6	3,233.9	3,297.4
45–54	2,194.8	2,289.4	2,421.8	2,462.1	2,505.9
55–64	878.7	992.2	1,087.7	1,112.6	1,170.0
Jumlah/*Total*	**12,351.5**	**12,820.5**	**13,545.4**	**13,852.6**	**14,067.7**

[r] **Statistik 2011-2014 dikemaskini berdasarkan anggaran penduduk semasa tahun berkenaan.**
The 2011-2014 statistics were updated based on the population estimates of the respective years.

3.6: Bilangan Ahli Profesional yang Berdaftar
Number of Registered Professionals

Profesion *Profession*	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**
Arkitek *Architects*	3,369	3,486	3,637	3,866	3,688
Akauntan *Accountants*	26,267	27,315	28,550	29,534	30,538
Jurutera *Engineers*	73,469	75,896	82,080	83,378	84,344
Doktor gigi *Dentists*	3,810	4,253	4,558	5,235	5,888
Doktor *Doctors*	23,055	24,782	27,211	30,053	45,565 [p]
Doktor veterinar *Veterinary surgeons*	1,717	1,789	1,870	1,939	2,012
Juruukur *Surveyors*	4,469	6,600	6,840	5,944	5,951
Peguam *Lawyers*	15,030	16,047	16,898	17,630	18,108

Sumber: **Pelbagai Pertubuhan dan Lembaga Profesional**
Source : *Various Professional Associations and Boards*

3.7: Bilangan Pendaftar yang Belum Ditempatkan dan Peratus mengikut Taraf Pendidikan, Jantina, Kumpulan Umur dan Taraf Pekerjaan

Number of Unplaced Registrants and Percentage by Educational Level, Sex, Age Group and Employment Status

Seperti pada akhir tempoh *As at end of period*	Bilangan pendaftar yang belum ditempatkan *Number of unplaced registrants*	Taraf pelajaran (%)[a] *Educational level[a]*									Jantina *Sex*		Kumpulan umur (%) *Age group*				Taraf pekerjaan (%) *Employment status*		
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	L *M*	P *F*	15-19	20-24	25-29	≥ 30	Bekerja *Employed*	Pekerja keluarga atau bekerja sendiri *Self employed or family workers*	Penganggur *Unemployed*
2011	369,053	0.8	1.1	3.9	28.2	5.4	7.9	0.0	22.9	29.8	41.7	58.3	8.9	61.0	20.1	9.9	45.4	6.1	48.4
2012	337,475	0.2	0.5	3.0	26.1	6.0	6.6	0.0	26.3	30.8	40.9	59.1	11.7	62.7	18.4	7.2	42.1	5.5	52.4
2013	435,421	1.0	0.5	3.7	28.6	4.6	6.6	0.0	23.8	31.2	38.6	61.4	14.1	60.3	16.3	9.3	41.6	5.9	52.5
2014	367,826	1.4	0.4	2.4	26.5	4.0	7.4	0.0	24.0	33.9	38.1	61.9	11.7	63.7	15.4	9.2	39.7	6.0	54.3
2015	276,851	0.2	0.3	1.9	24.8	3.8	7.4	0.0	24.8	36.7	37.8	62.2	12.8	66.4	15.5	5.3	39.8	5.9	54.3

(a) **Merujuk kepada sijil yang dimiliki yang dilaporkan semasa pendaftaran.**
Refers to the certificate obtained as reported during registration.

Sumber : **JobsMalaysia, Kementerian Sumber Manusia**
Source : *JobsMalaysia, Ministry of Human Resources*

A **Tiada Sijil**
No Formal Education

B ***Bawah* Sijil Rendah Pelajaran/ Penilaian Menengah Rendah**
Lower Certificate of Education/Lower Secondary Assessment

C **Sijil Rendah Pelajaran/ Penilaian Menengah Rendah**
Certificate of Education/Lower Secondary Assessment

D **Sijil Pelajaran Malaysia**
Malaysian Certificate of Education

E **Sijil Kemahiran merujuk kepada Sijil Kemahiran Malaysia (SKM), Lain-lain Kemahiran dan Sijil Kemahiran Bukan Teknikal.**
Skill Certificate refer to the Malaysia Skill Certificate (SKM), Other Skill Certificate and Non - Technical Skill Certificate.

F **Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia (STPM)**
Malaysian Higher School Certificate (MHSC)

G **Matrikulasi**
Matric

H **Diploma**
Diploma

I **Ijazah**
Degree

3.8: Kekosongan yang Didaftarkan mengikut Pekerjaan[(a)(b)]

New Registered Vacancies Reported by Occupation [(a)(b)]

Pekerjaan *Occupation*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Pengurus *Managers*	23,225	28,777	8,228	6,515	26,424
Profesional *Professionals*	228,046	44,900	32,830	30,233	37,264
Juruteknik dan profesional bersekutu *Technicians and associate professionals*	41,167	34,831	23,948	21,844	16,821
Pekerja sokongan perkeranian *Clerical support workers*	45,064	31,758	18,919	15,767	25,073
Pekerja perkhidmatan dan jualan *Service and sales workers*	200,839	115,892	112,793	97,827	107,278
Pekerja mahir pertanian, perhutanan dan perikanan *Skilled agricultural, forestry and fishery workers*	165,757	134,880	22,923	12,355	11,103
Pekerja kemahiran dan pekerja pertukangan yang berkaitan *Craft and related trades workers*	82,253	46,850	41,659	25,343	31,761
Operator loji dan mesin dan pemasang *Plant and machine-operators and assemblers*	164,036	140,827	124,826	121,260	97,556
Pekerjaan asas *Elementary occupations*	1,309,161	1,040,758	1,016,564	742,874	735,476
Jumlah/*Total*	**2,259,548**	**1,619,473**	**1,402,690**	**1,074,018**	**1,088,756**

Sumber : JobsMalaysia, Kementerian Sumber Manusia
Source : JobsMalaysia, Ministry of Human Resources

(a) Pengkelasan kumpulan pekerjaan adalah mengikut MASCO 2008.
Classification of occupational group is based on the MASCO 2008.

(b) Merujuk kepada kekosongan yang didaftarkan oleh majikan melalui Bursa Buruh Elektronik.
Refers to the registered vacancies reported by employers through Electronic Labour Exchange (ELX).

3.9: Kekosongan yang Didaftarkan mengikut Industri[(a)(b)]

Registered Vacancies Reported by Industry [(a)(b)]

Industri *Industry*	**2013**	**2014**	**2015**
Pertanian, perhutanan dan perikanan *Agriculture, forestry and fisheries*	306,542	240,552	269,469
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	1,880	2,605	9,929
Pembuatan *Manufacturing*	456,478	352,784	313,396
Bekalan elektrik, gas, wap dan pendingin udara *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	2,657	2,261	1,563
Bekalan air; pembetungan, pengurusan sisa dan aktiviti pemulihan *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	4,386	6,078	4,271
Pembinaan *Construction*	308,783	202,878	208,912
Perdagangan borong dan runcit; pembaikan kenderaan bermotor dan motosikal *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	21,725	23,044	15,240
Pengangkutan dan penyimpanan *Transportation and storage*	7,865	6,413	3,843
Penginapan dan aktiviti perkhidmatan makanan dan minuman *Accommodation and food & bevarage services*	74,241	64,341	84,070
Maklumat dan komunikasi *Information and communication*	6,999	12,962	35,225
Aktiviti kewangan dan insurans/takaful *Financial and insurance/takaful activities*	36,494	27,840	21,283
Aktiviti hartanah *Real estate activities*	1,273	806	525
Aktiviti profesional, saintifik dan teknikal *Professional, scientific and technical activities*	6,089	6,698	5,907
Aktiviti pentadbiran dan khidmat sokongan *Administrative and support service activities*	52,543	40,592	43,069
Pentadbiran awam dan pertahanan; aktiviti keselamatan sosial wajib *Public administration and defence; compulsory social security*	4,020	2,485	1,360
Pendidikan *Education*	7,861	3,603	3,118
Aktiviti kesihatan kemanusiaan dan kerja sosial *Human health and social work activities*	3,074	2,230	3,983
Kesenian, hiburan dan rekreasi *Arts, entertainment and recreation*	1,286	1,318	804
Aktiviti perkhidmatan lain *Other services activities*	96,105	72,809	60,974
Aktiviti isi rumah sebagai majikan *Activities of households as employers*	1,708	1,198	1,565
Aktiviti badan dan pertubuhan luar wilayah *Activities of extraterritorial organizations and bodies*	681	521	250
Jumlah/*Total*	**1,402,690**	**1,074,018**	**1,088,756**

(a) Pengkelasan kumpulan industri berdasarkan MSIC 2008.
Classification of industrial group is based on the MSIC 2008.

Sumber : JobsMalaysia, Kementerian Sumber Manusia
Source : JobsMalaysia, Ministry of Human Resources

(b) Merujuk kepada kekosongan baru yang dilaporkan oleh majikan melalui Bursa Buruh Elektronik.
Refers to the new vacancies reported by employers through Electronic Labour Exchange (ELX).

3.10: Penempatan Pendaftar mengikut Industri [(a)(b)]

Placement of Registrants by Industry [(a)(b)]

Industri *Industry*	**2013**	**2014**	**2015**
Pertanian, perhutanan dan perikanan *Agriculture, forestry and fisheries*	1,334	3,908	2,870
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	92	304	150
Pembuatan *Manufacturing*	18,082	19,615	20,693
Bekalan elektrik, gas, wap dan pendingin udara *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	60	131	52
Bekalan air; pembetungan, pengurusan sisa dan aktiviti pemulihan *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	67	95	594
Pembinaan *Construction*	1,547	1,980	4,855
Perdagangan borong dan runcit; pembaikan kenderaan bermotor dan motosikal *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	3,480	6,157	2,960
Pengangkutan dan penyimpanan *Transportation and storage*	924	525	81
Penginapan dan aktiviti perkhidmatan makanan dan minuman *Accommodation and food & bevarage services*	2,736	1,993	2,628
Maklumat dan komunikasi *Information and communication*	343	1,348	348
Aktiviti kewangan dan insurans/takaful *Financial and insurance/takaful activities*	1,487	894	1,120
Aktiviti hartanah *Real estate activities*	621	22	81
Aktiviti profesional, saintifik dan teknikal *Professional, scientific and technical activities*	191	516	247
Aktiviti pentadbiran dan khidmat sokongan *Administrative and support service activities*	691	847	1,918
Pentadbiran awam dan pertahanan; aktiviti keselamatan sosial wajib *Public administration and defence; compulsory social security*	1,016	379	74
Pendidikan *Education*	447	304	364
Aktiviti kesihatan kemanusiaan dan kerja sosial *Human health and social work activities*	164	73	49
Kesenian, hiburan dan rekreasi *Arts, entertainment and recreation*	147	60	59
Aktiviti perkhidmatan lain *Other services activities*	1,534	1,540	1,770
Aktiviti isi rumah sebagai majikan *Activities of households as employers*	293	62	179
Aktiviti badan dan pertubuhan luar wilayah *Activities of extraterritorial organizations and bodies*	6	0	1
Jumlah/*Total*	**35,262**	**40,753**	**41,093**

(a) Pengkelasan kumpulan industri berdasarkan MSIC 2008.
Classification of industrial group is based on the MSIC 2008.

Sumber : JobsMalaysia, Kementerian Sumber Manusia
Source : JobsMalaysia, Ministry of Human Resources

(b) Merujuk kepada penempatan yang dilaporkan oleh majikan melalui Bursa Buruh Elektronik.
Refers to the placement reported by employers through Electronic Labour Exchange (ELX).

3.11: Perangkaan Perhubungan Perusahaan
Statistics on Industrial Relation

Butir-butir *Particulars*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Bilangan kesatuan sekerja[(a)] *Number of trade unions [(a)]*	697	694	706	735	729
Keahlian[(a)] *Membership [(a)]*	970,171	902,495	914,677	930,512	913,737
Pertikaian perusahaan *Trade disputes*	473 r	410 r	473 r	469 r	477
Pertikaian perusahaan berakhir dengan mogok atau *"lockout"* *Trade disputes resulting in strikes or lockout*	-	-	-	-	-
Perjanjian kolektif yang diiktiraf dalam tahun semasa *Collective agreements taken cognizance during the year*	322	290	312 r	270 r	267
Bilangan pekerja diliputi oleh perjanjian kolektif *Number of workers covered by collective agreements*	148,772	107,895	137,093 r	145,408 r	124,385

(a) Akhir tempoh.
End of period.

Sumber : Kementerian Sumber Manusia
Source : Ministry of Human Resources

3.12: Perangkaan Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)

Statistics on Social Security Organisation (SOCSO)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Majikan terkumpul berdaftar** *Cummulative registered employers*	**Pekerja terkumpul berdaftar** *Cummulative registered employees*	**Kemalangan dilaporkan** *Accidents reported*	**Bilangan Kes kemalangan yang menerima faedah perubatan** *Number of accidents cases receiving medical benefits*	
					Rawatan perubatan sahaja *Medical treatment only*	**Melibatkan faedah tunai hilang upaya sementara** *Cash benefits for temporary disablement*
Malaysia	**2011**	819,915	14,569,450	59,897	2,186	55,785
	2012	863,338	14,363,035	61,552	2,173	58,444
	2013	906,363	14,876,353	63,557	2,505	59,312
	2014	948,219	14,876,353	63,331	2,413	59,190
	2015	997,965	15,764,163	62,837	2,432	60,071
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	702,825	12,672,057	54,202	1,613	50,951
	2012	739,170 r	12,503,630	55,659 r	1,639	53,487
	2013	775,061	12,935,326	58,028	1,957	54,417
	2014	810,341	12,935,326	58,075	..	54,768
	2015	852,135	13,878,611	57,950	..	55,933
Sabah[(a)]	**2011**	56,929	860,220	1,464	196	1,095
	2012	60,624	844,004	1,406	178	1,134
	2013	64,210	881,239	1,471	167	1,248
	2014	67,378	881,239	1,432	..	1,159
	2015	71,215	882,002	1,473	..	1,234
Sarawak	**2011**	60,161	1,037,173	4,231	377	3,739
	2012	63,544	1,015,401	4,487	356	3,823
	2013	67,092	1,059,788	4,058	381	3,647
	2014	70,500	1,059,788	3,824	..	3,263
	2015	74,615	1,003,550	3,414	..	2,904

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber: Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)
Source : Social Security Organisation (SOCSO)

3.12: Perangkaan Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO) (Samb.)

Statistics on Social Security Organisation (SOCSO)(Cont'd.)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Majikan terkumpul berdaftar** *Cummulative registered employers*	**Pekerja terkumpul berdaftar** *Cummulative registered employees*	**Kemalangan dilaporkan** *Accidents reported*	**Kes faedah dibayar[(a)]** *Benefit cases paid [(a)]*		
					Hilang Upaya Sementara *Temporary disablement*	**Hilang Upaya Kekal** *Permanent disablement*	**Faedah orang Tanggungan** *Dependents' benefit*
Malaysia	**2011**	819,915	14,569,450	59,897	55,785	..	..
	2012	863,338	14,363,035	61,552	58,444	..	..
	2013	906,363	14,876,353	63,557	59,312	16,458	1,194
	2014	948,219	14,876,353	63,331	59,190	17,353	1,157
	2015	997,965	15,764,163	62,837	60,071	17,705	1,191
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	702,825	12,672,057	54,202	50,951	..	..
	2012	739,170	12,503,630	55,659	53,487	..	..
	2013	775,061	12,935,326	58,028	54,417	15,464	1,006
	2014	810,341	12,935,326	58,075	54,768	16,367	1,002
	2015	852,135	13,878,611	57,950	55,933	16,802	1,017
Sabah[(b)]	**2011**	56,929	860,220	1,464	1,095	..	..
	2012	60,624	844,004	1,406	1,134	..	..
	2013	64,210	881,239	1,471	1,248	319	63
	2014	67,378	881,239	1,432	1,159	339	43
	2015	71,215	882,002	1,473	1,234	342	62
Sarawak	**2011**	60,161	1,037,173	4,231	3,739	..	..
	2012	63,544	1,015,401	4,487	3,823	..	..
	2013	67,092	1,059,788	4,058	3,647	675	125
	2014	70,500	1,059,788	3,824	3,263	647	112
	2015	74,615	1,003,550	3,414	2,904	561	112

(a) Merujuk kepada faedah utama.
Refers to main benefits.

(b) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber : Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)
Source : Social Security Organisation (SOCSO)

3.13: Bilangan Penerima Faedah dari Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)

Number of Beneficiaries of the Social Security Organisation (SOCSO)

Jenis faedah *Type of benefits*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Faedah hilang upaya sementara *Temporary disablement benefit*	55,785	58,444	59,312	59,190	60,071
Faedah hilang upaya kekal *Permanent disablement benefit*	31,175	33,257	35,049	36,530	37,711
Faedah orang tanggungan *Dependents' benefit*	39,992	41,138	42,266	42,951	43,710
Faedah perubatan *Medical benefit*	2,186	2,173	2,505	2,413	2,432
Faedah pengurusan mayat *Funeral benefit*	10,466	10,665	12,980	13,733	14,788
Elaun layanan sentiasa *Constant attendance allowance*	4,722	5,130	5,540	6,146	6,529
Pencen ilat/bantuan ilat *Invalidity pension/invalidity grant*	39,814	42,523	46,387	49,959	53,990
Pencen penakat *Survivors' pension*	182,713	191,006	203,454	216,001	231,279
Faedah pemulihan *Rehabilitation benefit*	11,524	13,205	15,261	17,272	18,894
Jumlah *Total*	**378,377**	**397,541**	**422,754**	**444,195**	**469,404**

Sumber: Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)
Source : Social Security Organisation (SOCSO)

3.14: Bilangan Pencarum kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) mengikut Kumpulan Umur

Number of Contributors to Employees Provident Fund (EPF) by Age Group

Kumpulan umur *Age group*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
16–25	2,448,443	2,474,639	2,492,470	2,487,617	2,507,812
26–30	2,040,944	2,078,257	2,100,743	2,141,301	2,127,793
31–35	1,862,855	1,906,742	1,950,156	1,992,850	2,032,977
36–40	1,685,566	1,729,343	1,760,193	1,794,870	1,838,462
41–45	1,497,383	1,538,520	1,587,141	1,612,693	1,655,679
46–50	1,335,078	1,369,873	1,393,646	1,431,629	1,458,365
51–55	1,067,968	1,113,318	1,190,788	1,185,966	1,251,601
56 dan lebih *56 and over*	1,110,647	1,374,315	1,447,057	1,545,906	1,676,190
Jumlah pencarum *Total number of contributors*	**13,048,884**	**13,585,007**	**13,922,194**	**14,192,832**	**14,548,879**

Sumber: Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP)
Source : Employees Provident Fund (EPF)

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

4.1: Bilangan Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan
Number of Government and Government-Aided Primary and Secondary Schools

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Sekolah Rendah** *Primary School*	**Sekolah Menengah** *Secondary School*			
			Akademik *Academic*	**Vokasional** *Vocational*	**Teknik** *Technical*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011**	7,714	2,194	54	34	2,282
	2012	7,722	2,219	70	18	2,307
	2013	7,744	2,259	70	18	2,347
	2014	7,758	2,287	80	9	2,376
	2015	7,763	2,308	80	9	2,397
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	5,362	1,803	46	27	1,876
	2012	5,371	1,827	61	12	1,900
	2013	5,397	1,864	61	12	1,937
	2014	5,402	1,888	66	8	1,962
	2015	5,411	1,907	66	8	1,981
Sabah[(a)]	**2011**	1,087	214	3	5	222
	2012	1,087	215	4	4	223
	2013	1,084	217	4	4	225
	2014	1,089	221	8	-	229
	2015	1,088	221	8	-	229
Sarawak	**2011**	1,265	177	5	2	184
	2012	1,264	177	5	2	184
	2013	1,263	178	5	2	185
	2014	1,265	178	6	1	185
	2015	1,264	180	6	1	187

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber : Kementerian Pendidikan, Malaysia (KPM)
Source : Ministry of Education, Malaysia (MOE)

4.2: Bilangan Pelajar di Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan

Number of Students in Government and Government-Aided Primary and Secondary Schools

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Sekolah Rendah** *Primary School*	**Sekolah Menengah** *Secondary School*			
			Akademik *Academic*	**Vokasional** *Vocational*	**Teknik** *Technical*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011**	3,038,962	2,275,790	31,009	20,628	2,327,427
	2012	2,811,264	2,274,561	40,663	11,274	2,326,498
	2013	2,742,989	2,273,320	36,237	10,743	2,320,300
	2014	2,709,340	2,117,679	37,005	5,222	2,159,906
	2015	2,683,992	2,033,080	34,022	5,060	2,072,162
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	2,446,432	1,861,883	27,355	16,543	1,905,781
	2012	2,272,740	1,857,746	36,474	7,531	1,901,751
	2013	2,212,229	1,853,358	31,907	7,127	1,892,392
	2014	2,184,527	1,728,720	30,079	4,875	1,763,674
	2015	2,159,486	1,654,241	27,687	4,703	1,686,631
Sabah[(a)]	**2011**	303,215	206,272	1,252	3,133	210,657
	2012	278,861	209,725	1,593	2,743	214,061
	2013	276,574	212,769	1,794	2,704	217,267
	2014	274,092	197,374	4,103	-	201,477
	2015	276,284	193,562	3,485	-	197,047
Sarawak	**2011**	289,315	207,635	2,402	952	210,989
	2012	259,663	207,090	2,596	1,000	210,686
	2013	254,186	207,193	2,536	912	210,641
	2014	250,721	191,585	2,823	347	194,755
	2015	248,222	185,277	2,850	357	188,484

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber : Kementerian Pendidikan, Malaysia (KPM)
Source : Ministry of Education, Malaysia (MOE)

4.3: Bilangan Guru di Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan

Number of Teachers in Government and Government-Aided Primary and Secondary Schools

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Sekolah Rendah** *Primary School*	**Sekolah Menengah** *Secondary School*			
			Akademik *Academic*	**Vokasional** *Vocational*	**Teknik** *Technical*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011**	234,654	169,430	5,132	2,826	177,388
	2012	236,334	169,590	6,291	1,581	177,462
	2013	237,505	169,984	6,234	1,593	177,811
	2014	232,232	172,516	7,120	588	180,224
	2015	233,365	174,320	7,081	574	181,975
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	183,737	139,823	4,510	2,102	146,435
	2012	184,709	139,709	5,611	943	146,263
	2013	185,565	140,383	5,522	939	146,844
	2014	181,816	142,024	5,861	523	148,408
	2015	182,306	143,191	5,832	515	149,538
Sabah[(b)]	**2011**	25,957	14,817	216	564	15,597
	2012	26,019	14,966	282	486	15,734
	2013	26,116	14,826	293	488	15,607
	2014	25,485	15,532	745	-	16,277
	2015	25,755	15,839	745	-	16,584
Sarawak	**2011**	24,960	14,790	406	160	15,356
	2012	25,606	14,915	398	152	15,465
	2013	25,824	14,775	419	166	15,360
	2014	24,931	14,960	514	65	15,539
	2015	25,304	15,290	504	59	15,853

Sumber : Kementerian Pendidikan, Malaysia (KPM)
Source : Ministry of Education, Malaysia (MOE)

(a) Peningkatan adalah disebabkan pertukaran sekolah teknik kepada sekolah vokasional.
The increment is caused by the conversion of technical schools to vocational schools.

(b) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

4.4: Bilangan Sekolah Rendah dan Menengah Swasta
Number of Private Primary and Secondary Schools

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	Sekolah Rendah Swasta *Private Primary School*			Sekolah Menengah Swasta *Private Secondary School*				Sekolah Pendidikan Khas *Special Education*
		Akademik *Academic*	Agama *Religious*	Jumlah *Total*	Akademik *Academic*	Agama *Religious*	MP Cina *PC Sec*	Jumlah *Total*	
Malaysia	**2011**	60	35	95	66	19	60	145	10
	2012	61	38	99	68	23	60	151	10
	2013	64	43	107	72	29	60	161	11
	2014	63	43	106	71	29	60	160	11
	2015	65	51	116	104	31	60	195	13
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	36	35	71	54	19	37	110	9
	2012	37	38	75	56	23	37	116	9
	2013	40	42	82	60	29	37	126	10
	2014	39	42	81	59	28	37	124	10
	2015	40	50	90	90	31	37	158	12
Sabah[(a)]	**2011**	16	-	16	7	-	9	16	-
	2012	16	-	16	7	-	9	16	-
	2013	16	-	16	7	-	9	16	-
	2014	16	-	16	7	-	9	16	-
	2015	16	-	16	9	-	9	18	-
Sarawak	**2011**	8	-	8	5	-	14	19	1
	2012	8	-	8	5	-	14	19	1
	2013	8	1	9	5	-	14	19	1
	2014	8	1	9	5	1	14	20	1
	2015	9	1	10	5	-	14	19	1

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber : Kementerian Pendidikan, Malaysia (KPM)
Source : Ministry of Education, Malaysia (MOE)

Nota/*Note* : **MP Cina - Menengah Persendirian Cina.**
PC Sec - Private Chinese Secondary.

4.5: Bilangan Pelajar di Sekolah Rendah dan Menengah Swasta
Number of Students in Private Primary and Secondary Schools

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	Sekolah Rendah Swasta *Private Primary School*			Sekolah Menengah Swasta *Private Secondary School*				Sekolah Pendidikan Khas *Special Education School*
		Akademik *Academic*	Agama *Religious*	Jumlah *Total*	Akademik *Academic*	Agama *Religious*	MP Cina *PC Sec*	Jumlah *Total*	
Malaysia	**2011**	14,793	15,357	30,150	15,532	5,253	66,218	87,003	955
	2012	15,048	16,713	31,761	15,965	7,604	69,833	93,402	975
	2013	12,890	17,888	30,778	16,652	8,659	75,518	100,829	934
	2014	14,402	19,784	34,186	17,647	9,479	82,784	109,910	840
	2015	14,292	20,760	35,052	15,988	9,950	82,953	108,891	804
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	10,719	15,357	26,076	13,340	5,253	53,744	72,337	819
	2012	11,079	16,713	27,792	13,404	7,604	56,975	77,983	839
	2013	9,190	17,888	27,078	13,868	8,659	61,531	84,058	805
	2014	10,320	19,722	30,042	14,594	9,328	68,554	92,476	709
	2015	10,154	20,491	30,645	12,975	9,950	68,684	91,609	668
Sabah[(a)]	**2011**	2,495	-	2,495	1,401	-	6,456	7,857	-
	2012	2,427	-	2,427	1,646	-	6,419	8,065	-
	2013	2,122	-	2,122	1,698	-	6,606	8,304	-
	2014	2,392	-	2,392	1,565	-	6,506	8,071	-
	2015	2,395	-	2,395	1,565	-	6,486	8,051	-
Sarawak	**2011**	1,579	-	1,579	791	-	6,018	6,809	136
	2012	1,542	-	1,542	915	-	6,439	7,354	136
	2013	1,578	-	1,578	1,086	-	7,381	8,467	129
	2014	1,690	62	1,752	1,488	151	7,724	9,363	131
	2015	1,743	269	2,012	1,448	-	7,783	9,231	136

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber : Kementerian Pendidikan, Malaysia (KPM)
Source : Ministry of Education, Malaysia (MOE)

Nota/*Note*: **MP Cina - Menengah Persendirian Cina.**
PC Sec - Private Chinese Secondary.

4.6: Bilangan Guru di Sekolah Rendah dan Menengah Swasta
Number of Teachers in Private Primary and Secondary Schools

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Sekolah Rendah Swasta** *Private Primary School*			**Sekolah Menengah Swasta** *Private Secondary School*				**Sekolah Pendidikan Khas** *Special Education School*
		Akademik *Academic*	**Agama** *Religious*	**Jumlah** *Total*	**Akademik** *Academic*	**Agama** *Religious*	**MP Cina** *PC Sec*	**Jumlah** *Total*	
Malaysia	**2011**	1,270	1,090	2,360	1,578	465	3,825	5,868	118
	2012	1,353	1,208	2,561	1,637	617	4,168	6,422	149
	2013	1,404	1,274	2,678	1,881	720	4,161	6,762	163
	2014	1,576	1,448	3,024	1,930	902	4,327	7,159	151
	2015	1,510	1,328	2,838	1,795	765	4,387	6,947	156
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	989	1,090	2,079	1,391	465	3,122	4,978	109
	2012	1,039	1,208	2,247	1,410	617	3,423	5,450	140
	2013	1,054	1,274	2,328	1,625	720	3,231	5,576	154
	2014	1,232	1,448	2,680	1,684	847	3,529	6,060	142
	2015	1,124	1,328	2,452	1,523	765	3,586	5,874	147
Sabah[(a)]	**2011**	162	-	162	119	-	327	446	-
	2012	183	-	183	148	-	346	494	-
	2013	217	-	217	162	-	468	630	-
	2014	202	-	202	128	-	350	478	-
	2015	228	-	228	171	-	349	520	-
Sarawak	**2011**	119	-	119	68	-	376	444	9
	2012	131	-	131	79	-	399	478	9
	2013	133	-	133	94	-	462	556	9
	2014	142	-	142	118	55	448	621	9
	2015	158	-	158	101	-	452	553	9

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber : Kementerian Pendidikan, Malaysia (KPM)
Source : Ministry of Education, Malaysia (MOE)

Nota /*Note* : **MP Cina - Menengah Persendirian Cina.**
PC Sec - Private Chinese Secondary.

4.7: Bilangan Institusi dan Pensyarah di Institusi Pengajian Tinggi
Number of Institutions and Lecturers in Higher Education Institutions

Institusi Pengajian Tinggi *Institutions of Higher Learning*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Institusi/*Institutions*					
Universiti Awam *Public Universities*	20	20	20	20	20
Institut Pendidikan Guru[(a)] *Teacher Education Institute* [(a)]	28	28	28	27	27
Politeknik *Polytechnics*	30	30	32	32	33
Kolej Komuniti *Community College*	71	81	81	90	90
Institusi Pengajian Tinggi Swasta *Private Higher Education Institution*	500	500	500	..	..
Pensyarah/*Lecturers*					
Universiti Awam *Public Universities*	27,549	28,062	30,759	30,096	29,975
Institut Pendidikan Guru[(a)] *Teacher Education Institute* [(a)]	3,703	3,225	3,607	3,323	3,208
Politeknik *Polytechnics*	7,147	7,306	7,256	7,177	7,391
Kolej Komuniti *Community College*	2,597	2,751	2,780	2,674	2,724
Institusi Pengajian Tinggi Swasta *Private Higher Education Institution*	26,438	22,068	24,476	..	..

(a) Termasuk Pusat Pengajian Bahasa Inggeris, Malaysia.
Includes English Language Teaching Centres, Malaysia (ELTC).

Sumber : Kementerian Pendidikan Tinggi, Malaysia (KPTM)
Source : Ministry of Higher Education, Malaysia (MOHE)

4.8: Bilangan Penuntut di Institusi Pengajian Tinggi
Number of Students in Higher Education Institutions

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	Jumlah *Total*			Universiti Awam *Public Universities*			Institut Pendidikan Guru[(a)] *Teacher Education Institute* [(a)]		
		Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Jumlah *Total*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Jumlah *Total*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Jumlah *Total*
Malaysia	**2011**	476,765	598,567	1,075,332	201,733	306,523	508,256	13,202	29,215	42,417
	2012	282,072	403,681	685,753	203,378	318,415	521,793	14,376	35,056	49,432
	2013	527,608	671,027	1,198,635	218,425	341,934	560,359	12,293	30,049	42,342
	2014	287,950	418,961	706,911	216,714	346,472	563,186	11,382	22,300	33,682
	2015	276,730	414,209	690,939	205,384	335,254	540,638	10,677	25,230	35,907
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	237,607	326,632	564,239	191,706	287,606	479,312	..	..	..
	2012	250,709	344,244	594,953	193,233	299,164	492,397	..	..	..
	2013	267,942	383,814	651,756	203,126	314,828	517,954	9,560	24,877	34,437
	2014	265,002	384,849	649,851	202,891	321,677	524,568	9,569	18,871	28,440
	2015	249,770	381,625	631,395	193,173	311,972	505,145	3,717	22,949	26,666
Sabah	**2011**	9,473	13,825	23,298	6,396	11,621	18,017	..	..	..
	2012	8,687	12,174	20,861	5,491	10,009	15,500	..	..	..
	2013	13,460	19,781	33,241	9,511	15,696	25,207	1,145	2,126	3,271
	2014	12,071	17,971	30,042	8,174	13,616	21,790	1,086	2,199	3,285
	2015	12,711	15,645	28,356	6,491	12,040	18,531	2,919	1,000	3,919
Sarawak	**2011**	6,666	9,739	16,405	3,631	7,296	10,927	..	..	..
	2012	8,300	12,207	20,507	4,654	9,242	13,896	..	..	..
	2013	11,168	17,507	28,675	5,788	11,410	17,198	1,588	3,046	4,634
	2014	10,877	16,141	27,018	5,649	11,179	16,828	727	1,230	1,957
	2015	14,249	16,939	31,188	5,720	11,242	16,962	4,041	1,281	5,322

(a) Termasuk Pusat Pengajian Bahasa Inggeris, Malaysia.
Includes English Language Teaching Centres, Malaysia (ELTC).

4.8: Bilangan Penuntut di Institusi Pengajian Tinggi (Samb.)
Number of Students in Higher Education Institutions (Cont'd)

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	Politeknik *Polytechnics*			Kolej Komuniti *Community College*			Institusi Pengajian Tinggi Swasta *Private Higher Education Institution*		
		Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Jumlah *Total*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Jumlah *Total*	Lelaki *Male*	Perempuan *Female*	Jumlah *Total*
Malaysia	**2011**	48,644	40,648	89,292	3,369	3,025	6,394	209,817	219,156	428,973
	2012	50,067	42,081	92,148	14,251	8,129	22,380	..	..	454,616
	2013	48,114	41,389	89,503	13,738	7,730	21,468	235,038	249,925	484,963
	2014	49,128	43,095	92,223	10,726	7,094	17,820	..	..	..
	2015	49,952	46,309	96,261	10,717	7,416	18,133	..	..	..
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	42,722	36,144	78,866	3,179	2,882	6,061	..	..	..
	2012	44,112	37,461	81,573	13,364	7,619	20,983	..	..	..
	2013	42,397	36,879	79,276	12,859	7,230	20,089	..	..	..
	2014	42,686	37,718	80,404	9,856	6,583	16,439	..	..	..
	2015	42,937	39,775	82,712	9,943	6,929	16,872	..	..	..
Sabah	**2011**	2,995	2,135	5,130	82	69	151	..	..	..
	2012	2,684	2,020	4,704	512	145	657	..	..	..
	2013	2,273	1,755	4,028	531	204	735	..	..	..
	2014	2,276	1,895	4,171	535	261	796	..	..	..
	2015	2,794	2,389	5,183	507	216	723	..	..	..
Sarawak	**2011**	2,927	2,369	5,296	108	74	182	..	..	..
	2012	3,271	2,600	5,871	375	365	740	..	..	..
	2013	3,444	2,755	6,199	348	296	644	..	..	..
	2014	4,166	3,482	7,648	335	250	585	..	..	..
	2015	4,221	4,145	8,366	267	271	538	..	..	..

Sumber : Kementerian Pendidikan Tinggi, Malaysia (KPTM)
Source : Ministry of Higher Education, Malaysia (MOHE)

4.9: Bilangan Institusi Kebajikan Am
Number of Welfare Service Institutions

Jenis perkhidmatan *Type of service*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
SEMUA PERKHIDMATAN *ALL SERVICES*					
A. Institusi Kanak-kanak *Childrens Institutions*					
Jumlah *Total*	**35**	**35**	**35**	**35**	**35**
i) **Rumah Kanak-kanak** *Children Home*	12	12	12	12	12
ii) **Sekolah Tunas Bakti** *Tunas Bakti School*	9	9	9	9	9
iii) **Asrama Akhlak** *Probation Hostel*	10	10	10	10	10
iv) **Taman Seri Puteri**	4	4	4	4	4
B. Institusi Orang Kurang Upaya *Disabled Institution*					
Jumlah *Total*	**11**	**11**	**11**	**11**	**11**
i) **Taman Sinar Harapan**	7	7	7	7	7
ii) **Pusat Latihan Perindustrian dan Pemulihan, Bangi** *Bangi Centre for Industrial Training and Rehabilitation*	1	1	1	1	1
iii) **Bengkel Daya**	2	2	2	2	2
iv) **Pusat Harian Bukit Tunku**	1	1	1	1	1
C. Institusi Warga Emas dan Orang Papa *Senior Citizen and Pauper Institution*					
Jumlah *Total*	**13**	**13**	**13**	**13**	**16**
i) **Rumah Seri Kenangan** *Seri Kenangan Home*	9	9	9	9	9
ii) **Rumah Ehsan** *Ehsan Home*	2	2	2	2	2
iii) **Desa Bina Diri**	2	2	2	2	5
Jumlah Besar *Grand Total*	**59**	**59**	**59**	**59**	**62**

Sumber: Jabatan Kebajikan Masyarakat, Malaysia (JKM)
Source: Department of Social Welfare, Malaysia

4.10: Bilangan Penghuni dalam Institusi Kebajikan Am
Number of Inmates in Welfare Service Institutions

Jenis perkhidmatan *Type of service*	2011	2012	2013	2014	2015
A. Institusi Kanak-kanak *Childrens Institutions*					
Jumlah *Total*	**2,720**	**2,854**	**2,638**	**2,616**	**2,464**
i) **Rumah Kanak-kanak** *Children Home*	1,189	1,293	1,151	1,179	1,111
ii) **Sekolah Tunas Bakti** *Tunas Bakti School*	1,088	1,218	1,110	1,102	1,071
iii) **Asrama Akhlak** *Probation Hostel*	277	206	183	177	157
iv) **Taman Seri Puteri**	166	137	194	158	125
B. Institusi Orang Kurang Upaya *Disabled Institution*					
Jumlah *Total*	**846**	**870**	**793**	**732**	**795**
i) **Taman Sinar Harapan**	740	676	626	605	591
ii) **Pusat Latihan Perindustrian dan Pemulihan, Bangi** *Bangi Centre for Industrial Training and Rehabilitation*	26	116	90	-	70
ii) **Bengkel Daya**	66	64	64	114	122
iv) **Pusat Harian Bukit Tunku**	14	14	13	13	12
C. Institusi Warga Emas dan Orang Papa *Senior Citizen and Pauper Institution*					
Jumlah *Total*	**2,970**	**2,849**	**2,782**	**2,731**	**2,893**
i) **Rumah Seri Kenangan**[(a)] *Seri Kenangan Home* [(a)]	1,804	1,695	1,631	1,590	1,585
ii) **Rumah Ehsan** *Ehsan Home*	227	217	227	213	217
iii) **Desa Bina Diri**	939	937	924	928	1091
Jumlah Besar *Grand Total*	**6,536**	**6,573**	**6,213**	**6,079**	**6,152**

(a) Termasuk kes tahan sementara dan kes tetap.
Includes remand and permanent cases.

Sumber : Jabatan Kebajikan Masyarakat, Malaysia (JKM)
Source : Department of Social Welfare, Malaysia

4.11: Bilangan Kakitangan Perubatan yang Berdaftar
Number of Registered Medical Personnel

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Doktor** *Doctor*	**Doktor Gigi**[(a)] *Dentist* [(a)]	**Jururawat** *Nurse*	**Penolong Jururawat** *Assistant Nurse*
Malaysia	**2011**	36,607	4,253	74,788 [(b)]	3,136 [(b)]
	2012	38,718	4,558	84,968 [(c)]	2,350 [(c)]
	2013	46,916	5,235	89,167 [(c)]	2,204 [(c)]
	2014	45,565	5,888	92,681 [(c)]	1,983 [(b)]
	2015	46,491	6,384	99,925	1,571
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	32,853	3,808	38,422 [r]	452 [r]
	2012	34,751	4,053	73,875	2,121
	2013	41,409	4,563	75,978	1,980
	2014	40,201	5,145	78,978	285
	2015	40,663	5,581	84,985	1,417
Sabah[(e)]	**2011**	1,908	218	4,548	515
	2012	2,126	230	5,848	104
	2013	2,844	316	7,208	102
	2014	2,641	356	7,311	51
	2015	3,135	406	8,033	47
Sarawak	**2011**	1,846	227	3,570	15
	2012	1,841	275	5,245	125
	2013	2,663	356	5,981	122
	2014	2,723	387	6,392	8
	2015	2,693	397	6,907	107

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM)
Source: Ministry of Health, Malaysia (MOH)

Bilangan kakitangan perubatan yang berdaftar termasuk perkhidmatan kerajaan dan swasta
Number of registered medical personnel includes government and private practice.

(a) Tidak termasuk doktor gigi Bahagian II.
Excludes Division II dentist.

(b) Jumlah bilangan kakitangan perubatan yang berdaftar tidak sama dengan jumlah Malaysia kerana maklumat anggota yang berkhidmat di hospital bukan KKM dan swasta mengikut negeri tidak diperoleh.
Total number of registered medical personnel does not give total Malaysia because statistics of staffs in non-MOH hospitals and private by state is not available.

(c) Jumlah bilangan kakitangan perubatan yang berdaftar tidak sama dengan jumlah Malaysia kerana maklumat anggota yang berkhidmat di hospital bukan KKM mengikut negeri tidak diperoleh.
Total number of registered medical personnel does not give total Malaysia because statistics of staffs in non-MOH hospitals by state is not available.

(e) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

4.12: 10 Sebab Utama Kemasukan di Hospital Kerajaan

10 Principal Causes of Hospitalisation in Government Hospitals

Sebab utama *Principal causes*	**Peratus** *Per cent*		
	Malaysia		
	2013	**2014**	**2015**
Kehamilan, kelahiran anak dan *puerperium* *Pregnancy, childbirth and the puerperium*	25.4	24.7	23.9
Penyakit pada sistem pernafasan *Diseases of the respiratory system*	11.5	11.3	12.3
Kecederaan, keracunan dan kesan-kesan lain yang tertentu daripada faktor-faktor luaran *Injury, poisoning and certain other consequences of external causes*	8.8	7.9	7.6
Penyakit pada sistem pengaliran darah *Diseases of the circulatory system*	7.7	7.0	7.3
Keadaan tertentu semasa tempoh perinatal *Certain conditions originating in the perinatal period*	7.1	8.3	8.4
Sesetengah penyakit berjangkit dan parasitik *Certain infectious and parasitic diseases*	7.8	9.9	9.3
Penyakit pada sistem penghadaman makanan *Diseases of the digestive system*	4.7	4.5	4.5
Penyakit sistem genitourinari *Diseases of the genitourinary system*	4.3	4.1	4.2
Faktor-faktor yang mempengaruhi status kesihatan dan hubungan dengan perkhidmatan kesihatan *Factors influencing health status and contact with health services*	-	-	-
Neoplasma *Neoplasm*	3.9	3.6	4.1
Endokrin, penyakit pemakanan & metabolik *Endocrine, nutritional & metabolic diseases*	3.4	-	-

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM)
Source: Ministry of Health, Malaysia (MOH)

4.13: Bilangan Hospital Kerajaan dan Katil
Number of Government Hospitals and Beds

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	Hospital *Hospital*		Institusi Perubatan Khas *Special Medical Institutions*							
				Sakit Jiwa *Mental Illness*		Kusta *Leprosy*		Batuk kering *Tuberculosis*		Jumlah *Total*	
		Bil. *No.*	Katil *Beds*	Bil. *No.*	Katil *Beds*	Bil. *No.*	Katil[(a)] *Beds* [(a)]	Bil. *No.*	Katil *Beds*	Bil. *No.*	Katil *Beds*
Malaysia	**2011**	140	37,134	4	4,240	1	224	1	118	6	4,582
	2012	139	37,807	-	-	-	-	-	-	8	4,900
	2013	140	38,285	-	-	-	-	-	-	9	5,152
	2014	141	38,880	-	-	-	-	-	-	9	4,942
	2015	143	40,145	-	-	-	-	-	-	9	4,942
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	95	29,605	2	3,600	1	224	1	118	4	3,942
	2012	95	30,602	-	-	-	-	-	-	5	3,756
	2013	95	39,730	-	-	-	-	-	-	6	4,008
	2014	96	31,465	-	-	-	-	-	-	6	3,798
	2015	98	32,552	-	-	-	-	-	-	6	3,798
Sabah [(b)]	**2011**	24	4,253	1	302	-	-	-	-	1	302
	2012	23	3,749	-	-	-	-	-	-	2	806
	2013	24	3,898	-	-	-	-	-	-	2	806
	2014	24	3,891	-	-	-	-	-	-	2	806
	2015	24	3,987							2	806
Sarawak	**2011**	21	3,276	1	338	-	-	-	-	1	338
	2012	21	3,456	-	-	-	-	-	-	1	338
	2013	21	3,518	-	-	-	-	-	-	1	338
	2014	21	3,524	-	-	-	-	-	-	1	338
	2015	21	3,606							1	338

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM)
Source: Ministry of Health, Malaysia (MOH)

(a) Tidak termasuk katil-katil yang ditempatkan di rumah penginapan pesakit dikawasan Pusat Kawalan Kusta Negara.
Excludes beds that are placed in chalets within the vicinity of the National Leprosy Control Centre.

(b) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

4.14: Bilangan Hospital Swasta, Rumah Rawatan, Rumah Bersalin & Hospis dan Katil mengikut Negeri

Number of Private Hospitals, Nursing Homes, Maternity Homes & Hospice and Beds by State

Negeri	**2011**		**2012**		**2013**		**2014**		**2015**	
State	**Bil.** *No.*	**Katil** *Beds*	**Bil.** *No.*	**Katil** *Beds*	**Bil.** *No.*	**Katil** *Beds*	**Bil.** *No.*	**Katil** *Beds*	**Bil.** *No.*	**Katil** *Beds*
Johor	38	1,084	37	1,118	37	1,299	32	985	33	1,273
Kedah	10	524	10	534	10	544	7	310	5	366
Kelantan	5	173	5	173	5	180	5	180	1	44
Melaka	4	813	4	827	4	737	4	800	5	795
Negeri Sembilan	10	484	10	524	9	525	8	488	8	514
Pahang	10	269	10	327	10	277	11	289	9	288
Perak	16	994	16	1,033	16	1,037	19	1,070	18	1,035
Perlis	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Pulau Pinang	27	2,058	26	2,073	26	2,307	22	2,206	18	1,655
Sabah	7	277	5	93	5	130	5	196	7	314
Sarawak	16	621	14	594	16	677	13	503	14	599
Selangor	68	3,627	67	3,855	67	3,651	55	3,468	57	3,564
Terengganu	3	30	3	30	3	28	3	30	3	30
W.P. Kuala Lumpur [(a)]	48	3,117	44	2,984	44	3,210	39	3,121	38	3,097
W.P. Labuan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
W.P. Putrajaya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malaysia	**263**	**14,073**	**251**	**14,165**	**252**	**14,602**	**223**	**13,646**	**216**	**13,574**

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM)
Source: Ministry of Health, Malaysia (MOH)

Nota/*Note*:

Merujuk kepada Hospital, Rumah Rawatan, Rumah Bersalin dan hospis yang telah diberikan lesen dalam tahun tersebut.
Refers to Hospitals, Nursing Homes, Maternity Homes and Hospice which are licensed in respective year.

(a) Termasuk W.P. Putrajaya
Includes W.P. Putrajaya.

4.15: Bilangan Kemalangan Jalan Raya dan Nahas yang Dilaporkan
Number of Road Accidents and Casualties Reported

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Bilangan kemalangan jalan raya** *Number of road accidents*	**Nahas dalam kemalangan jalan raya** *Casualties in road accidents*
Malaysia	**2011**	449,040	25,570
	2012	462,423	24,439
	2013	477,204	19,900
	2014	476,196	19,704
	2015	489,606	18,258
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	414,491	22,373
	2012	426,399	21,030
	2013	441,066	17,067
	2014	440,645	16,917
	2015	453,186	15,740
Sabah [(a)]	**2011**	16,585	1,783
	2012	17,446	1,926
	2013	18,700	1,602
	2014	17,693	1,653
	2015	17,290	1,416
Sarawak	**2011**	17,964	1,414
	2012	18,578	1,483
	2013	17,438	1,231
	2014	17,858	1,134
	2015	19,130	1,102

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber: Polis Diraja Malaysia (PDRM)
Source: Royal Malaysian Police (RMP)

4.16: Kebakaran mengikut Jenis
Fire Breakout by Type

Jenis *Type*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Bangunan dan isinya *Building and its content*	5,689	5,447	5,817	5,677	5,609
Kenderaan *Vehicles*	3,102	3,092	3,313	3,558	3,745
Mesin *Machine*	279	247	203	130	107
Alat perkakas *Utensil*	1,096	1,085	1,272	1,429	1,501
Petrol *Petrol*	19	15	21	9	5
Bahan kimia *Chemical product*	7	4	5	6	6
Gas	678	692	666	594	605
Pengangkutan udara *Air transport*	2	2	1	1	5
Pengangkutan air *Water transport*	22	26	26	28	27
Kebun *Farm*	422	614	791	2,897	1,552
Hutan *Forest*	748	1,298	1,473	3,923	2,767
Belukar/ Lalang *Bush/ Weed*	7,561	8,310	11,291	23,908	13,632
Gerai *Stall*	146	142	167	189	125
Lain-lain *Others*	8,970	8,874	8,594	12,191	11,179
Jumlah *Total*	**28,741**	**29,848**	**33,640**	**54,540**	**40,865**

Sumber: Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT)
Source: Ministry of Urban Wellbeing, Housing and Local Government (UHLG)

4.17: Kebakaran mengikut Punca
Fire Breakout by Source

Punca *Source*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Elektrik *Electricity*	6,431	5,382	3,802	2,630	2,453
Puntung rokok *Cigarette butts*	1,433	892	777	1,628	860
Percikan api *Sparks of fire*	683	523	390	399	304
Mercun/ bunga api *Fire-crackers/ fireworks*	81	68	56	98	52
Ubat nyamuk/ lilin/ colok *Mosquito coil/ candle/ joss-stick*	351	211	182	170	126
Dapur gas/ minyak *Gas stove/ kerosene*	1,605	1,410	1,064	819	752
Reaksi spontan *Spontaneous reaction*	531	493	281	263	165
Dibakar dengan niat jahat *Incendiary intention*	1,711	1,658	1,156	856	460
Sengaja dibakar *Arson*	6,681	6,663	5,482	9,221	4,811
Tindak balas kimia *Chemical reaction*	62	31	18	12	19
Mancis/ api *Matches/ fire*	178	134	136	188	135
Lain-lain *Others*	4,676	7,357	17,130	36,744	29,856
Punca tidak diketahui *Source unknown*	4,318	2,026	3,166	1,512	872
Jumlah *Total*	**28,741**	**26,848**	**33,640**	**54,540**	**40,865**

Sumber: Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT)
Source: Ministry of Urban Wellbeing, Housing and Local Government (UHLG)

4.18: Kes Menyelamat dan Khidmat Kemanusiaan mengikut Kategori
Rescue Cases and Humanitarian Services by Category

Kategori *Category*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Kemalangan jalan raya *Road accidents*	5,424	5,927	6,029	5,649	5,669
Tumpahan/ kebocoran bahan berbahaya *Hazardous material spills/ leaks*	1,218	1,320	1,419	1,434	1,485
Kecemasan bangunan/ struktur *Building/ structure emergencies*	2,293	2,581	2,345	2,073	2,398
Operasi mencari dan menyelamat *Search and rescue operations*	690	723	667	703	739
Bencana alam *Natural disasters*	2,082	2,590	3,008	11,258	3,725
Kecemasan lain/ khidmat kemanusiaan *Other emergencies/ humanitarian services*	19,315	19,721	19,600	21,595	25,085
Jumlah *Total*	**31,022**	**32,862**	**33,068**	**42,712**	**39,101**

Sumber: **Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT)**
Source: *Ministry of Urban Wellbeing, Housing and Local Government (UHLG)*

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

5.1: Indeks Harga Pengguna bagi Kumpulan Utama

Consumer Price Index for Main Groups

(2010 = 100)

Negeri *State*	**Tahun** *Year*	**Jumlah** *Total*	**Makanan & minuman bukan alkohol** *Food & non-alcoholic beverages*	**Minuman alkohol & tembakau** *Alcoholic beverages & tobacco*	**Pakaian & kasut** *Clothing & footwear*	**Perumahan, air, elektrik, gas & bahan api lain** *Housing, water, electricity, gas & other fuels*	**Hiasan, perkakasan & penyelenggaraan isi rumah** *Furnishings, household equipment & routine household maintenance*	**Kesihatan** *Health*
Malaysia								
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**30.3**	**2.2**	**3.4**	**22.6**	**4.1**	**1.3**
	2011	103.2	104.8	104.6	99.8	101.8	101.8	102.7
	2012	104.9	107.6	105.0	99.2	103.4	103.8	104.8
	2013	107.1	111.5	111.3	98.6	105.2	105.4	106.8
	2014	110.5	115.2	124.2	98.4	108.8	106.5	109.9
	2015	112.8	119.4	141.0	98.9	111.5	109.4	114.8
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.1**	**3.6**	**13.5**	**0.5**	**2.5**	**2.7**	**4.5**
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*								
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**29.8**	**2.3**	**3.4**	**22.5**	**4.0**	**1.3**
	2011	103.3	105.0	104.7	99.8	101.7	101.9	102.6
	2012	105.0	107.8	105.1	99.4	103.4	103.9	104.6
	2013	107.2	111.7	111.4	98.7	105.3	105.6	106.6
	2014	110.7	115.6	124.6	98.7	109.1	106.8	109.3
	2015	113.2	120.0	141.7	99.2	112.5	109.9	114.2
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.3**	**3.8**	**13.7**	**0.5**	**3.1**	**2.9**	**4.5**
Sabah & W.P. Labuan								
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**32.1**	**1.5**	**3.9**	**25.6**	**3.4**	**1.0**
	2011	102.9	104.7	104.8	99.6	101.4	102.0	103.7
	2012	104.7	107.5	105.5	98.6	102.9	105.9	106.6
	2013	107.0	110.7	112.3	97.9	104.1	108.5	111.7
	2014	109.1	112.4	126.0	96.9	106.5	108.7	114.5
	2015	110.0	114.6	143.7	97.3	105.9	110.6	120.0
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**0.8**	**2.0**	**14.0**	**0.4**	**-0.6**	**1.7**	**4.8**
Sarawak								
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**33.9**	**1.9**	**3.1**	**21.3**	**4.9**	**1.5**
	2011	102.6	103.3	103.7	99.1	102.3	100.9	103.3
	2012	104.4	106.8	104.1	98.0	103.4	102.0	105.6
	2013	106.4	110.0	108.6	98.0	105.3	102.0	106.5
	2014	109.4	113.8	117.9	97.2	107.6	102.5	112.3
	2015	110.9	117.7	130.8	97.6	105.8	104.5	117.3
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**1.4**	**3.4**	**10.9**	**0.4**	**-1.7**	**2.0**	**4.5**

5.1: Indeks Harga Pengguna bagi Kumpulan Utama (Samb.)
Consumer Price Index for Main Groups (Cont'd.)
(2010 = 100)

Negeri *State*	**Tahun** *Year*	**Pengangkutan** *Transport*	**Komunikasi** *Communication*	**Perkhidmatan rekreasi & kebudayaan** *Recreation services & culture*	**Pendidikan** *Education*	**Restoran & hotel** *Restaurants & hotels*	**Pelbagai barangan dan perkhidmatan** *Miscellaneous goods and services*
Malaysia							
Wajaran: *Weight*		**14.9**	**5.7**	**4.6**	**1.4**	**3.2**	**6.3**
	2011	104.4	99.7	102.0	102.2	105.9	102.4
	2012	105.1	99.1	103.2	104.7	109.0	104.4
	2013	107.2	98.4	103.3	107.2	111.7	104.7
	2014	112.4	97.7	104.9	109.8	116.9	105.4
	2015	107.3	99.6	106.7	112.4	121.7	109.7
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-4.5**	**1.9**	**1.7**	**2.4**	**4.1**	**4.1**
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*							
Wajaran: *Weight*		**15.0**	**5.8**	**4.7**	**1.5**	**3.4**	**6.3**
	2011	104.5	99.7	102.0	102.3	105.9	102.5
	2012	105.3	99.0	103.2	104.9	109.1	104.5
	2013	107.3	98.4	103.4	107.5	111.6	104.7
	2014	112.5	97.6	105.0	110.2	117.0	105.3
	2015	107.1	99.5	106.8	113.0	121.9	109.6
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-4.8**	**1.9**	**1.7**	**2.5**	**4.2**	**4.1**
Sabah & W.P. Labuan							
Wajaran: *Weight*		**15.0**	**4.8**	**3.6**	**0.9**	**2.1**	**6.1**
	2011	103.2	100.1	103.9	101.6	105.4	102.1
	2012	103.9	99.8	106.7	103.3	108.8	104.2
	2013	106.5	99.4	106.9	105.2	113.7	106.9
	2014	110.0	99.0	109.9	107.0	118.9	107.5
	2015	105.6	101.9	111.6	108.5	125.6	111.9
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-4.0**	**2.9**	**1.5**	**1.4**	**5.6**	**4.1**
Sarawak							
Wajaran: *Weight*		**14.4**	**4.8**	**4.5**	**1.0**	**2.4**	**6.3**
	2011	104.4	99.9	100.8	101.6	105.0	101.4
	2012	105.3	99.2	100.3	102.2	107.8	103.1
	2013	107.8	98.3	99.9	104.0	110.7	103.2
	2014	113.7	97.6	101.3	104.8	113.7	104.3
	2015	110.9	99.6	102.6	106.2	116.9	108.8
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-2.5**	**2.0**	**1.3**	**1.3**	**2.8**	**4.3**

5.2: Indeks Harga Pengguna bagi Subkumpulan Makanan & Minuman Bukan Alkohol

Consumer Price Index for Sub-Groups of Food & Non-Alcoholic Beverages

(2010 = 100)

Negeri *State*	**Tahun** *Year*	**Makanan & minuman bukan alkohol** *Food & non-alcoholic beverages*	**Makanan** *Food*	**Makanan di rumah** *Food at home*				
				Jumlah kecil *Sub-Total*	**Beras, roti dan bijiran lain** *Rice, bread and other cereals*	**Daging** *Meat*	**Ikan & makanan laut** *Fish & seafood*	**Susu & telur** *Milk & eggs*
Malaysia								
Wajaran: *Weight*		**30.3**	**28.9**	**18.9**	**4.4**	**2.9**	**4.5**	**1.8**
	2011	104.8	104.9	105.1	101.4	107.6	105.7	106.2
	2012	107.6	107.7	107.3	102.5	106.2	112.7	108.9
	2013	111.5	111.7	111.6	104.4	112.2	118.8	113.2
	2014	115.2	115.5	115.1	105.5	116.1	124.5	117.6
	2015	119.4	119.8	119.2	107.2	118.2	129.8	123.0
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**3.6**	**3.7**	**3.6**	**1.6**	**1.8**	**4.3**	**4.6**
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*								
Wajaran: *Weight*		**29.8**	**28.6**	**18.0**	**4.0**	**2.8**	**4.5**	**1.6**
	2011	105.0	105.1	105.3	101.6	108.8	105.6	106.6
	2012	107.8	107.8	107.4	102.8	106.1	112.7	108.9
	2013	111.7	111.9	111.9	104.8	113.1	118.7	113.8
	2014	115.6	115.9	115.6	105.8	117.6	124.8	118.9
	2015	120.0	120.4	120.0	107.6	120.0	130.6	124.1
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**3.8**	**3.9**	**3.8**	**1.7**	**2.0**	**4.6**	**4.4**
Sabah & W.P. Labuan								
Wajaran: *Weight*		**32.1**	**30.0**	**23.9**	**7.3**	**2.7**	**5.2**	**2.8**
	2011	104.7	104.9	105.2	100.6	102.8	109.7	105.2
	2012	107.5	107.7	107.6	100.8	105.0	114.8	110.5
	2013	110.7	111.1	110.4	102.5	105.2	120.5	112.3
	2014	112.4	112.9	111.8	103.0	107.0	121.5	114.2
	2015	114.6	115.0	113.2	104.4	106.7	121.9	120.3
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.0**	**1.9**	**1.3**	**1.4**	**-0.3**	**0.3**	**5.3**
Sarawak								
Wajaran: *Weight*		**33.9**	**31.9**	**24.3**	**5.8**	**4.9**	**4.4**	**2.3**
	2011	103.3	103.4	103.3	100.9	102.9	102.8	103.8
	2012	106.8	107.0	107.0	102.0	107.4	110.6	107.4
	2013	110.0	110.3	110.3	104.0	110.0	117.8	109.9
	2014	113.8	114.3	113.9	105.5	111.7	123.8	111.5
	2015	117.7	118.2	117.6	107.6	113.4	129.0	118.2
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**3.4**	**3.4**	**3.2**	**2.0**	**1.5**	**4.2**	**6.0**

5.2: Indeks Harga Pengguna bagi Subkumpulan Makanan & Minuman Bukan Alkohol (Samb.)

Consumer Price Index for Sub-Groups of Food & Non-Alcoholic Beverages (Cont'd.)

(2010 = 100)

Negeri *State*	**Tahun** *Year*	**Makanan di rumah** *Food at home*					**Makanan di luar rumah** *Food away from home*	**Kopi, teh, koko & minuman bukan alkohol** *Coffee, tea, cocoa & non-alcoholic beverages*
		Minyak & lemak *Oils & fats*	**Buah-buahan** Fruits	**Sayur-sayuran** *Vegetables*	**Gula, jem, madu, coklat & manisan** *Sugar, jam, honey, chocolate & confectionery*	**Keluaran makanan yang tidak dikelaskan di mana-mana** *Food products N.E.C.*		
Malaysia								
Wajaran: *Weight*		**0.6**	**1.2**	**2.1**	**0.6**	**0.8**	**10.0**	**1.4**
	2011	100.6	105.9	105.3	111.5	106.0	104.6	102.4
	2012	101.3	108.6	104.1	114.9	110.0	108.5	105.4
	2013	101.0	112.3	109.0	121.1	111.2	111.8	106.8
	2014	101.1	116.0	111.5	129.2	114.0	116.3	107.8
	2015	101.7	120.7	119.6	131.4	119.2	120.9	110.5
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**0.6**	**4.1**	**7.3**	**1.7**	**4.6**	**4.0**	**2.5**
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*								
Wajaran: *Weight*		**0.6**	**1.2**	**2.0**	**0.5**	**0.8**	**10.6**	**1.2**
	2011	100.6	106.4	104.5	111.2	106.5	104.7	102.4
	2012	101.4	109.3	102.6	114.5	110.4	108.6	105.7
	2013	101.6	113.2	107.6	121.1	111.4	111.8	107.2
	2014	101.9	116.5	109.6	129.3	114.5	116.4	108.3
	2015	102.6	121.5	118.8	131.7	119.7	121.0	110.8
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**0.7**	**4.3**	**8.4**	**1.9**	**4.5**	**4.0**	**2.3**
Sabah & W.P. Labuan								
Wajaran: *Weight*		**0.8**	**1.1**	**2.3**	**0.8**	**0.9**	**6.1**	**2.1**
	2011	100.4	104.2	110.8	113.4	104.3	103.8	102.3
	2012	100.7	105.6	110.3	117.2	110.4	108.0	105.1
	2013	98.7	108.1	115.9	122.6	112.2	113.5	105.8
	2014	98.1	107.3	118.4	130.8	113.0	117.2	106.3
	2015	98.3	109.7	117.9	132.5	116.7	122.0	108.9
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**0.2**	**2.2**	**-0.4**	**1.3**	**3.3**	**4.1**	**2.4**
Sarawak								
Wajaran: *Weight*		**0.7**	**1.6**	**2.9**	**0.8**	**0.9**	**7.6**	**2.0**
	2011	100.5	103.6	107.5	111.9	102.6	103.5	102.2
	2012	100.8	105.0	110.5	115.4	106.1	106.9	103.7
	2013	98.4	108.0	114.5	118.9	108.2	110.2	104.7
	2014	97.0	117.4	120.9	126.3	110.2	115.6	106.1
	2015	97.0	121.3	126.8	128.4	116.8	120.0	110.2
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**0.0**	**3.3**	**4.9**	**1.7**	**6.0**	**3.8**	**3.9**

5.3: Indeks Harga Pengguna bagi Barang Tahan Lama, Semi Tahan Lama, Tidak Tahan Lama dan Perkhidmatan

Consumer Price Index for Durable, Semi-Durable, Non-Durable Goods and Services

(2010 = 100)

Negeri *State*	**Tahun** *Year*	**Jumlah** *Total*	**Barang tahan lama** *Durable goods*	**Barang semi-tahan lama** *Semi-durable goods*	**Barang tidak tahan lama** *Non-durable goods*	**Perkhidmatan** *Services*
Malaysia						
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**6.5**	**4.4**	**41.6**	**47.5**
	2011	103.2	100.7	100.3	104.4	102.7
	2012	104.9	100.2	100.0	106.0	105.0
	2013	107.1	98.5	99.5	109.1	107.2
	2014	110.5	96.6	99.3	113.7	110.5
	2015	112.8	97.3	99.8	114.6	114.6
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.1**	**0.7**	**0.5**	**0.8**	**3.7**
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*						
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**6.4**	**4.4**	**40.7**	**48.5**
	2011	103.3	100.7	100.4	104.5	102.8
	2012	105.0	100.3	100.2	106.0	105.1
	2013	107.2	98.4	99.6	109.3	107.3
	2014	110.7	96.5	99.5	114.1	110.6
	2015	113.2	97.2	100.1	115.2	114.8
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.3**	**0.7**	**0.6**	**1.0**	**3.8**
Sabah & W.P. Labuan						
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**6.9**	**4.6**	**45.5**	**43.0**
	2011	102.9	100.8	99.8	104.3	102.2
	2012	104.7	100.9	99.0	106.3	104.4
	2013	107.0	99.8	98.4	108.7	107.2
	2014	109.1	97.9	97.4	111.7	109.4
	2015	110.0	97.7	97.7	110.9	112.4
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**0.8**	**-0.2**	**0.3**	**-0.7**	**2.7**
Sarawak						
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**7.8**	**4.2**	**47.0**	**41.0**
	2011	102.6	100.5	99.7	103.3	102.6
	2012	104.4	99.4	99.1	105.6	104.4
	2013	106.4	97.9	99.0	108.1	106.6
	2014	109.4	96.9	98.3	112.2	109.8
	2015	110.9	97.8	98.8	112.1	113.3
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**1.4**	**0.9**	**0.5**	**-0.1**	**3.2**

5.4: Harga Purata Getah Mutu Malaysia (G.M.M.) mengikut Gred Terpilih
Average Prices of Standard Malaysian Rubber (S.M.R.) by Selected Grade

Tempoh *Period*	G.M.M. CV *S.M.R. CV*	G.M.M. L *S.M.R. L*	G.M.M. 5 *S.M.R. 5*	G.M.M. 10 *S.M.R. 10*	G.M.M. 20 *S.M.R. 20*
	Sen sekilogram, f.o.b. dalam 1 pallet tan metrik, sebut harga pada waktu tengah hari *Sen per kilogram, f.o.b. in 1 tonne pallet, noon quotation*				
2011	1,492.75	1,437.63	1,373.83	1,350.33	1,348.33
2012	1,087.98	1,045.54	974.05	954.50	952.50
2013	919.07	831.66	794.47	776.68	774.68
2014	730.01	675.07	565.14	555.14	553.14
2015	691.57	653.40	533.90	523.90	521.90

Sumber: Lembaga Getah Malaysia (L.G.M.)
Source: *Malaysian Rubber Board (M.R.B.)*

5.5: Harga Purata bagi Komoditi Terpilih
Average Prices of Selected Commodities

Tempoh *Period*	Minyak isirong sawit mentah *Crude palm kernel oil*	Isirong sawit *Palm kernel*	Minyak sawit mentah *Crude palm oil*
	RM setan metrik *RM per tonne*		
2011	4,611.00	2,206.00	3,219.00
2012	3,249.50	1,522.50	2,764.00
2013	2,659.50	1,371.50	2,371.00
2014	3,497.50	1,670.50	2,383.50
2015	3,373.00	1,527.50	2,153.50

Sumber: Lembaga Minyak Sawit, Malaysia (LMSM)
Source: *Malaysian Palm Oil Board (MPOB)*

5.6: Harga (Jangka Masa) Minyak Mentah Malaysia Pada Bulan Disember
Malaysia Crude Oil (Term) Prices for December

Tempoh *Period*	Minyak Mentah Ringan Miri *Miri Light Crude*	Minyak Mentah Labuan *Labuan Crude*	Terengganu Condensate *Terengganu Condensate*	Tapis Blend *Tapis Blend*	Bintulu Condensate *Bintulu Condensate*
	A.S. $ setong, f.o.b. *U.S. $ per barrel, f.o.b.*				
2010	79.07	79.49	72.97	72.90	77.93
2011	88.61	88.87	80.14	89.05	87.97
2012	114.80	115.30	106.21	114.07	106.83
2013	119.21	119.39	110.10	117.32	110.32
2014	67.41	69.53	54.10	64.83	56.45

Sumber: Petroliam Nasional Berhad (PETRONAS)
Source:

5.7: Indeks Harga Pengeluar bagi Pengeluaran Tempatan, Import dan Ekonomi Domestik mengikut Seksyen Barangan (SITC)

Producer Price Indices for Local Production, Imports and Domestic Economy by Commodity Section (SITC)

(2010 = 100)

	Tahun *Year*	Jumlah *Total*	0 Makanan *Food*	1 Minuman dan tembakau *Beverages and tobacco*	2 Bahan-bahan mentah tidak boleh dimakan *Crude materials, inedible*
Pengeluaran tempatan *Local production*					
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**5.71**	**1.36**	**8.24**
	2011	112.3	110.2	105.0	122.8
	2012	111.8	110.5	105.9	104.9
	2013	108.8	111.9	107.3	88.9
	2014	110.4	116.9	110.6	86.7
	2015	102.2	118.6	111.3	82.2
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-7.4**	**1.5**	**0.6**	**-5.2**
Import *Imports*					
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**5.52**	**0.40**	**3.67**
	2011	104.1	107.8	102.0	104.9
	2012	105.3	108.1	101.2	101.5
	2013	105.8	110.1	102.1	100.5
	2014	106.9	114.9	102.7	100.2
	2015	107.7	115.5	102.9	102.5
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**0.7**	**0.5**	**0.2**	**2.3**
Ekonomi domestik *Domestic economy*					
Wajaran: *Weight*		**100.0**	**5.65**	**1.04**	**6.72**
	2011	109.6	109.4	104.6	119.5
	2012	109.7	109.7	105.3	104.3
	2013	107.8	111.3	106.7	91.0
	2014	109.3	116.2	109.7	89.1
	2015	104.0	117.6	110.3	85.7
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-4.8**	**1.2**	**0.5**	**-3.8**

5.7: Indeks Harga Pengeluar bagi Pengeluaran Tempatan, Import dan Ekonomi Domestik mengikut Seksyen Barangan (SITC) (Samb.)

Producer Price Indices for Local Production, Imports and Domestic Economy by Commodity Section (SITC) (Cont'd.)

(2010 = 100)

	Tahun *Year*	3 Bahan api, galian, pelincir, dll. *Mineral fuels, lubricants, etc.*	4 Minyak dan lemak binatang dan sayur-sayuran *Animal and vegetable oils and fats*	5 Bahan Kimia *Chemicals*	6 Barang-barang keluaran kilang *Manufactured goods*
Pengeluaran tempatan *Local production*					
Wajaran: *Weight*		**24.58**	**10.29**	**8.12**	**11.21**
	2011	124.7	123.2	112.5	104.4
	2012	131.9	110.4	111.2	103.7
	2013	131.5	93.3	112.5	102.8
	2014	131.9	100.6	115.9	103.5
	2015	100.1	93.9	114.9	103.4
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-24.1**	**-6.7**	**-0.9**	**-0.1**
Import *Imports*					
Wajaran: *Weight*		**10.47**	**1.41**	**8.31**	**11.46**
	2011	111.6	111.6	101.8	101.9
	2012	117.4	106.8	102.9	101.8
	2013	114.7	97.4	103.1	102.1
	2014	115.5	98.9	103.7	102.0
	2015	104.5	98.5	105.6	102.9
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-9.5**	**-0.4**	**1.8**	**0.9**
Ekonomi domestik *Domestic economy*					
Wajaran: *Weight*		**19.90**	**7.34**	**8.18**	**11.30**
	2011	122.4	122.5	108.9	103.6
	2012	129.4	110.2	108.4	103.1
	2013	128.6	93.5	109.3	102.5
	2014	129.0	100.5	111.7	103.0
	2015	100.5	94.3	111.8	103.2
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**-22.1**	**-6.2**	**0.1**	**0.2**

5.7: Indeks Harga Pengeluar bagi Pengeluaran Tempatan, Import dan Ekonomi Domestik mengikut Seksyen Barangan (SITC) (Samb.)

Producer Price Indices for Local Production, Imports and Domestic Economy by Commodity Section (SITC) (Cont'd.)

(2010 = 100)

	Tahun *Year*	7 Jentera dan kelengkapan pengangkutan *Machinery and transport equipment*	8 Pelbagai barang keluaran kilang *Miscellaneous manufactured articles*	9 Pelbagai urus niaga dan barangan *Miscellaneous transactions and commodities*
Pengeluaran tempatan *Local production*				
Wajaran: *Weight*		**25.04**	**5.45**	-
	2011	98.6	103.2	-
	2012	101.2	103.6	-
	2013	101.4	103.7	-
	2014	102.5	104.1	-
	2015	104.7	106.1	-
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.1**	**1.9**	-
Import *Imports*				
Wajaran: *Weight*		**51.60**	**5.24**	**1.92**
	2011	102.8	101.8	107.3
	2012	104.0	103.3	110.7
	2013	105.6	104.7	105.3
	2014	106.9	106.1	102.7
	2015	109.6	108.0	109.1
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.5**	**1.8**	**6.2**
Ekonomi domestik *Domestic economy*				
Wajaran: *Weight*		**33.85**	**5.38**	**0.64**
	2011	100.7	102.7	107.3
	2012	102.6	103.5	110.7
	2013	103.5	104.0	105.3
	2014	104.8	104.8	102.7
	2015	107.1	106.7	109.1
% Perubahan *Change*	**2015/2014**	**2.2**	**1.8**	**6.2**

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

6.1: Pendapatan Isi Rumah Bulanan Purata mengikut Kumpulan Etnik Ketua Isi Rumah dan Strata

Mean Monthly Household Income by Ethnic Group of Head of Household and Strata

Kumpulan etnik/Strata *Ethnic group/Strata*	**Pada Harga Semasa** *In Current Prices*					**Kadar pertumbuhan tahunan purata** *Average annual growth rate*
	2004	**2007**	**2009**	**2012**	**2014**	**2012 - 2014 (%)**
MALAYSIA	**3,249**	**3,686**	**4,025**	**5,000**	**6,141**	**10.3**
Bumiputera	2,711	3,156	3,624	4,457	5,548	10.9
Cina *Chinese*	4,437	4,853	5,011	6,366	7,666	9.3
India *Indians*	3,456	3,799	3,999	5,233	4,246	8.8
Lain-lain *Others*	2,312	3,561	3,640	3,843	6,011	22.4
Bandar *Urban*	**3,956**	**4,356**	**4,705**	**5,742**	**6,833**	**8.7**
Luar bandar *Rural*	**1,875**	**2,283**	**2,545**	**3,080**	**3,831**	**10.9**

Nota/*Note*:

Data merujuk kepada Warganegara Malaysia.
Data refer to Malaysian Citizens.

6.2: Insiden Kemiskinan mengikut Kumpulan Etnik Ketua Isi Rumah dan Strata

Incidence of Poverty by Ethnic Group of Head Household and Strata

Kumpulan etnik/Strata *Ethnic group/Strata*	**2004**	**2007**	**2009**	**2012**	**2014**
MALAYSIA	**5.7**	**3.6**	**3.8**	**1.7**	**0.6**
Bumiputera	8.3	5.3	5.3	2.2	0.8
Cina *Chinese*	0.6	0.6	0.6	0.3	0.1
India *Indians*	2.9	2.6	2.5	1.8	0.6
Lain-lain *Others*	6.9	10.1	6.7	1.5	0.9
Bandar *Urban*	**2.5**	**1.9**	**1.7**	**1.0**	**0.3**
Luar bandar *Rural*	**11.9**	**7.1**	**8.4**	**3.4**	**1.6**

Nota/*Note*:

Data merujuk kepada Warganegara Malaysia.
Data refer to Malaysian Citizens.

6.3: Perbelanjaan Bulanan Purata Setiap Isi Rumah mengikut Strata
Mean Monthly Expenditure Per Household by Strata

	Kumpulan Perbelanjaan *Expenditure Group*	Jumlah *Total*		Bandar *Urban*		Luar Bandar *Rural*	
		2009/10	2014	2009/10	2014	2009/10	2014
		(RM)					
01	**Makanan dan minuman bukan alkohol** *Food and non-alcoholic beverages*	444	676	447	687	439	640
	Beras *Rice*	42	42	37	40	51	49
	Roti dan bijirin lain *Bread and other cereals*	53	89	54	91	52	81
	Daging *Meat*	64	101	66	101	61	100
	Ikan dan makanan laut *Fish and seafood*	98	150	97	151	101	149
	Susu, keju dan telur *Milk, cheese and eggs*	38	56	40	59	36	49
	Minyak dan lemak *Oils and fats*	13	17	13	18	12	15
	Buah-buahan *Fruits*	26	39	28	41	22	32
	Sayur-sayuran *Vegetables*	47	80	47	81	46	77
	Gula, jem, madu, coklat dan manisan *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	13	23	13	24	13	21
	Keluaran makanan yang t.k.m *Food products n.e.c*	20	36	21	37	18	31
	Kopi, teh, koko dan minuman bukan alkohol *Coffee, tea, cocoa and non-alcoholic beverages*	29	43	31	44	26	39
02	**Minuman alkohol dan tembakau** *Alcoholic beverages and tobacco*	48	83	51	87	39	69
03	**Pakaian dan kasut** *Clothing and footwear*	75	124	78	133	67	93
04	**Perumahan, air, elektrik, gas dan bahan api lain** *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	495	853	583	964	304	484

6.3: Perbelanjaan Bulanan Purata Setiap Isi Rumah mengikut Strata (Samb.)
Mean Monthly Expenditure Per Household by Strata (Cont'd.)

	Kumpulan Perbelanjaan *Expenditure Group*	Jumlah *Total*		Bandar *Urban*		Luar Bandar *Rural*	
		2009/10	2014	2009/10	2014	2009/10	2014
		(RM)					
05	**Hiasan, perkakasan dan penyelenggaraan Isi rumah** *Furnishings, household equipment and routine household maintenance*	89	137	100	151	64	89
06	**Kesihatan** *Health*	29	59	33	65	19	38
07	**Pengangkutan** *Transport*	327	523	361	574	254	354
08	**Komunikasi** *Communication*	124	189	147	213	72	108
09	**Perkhidmatan rekreasi dan kebudayaan** *Recreation services and culture*	101	174	121	197	58	96
10	**Pendidikan** *Education*	31	41	39	48	13	18
11	**Restoran dan hotel** *Restaurants and hotels*	239	454	285	510	141	266
	Perbelanjaan makanan di luar rumah *Expenditure on food away from home*	194	365	231	409	115	217
	Perbelanjaan minuman di luar rumah *Expenditure on beverages away from home*	39	75	47	84	22	43
	Perkhidmatan penginapan dan lain-lain *Accommodation services and others*	6	14	7	17	4	6
12	**Pelbagai barang dan perkhidmatan** *Miscellaneous goods and services*	190	266	219	293	127	176
	Perbelanjaan Bulanan Purata Setiap Isi Rumah *Average Monthly Expenditure Per Household* (01-12)	**2,190**	**3,578**	**2,465**	**3,921**	**1,599**	**2,431**

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

7.1: Import, Eksport, Jumlah Perdagangan dan Imbangan Perdagangan
Imports, Exports, Total Trade and Balance of Trade

RM Juta/ *Million*

Tempoh *Period*	**Import (c.i.f.)** *Imports*	**Eksport (f.o.b.)** *Exports*	**Jumlah perdagangan** *Total trade*	**Imbangan perdagangan** *Balance of trade*
2011	573,626.3	697,861.9	1,271,488.3	124,235.6
2012	606,676.9	702,641.2	1,309,318.2	95,964.3
2013	648,694.9	719,992.4	1,368,687.3	71,297.5
2014	682,937.1	765,416.9	1,448,354.0	82,479.7
2015	685,778.4	777,355.1	1,463,133.5	91,576.6

Nota/*Note*:

1. **c.i.f** - *Cost, insurance and freight.*
2. **f.o.b** - *free on board.*

7.2: Nilai Import Mengikut Seksyen SITC
Value of Imports by SITC Section

Seksyen SITC *SITC Section*		Import *Imports*				RM Juta/ *Million*
		2011	2012	2013	2014	2015
0	**Makanan** *Food*	34,492.5	36,090.5	38,857.4	42,642.6	45,343.5
1	**Minuman dan tembakau** *Beverages and tobacco*	3,096.5	3,780.1	4,069.3	4,049.3	4,547.7
2	**Bahan mentah, tidak boleh dimakan** *Crude materials, inedible*	24,758.5	24,886.9	23,888.2	21,991.6	22,487.6
3	**Bahan api galian, pelincir, dll.** *Mineral fuels, lubricants, etc.*	67,635.0	86,047.0	105,022.4	114,876.5	85,148.1
4	**Minyak dan lemak binatang dan sayur-sayuran** *Animal and vegetable oils and fats*	11,513.7	9,748.7	4,117.1	4,521.1	6,970.9
5	**Bahan kimia** *Chemicals*	53,902.2	54,547.5	59,415.6	65,992.5	69,736.0
6	**Barang keluaran kilang** *Manufactured goods*	75,038.9	75,196.5	85,373.8	87,418.9	89,629.3
7	**Jentera dan kelengkapan pengangkutan** *Machinery and transport equipment*	255,279.7	266,469.9	276,278.0	285,547.6	297,067.4
8	**Pelbagai barang keluaran kilang** *Miscellaneous manufactured articles*	36,012.0	37,414.2	37,085.9	41,774.0	50,447.3
9	**Pelbagai urus niaga dan barangan** *Miscellaneous transactions and commodities*	11,897.3	12,495.8	14,587.2	14,123.0	14,400.6
	Jumlah *Total*	**573,626.3**	**606,676.9**	**648,694.9**	**682,937.1**	**685,778.4**

Nota/*Note***:**

SITC - *Standard International Trade Classification.*

7.3: Nilai Eksport Mengikut Seksyen SITC
Value of Exports By SITC Section

RM Juta/ *Million*

Seksyen SITC *SITC Section*		**Eksport** *Exports*				
		2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
0	**Makanan** *Food*	20,555.2	20,691.9	22,100.5	25,646.7	27,369.9
1	**Minuman dan tembakau** *Beverages and tobacco*	3,136.4	3,725.9	3,883.9	4,079.4	4,606.4
2	**Bahan mentah, tidak boleh dimakan** *Crude materials, inedible*	25,026.5	20,609.7	19,491.6	17,164.3	21,210.0
3	**Bahan api galian, pelincir, dll.** *Mineral fuels, lubricants, etc.*	125,752.3	143,388.1	160,347.7	168,624.1	125,875.5
4	**Minyak dan lemak binatang dan sayur-sayuran** *Animal and vegetable oils and fats*	73,118.6	63,393.7	49,019.2	50,490.6	47,863.5
5	**Bahan kimia** *Chemicals*	46,210.7	46,101.6	51,761.4	56,574.6	60,673.9
6	**Barang keluaran kilang** *Manufactured goods*	65,399.6	63,624.0	67,700.5	67,819.0	75,145.3
7	**Jentera dan kelengkapan pengangkutan** *Machinery and transport equipment*	269,762.8	266,684.8	273,675.9	296,735.4	326,094.8
8	**Pelbagai barang keluaran kilang** *Miscellaneous manufactured articles*	64,707.3	68,704.4	67,318.7	73,716.9	84,485.3
9	**Pelbagai urus niaga dan barangan** *Miscellaneous transactions and commodities*	4,192.6	5,717.3	4,693.0	4,566.0	4,030.5
	Jumlah *Total*	**697,861.9**	**702,641.2**	**719,992.4**	**765,416.9**	**777,355.1**

7.4: Import Mengikut Kumpulan Negara/ Negara Terpilih
Imports by Country Grouping / Selected Country

RM Juta/ *Million*

Kumpulan Negara/ Negara Terpilih *Country Grouping/ Selected Country*	**Import** *Imports*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
KESATUAN EROPAH *EUROPEAN UNION E.U.*					
Negara-negara Kesatuan Eropah *E.U. countries*					
Austria	2,050.9	1,485.1	1,553.3	1,837.6	2,468.3
Belgium	2,134.9	2,661.1	3,138.1	2,356.1	2,587.6
Bulgaria**	79.0	85.2	165.7	128.9	136.5
Croatia***	12.7	7.2	6.5	12.6	27.5
Cyprus*	32.2	35.0	127.1	209.7	945.1
Czech Republic*	340.8	348.4	542.7	640.3	879.7
Denmark	614.0	645.2	780.7	899.9	1,155.1
Estonia*	9.2	12.7	21.6	47.7	86.3
Finland	939.3	825.3	1,375.9	655.9	626.6
France	9,512.5	13,025.0	13,463.2	12,464.3	8,594.2
Germany, Fed. Republic of	21,976.5	23,212.7	22,912.1	23,162.5	23,374.7
Greece	44.1	96.1	127.4	48.0	49.0
Hungary*	526.8	253.2	471.2	395.4	466.0
Ireland	1,689.5	970.8	908.1	1,256.3	1,174.6
Italy	5,041.4	5,282.1	5,872.6	5,827.4	5,193.7
Latvia*	33.1	58.2	368.6	56.9	38.7
Lithuania*	68.9	254.8	152.5	96.6	208.2
Luxembourg	82.8	101.4	139.0	76.0	80.1
Malta*	35.1	74.3	93.4	84.8	352.6
Netherlands	3,613.2	5,010.6	5,407.7	8,213.0	9,107.8
Poland*	418.2	502.6	895.3	779.2	730.5
Portugal	58.2	271.5	434.7	241.9	170.0
Romania**	87.9	71.9	113.7	101.2	124.0
Slovak Republik*	98.0	51.7	57.2	73.1	108.0
Slovenia*	46.8	65.3	90.7	78.7	58.9
Spain	1,211.1	1,288.7	1,862.5	2,351.6	1,907.8
Sweden	1,974.2	2,002.0	1,940.9	1,947.2	1,795.5
United Kingdom	6,141.5	6,830.7	7,316.1	7,113.5	7,131.5
Jumlah negara-negara Kesatuan Eropah *Total for E.U. countries*	**58,872.6**	**65,528.8**	**70,338.6**	**71,156.0**	**69,578.6**

* **Menyertai EU pada 2004** *Joined EU in 2004*

** **Menyertai EU pada 2007** *Joined EU in 2007*

*** **Menyertai EU pada 2013** *Joined EU in 2013*

7.4: Import Mengikut Kumpulan Negara/ Negara Terpilih (Samb.)
Imports by Country Grouping/ Selected Country (Cont'd.)

RM Juta/ *Million*

Kumpulan Negara/ Negara Terpilih *Country Grouping/ Selected Country*	**Import** *Imports*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
ASIA					
(i) Negara-negara ASEAN *ASEAN countries*					
Brunei Darussalam	149.5	162.3	1,036.7	837.7	546.4
Cambodia	203.9	397.1	613.3	600.5	594.0
Indonesia, Rep. of	35,113.0	31,095.1	27,943.8	27,728.2	30,999.8
Lao, People's Dem. Rep. of	2.3	1.4	4.0	4.1	11.2
Myanmar, Union of	715.1	566.9	624.3	546.7	686.5
Philippines	4,781.5	4,801.3	4,743.1	5,159.8	6,529.9
Singapore, Rep. of	73,699.5	80,476.3	80,249.2	85,887.0	82,195.4
Thailand	34,480.0	35,677.2	38,632.5	39,612.0	41,660.1
Viet Nam, Soc. Rep. of	10,348.3	16,095.6	19,016.0	15,261.8	18,849.6
Jumlah bagi ASEAN *Total for ASEAN*	**159,493.2**	**169,273.1**	**172,862.9**	**175,637.7**	**182,073.0**
(ii) Asia Barat *West Asia*					
Iran, Islamic Rep. of	1,768.5	1,059.3	128.8	187.4	139.5
Kuwait	1,745.9	2,740.9	2,045.9	4,894.1	3,047.1
Saudi Arabia	8,466.4	7,556.1	6,221.4	9,251.0	7,525.2
United Arab Emirates	8,203.0	12,400.0	15,054.7	15,550.2	12,151.1
Lain-lain/ *Others*	7,151.2	6,650.4	6,489.1	5,890.2	4,480.9
Jumlah bagi Asia Barat *Total for West Asia*	**27,335.0**	**30,406.6**	**29,939.8**	**35,772.9**	**27,343.7**
(iii) Negara-negara lain di Asia *Other countries in Asia*					
China, People's Rep. of	75,706.5	91,863.9	106,264.8	115,513.1	129,280.3
Hong Kong SAR	13,600.9	13,320.8	10,484.9	10,768.4	11,532.2
India	10,191.5	11,803.0	16,346.5	13,340.1	15,139.1
Japan	65,362.0	62,373.5	56,359.9	54,711.8	53,584.0
Korea, Rep. of	23,270.7	24,671.5	30,653.0	31,699.8	31,245.0
Pakistan	775.0	780.0	689.9	743.6	891.3
Taiwan	27,133.3	25,222.3	31,530.3	34,362.5	36,698.7
Lain-lain/ *Others*	721.8	685.9	1,180.0	665.7	985.7
Jumlah bagi negara-negara lain di Asia *Total for other countries in Asia*	**216,761.7**	**230,720.9**	**253,509.3**	**261,804.9**	**279,356.4**
Jumlah bagi ASIA *Total for ASIA*	**403,589.9**	**430,400.6**	**456,312.0**	**473,215.5**	**488,773.0**

7.4: Import Mengikut Kumpulan Negara/ Negara Terpilih (Samb.)

Imports by Country Grouping/ Selected Country (Cont'd.)

RM Juta/ *Million*

Kumpulan Negara/ Negara Terpilih *Country Grouping/ Selected Country*	**Import** *Imports*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
AFRIKA *AFRICA*					
Afrika Utara *North Africa*	501.3	2,593.9	1,692.8	1,809.1	1,934.2
Negara-negara lain di Afrika *Other countries in Africa*	10,064.4	8,154.3	7,322.1	8,075.7	7,548.1
Jumlah bagi AFRIKA *Total for AFRICA*	**10,565.6**	**10,748.2**	**9,014.9**	**9,884.8**	**9,482.3**
AMERIKA UTARA *NORTH AMERICA*					
Canada	2,800.8	2,874.5	3,152.6	3,012.7	2,706.0
U.S.A.	55,405.5	49,088.6	50,682.4	52,374.5	55,343.7
Lain-lain/ *Others*	-	-	-	-	-
Jumlah bagi AMERIKA UTARA *Total for NORTH AMERICA*	**58,206.3**	**51,963.1**	**53,835.0**	**55,387.2**	**58,049.7**
AMERIKA TENGAH DAN SELATAN *CENTRAL AND SOUTH AMERICA*					
Argentina	3,424.1	3,661.4	4,221.9	4,208.9	4,307.1
Brazil	5,425.4	5,563.1	5,679.0	5,947.7	6,756.4
Lain-lain/ *Others*	7,433.5	10,721.6	12,793.0	17,817.7	5,627.7
Jumlah bagi AMERIKA TENGAH DAN SELATAN *Total for CENTRAL AND SOUTH AMERICA*	**16,283.0**	**19,946.2**	**22,693.9**	**27,974.4**	**16,691.2**
OCEANIA					
Australia	12,810.3	14,609.0	16,491.9	20,232.9	17,595.2
New Zealand	2,410.6	2,421.9	2,744.6	2,920.7	3,016.0
Lain-lain/ *Others*	686.5	510.7	450.3	385.2	661.5
Jumlah bagi OCEANIA *Total for OCEANIA*	**15,907.4**	**17,541.6**	**19,686.8**	**23,538.8**	**21,272.7**
Negara-negara lain t.s.t.l. *Other countries n.e.s.*	**10,201.4**	**10,548.4**	**16,813.6**	**21,780.5**	**21,931.0**
JUMLAH BESAR *GRAND TOTAL*	**456,343.8**	**532,858.7**	**648,694.9**	**682,937.1**	**685,778.4**

7.5: Eksport Mengikut Kumpulan Negara/ Negara Terpilih
Exports by Country Grouping/ Selected Country

Kumpulan Negara/ Negara Terpilih *Country Grouping/ Selected Country*	**Eksport** *Exports*				**RM Juta/** *Million*
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
KESATUAN EROPAH *EUROPEAN UNION E.U.*					
Negara-negara Kesatuan Eropah *E.U. countries*					
Austria	391.1	204.0	474.5	668.1	636.4
Belgium	2,978.0	2,280.7	2,486.9	3,250.4	3,746.8
Bulgaria**	200.4	118.9	154.9	184.5	224.2
Croatia***	71.5	62.5	53.6	66.1	73.8
Cyprus*	96.6	58.1	35.1	41.2	31.7
Czech Republic*	1,452.6	889.8	867.3	1,133.5	1,243.5
Denmark	759.4	596.7	546.8	621.4	682.8
Estonia*	186.5	158.1	231.1	247.8	218.4
Finland	1,009.4	836.8	642.6	506.2	521.3
France	8,066.5	5,461.2	5,466.0	5,169.7	5,738.5
Germany, Fed. Republic of	18,455.9	16,019.9	16,512.1	17,859.5	19,638.8
Greece	264.7	376.0	330.4	971.3	1,134.3
Hungary*	1,247.7	681.7	697.1	827.8	858.0
Ireland	581.0	532.2	467.3	512.1	561.2
Italy	3,610.4	2,944.2	3,205.1	2,952.8	3,636.1
Latvia*	118.0	200.6	220.1	124.4	142.0
Lithuania*	189.9	167.8	112.1	171.3	157.7
Luxembourg	258.9	160.8	73.2	23.0	102.6
Malta*	86.0	100.2	127.7	177.7	193.6
Netherlands	19,280.7	18,558.2	20,715.9	23,437.8	23,395.0
Poland*	880.1	935.0	1,071.7	1,617.8	1,505.4
Portugal	508.9	431.7	313.8	299.0	286.8
Romania**	351.8	284.8	275.4	320.8	364.1
Slovak Republik	328.9	246.5	238.4	403.0	322.9
Slovenia	101.1	93.0	329.1	370.3	398.7
Spain	1,943.4	1,567.5	1,453.5	1,780.6	2,321.1
Sweden	1,526.5	1,392.9	1,341.9	1,178.5	1,470.0
United Kingdom	7,156.7	6,807.4	6,848.0	7,921.8	9,318.0
Jumlah negara-negara Kesatuan Eropah *Total for E.U. countries*	**72,102.5**	**62,167.2**	**65,291.6**	**72,838.3**	**78,923.9**

* **Menyertai EU pada 2004**
Joined EU in 2004

** **Menyertai EU pada 2007**
Joined EU in 2007

*** **Menyertai EU pada 2013**
Joined EU in 2013

7.5: Eksport Mengikut Kumpulan Negara/ Negara Terpilih (Samb.)

Exports by Country Grouping/ Selected Country (Cont'd.)

Kumpulan Negara/ Negara Terpilih *Country Grouping/ Selected Country*	**Eksport** *Exports*				**RM Juta /** *Million*
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
ASIA					
(i) Negara-negara ASEAN *ASEAN countries*					
Brunei Darussalam	1,665.6	2,134.0	2,588.9	2,810.3	2,686.6
Cambodia	790.2	769.3	742.4	794.9	917.2
Indonesia, Rep. of	20,841.1	27,609.2	33,110.4	31,757.5	29,104.2
Lao, People's Dem. Rep of	42.1	39.8	72.1	81.4	58.1
Myanmar, Union of	1,710.3	2,176.4	2,260.7	2,634.0	3,064.8
Philippines	10,945.0	10,472.4	9,341.8	12,045.7	13,175.3
Singapore, Rep. of	88,190.6	95,552.6	100,256.6	108,727.8	108,388.4
Thailand	35,742.5	37,633.1	39,923.3	40,205.4	44,387.2
Viet Nam, Soc. Rep. of	11,709.5	11,806.8	13,329.7	14,343.9	17,396.3
Jumlah bagi ASEAN *Total for ASEAN*	**171,636.9**	**188,193.6**	**201,626.0**	**213,400.9**	**219,178.1**
(ii) Asia Barat *West Asia*					
Iran, Islamic Rep. of	3,214.1	3,523.0	3,139.7	2,182.3	1,951.9
Kuwait	1,058.3	650.6	611.3	926.3	842.2
Saudi Arabia	3,574.6	3,784.9	3,409.7	3,837.4	3,421.4
United Arab Emirates	12,960.7	12,413.2	12,663.8	11,742.8	11,837.1
Lain-lain/ *Others*	3,884.6	3,832.3	4,447.4	4,200.3	3,890.8
Jumlah bagi Asia Barat *Total for West Asia*	**24,692.3**	**24,204.0**	**24,271.9**	**22,889.2**	**21,943.5**
(iii) Negara-negara lain di Asia *Other countries in Asia*					
China, People's Rep. of	91,550.7	88,792.5	97,043.0	92,286.5	101,536.6
Hong Kong SAR	31,252.6	30,068.8	31,251.1	37,023.3	36,851.9
India	28,154.4	29,324.9	25,735.1	31,893.4	31,660.5
Japan	81,368.0	83,401.1	79,196.7	82,617.1	72,683.1
Korea, Rep. of	26,252.2	25,368.0	26,199.2	27,941.1	24,668.4
Pakistan	7,804.4	5,733.1	5,214.3	3,977.5	4,121.6
Taiwan	23,228.2	21,829.2	21,741.1	24,609.0	23,015.3
Lain-lain/ *Others*	8,121.8	7,679.6	7,494.4	7,163.6	6,853.5
Jumlah bagi negara-negara lain di Asia *Total for other countries in Asia*	**297,732.4**	**292,197.2**	**293,874.8**	**307,511.5**	**301,390.8**
Jumlah bagi ASIA *Total for ASIA*	**494,061.5**	**504,594.9**	**519,772.7**	**543,801.6**	**542,512.3**

7.5: Eksport Mengikut Kumpulan Negara/ Negara Terpilih (Samb.)

Exports by Country Grouping/ Selected Country (Cont'd.)

Kumpulan Negara/ Negara Terpilih *Country Grouping/ Selected Country*	**Eksport** *Exports*				**RM Juta /** *Million*
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
AFRIKA *AFRICA*					
Afrika Utara *North Africa*	5,509.8	4,970.7	4,094.2	3,527.5	3,353.9
Negara-negara lain di Afrika *Other countries in Africa*	12,685.4	11,754.7	13,446.6	15,941.4	17,219.5
Jumlah bagi AFRIKA *Total for AFRICA*	**18,195.1**	**16,725.3**	**17,540.9**	**19,468.9**	**20,573.4**
AMERIKA UTARA *NORTH AMERICA*					
Canada	2,782.1	2,927.7	2,527.1	2,642.5	3,047.1
U.S.A.	57,653.0	60,791.3	58,054.9	64,404.8	73,669.0
Lain-lain/ *Others*	-	-	-	0.2	-
Jumlah bagi AMERIKA UTARA *Total for NORTH AMERICA*	**60,435.1**	**63,719.0**	**60,582.0**	**67,047.4**	**76,716.0**
AMERIKA TENGAH DAN SELATAN *CENTRAL AND SOUTH AMERICA*					
Argentina	811.8	911.4	738.9	829.0	811.5
Brazil	3,419.8	3,359.8	3,831.5	3,246.0	3,117.0
Lain-lain/ *Others*	8,627.5	7,791.2	7,248.7	8,526.6	10,023.1
Jumlah bagi AMERIKA TENGAH DAN SELATAN *Total for CENTRAL AND SOUTH AMERICA*	**12,859.0**	**12,062.4**	**11,819.1**	**12,601.6**	**13,951.5**
OCEANIA					
Australia	25,682.6	29,096.6	29,225.1	32,966.6	28,081.6
New Zealand	3,011.7	3,611.4	4,356.2	5,239.7	4,016.5
Lain-lain/ *Others*	2,311.3	2,519.0	3,212.8	2,338.2	2,404.3
Jumlah bagi OCEANIA *Total for OCEANIA*	**31,005.5**	**35,227.0**	**36,794.1**	**40,544.5**	**34,502.4**
Negara-negara lain t.s.t.l. *Other countries n.e.s*	**9,274.7**	**8,185.9**	**8,192.1**	**9,114.6**	**10,175.6**
JUMLAH BESAR *GRAND TOTAL*	**697,933.5**	**702,681.8**	**719,992.4**	**765,416.9**	**777,355.1**

7.6: Import Barangan Utama dan Terpilih
Imports of Major and Selected Commodities

Keterangan *Description*	2011	2012	2013	2014	2015
Susu dan Krim, Tepung [(a)] *Milk and Cream, Powder*					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	127.6	135.6	122.5	171.1	193.4
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	1,553.7	1,487.1	1,526.4	2,433.0	2,034.8
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	12,172.1	10,966.5	12,458.7	14,217.3	10,522.1
Gandum *Wheat*					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	1,142.5	1,028.6	766.6	1,215.4	1,351.7
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	1,339.0	1,136.6	935.1	1,339.8	1,453.0
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	1,172.0	1,104.9	1,219.8	1,102.3	1,074.9
Beras *Rice*					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	1,031.4	1,006.0	890.1	942.1	1,051.2
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	1,854.1	1,871.2	1,585.6	1,616.9	2,082.4
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	1,797.6	1,860.1	1,781.4	1,716.3	1,981.0
Jagung *Maize*					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	2,870.6	3,038.1	3,395.4	3,826.5	3,584.9
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	2,867.4	2,888.1	3,146.6	3,153.9	3,015.6
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	998.9	950.6	926.7	824.2	841.2
Gula daripada Bit atau Tebu Mentah *Raw Beet & Cane Sugar*					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	1,797.4	1,780.9	1,834.9	2,139.0	1,934.2
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	2,969.2	3,205.6	2,950.3	3,253.5	2,768.0
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	1,651.9	1,800.0	1,607.9	1,521.0	1,431.1

(a) Termasuk Susu Skim.
Includes Skimmed Milk.

7.6: Import Barangan Utama dan Terpilih (Samb.)

Imports of Major and Selected Commodities (Cont'd.)

Keterangan *Description*	2011	2012	2013	2014	2015
Petroleum Mentah [(a)] *Crude Petroleum* [(a)]					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	9,687.3	10,854.3	8,931.2	10,432.7	9,020.7
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	24,009.7	27,283.6	21,873.1	24,994.3	12,479.6
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	2,478.5	2,513.6	2,449.1	2,395.8	1,383.4
Keluaran Petroleum Bertapis[(b)] *Refined Petroleum Products* [(b)]					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	12,597.6	17,506.6	25,361.5	26,629.0	29,516.0
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	32,724.5	48,201.5	69,571.3	74,569.9	57,679.3
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	2,597.7	2,753.3	2,743.2	2,800.3	1,954.2
Keluaran Besi Gelek Rata atau Keluli *Flat-Rolled Products of Iron or Steel*					
Volum import ('000 tan) *Import volume ('000 tonnes)*	2,925.6	3,187.3	3,463.4	3,562.8	3,748.6
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	10,837.8	10,191.9	10,191.4	10,533.8	10,345.3
Nilai unit c.i.f. (RM per tan) *Unit value c.i.f. (RM per tonne)*	3,704.5	3,197.7	2,942.6	2,956.6	2,759.8
Jentera-jentera Penggali, Perata, Penolak dll. *Excavator, Leveller, Bulldozer, etc.*					
Volum import (Bilangan) *Import volume (Number)*	14,869	18,565	18,711	16,810	11,326
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	1,895.1	2,340.2	2,677.2	1,866.0	1,219.2
Jentera dan Kelengkapan Khusus untuk Industri Tertentu dan Alat Ganti *Machinery and Equipment Specialised for Particular Industries and Parts*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	7,129.2	7,090.3	7,192.4	6,878.8	10,104.9
Alat Ganti dan Aksesori Mesin Pejabat dan Pemprosesan Data Automatik *Parts and Accessories for Office Machines and Automatic Data Processing Equipment*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	14,392.3	12,079.8	11,492.3	10,527.0	10,590.8

(a) Pilihan kod bagi produk ini telah disemak semula bermula tahun 2015 dan pilihan kod bagi tahun 2014 juga telah dikemaskini.
Selection of codes for these products has been revised from 2015 and the corresponding for 2014 has also been updated.

(b) Sebelum ini dikenali sebagai Keluaran Petroleum.
Previously known as Petroleum Products.

7.6: Import Barangan Utama dan Terpilih (Samb.)

Imports of Major and Selected Commodities (Cont'd.)

Keterangan *Description*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Kelengkapan Telekomunikasi, Alat Ganti dan Aksesori *Telecommunication Equipment, Parts and Accessories*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	22,338.1	20,139.0	20,820.8	20,426.6	22,965.3
Perkakas Litar Elektrik & Alat Ganti *Electrical Apparatus & Parts*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	16,241.9	16,414.0	15,636.5	15,777.0	18,230.7
Injap dan Tiub Termionik, Fotosel, dll. *Thermionic Valves and Tubes, Photocells, etc.*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	92,575.2	89,675.6	95,985.3	109,455.5	111,509.0
Barangan Elektrik & Elektronik Yang Lain *Other Electrical & Electronic Products*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	32,599.8	36,699.2	35,681.6	34,550.0	38,022.9
Motokar Belum Dipasang *Motor Cars, Completely Knocked Down*					
Kuantiti import (Bilangan) *Import quantity (Number)*	235,016	186,819	152,301	105,981	88,942
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	2,761.1	2,618.9	2,680.0	2,172.0	2,345.4
Nilai unit c.i.f. (RM seunit) *Unit value c.i.f. (RM per unit)*	11,748.4	14,018.2	17,596.7	20,494.2	26,370.3
Pesawat Udara dan Kelengkapan dan Alat Ganti *Aircraft & Associated Equipment and Parts*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	9,598.0	13,146.1	16,982.7	15,067.7	10,021.0
Kapal, Bot dan Struktur Terapung *Ships, Boats and Floating Structures*					
Nilai import (RM Juta) *Import value (RM Million)*	2,276.4	2,223.7	2,752.5	1,584.2	1,597.3

7.7: Eksport Barangan Utama dan Terpilih
Exports of Major and Selected Commodities

Keterangan *Description*	2011	2012	2013	2014	2015
HASIL-HASIL UTAMA PERTANIAN/ *PRIMARY AGRICULTURAL PRODUCTS*					
Getah Asli[(a)] *Natural Rubber*					
Volum eksport ('000 tan) *Export volume ('000 tonnes)*	960.1	771.2	846.0	721.7	706.5
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	13,480.6	7,864.0	7,017.7	4,574.3	4,025.1
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) *Unit value f.o.b. (RM per tonne)*	1,404.0	1,019.7	829.5	633.8	569.7
Minyak Kelapa Sawit[(a)](b) *Palm Oil [(a)(b)]*					
Volum eksport ('000 tan) *Export volume ('000 tonnes)*	18,266.0	17,844.0	17,794.6	16,572.5	16,866.2
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	60,993.2	53,607.1	44,141.5	42,809.4	40,118.2
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) *Unit value f.o.b. (RM per tonne)*	3,339.2	3,004.2	2,480.6	2,583.2	2,378.6
LOGAM DAN GALIAN/ *METALS AND MINERALS*					
Petroleum Mentah[(a)] *Crude Petroleum [(a)]*					
Volum eksport ('000 tan) *Export volume ('000 tonnes)*	12,682.2	11,863.0	11,818.9	12,562.3	15,677.9
Nilai eksport (RM juta) *Export value (RM million)*	32,451.7	31,951.4	31,642.9	32,723.3	26,075.3
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) *Unit value f.o.b. (RM per tonne)*	2,558.8	2,693.4	2,677.3	2,604.9	1,663.2
Keluaran Petroleum Bertapis[(c)] *Refined Petroleum Products [(c)]*					
Volum eksport ('000 tan) *Export volume ('000 tonnes)*	12,181.3	17,653.1	22,853.4	22,376.0	20,854.1
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	33,037.7	47,633.2	61,279.5	60,415.4	41,396.6
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) *Unit value f.o.b. (RM per tonne)*	2,712.2	2,698.3	2,681.4	2,700.0	1,985.1
Gas Asli Cecair *Liquefied Natural Gas*					
Volum eksport ('000 tan) *Export volume ('000 tonnes)*	24,486.7	23,350.4	24,872.6	25,086.6	24,801.5
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	52,048.8	56,129.1	59,567.0	63,749.8	44,603.4
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) *Unit value f.o.b. (RM per tonne)*	2,125.6	2,403.8	2,394.9	2,541.2	1,798.4

(a) Pilihan kod bagi produk ini telah disemak semula bermula tahun 2015 dan pilihan kod bagi tahun 2014 juga telah dikemaskini.
Selection of codes for these products has been revised from 2015 and the corresponding for 2014 has also been updated.

(b) Termasuk Mentah dan Diproses.
Includes Crude and Processed.

(c) Sebelum ini dikenali sebagai Keluaran Petroleum.
Previously known as Petroleum Products.

7.7: Eksport Barangan Utama dan Terpilih (Samb.)
Exports of Major and Selected Commodities (Cont'd.)

Keterangan *Description*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
KAYU DAN HASIL KELUARAN KAYU/ *TIMBER AND TIMBER-BASED PRODUCT*					
Kayu Balak[(b)] *Logs* [(b)]					
Volum eksport ('000 meter padu) *Export volume ('000 cubic metres)*	3,310.9	3,012.3	3,150.0	3,216.7	3,020.9
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	1,951.6	1,691.1	1,865.2	2,071.6	2,019.7
Nilai unit f.o.b. (RM semeter padu) *Unit value f.o.b. (RM per cubic metre)*	589.5	561.4	592.1	644.0	668.6
Kayu Gergaji[(b)] *Sawn Timber* [(b)]					
Volum eksport ('000 meter padu) *Export volume ('000 cubic metres)*	2,061.7	2,037.6	1,965.8	1,964.7	1,985.6
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	2,479.9	2,455.8	2,514.1	2,650.9	3,167.6
Nilai unit f.o.b. (RM semeter padu) *Unit value f.o.b. (RM per cubic metre)*	1,202.8	1,203.1	1,278.9	1,349.3	1,595.3
Papan Lapis *Plywood*					
Volum eksport ('000 meter padu) *Export volume ('000 cubic metres)*	3,236.3	3,388.2	3,396.7	3,104.8	2,762.9
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	5,282.3	5,150.6	5,311.2	5,195.1	4,681.2
Nilai unit f.o.b. (RM semeter padu) *Unit value f.o.b. (RM per cubic Metre)*	1,632.2	1,520.1	1,563.6	1,673.3	1,694.3

(b) Termasuk konifer.
Includes conifer.

7.7: Eksport Barangan Utama dan Terpilih (Samb.)

Exports of Major and Selected Commodities (Cont'd.)

Keterangan *Description*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Alat Ganti dan Aksesori Mesin Pejabat dan Pemprosesan Data Automatik *Parts and Accessories for Office Machines and Automatic Data Processing Equipment*					
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	19,425.0	16,960.7	17,105.6	14,753.1	14,929.5
Alat Terima Siaran TV, Berwarna *Television Receivers, Colours*					
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	13,806.4	9,976.1	10,365.1	10,394.7	9,126.4
Alat Terima Siaran Radio *Radio Broadcast Receivers*					
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	4,691.3	4,415.7	3,717.6	3,522.2	3,085.8
Kelengkapan Rakaman dan Pengeluaran Suara, Termasuk Televisyen *Sound Recorders and Reproducers, Including Television Images*					
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	2,963.5	2,038.8	1,911.0	1,494.1	1,327.0
Kelengkapan Telekomunikasi, Alat Ganti dan Aksesori *Telecommunications Equipment, Parts and Accessories*					
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	19,394.3	20,493.7	20,181.6	24,826.8	26,313.4
Injap dan Tiub Termionik, Fotosel, dll. *Thermionic Valves and Tubes, Photocells, etc.*					
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	107,089.7	101,789.2	111,442.1	127,365.7	137,462.3
Pakaian dan Kelengkapan Pakaian *Articles of Apparel and Clothing Accessories*					
Nilai eksport (RM Juta) *Export value (RM Million)*	4,083.8	3,525.5	3,910.0	4,894.6	5,604.0

7.8(a): Volum Eksport Petroleum Mentah mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)

Volume of Crude Petroleum Exported by Major Country (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Australia	30.8	38.1	36.6	36.2	21.8
India	19.3	16.5	19.0	23.8	19.9
Thailand	16.1	16.0	16.1	13.5	25.8
Jepun *Japan*	7.3	9.4	7.8	5.5	4.7
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	7.4	4.9	3.0	0.9	1.5
New Zealand	3.2	4.6	6.6	7.8	5.8
Republik Korea *Republic of Korea*	6.8	4.2	3.8	0.2	-
Filipina *Philippines*	2.3	2.6	1.2	3.1	2.9
Republik Singapura *Republic of Singapore*	1.3	1.4	2.4	5.7	10.8
Papua New Guinea	1.7	1.3	1.1	1.3	0.6
Negara-negara lain *Other countries*	3.6	1.0	2.3	1.9	6.3
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah volum dieksport ('000 tan metrik) *Total volume exported ('000 tonnes)*	**12,682**	**11,863**	**11,819**	**12,562**	**15,678**

7.8(b): Volum Eksport Getah Asli mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)

Volume of Natural Rubber Exported by Major Country (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	44.0	39.7	46.3	45.9	49.3
Kesatuan Eropah *European Union*	28.6	30.0	23.5	23.8	22.4
Amerika Syarikat *United States of America*	3.6	4.3	4.2	5.4	5.1
Republik Islam Iran *Islamic Republic of Iran*	2.9	4.2	6.5	5.6	5.6
Republik Korea *Republic of Korea*	4.5	4.1	3.0	2.5	1.8
Brazil	2.2	2.9	3.4	2.6	2.4
Turki *Turkey*	2.2	2.0	1.7	1.8	1.9
Afrika Selatan *South Africa*	1.3	1.8	1.5	1.2	0.7
Mexico	0.8	1.5	1.4	1.4	1.1
Taiwan	1.2	1.4	1.3	1.3	1.6
Negara-negara lain *Other countries*	8.7	8.0	7.2	8.5	8.2
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah volum dieksport ('000 tan metrik) *Total volume exported ('000 tonnes)*	**960**	**771**	**846**	**721**	**707**

7.8 (c): Volum Eksport Minyak Kelapa Sawit mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)

Volume of Palm Oil Exported by Major Country (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	22.0	19.4	20.4	17.4	14.4
India	9.4	14.7	12.8	18.7	21.8
Kesatuan Eropah *European Union*	11.9	13.4	13.0	13.3	14.0
Pakistan	10.1	7.6	7.9	4.6	3.7
Amerika Syarikat *United States of America*	5.7	5.7	5.7	4.3	3.5
Republik Islam Iran *Islamic Republic of Iran*	1.9	3.5	3.6	2.7	2.0
Republik Singapura *Republic of Singapore*	2.6	3.3	2.7	2.2	1.3
Jepun *Japan*	3.0	3.1	2.8	3.1	3.2
Mesir *Egypt*	4.1	2.9	2.5	2.1	1.2
Viet Nam	2.3	2.6	2.8	3.7	3.5
Negara-negara lain *Other countries*	27.0	23.8	25.8	27.9	31.4
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah volum dieksport ('000 tan metrik) *Total volume exported ('000 tonnes)*	**18,266**	**17,844**	**17,795**	**16,573**	**16,866**

Nota/*Note:* **Minyak kelapa sawit termasuk mentah dan diproses.**
Palm oil include crude and processed.

7.8 (d): Volum Eksport Kayu Balak mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)

Volume of Logs Exported by Major Country (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
India	56.7	60.6	56.6	56.5	52.4
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	11.8	11.6	11.8	10.7	5.8
Taiwan	11.7	11.2	11.8	10.3	6.9
Jepun *Japan*	10.9	6.9	7.9	7.3	6.7
Viet Nam	5.5	5.0	6.6	6.4	6.9
Republik Korea *Republic of Korea*	1.4	1.5	1.1	1.0	1.2
Republik Indonesia *Republic of Indonesia*	0.1	1.4	2.3	5.3	17.7
Thailand	0.9	0.8	0.6	0.7	(a)
Filipina *Philippines*	0.9	0.7	1.3	1.4	1.8
Hong Kong SAR	(a)	0.1	0.1	0.1	0.1
Negara-negara lain *Other countries*	0.2	0.2	0.1	0.2	0.6
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah volum dieksport ('000 meter padu) *Total volume exported ('000 cubic metres)*	**3,311**	**3,012**	**3,150**	**3,217**	**3,021**

(a) kurang dari 0.1%.
Less than 0.1%.

Nota/*Note:* **Kayu balak termasuk konifer.**
Logs include conifer.

7.8 (e): Volum Eksport Kayu Gergaji mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)

Volume of Sawn Timber Exported by Major Country (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Thailand	29.9	30.9	23.6	19.6	20.4
Republik Singapura *Republic of Singapore*	8.1	8.4	8.2	7.8	6.2
Filipina *Philippines*	5.8	7.9	10.5	9.2	10.8
Kesatuan Eropah *European Union*	9.5	7.2	7.4	8.2	7.3
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	9.3	7.2	12.6	13.3	12.0
Taiwan	6.7	5.3	5.2	6.3	5.3
Yaman *Yemen*	2.0	4.6	4.4	4.2	2.3
Jepun *Japan*	4.2	4.3	4.0	3.8	3.4
Emiriah Arab Bersatu *United Arab Emirates*	4.4	4.0	3.7	4.2	4.4
Afrika Selatan *South Africa*	4.0	3.2	3.6	3.5	3.7
Negara-negara lain *Other countries*	16.1	16.9	16.9	19.9	24.2
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah volum dieksport ('000 meter padu) *Total volume exported ('000 cu. metres)*	**2,062**	**2,038**	**1,966**	**1,965**	**1,986**

Nota/*Note:* **Kayu gergaji termasuk konifer.**
Sawn timber include conifer.

7.8 (f): Nilai Eksport Injap dan Tiub Termionik, Fotosel, D.L.L. mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)

Value of Exports of Thermionic Valves and Tubes, Photocells, Etc. by Major Country (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	24.3	25.7	25.7	23.8	22.3
Republik Singapura *Republic of Singapore*	17.3	17.7	20.0	19.2	20.4
Hong Kong SAR	15.7	15.8	16.5	18.4	15.7
Amerika Syarikat *United States of America*	7.8	9.3	8.7	8.6	10.1
Kesatuan Eropah *European Union*	13.4	9.0	10.3	11.4	10.9
Jepun *Japan*	5.2	5.7	5.4	5.5	6.0
Taiwan	4.4	4.8	4.1	4.6	4.2
India	3.1	2.6	1.4	0.7	1.0
Republik Korea *Republic of Korea*	3.5	2.5	2.0	1.9	2.9
Thailand	1.4	2.0	2.2	2.2	2.4
Negara-negara lain *Other countries*	3.9	4.9	3.9	3.6	4.0
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah nilai eksport (RM Juta) *Total value of exports (RM Million)*	**107,090**	**101,789**	**111,442**	**127,366**	**137,462**

7.9 (a): Nilai Import Makanan mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)

Value of Imports of Food by Country of Origin (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	10.6	10.4	10.2	10.9	11.8
India	8.2	9.3	9.1	8.0	7.3
Argentina	7.8	8.8	9.6	8.9	8.1
Thailand	9.6	8.4	7.7	8.8	8.8
Australia	7.4	8.2	7.9	8.1	8.1
Republik Indonesia *Republic of Indonesia*	8.8	7.2	8.2	7.3	7.5
Brazil	8.1	6.6	8.0	7.9	6.9
Kesatuan Eropah *European Union*	6.1	6.3	6.7	7.1	7.3
Viet Nam	4.7	5.7	4.5	3.5	3.8
Amerika Syarikat *United States of America*	6.3	5.4	6.1	5.9	5.3
New Zealand	5.2	5.2	5.6	5.6	5.4
Negara-negara lain *Other countries*	17.0	18.5	16.4	18.1	19.8
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah nilai import (RM Juta) *Total value of imports (RM Million)*	**34,493**	**36,091**	**38,857**	**42,643**	**45,343**

7.9 (b): Nilai Import Kimia mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)

Value of Imports of Chemicals by Country of Origin (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Kesatuan Eropah *European Union*	14.8	15.8	14.6	13.8	14.0
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	12.6	13.6	13.9	14.4	15.3
Republik Singapura *Republic of Singapore*	12.5	12.7	12.5	12.9	11.3
Jepun *Japan*	10.8	10.1	8.7	8.3	8.1
Amerika Syarikat *United States of America*	8.8	8.6	8.1	7.6	8.8
Thailand	7.0	6.8	6.6	6.2	6.3
Republik Korea *Republic of Korea*	5.5	5.2	5.9	6.1	6.1
Taiwan	4.3	4.6	4.6	4.2	4.7
Republik Indonesia *Republic of Indonesia*	4.2	4.2	6.0	6.1	4.9
India	3.6	3.6	4.6	3.6	2.4
Kanada *Canada*	2.4	2.2	2.1	1.7	1.5
Negara-negara lain *Other countries*	13.5	12.8	12.2	15.2	16.8
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah nilai import (RM Juta) *Total value of imports (RM Million)*	**53,902**	**54,547**	**59,416**	**65,993**	**69,736**

7.9 (c): Nilai Import Barang-Barang Keluaran Kilang mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)

Value of Imports of Manufactured Goods by Country of Origin (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	16.1	18.9	22.6	25.8	28.5
Jepun *Japan*	19.1	18.1	15.6	14.3	11.6
Kesatuan Eropah *European Union*	8.1	8.5	10.1	8.7	7.6
Australia	5.6	7.3	7.4	9.0	6.4
Republik Korea *Republic of Korea*	7.1	7.2	8.1	6.6	6.6
Republik Indonesia *Republic of Indonesia*	9.1	7.1	6.1	6.0	5.6
Taiwan	6.7	6.3	5.5	5.5	5.2
Republik Singapura *Republic of Singapore*	4.7	5.1	4.0	4.0	5.1
Thailand	5.0	5.1	4.6	4.4	4.7
Amerika Syarikat *United States of America*	5.0	4.0	3.2	3.2	3.0
Viet Nam	2.1	2.6	2.4	2.7	2.9
Negara-negara lain *Other countries*	11.3	9.9	10.4	9.6	12.9
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah nilai import (RM Juta) *Total value of imports (RM Million)*	**75,039**	**75,196**	**85,374**	**87,419**	**89,629**

7.9 (d): Nilai Import Jentera dan Kelengkapan Pengangkutan mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)

Value of Imports of Machinery and Transport Equipment by Country of Origin (Percentage Distribution)

(%)

Negara *Country*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	17.3	21.2	22.5	22.4	22.6
Kesatuan Eropah *European Union*	14.0	14.8	14.6	13.9	12.0
Jepun *Japan*	13.9	13.4	11.0	10.4	10.2
Amerika Syarikat *United States of America*	14.2	11.5	11.8	11.8	11.8
Republik Singapura *Republic of Singapore*	11.2	9.8	8.1	8.8	10.8
Thailand	6.1	6.1	6.5	6.5	7.2
Taiwan	6.6	5.6	6.6	7.2	7.7
Republik Korea *Republic of Korea*	5.0	0.0	4.4	4.3	4.4
Hong Kong SAR	3.6	3.3	2.3	2.3	2.6
Viet Nam	0.6	2.2	3.3	1.9	3.2
Republik Indonesia *Republic of Indonesia*	1.6	1.5	1.5	1.2	1.5
Negara-negara lain *Other countries*	6.0	10.5	7.4	9.2	5.9
Jumlah *Total*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
Jumlah nilai import (RM Juta) *Total value of imports (RM Million)*	**255,280**	**266,470**	**276,278**	**285,548**	**297,067**

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

8.1: Keluasan Bertanam bagi Tanaman Utama
Planted Area of Main Crops

'000 hektar/*hectares*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Getah** *Rubber*		**Kelapa sawit**[a] *Oil palm* [a]		**Kelapa**[a] *Coconut* [a]	
		Estet *Estate*	**Kebun kecil**[b] *Small-holding* [b]	**Estet** [c] *Estate* [c]	**Kebun kecil**[d] *Small-holding* [d]	**Estet** *Estate*	**Kebun kecil**[e] *Small-holding* [e]
Malaysia	**2011**	49.9	962.9	4,302.3	697.8	1.7	104.7
	2012	65.9	993.8	4,385.2	691.7	1.6	99.4
	2013	77.4	747.6	4,481.4	748.3	4.3	83.6
	2014	80.1	747.6	4,585.0	807.0	4.9	83.2
	2015	76.8	747.6	4,759.9	883.0	4.5	77.5
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	49.9	712.8	2,097.7	449.1	1.5	65.3
	2012	65.9	724.2	2,128.7	429.4	1.4	62.0
	2013	77.4	402.2	2,137.4	456.3	4.2 r	49.3 r
	2014	80.1	402.2	2,146.5	470.8	4.7	52.2
	2015	76.8	402.2	2,168.9	490.5	4.3	46.8
Sabah	**2011**	(f)	89.8	1,254.9	176.9	0.2	18.4
	2012	(f)	101.7	1,261.6	181.0	0.1	17.5
	2013	(f)	104.0	1,276.4	198.7	0.2 r	17.3 r
	2014	(f)	104.0	1,296.6	214.8	0.2	16.8
	2015	(f)	104.0	1,326.8	217.4	0.1	16.5
Sarawak	**2011**	(f)	160.3	949.7	71.8	-	20.9
	2012	(f)	167.9	994.9	81.3	-	19.9
	2013	(f)	241.4	1,067.6	93.3	-	17.1 r
	2014	(f)	241.4	1,141.9	121.4	-	14.2
	2015	(f)	241.4	1,264.3	175.1	-	14.2

(a) Data Sabah termasuk W.P. Labuan.
Data for Sabah includes W.P. Labuan.

(b) Mulai 2013, keluasan bertanam getah bagi kebun kecil adalah merujuk Banci Pekebun Kecil RISDA 2013 meliputi kawasan di bawah RISDA, FELDA, FELCRA, KESEDAR, Lembaga Industri Getah Sabah (LIGS) dan Jabatan Pertanian Sarawak (JPS).
Starting from 2013, the rubber planted area for other smallholding refers to the 2013 RISDA Smallholders Census which covers area under under RISDA, FELDA, FELCRA, KESEDAR, LIGS and JPS.

(c) Termasuk estet swasta, FELDA, FELCRA, RISDA dan Skim Kerajaan Negeri/Agensi Kerajaan.
Includes private estate, FELDA, FELCRA, RISDA and Government Schemes/Government Agencies.

(d) Pekebun kecil persendirian.
Independent Smallholders only.

(e) Termasuk Rancangan Kemajuan Tanah Kerajaan. Data mengenai kebun kecil dibekalkan oleh Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani berdasarkan anggaran konsep persamaan tanaman tunggal.
Includes Government Land Development Schemes. Data on smallholdings supplied by the Ministry of Agriculture and Agro-Based Industry refers to the concept of estimates of sole crop equivalent.

(f) Mulai 2007, data estet getah bagi Sabah dan Sarawak telah disatukan dengan Semenanjung Malaysia.
Starting from 2007, rubber estate data for Sabah and Sarawak is combined with Peninsular Malaysia.

8.1: Keluasan Bertanam bagi Tanaman Utama (Samb.)
Planted Area of Main Crops (Cont'd.)

'000 hektar/*hectares*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Koko** [g] *Cocoa* [g]		**Padi** [h] *Paddy* [h]	
		Estet *Estate*	**Kebun kecil** *Smallholding*	**Sawah** *Wetland*	**Huma (Tanah tinggi dan tanah rendah)** *Dryland (Highland and lowland)*
Malaysia	**2011**	1.4	19.5	617.0	70.9
	2012	0.7	11.0	613.8	70.7
	2013	0.8	13.0	603.9	67.8
	2014	0.9	15.2	615.8	63.5
	2015	0.9	17.2 e	644.2 e	67.5 e
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	0.5	3.8	517.6	-
	2012	0.4	2.4	510.6	-
	2013	0.5	2.7	498.8	-
	2014	0.5	3.3	514.4	-
	2015	0.7	3.4 e	539.8 e	-
Sabah	**2011**	0.9	6.1	36.6	6.7
	2012	0.3	3.8	38.0	6.9
	2013	0.3	4.7	32.7	6.0
	2014	0.3	5.9	35.0	6.4
	2015	0.2	6.8 e	32.9 e	6.1 e
Sarawak	**2011**	-	9.6	62.8	64.2
	2012	-	4.8	65.2	63.8
	2013	-	5.6	72.4	61.8
	2014	-	6.0	66.4	57.1
	2015	-	6.9 e	71.5 e	61.5 e

(g) Termasuk Rancangan Tanah Persekutuan.
Includes Federal Land Schemes.

(h) Perangkaan padi bagi satu tahun rujukan, contohnya 2009 termasuk tanaman musim utama 2008/2009 dan tanaman luar musim 2009.
Paddy statistics for a reference year, eg. 2009 will include data for main season crops 2008/2009 and off-season crops 2009.

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia
Source : Department of Statistics, Malaysia

Jabatan Pertanian Malaysia
Department of Agriculture Malaysia

Lembaga Koko Malaysia
Malaysian Cocoa Board

Lembaga Minyak Sawit Malaysia
Malaysian Palm Oil Board

Pihak Berkuasa Kemajuan Pekebun Kecil Perusahaan Getah
Rubber Industry Smallholders Development Authority

8.2: Pengeluaran Pertanian
Agricultural Production

'000 tan metrik/*tonnes*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Getah asli** *Natural rubber*	**Minyak sawit mentah** *Crude palm oil*	**Isirong sawit** *Palm kernel*	**Biji koko kering** *Dry cocoa beans*
Malaysia	**2011**	996.2	18,911.5	4,706.6	4.6
	2012	922.8	18,785.0	4,705.9	3.6
	2013	826.4	19,216.6	4,859.3	2.8
	2014	668.6	19,667.0	4,888.8	2.7
	2015	722.1	19,961.6	4,915.6	1.7
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	902.9	10,372.8	2,812.5	2.0
	2012	836.5	10,319.8	2,829.2	1.4
	2013	753.7	10,328.0	2,876.1	0.8
	2014	625.7	10,172.1	2,799.9	0.9
	2015	687.9	10,536.5	2,868.7	0.7
Sabah	**2011**	93.3	5,843.2	1,317.8	1.8
	2012	86.3	5,542.6	1,253.9	1.6
	2013	72.7	5,776.5	1,315.9	1.5
	2014	42.9	6,055.6	1,362.2	1.1
	2015	34.2	5,723.0	1,274.0	0.7
Sarawak	**2011**	(a)	2,695.5	576.4	0.8
	2012	(a)	2,922.6	622.8	0.6
	2013	(a)	3,112.0	667.3	0.5
	2014	(a)	3,439.3	726.6	0.6
	2015	(a)	3,702.1	772.9	0.3

(a) Data getah bagi Sarawak telah disatukan dengan Sabah.
Rubber data for Sarawak is combined with Sabah.

8.2: Pengeluaran Pertanian (Samb.)
Agricultural Production (Cont'd.)

'000 tan metrik/*tonnes*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Kopra** *Copra*	**Minyak kelapa** [(c)] **(mentah & bertapis)** *Coconut oil* [(c)] *(crude & refined)*	**Dedak kopra** *Copra cake*	**Beras** *Rice*
Malaysia	**2011**	10.6	34.4	3.8	1,661.3
	2012	6.3	65.2	3.3	1,675.0
	2013	3.6	65.3	3.3	1,677.4
	2014	..	43.1	2.9	1,834.8
	2015	..	92.5	2.8	2,085.9 [e]
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	5.9	30.8	2.2	1,432.3
	2012	5.1	62.5	1.9	1,450.1
	2013	3.6	62.5	1.7	1,452.0
	2014	..	41.1	1.8	1,607.2
	2015	..	..	..	1,795.5 [e]
Sabah	**2011**	(d)	(d)	(d)	83.3
	2012	(d)	(d)	(d)	79.9
	2013	-	(d)	(d)	73.1
	2014	-	(d)	(d)	88.3
	2015	..	..	..	102.1 [e]
Sarawak	**2011**	4.7	3.6	1.6	145.6
	2012	1.2	2.7	1.4	145.0
	2013	-	2.8	1.6	152.2
	2014	-	2.0	1.1	139.2
	2015	..	..	..	188.3 [e]

(c) Data merujuk kepada pengeluaran kilang di luar estet.
Data refers to the production by mills and factories not located on the estates.

(d) Mulai 2010, data bagi Sabah telah disatukan bersama data Sarawak.
Starting from 2010, data for Sabah is combined with data from Sarawak.

Sumber : **Jabatan Perangkaan Malaysia**
Source : *Department of Statistics, Malaysia*

Jabatan Pertanian Malaysia
Department of Agriculture Malaysia

Lembaga Koko Malaysia
Malaysian Cocoa Board

Lembaga Minyak Sawit Malaysia
Malaysian Palm Oil Board

8.3: Estet Getah - Bilangan, Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Hasil
Rubber Estates - Number, Planted Area, Production and Yield

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Bilangan** *Number*	**Keluasan bertanam** *Planted area*		**Purata keluasan ditoreh (Hektar)** *Average hectarage tapped (Hectare)*	**Pengeluaran (Tan metrik)** *Production (Tonnes)*	**Hasil sehektar (Kilogram)** *Yield per hectare (Kilogram)*
			Matang (Hektar) *Mature (Hectare)*	**Belum Matang (Hektar)** *Immature (Hectare)*			
Malaysia	**2011**	188	40,826	9,035	38,484	53,016	1,378
	2012	203	45,548	20,387	41,613	58,757	1,412
	2013	173	44,725	32,686	41,207	57,394	1,393
	2014	173	42,589	37,495	39,276	55,769	1,420
	2015	170	42,235	34,516	38,638	57,028	1,476

(a) Data estet getah bagi Sabah dan Sarawak telah disatukan dengan Semenanjung Malaysia.
Rubber estate data for Sabah and Sarawak is combined with Peninsular Malaysia.

8.4: Kelapa Sawit - Keluasan Bertanam dan Purata Hasil
Oil Palm - Planted Area and Average Yield

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Keluasan bertanam** *Planted area*		**Purata hasil sehektar (Tan metrik)** *Average yield per hectare (Tonnes)*
		Matang (Hektar) *Mature (Hectare)*	**Belum Matang (Hektar)** *Immature (Hectare)*	
Malaysia	**2011**	4,281,837	718,272	19.69
	2012	4,352,872	724,057	18.89
	2013	4,526,089	703,650	19.02
	2014	4,689,321	702,914	18.63
	2015	4,859,397	783,546	18.48
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	2,201,312	345,448	19.24
	2012	2,185,963	372,140	19.05
	2013	2,234,193	359,540	19.26
	2014	2,275,572	341,762	18.23
	2015	2,315,261	344,100	18.77
Sabah	**2011**	1,274,620	157,142	22.31
	2012	1,292,757	149,831	20.40
	2013	1,330,039	145,069	20.88
	2014	1,355,541	155,969	21.34
	2015	1,375,229	168,994	19.99
Sarawak	**2011**	805,905	215,682	16.77
	2012	874,152	202,086	16.51
	2013	961,857	199,041	16.23
	2014	1,058,208	205,183	16.13
	2015	1,168,907	270,452	16.21

Sumber : Lembaga Minyak Sawit Malaysia
Source : Malaysian Palm Oil Board

8.5: Estet Koko - Bilangan, Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Hasil
Cocoa Estates - Number, Planted Area, Production and Yield

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Bilangan**[(a)] *Number*[(a)]	**Keluasan bertanam** *Planted area*		**Jumlah keluasan dipetik (Hektar)** *Total area harvested (Hectare)*	**Pengeluaran biji koko kering (Tan metrik)** *Production of dry cocoa beans (Tonnes)*	**Hasil sehektar (Tan metrik)** *Yield per hectare (Tonnes)*
			Matang (Hektar) *Mature (Hectare)*	**Belum Matang (Hektar)** *Immature (Hectare)*			
Malaysia	**2011**	22	1,256	128	915	234	0.26
	2012	9	634	115	588	81	0.14
	2013	8	723	104	608	78	0.13
	2014	8	698	161	583	66	0.11
	2015	7	639	240	581	96	0.16
Semenanjung Malaysia *Peninsular*	**2011**	5	463	18	375	117	0.31
	2012	4	441	5	413	51	0.12
	2013	4	416	99	388	63	0.16
	2014	4	391	155	363	53	0.15
	2015	4	426	228	408	82	0.20
Sabah	**2011**	17	793	110	539	117	0.22
	2012	5	193	110	175	30	0.17
	2013	4	307	5	219	15	0.07
	2014	4	307	6	219	13	0.06
	2015	3	213	12	173	14	0.08

(a) Termasuk estet di bawah agensi dan jabatan kerajaan.
Includes estates under the government agencies and department.

Sumber : Lembaga Koko Malaysia
Source : Malaysian Cocoa Board

8.6: Padi - Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Purata Hasil
Paddy - Planted Area, Production and Average Yield

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Padi sawah** *Wetland paddy*		
		Musim utama *Main season*		
		Keluasan bertanam ('000 hektar) *Planted area ('000 hectares)*	**Pengeluaran ('000 tan metrik)** *Production ('000 tonnes)*	**Purata hasil (Kilogram/hektar)** *Average yield (Kilogram/hectare)*
Malaysia	**2011**	350.4	1,351.1	3,856
	2012	359.4	1,395.7	3,883
	2013	357.6	1,371.0	3,834
	2014	352.7	1,515.6	4,297
	2015 [e]	369.6	1,741.3	4,711
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	262.4	1,073.0	4,089
	2012	267.6	1,121.0	4,189
	2013	262.8	1,089.8	4,148
	2014	264.4	1,249.4	4,725
	2015 [e]	277.5	1,395.8	5,030
Sabah	**2011**	25.4	83.4	3,283
	2012	27.1	81.6	3,009
	2013	22.8	76.4	3,348
	2014	22.2	78.0	3,512
	2015 [e]	20.9	90.1	4,311
Sarawak	**2011**	62.6	194.8	3,113
	2012	64.8	193.2	2,983
	2013	72.0	204.8	2,844
	2014	66.1	188.2	2,848
	2015 [e]	71.2	255.4	3,588

8.6: Padi - Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Purata Hasil (Samb.)

Paddy - Planted Area, Production and Average Yield (Cont'd.)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Padi sawah** *Wetland paddy*		
		Luar musim *Off-season*		
		Keluasan bertanam ('000 hektar) *Planted area ('000 hectares)*	**Pengeluaran ('000 tan metrik)** *Production ('000 tonnes)*	**Purata hasil (Kilogram/hektar)** *Average yield (Kilogram/hectare)*
Malaysia	**2011**	266.7	1,164.6	4,367
	2012	254.4	1,142.9	4,493
	2013	246.3	1,171.5	4,756
	2014	263.0	1,268.3	4,823
	2015 [e]	274.6	1,418.7	5,166
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	255.2	1,130.6	4,430
	2012	243.0	1,110.0	4,567
	2013	236.0	1,144.0	4,847
	2014	249.9	1,223.3	4,894
	2015 [e]	262.3	1,366.5	5,210
Sabah	**2011**	11.2	33.6	2,989
	2012	10.9	32.0	2,949
	2013	9.9	26.2	2,657
	2014	12.8	44.5	3,488
	2015 [e]	12.0	51.4	4,282
Sarawak	**2011**	0.2	0.4	1,485
	2012	0.5	0.9	1,839
	2013	0.4	1.3	3,175
	2014	0.3	0.6	1,971
	2015 [e]	0.3	0.8	2,487

8.6: Padi - Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Purata Hasil (Samb.)
Paddy - Planted Area, Production and Average Yield (Cont'd.)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Padi huma**[(a)] *Dryland paddy* [(a)]		
		Keluasan bertanam ('000 hektar) *Planted area ('000 hectares)*	**Pengeluaran ('000 tan metrik)** *Production ('000 tonnes)*	**Purata hasil (Kilogram/hektar)** *Average yield (Kilogram/hectare)*
Malaysia	**2011**	70.9	62.8	886
	2012	70.7	60.8	860
	2013	67.8	61.1	902
	2014	63.5	61.1	961
	2015 [e]	67.5	78.2	1,158
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	-	-	-
	2012	-	-	-
	2013	-	-	-
	2014	-	-	-
	2015	-	-	-
Sabah	**2011**	6.7	15.3	2,285
	2012	6.9	13.1	1,897
	2013	6.0	13.6	2,277
	2014	6.4	17.8	2,762
	2015 [e]	6.1	20.5	3,391
Sarawak	**2011**	64.2	47.5	740
	2012	63.8	47.7	747
	2013	61.8	47.6	770
	2014	57.1	43.3	758
	2015 [e]	61.5	57.7	938

(a) Perangkaan padi bagi satu tahun rujukan, contohnya 2009 termasuk tanaman musim utama 2008/2009 dan tanaman luar musim 2009.
Paddy statistics for a reference year, eg. 2009 will include data for main season crops 2008/2009 and off-season crops 2009.

Sumber : Jabatan Pertanian Malaysia
Source : Department of Agriculture Malaysia

8.7: Bilangan Ternakan
Livestock Population

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Jenis ternakan** *Type of livestock*				
		Lembu *Cattle*	**Kerbau**[(a)] *Buffaloes* [(a)]	**Kambing** *Goats*	**Bebiri** *Sheep*	**Babi** *Swine*
Malaysia	**2011**	768,710	128,205	479,444	126,412	1,816,557
	2012	744,377	124,985	462,510	131,923	1,851,842
	2013	751,497	123,646	434,202	141,918	1,842,953
	2014	746,783	121,259	429,398	142,435	1,844,103
	2015 [e]	752,032	121,504	439,667	140,049	1,828,860
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	691,049	70,623	413,359	121,796	1,395,815
	2012	663,563	65,858	394,905	127,671	1,437,354
	2013	667,869	64,218	368,774	137,718	1,425,310
	2014	662,818	61,687	363,768	138,127	1,425,371
	2015 [e]	665,143	61,621	372,090	135,795	1,406,426
Sabah	**2011**	62,930	50,080	51,470	2,049	87,625
	2012	65,694	51,850	53,010	2,070	87,700
	2013	67,997	52,369	50,584	2,089	82,472
	2014	68,105	52,450	50,650	2,050	82,552
	2015 [e]	70,493	52,975	52,342	2,069	77,630
Sarawak	**2011**	14,731	7,502	14,615	2,567	333,117
	2012	15,120	7,277	14,595	2,182	326,788
	2013	15,631	7,059	14,844	2,111	335,171
	2014	15,860	7,122	14,980	2,258	336,180
	2015 [e]	16,396	6,908	15,235	2,185	344,804

(a) **Termasuk kerbau sawah dan kerbau *murrah*.**
Includes swamp buffalo and murrah buffalo.

Sumber : Jabatan Perkhidmatan Veterinar
Source : Department of Veterinary Services

8.8: Sembelihan Ternakan Direkodkan
Recorded Slaughter of Livestock

Bilangan
Number

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Jenis ternakan** *Type of livestock*				
		Lembu *Cattle*	**Kerbau** *Buffaloes*	**Kambing** *Goats*	**Bebiri** *Sheep*	**Babi** *Swine*
Malaysia	**2011**	112,800	9,745	37,121	10,141	1,546,170
	2012	119,536	11,003	37,653	10,434	1,735,352
	2013	125,436	8,264	64,368	15,690	1,716,119
	2014 p	138,066	8,725	67,858	17,126	1,533,564
	2015 e	137,531	8,364	66,466	17,374	1,495,715
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	110,600	8,752	36,896	10,109	1,205,912
	2012	117,491	9,920	37,406	10,406	1,381,833
	2013	123,496	7,219	64,097	15,665	1,363,611
	2014 p	136,225	7,715	67,586	17,082	1,181,978
	2015 e	135,783	7,388	66,167	17,335	1,144,965
Sabah	**2011**	1,321	319	-	-	113,325
	2012	1,189	419	-	-	124,634
	2013	1,106	391	-	-	121,655
	2014 p	1,029	366	-	-	118,748
	2015 e	957	342	-	-	115,910
Sarawak	**2011**	879	674	225	32	226,933
	2012	856	664	247	28	228,885
	2013	834	654	271	25	230,853
	2014 p	812	644	272	44	232,838
	2015 e	791	634	299	39	234,840

Sumber : Jabatan Perkhidmatan Veterinar
Source : Department of Veterinary Services

8.9: Keluasan Hutan, Pengeluaran Kayu Balak dan Kayu Gergaji
Forest Area, Production of Logs and Sawn Timber

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Keluasan hutan[(a)] ('000 hektar)** *Forest area [(a)] ('000 hectares)*	**Pengeluaran ('000 meter padu)** *Production ('000 cubic metres)*	
			Kayu balak *Logs*	**Kayu gergaji** *Sawn timber*
Malaysia	**2011** r	18,138.3	16,536	3,995
	2012 r	18,090.2	15,892	4,177
	2013 r	18,112.8	14,396	3,619
	2014 p	18,108.3	14,911	3,460
	2015 p	18,088.5	14,333	3,449
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	5,807.0	4,172	2,675
	2012	5,788.5	4,468	2,790
	2013 r	5,831.1	4,084	2,501
	2014 p	5,803.2	4,114	2,457
	2015 p	5,784.5	4,277	2,510
Sabah	**2011** r	4,435.0	2,212	356
	2012 r	4,435.0	1,965	326
	2013 r	4,435.0	2,101	271
	2014 r	4,435.0	2,079	261
	2015 p	4,435.0	1,856	220
Sarawak	**2011** r	7,896.3	10,152	964
	2012 r	7,866.7	9,459	1,061
	2013 r	7,846.7	8,211	847
	2014 r	7,870.1	8,718	742
	2015	7,869.0	8,201	719

(a) **Termasuk Hutan Simpanan Kekal, Tanah Kerajaan, Tanah Berimilik, Taman Hidupan Liar dan lain-lain kawasan rizab.**
Includes Permanent Reserved Forest, State Land, Alienated Land, Wildlife Reserve and other reserve areas.

Sumber : **Jabatan Perhutanan Semenanjung Malaysia**
Source : *Forestry Department of Peninsular Malaysia*

Jabatan Perhutanan Sabah
Sabah Forestry Department

Jabatan Hutan Sarawak
Forest Department Sarawak

8.10: Bilangan Nelayan dan Vesel Menangkap Ikan yang Dilesenkan
Number of Fishermen and Number of Licensed Fishing Vessels

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Vesel menangkap ikan** *Fishing vessels*				**Bilangan nelayan** *Number of fishermen*
		Jumlah *Total*	**Tiada berjentera** *Non-powered*	**Berjentera** *Powered*		
				Berjentera sangkut *Outboard-powered*	**Berjentera dalam** *Inboard-powered*	
Malaysia	**2011**	53,002	2,971	32,790	17,241	134,110
	2012	54,235	2,998	34,081	17,156	136,514
	2013	57,095	3,014	36,828	17,253	144,019
	2014	57,927	3,032	37,803	17,092	143,421
	2015	56,211	3,046	36,425	16,740	140,949
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	31,474	52	19,761	11,661	88,429
	2012	31,597	71	19,841	11,685	89,442
	2013	33,476	66	21,493	11,917	97,153
	2014	34,078	72	22,251	11,755	96,232
	2015	32,236	84	20,739	11,413	94,309
Sabah	**2011**	15,217	2,916	9,057	3,244	28,554
	2012	15,706	2,922	9,503	3,281	29,043
	2013	16,103	2,944	9,878	3,281	29,440
	2014	16,265	2,956	10,028	3,281	29,602
	2015	16,402	2,958	10,160	3,284	29,739
Sarawak	**2011**	5,989	1	3,675	2,313	16,000
	2012	6,574	3	4,406	2,165	16,813
	2013	7,157	2	5,126	2,029	16,210
	2014	7,226	2	5,193	2,031	16,349
	2015	7,180	2	5,160	2,018	15,666
W.P. Labuan	**2011**	322	2	297	23	1,127
	2012	358	2	331	25	1,216
	2013	359	2	331	26	1,216
	2014	358	2	331	25	1,238
	2015	393	2	366	25	1,235

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia
Source : Department of Fisheries Malaysia

8.11: Bilangan Peralatan Menangkap Ikan Berlesen
Number of Licensed Fishing Gears

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Jenis peralatan** *Types of gear*					
		Jumlah *Total*	**Pukat tunda** *Trawl nets*	**Pukat tarik/ jerut** *Seine nets*	**Pukat hanyut** *Drift/ gill nets*	**Pancing** *Hooks and lines*	**Belat-belat** *Stakes*
Malaysia	**2011**	51,892	6,116	1,659	33,726	6,254	192
	2012	53,128	6,028	1,661	34,680	6,587	172
	2013	55,969	6,074	1,648	37,157	7,011	166
	2014	56,727	6,065	1,616	37,975	6,924	180
	2015	55,398	6,032	1,871	37,115	6,793	184
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	30,365	3,989	1,317	21,380	2,627	49
	2012	30,492	3,934	1,286	21,330	2,864	33
	2013	32,351	4,047	1,280	22,834	3,185	26
	2014	32,879	4,036	1,247	23,466	3,064	40
	2015	32,076	4,010	1,499	22,507	2,916	42
Sabah	**2011**	15,217	1,515	291	7,456	3,383	133
	2012	15,706	1,515	316	7,806	3,456	133
	2013	16,103	1,515	317	8,140	3,503	133
	2014	16,265	1,515	317	8,255	3,538	133
	2015	15,750	1,515	320	8,373	3,544	135
Sarawak	**2011**	5,988	610	43	4,756	81	10
	2012	6,572	577	50	5,389	95	6
	2013	7,156	510	42	6,028	150	7
	2014	7,225	512	43	6,099	150	7
	2015	7,179	505	43	6,059	147	7
W.P. Labuan	**2011**	322	2	8	134	163	-
	2012	358	2	9	155	172	-
	2013	359	2	9	155	173	-
	2014	358	2	9	155	172	-
	2015	393	2	9	176	186	-

8.11: Bilangan Peralatan Menangkap Ikan Berlesen (Samb.)
Number of Licensed Fishing Gears (Cont'd.)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Jenis peralatan** *Types of gear*				
		Bubu/ perangkap *Portable traps*	**Pukat bakul** *Bag nets*	**Pukat surung/ tangguk** *Push/ scoop/ lift nets*	**Pukat rentang** *Barrier nets*	**Lain-lain** *Others*
Malaysia	**2011**	1,077	451	436	209	1,772
	2012	1,126	427	456	225	1,766
	2013	1,093	424	456	165	1,775
	2014	1,097	463	461	167	1,779
	2015	1,122	482	453	167	1,179
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	330	204	46	12	411
	2012	351	235	47	12	400
	2013	309	217	43	7	403
	2014	303	256	53	9	405
	2015	325	277	41	4	455
Sabah	**2011**	707	-	370	5	1,357
	2012	725	-	388	5	1,362
	2013	731	-	391	5	1,368
	2014	741	-	391	5	1,370
	2015	744	-	394	5	720
Sarawak	**2011**	29	247	20	192	-
	2012	34	192	21	208	-
	2013	37	207	22	153	-
	2014	37	207	17	153	-
	2015	37	205	18	158	-
W.P. Labuan	**2011**	11	-	-	-	4
	2012	16	-	-	-	4
	2013	16	-	-	-	4
	2014	16	-	-	-	4
	2015	16	-	-	-	4

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia
Source : Department of Fisheries Malaysia

8.12: Pendaratan Ikan Laut mengikut Kumpulan Peralatan
Landings of Marine Fish by Gear Group

Tan metrik/ *Tonnes*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Kumpulan peralatan** *Gear group*					
		Jumlah *Total*	**Pukat tunda** *Trawl nets*	**Pukat tarik/ jerut** *Seine nets*	**Pukat hanyut** *Drift/ gill nets*	**Pancing** *Hooks and lines*	**Perangkap**[(a)] *Traps* [(a)]
Malaysia	**2011**	1,373,105	661,751	369,141	228,701	46,698	12,943
	2012	1,472,240	706,080	389,362	229,098	57,791	13,459
	2013	1,482,900	659,308	420,671	256,825	63,944	12,749
	2014	1,458,128	685,496	378,101	251,057	57,556	10,517
	2015	1,486,051	655,507	403,346	296,233	43,396	14,416
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	1,048,140	520,163	298,912	163,497	23,625	9,455
	2012	1,103,311	549,799	300,727	166,935	30,824	8,351
	2013	1,053,379	490,952	298,712	184,299	33,596	7,810
	2014	1,060,465	501,684	308,718	177,553	22,927	6,408
	2015	1,144,522	508,759	357,321	223,519	15,958	9,108
Sabah	**2011**	176,945	60,130	60,969	24,227	14,581	2,926
	2012	178,063	68,013	56,645	19,674	15,814	3,861
	2013	196,522	71,712	65,588	26,269	16,696	3,465
	2014	214,676	90,895	57,270	25,598	20,836	2,740
	2015	175,443	72,837	35,746	27,328	17,533	3,227
Sarawak	**2011**	119,459	62,514	8,236	38,352	2,975	295
	2012	141,103	71,053	10,341	39,393	3,707	1,046
	2013	159,826	80,295	11,471	43,580	4,762	1,270
	2014	157,249	80,155	10,741	45,418	5,043	1,133
	2015	147,579	64,380	9,805	43,100	4,004	1,907
W.P. Labuan	**2011**	28,561	18,944	1,024	2,625	5,516	267
	2012	49,763	17,215	21,649	3,096	7,447	201
	2013	73,173	16,349	44,900	2,677	8,890	204
	2014	25,737	12,763	1,372	2,487	8,749	236
	2015	18,507	9,531	473	2,286	5,902	175

(a) Termasuk belat-belat dan bubu.
Includes fishing stakes and traps.

8.12: Pendaratan Ikan Laut mengikut Kumpulan Peralatan (Samb.)
Landings of Marine Fish by Gear Group (Cont'd.)

Tan metrik/ *Tonnes*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Kumpulan peralatan** *Gear group*				
		Pukat bakul *Bag nets*	**Pukat surung/ tangguk** *Push/ scoop/ lift nets*	**Pukat rentang** *Barrier nets*	**Memungut siput** *Shellfish collection*	**Lain-lain** *Others*
Malaysia	**2011**	21,835	21,193	4,696	1,750	4,399
	2012	29,455	25,865	10,614	3,703	6,813
	2013	23,420	23,709	7,477	4,045	10,752
	2014	25,063	26,182	5,036	9,926	9,193
	2015	20,055	20,125	7,872	7,223	17,879
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	18,734	8,466	2,139	1,498	1,651
	2012	26,576	12,675	2,666	3,265	1,493
	2013	19,615	11,260	2,333	2,866	1,937
	2014	20,146	11,670	2,493	7,138	1,728
	2015	14,768	6,802	1,715	5,126	1,447
Sabah	**2011**	-	12,011	216	240	1,645
	2012	-	11,876	276	242	1,663
	2013	-	9,838	337	517	2,100
	2014	-	10,446	271	2,631	3,989
	2015	-	10,426	215	2,031	6,100
Sarawak	**2011**	3,101	531	2,341	12	1,103
	2012	2,879	1,159	7,672	196	3,657
	2013	3,804	2,459	4,807	662	6,716
	2014	4,917	3,936	2,273	157	3,477
	2015	5,287	2,757	5,942	66	10,331
W.P. Labuan	**2011**	-	185	-	-	-
	2012	-	155	-	-	-
	2013	-	152	-	-	-
	2014	-	130	-	-	-
	2015	-	139	-	-	-

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia
Source : Department of Fisheries Malaysia

8.13: Keluasan dan Pengeluaran dari Akuakultur
Area and Production from Aquaculture

		2011	2012	2013	2014	2015
	JUMLAH PENGELUARAN AKUAKULTUR/ *TOTAL AQUACULTURE PRODUCTION*					
Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*		526,507.5	634,376.4	530,205.0	520,514.9	506,465.3
AIR TAWAR/ *FRESHWATER*						
Kolam *Ponds*	**Bilangan/** *Number*	45,840	48,402	46,603	44,353	43,424
	Luas (Hektar) *Area (Hectare)*	5,355.1	5,462.3	5,175.1	4,939.1	4,989.7
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	75,721.4	78,034.9	83,144.7	79,112.8	76,812.4
Bekas lombong *Ex-mining pool*	**Bilangan/** *Number*	381	393	398	314	477
	Luas (Hektar) *Area (Hectare)*	1,466.9	1,794.3	1,748.2	1,118.6	1,131.2
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	30,590.3	67,937.4	33,582.1	7,336.6	15,463.5
Sangkar *Cages*	**Bilangan/** *Number*	23,105	21,522	21,815	23,794	25,735
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	480,710.4	404,078.3	417,790.0	450,159.9	531,765.9
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	11,080.5	12,061.2	10,854.0	14,376.3	13,667.8
Tangki simen *Cement*	**Bilangan/** *Number*	10,616	9,282	10,919	9,718	8,702
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	508,170.5	406,843.4	310,847.8	321,286.1	296,915.0
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	4,104.9	4,346.9	4,827.3	4,918.5	5,749.7
Tangki kanvas[(a)] *Canvas tank* [(a)]	**Bilangan/** *Number*	2,923	2,588	1,992	1,622	1,145
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	33,963.1	23,649.3	19,261.8	15,503.6	14,615.7
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	400.8	462.8	366.0	837.3	133.1
Kandang *Pen culture*	**Bilangan/** *Number*	381	399	167	192	176
	Luas (Hektar) *Area (Hectare)*	52.1	28.4	9.8	15.8	22.2
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	320.9	913.7	118.3	150.0	318.7
Jumlah air tawar *Total freshwater*	**Pengeluaran (Tan metrik)** *Production (Tonnes)*	122,218.8	163,756.8	132,892.4	106,731.4	112,145.2

(a) Pengeluaran bagi tangki kanvas bermula pada tahun 2007.
Production for canvas tank begun in 2007.

8.13: Keluasan dan Pengeluaran dari Akuakultur (Samb.)
Area and Production from Aquaculture (Cont'd.)

		2011	2012	2013	2014	2015
		AIR PAYAU/MARIN/*BRACKISHWATER/MARINE*				
Kolam *Ponds*	**Bilangan/** *Number*	13,183	12,760	10,842	12,719	12,322
	Luas (Hektar) *Area (Hectare)*	7,576.7	7,525.4	6,903.0	7,567.5	7,266.3
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	78,411.8	68,923.7	61,821.4	83,436.6	67,948.5
Sangkar *Cages*	**Bilangan/** *Number*	99,749	97,783	121,186	118,986	117,608
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	1,936,493.8	2,374,837.3	2,861,068.9	3,061,435.9	4,038,838.7
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	25,373.9	24,670.1	23,974.8	42,155.2	45,980.3
Tangki air masin[(b)] *Brackishwater tanks [(b)]*	**Bilangan/** *Number*	428	1,351	1,163	1,217	315
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	11,200.6	14,183.7	9,941.0	10,712.0	6,581.5
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	257.6	219.8	12.3	37.0	98.0
Kerang *Cockles*	**Bilangan tapak** *Number of plots*	353	361	350	288	287
	Luas (Hektar) *Area (Hectare)*	10,688.5	10,740.2	10,314.8	8,884.1	9,041.1
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	57,544.4	42,132.0	40,172.2	40,454.4	16,866.2
Siput sudu *Mussels*	**Bilangan tali** *Number of ropes*	794	1,198	432	437	910
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	292,938.9	297,385.9	269,709.9	291,549.8	290,162.2
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	2,625.2	2,306.0	1,070.9	1,414.9	1,673.1
Tiram *Oysters*	**Bilangan tapak** *Number of plots*	564	684	624	812	813
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	127,718.0	356,700.5	347,275.5	352,975.5	352,975.5
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	625.9	695.2	697.9	780.4	793.9
Rumpai laut *Seaweeds*	**Bilangan tali** *Number of ropes*	. .	. .	200	. .	. .
	Luas (Hektar) *Area (Hectare)*	9,208.2	12,896.8	13,201.7	13,194.5	13,194.5
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	239,450.0	331,490.1	269,431.2	245,332.8	260,760.3
Kandang air payau *Brackishwater pen culture*	**Bilangan tali** *Number of ropes*	-	850	916	916	916
	Luas (Meter persegi) *Area (Sq. metre)*	-	302,591.0	389,464.9	389,464.9	389,464.9
	Pengeluaran (Tan metrik) *Production (Tonnes)*	-	182.7	131.9	172.3	199.9
Jumlah air payau/ marin *Total brackishwater/ marine*	**Pengeluaran (Tan metrik)** *Production (Tonnes)*	404,288.7	470,619.6	397,312.6	413,783.5	394,320.1

(b) Pengeluaran dari sistem tangki air masin bermula pada tahun 2007.
Production from brackishwater tanks system begun in 2007.

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia
Source : Department of Fisheries Malaysia

9.1: Perangkaan Utama Industri Pembuatan
Principal Statistics of Manufacturing Industries

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
		Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2008**	817,710	660,539	157,170	1,771,331	1,748,222	40,298	201,509
	2009	730,043	591,562	138,481	1,693,154	1,672,380	39,397	195,870
	2010	836,494	665,821	170,673	1,812,360	1,781,976	43,745	210,406
	2012	908,067	703,834	204,233	1,998,075	1,962,310	50,320	204,924
	2014	1,011,278	784,633	226,645	2,096,197	2,067,755	61,038	240,029
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2008**	709,709	584,825	124,883	1,623,889	1,603,506	38,076	174,742
	2009	639,822	526,951	112,871	1,555,038	1,536,847	37,201	172,996
	2010	726,487	590,374	136,113	1,658,977	1,631,621	41,170	186,547
	2012	779,108	618,296	160,812	1,819,412	1,787,294	46,921	181,654
	2014	850,305	667,015	183,290	1,881,668	1,858,115	56,093	205,327
Sabah [(a)]	**2008**	38,346	33,848	4,498	64,992	63,872	866	8,452
	2009	31,515	27,339	4,176	61,449	60,395	856	6,110
	2010	36,467	30,976	5,492	63,024	61,783	920	6,227
	2012	35,751	29,573	6,178	78,430	77,057	1,439	6,430
	2014	44,376	36,784	7,593	86,737	85,077	1,729	8,472
Sarawak	**2008**	69,655	41,866	27,789	82,450	80,844	1,356	18,316
	2009	58,706	37,272	21,434	76,667	75,139	1,341	16,764
	2010	73,540	44,471	29,068	90,359	88,572	1,655	17,633
	2012	93,208	55,965	37,243	100,233	97,959	1,960	16,840
	2014	116,597	80,835	35,762	127,792	124,563	3,216	26,231

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Note*:

1. **Maklumat untuk tahun 2010 berdasarkan keputusan banci.**
   Information for year 2010 is based on census result.
2. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun rujukan 2011 dan 2013.**
   No survey was conducted for reference year 2011 and 2013.

9.2: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Bahagian, 2014
Principal Statistics of Manufacturing Industries by Division, 2014

Bahagian *Division*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *No. of persons engaged as at end of year*	**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*		**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Jumlah *Total*	**1,011,278**	**784,633**	**226,645**	**2,096,197**	**61,038**	**240,029**
Pembuatan produk makanan *Manufacture of food products*	201,064	171,981	29,084	265,641	6,508	31,459
Pembuatan minuman *Manufacture of beverages*	7,430	5,273	2,157	13,679	419	2,142
Pembuatan produk tembakau *Manufacture of tobacco products*	2,255	1,566	688	2,586	144	775
Pembuatan tekstil *Manufacture of textiles*	6,738	4,930	1,808	29,401	655	3,570
Pembuatan pakaian *Manufacture of wearing apparel*	6,181	4,413	1,768	75,284	1,188	984
Pembuatan produk kulit dan barangan berkaitan *Manufacture of leather and related products*	1,032	679	353	9,734	206	254
Pembuatan kayu dan produk kayu dan gabus, kecuali perabot; pembuatan bagi artikel jerami dan bahan-bahan anyaman *Manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*	20,151	15,244	4,907	120,931	2,459	6,899
Pembuatan kertas dan produk kertas *Manufacture of paper and paper products*	15,084	11,047	4,037	58,998	1,530	8,122

9.2: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Bahagian, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Division, 2014 (Cont'd.)

Bahagian *Division*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *No. of persons engaged as at end of year*	**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*		**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Percetakan dan penerbitan semula media rakaman *Printing and reproduction of recorded media*	10,787	7,292	3,495	65,344	1,821	3,944
Pembuatan kok dan produk petroleum bertapis *Manufacture of coke and refined petroleum products*	159,654	124,631	35,023	14,664	1,275	27,122
Pembuatan kimia dan produk kimia *Manufacture of chemicals and chemical products*	78,436	59,252	19,184	75,883	3,430	26,377
Pembuatan produk farmaseutikal asas, kimia perubatan dan botani *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	3,712	2,309	1,403	15,755	472	1,674
Pembuatan produk getah dan plastik *Manufacture of rubber and plastic products*	65,194	49,905	15,289	240,877	6,157	19,774
Pembuatan produk galian bukan logam lain *Manufacture of other non-metalic mineral products*	29,259	21,087	8,171	88,316	2,775	14,562
Pembuatan logam asas *Manufacture of basic metals*	45,580	37,363	8,217	73,621	2,246	13,497
Pembuatan produk logam, kecuali mesin dan kelengkapan *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	41,648	32,903	8,745	138,790	3,759	9,829

9.2: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Bahagian, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Division, 2014 (Cont'd.)

Bahagian *Division*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *No. of persons engaged as at end of year*	**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*		**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan komputer, produk elektronik dan optikal *Manufacture of computer, electronics and optical products*	180,426	131,746	48,681	351,894	12,664	37,552
Pembuatan kelengkapan elektrik *Manufacture of electrical equipment*	26,784	21,295	5,489	85,178	2,433	5,552
Pembuatan jentera dan peralatan t.t.t.l. *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	24,512	18,410	6,101	70,886	2,336	5,153
Pembuatan kenderaan bermotor, treler dan semi treler *Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*	40,415	31,071	9,345	82,752	3,025	8,384
Pembuatan kelengkapan pengangkutan lain *Manufacture of other transport equipment*	18,223	13,373	4,849	51,461	1,800	4,959
Pembuatan perabot *Manufacture of furniture*	14,571	10,478	4,093	105,343	2,062	4,986
Pembuatan lain *Other manufacturing*	7,434	5,087	2,348	29,836	711	1,059
Membaiki dan pemasangan jentera dan kelengkapan *Repair and installation of machinery and equipment*	4,708	3,299	1,410	29,343	965	1,402

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014
Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Jumlah *Total*	**1,011,278**	**784,633**	**226,644**	**2,096,197**	**2,067,755**	**61,038**	**240,029**
Pemprosesan dan pengawetan daging *Processing and preserving of meat*	4,089	3,340	749	11,066	10,921	360	750
Pemprosesan dan pengawetan ikan, krustasea dan moluska *Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs*	3,409	2,700	709	20,711	19,967	369	876
Pemprosesan dan pengawetan buah-buahan dan sayur-sayuran *Processing and preserving of fruit and vegetables*	833	624	209	5,661	5,412	124	202
Pembuatan minyak dan lemak sayuran dan haiwan *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	133,548	117,908	15,640	72,732	72,649	1,878	14,274
Pembuatan produk tenusu *Manufacture of dairy products*	8,478	7,045	1,432	12,623	12,611	503	1,544
Pembuatan produk bijian, kanji dan produk berkanji *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	15,599	13,333	2,266	16,370	16,227	372	4,780

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan produk makanan lain *Manufacture of other food products*	29,355	22,207	7,148	120,019	114,451	2,708	8,299
Pembuatan makanan haiwan tersedia *Manufacture of prepared animal feeds*	5,755	4,824	931	6,458	6,458	195	735
Pembuatan minuman *Manufacture of beverages*	7,430	5,273	2,157	13,679	13,503	419	2,142
Pembuatan produk tembakau *Manufacture of tobacco products*	2,255	1,566	688	2,586	2,572	144	775
Pemintalan, penenunan dan penyiapan tekstil *Spinning, weaving and finishing of textiles*	4,605	3,389	1,217	15,223	14,881	361	2,146
Pembuatan tekstil lain *Manufacture of other textiles*	2,133	1,542	591	14,178	13,553	295	1,424
Pembuatan pakaian, kecuali pakaian berbulu *Manufacture of wearing apparel, except fur apparel*	6,032	4,308	1,724	74,104	65,534	1,165	955
Pembuatan artikel bulu *Manufacture of articles of fur*	20	17	4	134	130	3	2
Pembuatan pakaian yang dikait dan dikrusye *Manufacture of knitted and crocheted apparel*	129	88	40	1,046	1,036	20	27

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Penyamakan dan pembersihan kulit; pembuatan bagasi, beg tangan, pelana dan abah-abah; pembersihan dan pewarnaan bulu *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*	346	223	123	2,719	2,658	55	113
Pembuatan kasut *Manufacture of footwear*	686	456	230	7,015	6,778	151	142
Pengilangan dan pengetaman kayu *Sawmilling and planning of wood*	5,653	4,560	1,093	35,974	35,796	725	1,354
Pembuatan produk daripada kayu, gabus, jerami dan bahan jalinan lain *Manufacture of products of wood, cork, straw and plaiting materials*	14,499	10,684	3,815	84,957	84,286	1,734	5,545
Pembuatan kertas dan produk kertas *Manufacture of paper and paper products*	15,084	11,047	4,037	58,998	58,797	1,530	8,122
Percetakan dan aktiviti perkhidmatan berkaitan percetakan *Printing and service activities related to printing*	10,775	7,286	3,489	65,299	64,053	1,820	3,937

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Penerbitan semula media rakaman *Reproduction of recorded media*	11	6	6	45	44	1	7
Pembuatan produk petroleum bertapis *Manufacture of refined petroleum products*	159,654	124,631	35,023	14,664	14,664	1,275	27,122
Pembuatan kimia asas, baja dan sebatian nitrogen, plastik dan getah sintetik dalam bentuk primer *Manufacture of basic chemicals, fertilizer and nitrogen compounds, plastics and synthetic rubber in primary forms*	62,556	47,007	15,549	40,242	40,026	2,106	22,210
Pembuatan produk kimia lain *Manufacture of other chemical products*	15,390	11,861	3,530	35,149	35,031	1,299	3,595
Pembuatan serat buatan manusia *Manufacture of man-made fibres*	490	385	106	492	492	24	571
Pembuatan produk farmaseutikal, kimia perubatan dan botani *Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products*	3,712	2,309	1,403	15,755	15,708	472	1,674
Pembuatan produk getah *Manufacture of rubber products*	36,337	28,118	8,219	110,476	110,377	2,789	10,582

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan produk plastik *Manufacture of plastics products*	28,857	21,787	7,070	130,402	129,984	3,368	9,192
Pembuatan kaca dan produk kaca *Manufacture of glass and glass products*	4,803	3,528	1,274	15,913	15,650	487	3,198
Pembuatan produk mineral bukan logam t.t.t.l. *Manufacture of non-metallic mineral products n.e.c.*	24,456	17,559	6,897	72,404	71,947	2,288	11,364
Pembuatan besi asas dan keluli *Manufacture of basic iron and steel*	26,888	22,298	4,590	39,556	39,465	1,212	7,589
Pembuatan logam asas berharga dan logam bukan ferus lain *Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals*	15,995	13,137	2,858	19,540	19,478	638	5,154
Penuangan logam *Casting of metals*	2,696	1,927	769	14,524	14,448	396	754
Pembuatan produk struktur logam, tangki, takungan dan penjana wap; Pembuatan senjata dan peluru *Manufacture of structural metal products, tanks, reservoirs and steam generators; Manufacture of weapons and ammunition*	10,929	8,176	2,753	58,550	56,128	1,457	2,569

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan lain-lain produk yang direka daripada logam; aktiviti perkhidmatan kerja logam *Manufacture of other fabricated metal products; metal working service activities*	30,719	24,727	5,991	80,240	79,436	2,303	7,260
Pembuatan komponen dan papan elektronik *Manufacture of electronic components and boards*	95,314	66,377	28,937	183,900	183,891	6,886	26,273
Pembuatan komputer dan kelengkapan peranti *Manufacture of computers and peripheral equipment*	32,694	25,682	7,012	57,219	57,208	1,957	4,694
Pembuatan peralatan komunikasi *Manufacture of communication equipment*	11,219	8,139	3,080	24,132	24,123	801	725
Pembuatan elektronik pengguna *Manufacture of consumer electronics*	29,525	23,066	6,459	42,315	42,315	1,482	2,126

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan kelengkapan mengukur, menguji, mengemudi (memandu arah) dan kawalan; jam tangan dan jam *Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment; watches and clocks*	5,875	4,096	1,779	19,290	19,287	781	1,703
Pembuatan peralatan penyinaran, perubatan elektro dan elektroterapeutik *Manufacture of irradiation, electro medical and electrotherapeutic equipment*	2,005	1,162	844	12,011	12,010	373	1,749
Pembuatan peralatan optikal dan alatan fotografi *Manufacture of optical instruments and photographic equipment*	3,753	3,197	555	12,836	12,834	378	251
Pembuatan media magnetik dan optikal *Manufacture of magnetic and optical media*	42	27	15	190	190	6	30

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan motor elektrik, penjana, transformer dan perkakasan pengagihan dan pengawalan elektrik *Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity distribution and control apparatus*	8,341	6,218	2,122	33,047	33,010	916	1,721
Pembuatan bateri dan akumulator *Manufacture of batteries and accumulators*	2,509	1,786	724	4,700	4,700	127	1,365
Pembuatan pendawaian dan alatan pendawaian *Manufacture of wiring and wiring devices*	10,035	8,723	1,312	20,449	20,434	630	1,362
Pembuatan kelengkapan pencahayaan elektrik *Manufacture of electric lighting equipment*	627	460	168	4,439	4,432	116	227
Pembuatan perkakasan domestik *Manufacture of domestic appliances*	4,292	3,369	923	15,452	15,434	474	546
Pembuatan kelengkapan elektrik lain *Manufacture of other electrical equipment*	980	739	242	7,091	7,073	171	330

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan jentera kegunaan umum *Manufacture of general purpose machinery*	15,995	12,254	3,741	41,948	41,769	1,376	3,164
Pembuatan mesin bagi tujuan khas *Manufacture of special purpose machinery*	8,517	6,157	2,360	28,938	28,739	960	1,989
Pembuatan kenderaan bermotor *Manufacture of motor vehicles*	25,296	19,843	5,453	30,317	30,313	1,294	4,996
Pembuatan kerangka *(coachwork)* untuk kenderaan bermotor; pembuatan treler dan semi treler *Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles; manufacture of trailers and semi-trailers*	1,140	884	256	4,234	4,184	121	286
Pembuatan alat ganti dan aksesori untuk kenderaan bermotor *Manufacture of parts and accessories for motor vehicles*	13,979	10,343	3,636	48,202	48,093	1,609	3,102
Pembinaan kapal dan bot *Building of ships and boats*	7,275	5,543	1,732	23,550	23,389	902	3,098

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan keretapi lokomotif dan *rolling stock;* Pembuatan pesawat dan kapal angkasa dan jentera berkaitan *Manufacture of railway locomotives and rolling stock; Manufacture of air and spacecraft and related machinery*	3,056	2,275	781	6,660	6,660	223	586
Pembuatan kenderaan tempur ketenteraan; Pembuatan kelengkapan pengangkutan t.t.t.l. Manufacture of military *fighting vehicles; Manufacture of transport equipment n.e.c.*	7,891	5,556	2,336	21,252	21,231	675	1,274
Pembuatan perabot *Manufacture of furniture*	14,571	10,478	4,093	105,343	104,149	2,062	4,986
Pembuatan barang kemas, bijouterie dan artikel berkaitan *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*	4,241	3,054	1,187	5,373	5,048	152	158
Pembuatan instrumen muzik *Manufacture of musical instruments*	1	1	(a)	29	22	(a)	(a)

(a) Nilai yang dilaporkan kurang daripada RM1,000,000
The value reported less than RM1,000,000

9.3: Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2014 (Samb.)

Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2014 (Cont'd.)

Kumpulan *Group*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
	Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Pembuatan barangan sukan *Manufacture of sports goods*	160	110	51	1,697	1,693	32	70
Pembuatan permainan dan mainan *Manufacture of games and toys*	381	184	197	5,298	5,292	107	97
Pembuatan peralatan dan bekalan perubatan dan pergigian *Manufacture of medical and dental instruments and supplies*	642	326	316	3,940	3,813	111	256
Pembuatan lain t.t.t.l. *Other manufacturing n.e.c.*	2,010	1,412	598	13,499	13,097	310	478
Pembaikan produk logam yang direka, jentera dan kelengkapan *Repair of fabricated metal products, machinery and equipment*	3,841	2,640	1,201	27,755	26,600	866	1,202
Pemasangan bagi perindustrian mesin dan kelengkapan *Installation of industrial machinery and equipment*	867	659	209	1,587	1,571	99	200

9.4: Pengeluaran Produk Pembuatan Terpilih
Production of Selected Manufacturing Products

Produk *Products*	**Unit kuantiti** *Unit of quantity*	**Pengeluaran** *Production*				
		2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Susu pekat manis *Sweetened condensed milk*	**Tan metrik** *Tonne*	203,346	275,432	325,247	392,576	166,740
Minuman susu *Milk drinks*	**'000 Liter** *'000 Litre*	141,244	169,025	188,445	174,057	176,527
Nanas tin *Canned pineapple*	**Tan metrik** *Tonne*	13,368	9,985	8,733	*	*
Ikan tin *Canned fish*	**Tan metrik** *Tonne*	18,170	19,211	19,498	11,927	11,242
Udang/geragau/udang sejuk beku *Frozen shrimps/prawns*	**Tan metrik** *Tonne*	20,748	24,532	28,044	20,213	13,133
Minyak kelapa mentah *Crude coconut oil*	**Tan metrik** *Tonne*	11,134	14,805	16,195	7,125	10,922
Marjerin *Margarine*	**Tan metrik** *Tonne*	47,041	41,578	48,785	30,460	39,904
Minyak masak campuran *Blended cooking oil*	**Tan metrik** *Tonne*	480,876	466,860	409,049	609,667	586,231
Beras *Whole rice*	**Tan metrik** *Tonne*	727,885	768,654	855,782	551,399	535,201
Beras hancur *Broken rice*	**Tan metrik** *Tonne*	88,450	82,921	57,108	30,358	43,418
Tepung gandum *Wheat flour*	**Tan metrik** *Tonne*	998,402	976,208	1,002,420	1,024,173	812,278
Biskut *Biscuit*	**Tan metrik** *Tonne*	168,481	156,695	158,128	152,344	164,491
Gula bertapis *Refined sugar*	**Tan metrik** *Tonne*	1,688,565	1,594,734	1,733,070	1,591,084	1,623,652
Makanan ayam itik campuran *Mixed poultry feeds*	**Tan metrik** *Tonne*	2,342,561	2,457,426	2,296,549	1,879,524	2,364,691
Minuman manis berkarbonat *Carbonated sweet beverage*	**'000 Liter** *'000 Litre*	424,794	306,937	341,404	282,856	286,984

* **Produk ini tidak diterbitkan disebabkan perwakilan pertubuhan kurang daripada 2 untuk produk berkenaan.**
This product is not published due to representative establishment are less than 2.

9.4: Pengeluaran Produk Pembuatan Terpilih (Samb.)
Production of Selected Manufacturing Products (Cont'd.)

Produk *Products*	**Unit kuantiti** *Unit of quantity*	**Pengeluaran** *Production*				
		2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Minuman manis tidak berkarbonat *Non-carbonated sweet beverage*	**'000 Liter** *'000 Litre*	2,932,466	3,502,538	3,663,955	2,915,535	2,971,254
Rokok *Cigarettes*	**Tan metrik** *Tonne*	23,604	26,099	22,272	16,599	16,333
Benang kapas (asli dan campuran) *Cotton yarn (pure and mixed)*	**Tan metrik** *Tonne*	53,766	52,094	35,527	*	*
Kain kapas *Cotton cloth*	**'000 Meter** *'000 Metre*	276,709	392,773	275,702	278,830	177,565
Seluar panjang lelaki *Trousers - male's*	**'000 Bil.** *'000 No.*	21,674	17,914	19,175	13,576	13,451
Kemeja lelaki *Shirts - male's*	**'000 Bil.** *'000 No.*	25,939	27,002	23,607	17,478	19,400
Blaus *Blouses*	**'000 Bil.** *'000 No.*	10,977	10,268	9,768	10,062	17,274
Pakaian perempuan *Dresses*	**'000 Bil.** *'000 No.*	5,707	3,895	2,116	4,074	4,772
Kepingan venir *Veneer sheets*	**Meter padu** *Cubic Metre*	912,376	871,589	883,074	673,368	548,921
Papan cantum *Blockboard*	**Meter padu** *Cubic Metre*	39,384	44,141	41,882	*	*
Papan lapis *Plywood*	**Meter padu** *Cubic Metre*	3,796,975	3,658,274	3,651,565	3,450,746	2,618,044
Ukiran kayu *Timber mouldings*	**Meter padu** *Cubic Metre*	90,401	84,653	65,031	57,984	83,272
Kayu balak siap *Dressed timber*	**Meter padu** *Cubic Metre*	34,894	32,215	28,294	11,068	6,928
Racun herba (cecair) *Herbicides (liquid)*	**'000 Liter** *'000 Litre*	72,410	92,064	114,168	102,371	76,243
Racun herba (bukan cecair) *Herbicides (non-liquid)*	**Tan metrik** *Tonne*	13,184	11,597	6,071	16,769	17,834
Baja (Termasuk urea) *Fertiliser (Includes urea)*	**Tan metrik** *Tonne*	2,477,242	2,509,814	2,624,883	2,974,148	3,129,009
Cat emulsi *Emulsion paints*	**'000 Liter** *'000 Litre*	86,291	92,996	116,401	115,221	94,941

* **Produk ini tidak diterbitkan disebabkan perwakilan pertubuhan kurang daripada 2 untuk produk berkenaan.**
This product is not published due to representative establishment are less than 2.

9.4: Pengeluaran Produk Pembuatan Terpilih (Samb.)

Production of Selected Manufacturing Products (Cont'd.)

Produk *Products*	**Unit kuantiti** *Unit of quantity*	**Pengeluaran** *Production*				
		2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Cat kilat *Gloss paints*	**'000 Liter** *'000 Litre*	20,202	20,221	20,902	*	*
Cat lapis *Undercoats*	**'000 Liter** *'000 Litre*	6,502	8,316	10,260	5,280	8,385
Cat asas *Primers*	**'000 Liter** *'000 Litre*	20,994	20,439	19,065	15,686	19,227
Sabun mandi *Toilet soap*	**Tan metrik** *Tonne*	42,266	40,367	41,912	28,101	25,222
Sabun serbuk (bahan pencuci) *Soap powder (detergents)*	**Tan metrik** *Tonne*	137,917	136,177	141,953	145,272	142,103
Minyak tanah *Kerosene*	**Tan metrik** *Tonne*	3,559,679	3,504,452	3,269,616	3,486,643	3,705,505
Gas petroleum cecair *Liquefied petroleum gas*	**Tan metrik** *Tonne*	3,036,305	2,803,620	2,534,112	2,380,547	2,293,236
Minyak bahan api *Fuel oil*	**Tan metrik** *Tonne*	2,790,140	3,225,985	2,398,992	2,914,837	2,641,563
Minyak diesel/gas *Diesel/gas oil*	**Tan metrik** *Tonne*	9,999,539	11,754,674	11,234,249	11,070,326	11,395,499
Gasolin (spirit motor) *Gasoline (motor spirit)*	**Tan metrik** *Tonne*	5,510,132	5,542,745	5,331,428	5,289,130	5,283,803
Tayar pneumatik (semua jenis) *Pneumatic tyres (all types)*	**'000 Bil.** *'000 No.*	14,862	16,631	15,215	12,875	12,183
Tiub dalam (semua jenis) *Inner tubes (all types)*	**'000 Bil.** *'000 No.*	15,401	17,432	13,326	10,902	7,863
Getah Mutu Malaysia (semua gred) *Standard Malaysian Rubber (all grades)*	**Tan metrik** *Tonne*	819,208	899,792	933,975	787,865	590,662
Susu getah diproses *Processed latex*	**Tan metrik** *Tonne*	78,850	67,094	63,843	44,747	26,013
Kepingan getah *Rubber sheets*	**Tan metrik** *Tonne*	4,542	4,570	3,988	*	*
Campuran getah *Rubber compounds*	**Tan metrik** *Tonne*	140,812	158,416	167,731	*	*
Gelang getah *Rubber bands*	**Tan metrik** *Tonne*	3,452	2,197	3,527	*	*

* **Produk ini tidak diterbitkan disebabkan perwakilan pertubuhan kurang daripada 2 untuk produk berkenaan.**
This product is not published due to representative establishment are less than 2.

9.4: Pengeluaran Produk Pembuatan Terpilih (Samb.)
Production of Selected Manufacturing Products (Cont'd.)

Produk *Products*	**Unit kuantiti** *Unit of quantity*	**Pengeluaran** *Production*				
		2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Sarung tangan getah *Rubber gloves*	**'000 Pasang** *'000 Pairs*	30,897,840	31,753,978	34,628,155	32,469,599	34,269,046
Catheters *Catheters*	**Bilangan** *Number*	140,148,919	148,474,655	160,523,915	*	*
Kasut getah (semua jenis) *Rubber footwear (all types)*	**'000 Pasang** *'000 Pairs*	6,656	6,409	6,281	5,448	4,473
Paip P.V.C. *P.V.C. pipes*	**Tan metrik** *Tonne*	111,533	126,989	121,697	119,917	108,221
Bata tanah *Earthen bricks*	**'000 Bil.** *'000 No.*	621,026	706,492	468,200	413,917	278,979
Jubin seramik *Ceramic tiles*	**'000 M. persegi** *'000 Sq. metre*	82,086	90,699	88,694	74,666	71,859
Simen (semua jenis) *Cement (all types)*	**'000 Tan metrik** *'000 Tonnes*	21,198	21,726	21,457	22,446	22,347
Bumbung genting simen (semua jenis) *Cement roofing tiles (all types)*	**'000 Bil.** *'000 No.*	118,710	168,061	171,175	97,544	54,147
Konkrit campuran siap *Ready-mixed concrete*	**Meter padu** *Cubic Metre*	10,934,235	13,082,063	14,905,762	16,068,076	12,477,437
Bar dan batang besi dan keluli *Iron and steel bars and rods*	**Tan metrik** *Tonne*	2,562,316	2,817,374	3,162,793	2,778,370	2,229,768
Kepingan besi yang disadur *Galvanised iron sheets*	**Tan metrik** *Tonne*	184,141	154,349	109,710	93,118	96,850
Paip, tiub dan kelengkapan besi kimpal dan keluli *Welded iron and steel pipes and tubes and fittings*	**Tan metrik** *Tonne*	266,595	563,787	500,842	*	*
Tin timah dan semua tin lain *Tin cans and all other tins*	**'000 Bil.** *'000 No.*	2,691,731	3,157,711	3,831,340	3,600,034	3,141,770
Dram besi dan keluli *Iron and steel drums*	**'000 Bil.** *'000 No.*	11,225	4,508	4,357	4,412	4,195

* **Produk ini tidak diterbitkan disebabkan perwakilan pertubuhan kurang daripada 2 untuk produk berkenaan.**
This product is not published due to representative establishment are less than 2.

9.4 : Pengeluaran Produk Pembuatan Terpilih (Samb.)

Production of Selected Manufacturing Products (Cont'd.)

Produk *Products*	**Unit kuantiti** *Unit of quantity*	**Pengeluaran** *Production*				
		2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Dawai besi dan keluli bersadur *Galvanised iron and steel wire*	**Tan metrik** *Tonne*	141,526	95,369	86,580	105,547	75,331
Dawai mata punai dan jaring *Wire mesh and netting*	**'000 M. persegi** *'000 Sq. Metre*	225,126	212,793	183,080	141,290	120,257
Penyaman udara *Room air-conditioners*	**Bilangan** *Number*	2,846,511	2,665,326	2,633,717	2,910,427	2,481,902
Peti televisyen *Television sets*	**Bilangan** *Number*	13,966,508	13,054,444	17,072,420	12,498,477	8,622,257
Radio *Radios*	**'000 Bil.** *'000 No.*	47,889	28,365	18,954	13,242	8,939
Separa konduktor *Semi-conductors*	**Bilangan (juta)** *Number (million)*	16,281	19,765	19,281	15,017	11,797
Transistor elektronik *Electronic transistors*	**Bilangan (juta)** *Number (million)*	34,189	36,119	35,362	36,577	35,523
Litar bersepadu *Integrated circuits*	**Bilangan (juta)** *Number (million)*	33,380	39,391	35,686	24,613	24,253
Dawai dan kabel yang bertebat *Insulated wires and cables*	**Tan metrik** *Tonnes*	72,328	69,610	86,384	79,012	75,331
Kereta penumpang[(a)] *Passengers cars [(a)]*	**Bilangan** *Number*	455,621	480,317	534,922	547,824	568,018
Kenderaan perdagangan *Commercial vehicles*	**Bilangan** *Number*	65,658	81,786	90,363	166,958	62,146
Motosikal dan skuter *Motor cycles and scooters*	**Bilangan** *Number*	486,911	533,508	498,371	368,611	345,862

[(a)] **Mulai 2014, tiada pecahan untuk kurang 1600 c.c. & 1600 c.c. dan lebih.**
Starting 2014, no breakdown available for below 1600c.c & 1600 c.c and above.

9.5: Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Wilayah
Principal Statistics of Construction Industries by Region

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2007**	60,716	42,617	18,099	595,139	593,302	12,957	8,395
	2009	70,600	49,365	21,235	602,694	600,916	13,967	9,359
	2010	91,342	59,400	31,941	974,488	960,491	19,841	14,476
	2012	110,068	73,055	37,014	1,027,900	1,013,790	22,434	14,071
	2013	131,263	89,487	41,776	1,075,950	1,063,746	25,324	15,598
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2007**	55,239	39,051	16,188	511,238	509,772	11,580	7,500
	2009	62,705	44,290	18,414	500,237	498,902	12,243	7,953
	2010	77,083	50,201	26,882	788,500	776,299	16,693	12,191
	2012	92,552	61,740	30,811	831,719	819,377	18,875	11,850
	2013	112,958	77,333	35,625	905,140	894,985	18,875	11,850
Sabah [(a)]	**2007**	2,008	1,359	649	25,375	25,219	397	372
	2009	3,723	2,525	1,198	43,398	43,168	731	646
	2010	7,677	5,116	2,561	92,388	91,345	1,607	1,093
	2012	9,250	6,292	2,958	97,451	96,414	1,817	1,062
	2013	8,004	5,538	2,466	77,297	75,927	1,453	968
Sarawak	**2007**	3,469	2,207	1,262	58,526	58,311	980	523
	2009	4,172	2,549	1,623	59,059	58,846	993	760
	2010	6,582	4,084	2,499	93,600	92,847	1,540	1,192
	2012	8,266	5,022	3,244	98,730	97,999	1,742	1,159
	2013	10,301	6,616	3,685	93,513	92,834	2,036	1,531

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data includes W.P. Labuan.

Nota/*Note*:

1) **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2008 dan 2011. Maklumat untuk tahun 2010 berdasarkan keputusan banci.**
No survey was conducted for years 2008 and 2011. Information for year 2010 are based on census result.

2) **Data pada tahun 2012 adalah menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian di peringkat nasional**
Data for year 2012 are using probalility sampling method at national level.

9.6: Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Subsektor
Principal Statistics of Construction Industries by Sub-Sector

A. PEMBINAAN TEMPAT KEDIAMAN
RESIDENTIAL CONSTRUCTION

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million*			Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year*		RM Juta/*Million*	
		Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid employees*	Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	14,634	10,043	4,591	150,193	149,339	2,952	1,550
	2007	14,881	10,525	4,357	148,509	148,196	3,241	1,626
	2009	17,400	12,160	5,240	152,251	151,912	3,457	1,919
	2010	20,362	13,213	7,149	223,163	220,702	4,565	2,856
	2013	32,187	22,235	9,952	259,573	256,388	6,136	2,411
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	13,479	9,349	4,130	127,500	126,813	2,623	1,396
	2007	13,767	9,858	3,909	128,550	128,298	2,925	1,452
	2009	16,036	11,300	4,736	129,974	129,724	3,099	1,750
	2010	17,702	11,546	6,157	182,702	180,766	3,957	2,594
	2013	30,277	21,029	9,248	235,708	233,055	5,729	2,229
Sabah [(a)]	**2005**	434	292	141	7,221	7,169	104	90
	2007	439	288	152	5,911	5,896	97	70
	2009	758	519	239	10,404	10,367	175	111
	2010	1,471	967	503	18,199	17,961	300	149
	2013	1,063	687	376	10,487	10,196	198	94
Sarawak	**2005**	722	402	320	15,472	15,357	225	64
	2007	675	379	296	14,048	14,002	219	104
	2009	606	341	265	11,873	11,821	184	59
	2010	1,189	700	489	22,262	21,975	308	113
	2013	847	519	328	13,378	13,137	209	88

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data includes W.P. Labuan.

Nota/*Note*:

1) **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006, 2008 dan 2011. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.**
No survey was conducted for years 2006, 2008 and 2011 . Information for year 2005 and 2010 are based on census result.

2) **Subsektor bagi tahun 2005 dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.**
The 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.

3) **Data bagi tahun 2012 adalah menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian di peringkat nasional dan tiada penyusunan mengikut negeri dan subsektor.**
Data for year 2012 are using the probability sampling method at national level and cannot be splitted by states by sub-sector.

9.6: Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Subsektor (Samb.)
Principal Statistics of Construction Industries by Sub-Sector (Cont'd.)

B. PEMBINAAN BUKAN TEMPAT KEDIAMAN
NON - RESIDENTIAL CONSTRUCTION

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	10,800	7,230	3,570	121,057	120,155	2,382	1,233
	2007	13,334	9,378	3,956	141,679	141,455	2,922	1,175
	2009	19,160	13,623	5,536	167,410	167,129	3,859	2,162
	2010	27,047	17,611	9,436	285,695	282,846	5,891	3,747
	2013	35,410	24,034	11,376	306,083	303,889	6,959	4,211
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	9,595	6,475	3,120	98,502	97,758	2,055	1,047
	2007	12,269	8,696	3,573	122,246	122,081	2,631	1,031
	2009	16,708	12,021	4,687	135,112	134,916	3,369	1,723
	2010	23,147	15,043	8,104	233,025	230,478	5,037	3,168
	2013	32,189	21,992	10,197	270,751	269,025	6,318	3,575
Sabah[(a)]	**2005**	522	361	160	7,977	7,895	119	79
	2007	568	390	178	8,316	8,289	127	85
	2009	1,059	714	345	14,119	14,069	192	180
	2010	2,349	1,632	717	29,654	29,457	461	373
	2013	1,725	1,138	587	18,484	18,126	326	285
Sarawak	**2005**	684	394	290	14,578	14,502	207	108
	2007	497	292	206	11,117	11,085	163	59
	2009	1,392	888	504	18,179	18,144	298	259
	2010	1,551	936	615	23,016	22,911	393	206
	2013	1,496	904	592	16,848	16,738	315	351

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data includes W.P. Labuan.

Nota/*Note*:

1) **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006, 2008 dan 2011. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.**
No survey was conducted for years 2006, 2008 and 2011. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.

2) **Subsektor bagi tahun 2005 dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.**
The 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.

3) **Data bagi tahun 2012 adalah menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian di peringkat nasional dan tiada penyusunan mengikut negeri dan subsektor.**
Data for year 2012 are using the probability sampling method at national level and cannot be splitted by states by sub-sector .

9.6: Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Subsektor (Samb.)

Principal Statistics of Construction Industries by Sub-Sector (Cont'd.)

C. PEMBINAAN KEJURUTERAAN AWAM
CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
		Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	18,393	12,651	5,742	184,008	181,787	3,600	3,045
	2007	21,182	14,748	6,433	199,382	198,824	4,422	3,726
	2009	19,700	13,568	6,133	161,948	161,527	3,717	2,788
	2010	24,852	16,346	8,506	251,793	248,857	5,229	3,861
	2013	37,962	26,014	11,947	292,443	288,688	7,202	5,052
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	15,776	11,137	4,639	135,593	133,753	2,843	2,558
	2007	18,451	12,903	5,548	163,140	162,706	3,776	3,238
	2009	16,343	11,431	4,912	123,721	123,428	3,006	2,110
	2010	18,683	12,325	6,357	182,369	179,966	3,889	2,707
	2013	26,907	18,401	8,506	203,216	200,111	5,227	3,832
Sabah[(a)]	**2005**	886	568	318	13,370	13,151	189	208
	2007	746	509	237	7,602	7,551	121	173
	2009	1,527	1,033	494	15,000	14,932	293	289
	2010	3,028	1,990	1,038	33,444	33,053	671	402
	2013	4,481	3,248	1,232	39,041	38,585	760	425
Sarawak	**2005**	1,732	947	786	35,045	34,883	567	278
	2007	1,985	1,337	648	28,640	28,567	525	316
	2009	1,831	1,104	726	23,227	23,167	418	389
	2010	3,141	2,031	1,111	35,980	35,838	670	752
	2013	6,574	4,365	2,209	50,186	49,992	1,215	796

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data includes W.P. Labuan.

Nota /*Note***:**

1) **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006, 2008 dan 2011. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.**
No survey was conducted for years 2006, 2008 and 2011. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.

2) **Subsektor bagi 2005 dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.**
The 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.

3) **Data bagi tahun 2012 adalah menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian di peringkat nasional dan tiada penyusunan mengikut negeri dan subsektor.**
Data for year 2012 are using the probability sampling method at national level and cannot be splitted by states by sub-sector .

9.6: Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Subsektor (Samb.)
Principal Statistics of Construction Industries by Sub-Sector (Cont'd.)

D. PEMBINAAN PERTUKANGAN KHAS
SPECIAL TRADE CONSTRUCTION

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	10,132	7,062	3,070	96,497	94,392	1,934	1,659
	2007	11,318	7,966	3,352	105,569	104,827	2,372	1,867
	2009	14,340	10,014	4,326	121,085	120,348	2,934	2,491
	2010	19,080	12,230	6,850	213,837	208,086	4,157	4,012
	2013	25,705	17,204	8,501	217,851	214,781	5,026	3,924
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	9,638	6,766	2,873	85,771	84,080	1,799	1,571
	2007	10,752	7,594	3,158	97,302	96,687	2,245	1,779
	2009	13,617	9,538	4,079	111,430	110,834	2,769	2,371
	2010	17,550	11,288	6,264	190,404	185,089	3,811	3,722
	2013	23,586	15,912	7,673	195,465	192,794	4,561	3,464
Sabah[(a)]	**2005**	220	139	81	3,980	3,793	48	40
	2007	255	172	83	3,546	3,483	51	44
	2009	379	260	119	3,875	3,800	71	67
	2010	829	526	302	11,091	10,874	176	169
	2013	736	465	272	9,285	9,020	168	164
Sarawak	**2005**	274	157	116	6,746	6,519	87	48
	2007	311	200	111	4,721	4,657	76	44
	2009	344	216	128	5,780	5,714	93	54
	2010	701	416	284	12,342	12,123	170	121
	2013	1,383	827	556	13,101	12,967	297	296

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data includes W.P. Labuan.

Nota/*Note*:

1) **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006, 2008 dan 2011. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.**
No survey was conducted for years 2006, 2008 and 2011. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.

2) **Subsektor bagi tahun 2005 dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.**
The 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.

3) **Data bagi tahun 2012 adalah menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian di peringkat nasional dan tiada penyusunan mengikut negeri dan subsektor.**
Data for year 2012 are using the probability sampling method at national level and cannot be splitted by states by sub-sector .

9.7: Pengeluaran Galian
Production of Minerals

Galian *Minerals*	Unit kuantiti *Unit of quantity*	2010	2011	2012	2013 [p]
Timah dalam konsentrat *Tin-in-concentrates*	**Tan metrik** *Tonne*	2,668	3,340	3,745	3,696
Bauksit *Bauxite*	**Tan metrik** *Tonne*	124,274	182,831	121,873	208,770
Bijih besi *Iron ore*	**Tan metrik** *Tonne*	3,557,813	8,077,879	10,886,022	12,133,556
Kaolin *Kaolin*	**Tan metrik** *Tonne*	473,273	405,717	424,622	501,316
Emas [(a)] *Gold* [(a)]	**Gram** *Gram*	3,765,936	4,219,325	4,624,987	3,822,708
Perak [(b)] *Silver* [(b)]	**000 gram** *000 gram*	435,862	459,640	1,627,711	360,828
Barit *Barite*	**Tan metrik** *Tonne*	1,000	-	-	500
Ilmenit *Ilmenite*	**Tan metrik** *Tonne*	19,039	28,782	22,275	16,043
Struverit *Struverite*	**Tan metrik** *Tonne*	84	110	262	190
Monasit *Monazite*	**Tan metrik** *Tonne*	622	571	113	261
Zirkon *Zircon*	**Tan metrik** *Tonne*	1,267	1,685	442	379

Sumber: Jabatan Mineral dan Geosains, Malaysia
Source : Department of Minerals and Geoscience, Malaysia

(a) Termasuk emas mentah dan kandungan emas dari konsentrat tembaga.
Includes raw gold and gold from copper concentrates.
(b) Hasil sampingan daripada lombong emas.
By-product from gold mines.

9.8: Perangkaan Utama Industri Perlombongan Petroleum
Principal Statistics of Petroleum Mining Industry

Butir-butir *Particulars*	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**
Nilai output kasar (RM Juta) *Value of gross output (RM Million)*	98,122	109,193	109,370	115,096	119,054
Nilai input perantaraan (RM Juta) *Value of intermediate input (RM Million)*	11,113	16,126	14,928	16,789	15,486
Nilai ditambah (RM Juta) *Value added (RM Million)*	87,008	93,067	94,442	98,308	103,568
Bilangan pekerja pada akhir tahun: *Number of persons engaged as at end of year:*					
Pekerja bergaji/*Paid employees*	12,919	13,304	15,015	16,355	17,350
Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM Juta) *Salaries and wages paid during the year (RM Million)*	2,512	2,812	3,692	4,157	4,930
Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM Juta) *Value of fixed assets owned as at end of year (RM Million)*	141,161	146,523	159,076	185,538	239,767

9.9: Tenaga Elektrik yang Dijanakan
Electricity Generated

Jenis *Type*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
					Juta KWH/*Million KWH*
MALAYSIA					
Pemasangan awam/*Public installations*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	4,867.4	3,702.6	2,640.2	2,155.4	952.2
Stesen hidro *Hydro stations*	7,647.7	9,068.9	11,619.1	13,244.1	15,676.0
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	50,719.5	55,432.3	62,914.7	66,966.0	63,366.9
Stesen Arangbatu *Coal stations*	49,413.5	52,434.8	50,778.5	51,365.2	57,952.6
Lain-lain *Others*	4,041.8	2,259.1	1,635.3	1,246.3	426.2
Jumlah *Total*	**116,690.0**	**122,897.7**	**129,587.7**	**134,976.9**	**138,373.8**
Pemasangan swasta/*Private installations*					
Stesen wap *Steam stations*	261.4	365.9	368.2	363.1	312.6
Stesen diesel *Diesel stations*	189.1	166.2	159.2	157.1	154.1
Stesen hidro *Hydro stations*	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	1,482.1	1,649.4	1,765.8	1,736.8	1,693.0
Stesen Arangbatu *Coal stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Lain-lain *Others*	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8
Jumlah *Total*	**2,098.4**	**2,347.6**	**2,459.0**	**2,422.8**	**2,325.5**
Jumlah/*Total*					
Stesen wap *Steam stations*	261.4	365.9	368.2	363.1	312.6
Stesen diesel *Diesel stations*	5,056.6	3,868.7	2,799.4	2,312.5	1,106.3
Stesen hidro *Hydro stations*	7,647.7	9,069.2	11,619.1	13,244.1	15,676.0
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	52,201.6	57,081.8	64,680.4	68,702.8	65,059.9
Stesen Arangbatu *Coal stations*	49,413.5	52,434.8	50,778.5	51,365.2	57,952.6
Lain-lain *Others*	4,207.7	2,424.9	1,801.1	1,412.1	592.0
Jumlah *Total*	**118,788.4**	**125,245.3**	**132,046.7**	**137,399.7**	**140,699.3**

Sumber: Tenaga Nasional Berhad (TNB)
Source : **Sabah Electricity Sdn. Bhd. (SESB)**
Sarawak Energy Berhad (SEB)
Pengeluar Tenaga Bebas
Independent Power Producers

9.9: Tenaga Elektrik yang Dijanakan (Samb.)
Electricity Generated (Cont'd.)

Jenis *Type*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
				Juta KWH/*Million KWH*	
SEMENANJUNG MALAYSIA *PENINSULAR MALAYSIA*					
Pemasangan awam/*Public installations*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	3,507.5	2,487.8	1,412.2	1,076.3	114.7
Stesen hidro *Hydro stations*	5,926.4	5,519.8	5,391.6	4,113.0	5,270.4
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	44,164.0	48,935.0	56,160.7	59,863.0	56,440.3
Stesen Arangbatu *Coal stations*	46,369.3	49,401.2	47,732.6	48,215.8	54,745.7
Lain-lain *Others*	3,868.8	2,096.1	1,427.9	1,044.4	233.8
Jumlah *Total*	**103,836.1**	**108,440.0**	**112,125.0**	**114,312.5**	**116,805.0**
Pemasangan swasta/*Private installations*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1
Stesen hidro *Hydro stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	172.3	172.3	172.3	172.3	172.3
Stesen Arangbatu *Coal stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Lain-lain *Others*	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8
Jumlah *Total*	**463.2**	**463.2**	**463.2**	**463.2**	**463.2**
Jumlah/*Total*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	3,632.6	2,612.9	1,537.3	1,201.4	239.8
Stesen hidro *Hydro stations*	5,926.4	5,519.8	5,391.6	4,113.0	5,270.4
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	44,336.2	49,107.3	56,333.0	60,035.3	56,612.6
Stesen Arangbatu *Coal stations*	46,369.3	49,401.2	47,732.6	48,215.8	54,745.7
Lain-lain *Others*	4,034.7	2,261.9	1,593.7	1,210.3	399.6
Jumlah *Total*	**104,299.3**	**108,903.2**	**112,588.2**	**114,775.7**	**117,268.2**

Sumber: **Tenaga Nasional Berhad (TNB)**
Source: **Pengeluar Tenaga Bebas** *Independent Power Producers*

9.9: Tenaga Elektrik yang Dijanakan (Samb.)
Electricity Generated (Cont'd.)

Jenis *Type*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
				Juta KWH/*Million KWH*	
SABAH					
Pemasangan awam/*Public installations*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	1,116.0	1,039.0	1,079.6	891.7	654.3
Stesen hidro *Hydro stations*	467.0	425.0	450.6	309.5	267.4
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	3,347.0	3,720.0	3,739.2	4,397.3	4,864.0
Stesen Arangbatu *Coal stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Lain-lain *Others*	173.0	163.0	207.4	201.9	192.4
Jumlah *Total*	**5,103.0**	**5,347.0**	**5,476.9**	**5,800.4**	**5,978.0**
Pemasangan swasta/*Private installations*					
Stesen wap *Steam stations*	261.4	365.9	368.2	363.1	312.6
Stesen diesel *Diesel stations*	64.1	41.1	34.1	32.0	29.0
Stesen hidro *Hydro stations*	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	85.5	92.4	101.0	91.0	89.8
Stesen Arangbatu *Coal stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Lain-lain *Others*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah *Total*	**411.0**	**499.7**	**503.3**	**486.0**	**431.5**
Jumlah/*Total*					
Stesen wap *Steam stations*	261.4	365.9	368.2	363.1	312.6
Stesen diesel *Diesel stations*	1,180.1	1,080.1	1,113.7	923.7	683.3
Stesen hidro *Hydro stations*	467.0	425.3	450.6	309.5	267.4
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	3,432.5	3,812.4	3,840.2	4,488.3	4,953.9
Stesen Arangbatu *Coal stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Lain-lain *Others*	173.0	163.0	207.4	201.9	192.4
Jumlah *Total*	**5,514.0**	**5,846.7**	**5,980.2**	**6,286.4**	**6,409.5**

Sumber: Sabah Electricity Sdn. Bhd. (SESB)
Source: **Pengeluar Tenaga Bebas**
Independent Power Producers

9.9: Tenaga Elektrik yang Dijanakan (Samb.)
Electricity Generated (Cont'd.)

Juta KWH/*Million KWH*

Jenis *Type*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
SARAWAK					
Pemasangan awam/*Public installations*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	243.9	175.8	148.4	187.4	183.2
Stesen hidro *Hydro stations*	1,254.3	3,124.1	5,776.8	8,821.6	10,138.2
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	3,208.6	2,777.3	3,014.7	2,705.6	2,062.5
Stesen Arangbatu *Coal stations*	3,044.1	3,033.6	3,045.9	3,149.4	3,206.9
Lain-lain *Others*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah *Total*	**7,750.9**	**9,110.7**	**11,985.8**	**14,864.0**	**15,590.8**
Pemasangan swasta/*Private installations*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen hidro *Hydro stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	1,224.3	1,384.7	1,492.5	1,473.6	1,430.9
Stesen Arangbatu *Coal stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Lain-lain *Others*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah *Total*	**1,224.3**	**1,384.7**	**1,492.5**	**1,473.6**	**1,430.9**
Jumlah/*Total*					
Stesen wap *Steam stations*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Stesen diesel *Diesel stations*	243.9	175.8	148.4	187.4	183.2
Stesen hidro *Hydro stations*	1,254.3	3,124.1	5,776.8	8,821.6	10,138.2
Stesen Turbin gas *Gas turbines stations*	4,432.8	4,162.0	4,507.2	4,179.2	3,493.4
Stesen Arangbatu *Coal stations*	3,044.1	3,033.6	3,045.9	3,149.4	3,206.9
Lain-lain *Others*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah *Total*	**8,975.2**	**10,495.4**	**13,478.2**	**16,337.6**	**17,021.6**

Sumber: **Sarawak Energy Berhad (SEB)**
Source: **Pengeluar Tenaga Bebas** *Independent Power Producers*

9.10: Tenaga Elektrik yang Dibekalkan dan Digunakan
Electricity Supplied and Consumed

Transaksi *Transaction*	2013		2014		2015	
	Unit *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*
MALAYSIA						
Tenaga elektrik yang dijana *Electricity generated*	132,046.7	n.a.	137,399.7	n.a.	140,699.3	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport *Electricity imported*	4.2	3.1	22.4	18.8	13.4	6.4
Jumlah bekalan *Total supply*	**132,050.9**	**n.a.**	**137,422.1**	**n.a.**	**140,712.7**	**n.a.**
Kegunaan tenaga elektrik : *Consumption of electricity :*						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta *Own consumption by private installations*	2,461.4	n.a.	2,426.3	n.a.	2,328.0	n.a.
Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna : *Distribution by public installations by type of consumers :*						
(i) **Kediaman** *Domestic*	24,844.0	7,219.3	25,751.0	8,245.9	26,795.7	8,613.1
(ii) **Perniagaan** *Commercial*	39,048.6	15,582.7	40,138.4	18,394.4	41,326.5	19,041.2
(iii) **Perindustrian** *Industrial*	50,742.1	14,723.7	54,298.9	17,558.9	55,117.5	18,167.9
(iv) **Lampu awam** *Public lighting*	1,433.7	325.7	1,511.5	394.7	1,509.8	402.7
(v) **Jumlah** *Total*	**116,068.4**	**37,851.4**	**121,699.8**	**44,593.8**	**124,749.6**	**46,224.8**
Tenaga elektrik yang dieksport *Electricity exported*	17.4	18.3	16.9	11.6	2.8	2.3
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan *Losses in transmissions and statistical discrepancies*	13,503.7	n.a.	13,279.1	n.a.	13,632.3	n.a.
Jumlah *Total*	**132,050.9**	**n.a.**	**137,422.1**	**n.a.**	**140,712.7**	**n.a.**

Sumber: **Tenaga Nasional Berhad (TNB)**
Source: **Sabah Electricity Sdn. Bhd. (SESB)**
Sarawak Energy Berhad (SEB)
Pengeluar Tenaga Bebas
Independent Power Producers

9.10: Tenaga Elektrik yang Dibekalkan dan Digunakan (Samb.)
Electricity Supplied and Consumed (Cont'd.)

Transaksi *Transaction*	2013		2014		2015	
	Unit *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*
SEMENANJUNG MALAYSIA *PENINSULAR MALAYSIA*						
Tenaga elektrik yang dijana *Electricity generated*	112,588.2	n.a.	114,775.7	n.a.	117,268.2	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport *Electricity imported*	4.2	3.1	22.4	18.8	13.4	6.4
Jumlah bekalan *Total supply*	**112,592.5**	**n.a.**	**114,798.1**	**n.a.**	**117,281.6**	**n.a.**
Kegunaan tenaga elektrik : *Consumption of electricity :*						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta *Own consumption by private installations*	463.2	**n.a.**	463.2	**n.a.**	463.2	**n.a.**
Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna : *Distribution by public installations by type of consumers :*						
(i) **Kediaman** *Domestic*	21,601.2	6,296.1	22,350.5	7,215.0	23,230.6	7,589.4
(ii) **Perniagaan** *Commercial*	34,877.7	14,217.2	35,801.4	16,861.8	36,645.3	17,471.4
(iii) **Perindustrian** *Industrial*	43,217.2	13,416.6	43,927.0	15,782.2	44,326.6	16,239.1
(iv) **Lampu awam** *Public lighting*	1,302.4	280.8	1,370.5	343.4	1,356.6	346.1
(v) **Jumlah** *Total*	**100,998.5**	**34,210.7**	**103,449.4**	**40,202.4**	**105,559.0**	**41,646.0**
Tenaga elektrik yang dieksport *Electricity exported*	17.4	18.3	16.9	11.6	2.8	2.3
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan *Losses in transmissions and statistical discrepancies*	11,113.4	n.a.	10,868.6	n.a.	11,256.5	n.a.
Jumlah *Total*	**112,592.5**	**n.a.**	**114,798.1**	**n.a.**	**117,281.6**	**n.a.**

Sumber: **Tenaga Nasional Berhad (TNB)**
Source: **Pengeluar Tenaga Bebas**
Independent Power Producers

9.10: Tenaga Elektrik yang Dibekalkan dan Digunakan (Samb.)
Electricity Supplied and Consumed (Cont'd.)

Transaksi *Transaction*	2013		2014		2015	
	Unit *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*
SABAH						
Tenaga elektrik yang dijana *Electricity generated*	5,980.2	n.a.	6,286.4	n.a.	6,409.5	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport *Electricity imported*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah bekalan *Total supply*	**5,980.2**	**n.a.**	**6,286.4**	**n.a.**	**6,409.5**	**n.a.**
Kegunaan tenaga elektrik : *Consumption of electricity :*						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta *Own consumption by private installations*	505.8	n.a.	489.5	n.a.	433.9	n.a.
Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna: *Distribution by public installations by type of consumers:*						
(i) **Kediaman** *Domestic*	1,520.4	385.0	1,583.4	463.0	1,625.1	475.7
(ii) **Perniagaan** *Commercial*	2,001.7	672.4	2,045.8	800.9	2,291.0	825.4
(iii) **Perindustrian** *Industrial*	1,068.1	306.6	1,117.7	360.6	1,172.3	352.5
(iv) **Lampu awam** *Public lighting*	59.8	11.2	63.2	14.6	63.9	14.5
(v) **Jumlah** *Total*	**4,650.0**	**1,375.2**	**4,810.2**	**1,639.1**	**5,152.3**	**1,668.1**
Tenaga elektrik yang dieksport *Electricity exported*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan *Losses in transmissions and statistical discrepancies*	824.5	n.a.	986.7	n.a.	823.3	n.a.
Jumlah *Total*	**5,980.2**	**n.a.**	**6,286.4**	**n.a.**	**6,409.5**	**n.a.**

Sumber: Sabah Electricity Sdn. Bhd. (SESB)
Source: **Pengeluar Tenaga Bebas**
Independent Power Producers

9.10: Tenaga Elektrik yang Dibekalkan dan Digunakan (Samb.)
Electricity Supplied and Consumed (Cont'd.)

Transaksi *Transaction*	2013		2014		2015	
	Unit *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*	**Unit** *Unit* **Juta KWH** *Million KWH*	**Nilai** *Value* **RM Juta** *RM Million*
SARAWAK						
Tenaga elektrik yang dijana *Electricity generated*	13,478.2	n.a.	16,337.6	n.a.	17,021.6	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport *Electricity imported*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah bekalan *Total supply*	**13,478.2**	**n.a.**	**16,337.6**	**n.a.**	**17,021.6**	**n.a.**
Kegunaan tenaga elektrik : *Consumption of electricity :*						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta *Own consumption by private installations*	1,492.5	n.a.	1,473.6	n.a.	1,430.9	n.a.
Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna: *Distribution by public installations by type of consumers:*						
(i) **Kediaman** *Domestic*	1,722.4	538.2	1,817.0	568.0	1,940.1	548.0
(ii) **Perniagaan** *Commercial*	2,169.1	693.1	2,291.1	731.6	2,390.2	744.5
(iii) **Perindustrian** *Industrial*	6,456.8	1,000.5	9,254.2	1,416.1	9,618.7	1,576.3
(iv) **Lampu awam** *Public lighting*	71.6	33.7	77.9	36.7	89.3	42.1
(v) **Jumlah** *Total*	**10,419.9**	**2,265.6**	**13,440.2**	**2,752.3**	**14,038.3**	**2,910.7**
Tenaga elektrik yang dieksport *Electricity exported*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan *Losses in transmissions and statistical discrepancies*	1,565.9	n.a.	1,423.8	n.a.	1,552.5	n.a.
Jumlah *Total*	**13,478.2**	**n.a.**	**16,337.6**	**n.a.**	**17,021.6**	**n.a.**

Sumber: *Source:* **Sarawak Energy Berhad (SEB)**
Pengeluar Tenaga Bebas
Independent Power Producers

9.11: Indeks Pengeluaran Perindustrian

Index of Industrial Production

(2010 = 100)

Keterangan Bahagian *Division Description*	**Wajaran** *Weights*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**	% **Perubahan** *Change* **2015/2014**
Indeks keseluruhan *Overall index*	**100.00**	**102.4**	**106.7**	**110.3**	**116.0**	**121.2**	**4.5**
Perlombongan *Mining*	28.92	94.8	96.2	97.0	99.5	103.6	**4.1**
Pembuatan *Manufacturing*	65.89	105.7	111.3	116.0	123.0	128.9	**4.8**
Elektrik *Electricity*	5.19	102.0	107.2	113.1	118.4	121.2	**2.4**

9.12: Indeks Pengeluaran Perindustrian - Sektor Pembuatan

Index of Industrial Production - Manufacturing Sector

(2010 = 100)

	Kumpulan *Group*	Wajaran *Weights*	2011	2012	2013	2014	2015	% Perubahan *Change* 2015/2014
	Pembuatan *Manufacturing*	**65.89**	**105.7**	**111.3**	**116.0**	**123.0**	**128.9**	**4.8**
1	**Pembuatan minyak dan lemak daripada sayuran dan haiwan** *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	**3.92**	111.7	106.2	114.4	121.0	117.0	**-3.3**
2	**Pembuatan produk tenusu** *Manufacture of dairy products*	**0.40**	101.0	135.7	147.5	158.4	183.7	**16.0**
3	**Pembuatan produk bijian, kanji dan produk berkanji** *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	**0.23**	107.0	106.8	111.4	115.6	106.6	**-7.8**
4	**Pembuatan produk makanan lain** *Manufacture of other food products*	**1.83**	111.0	108.2	110.7	116.3	115.5	**-0.7**
5	**Pembuatan minuman ringan** *Manufacture of beverages*	**0.64**	109.0	105.6	103.3	121.4	135.8	**11.9**
6	**Pembuatan produk tembakau** *Manufacture of tobacco products*	**0.35**	111.8	123.6	101.3	106.2	115.9	**9.1**
7	**Pemintalan, penenunan dan penyiapan tekstil** *Spinning, weaving and finishing of textiles*	**0.37**	102.0	102.3	89.9	99.2	100.6	**1.4**
8	**Pembuatan pakaian, kecuali pakaian berbulu** *Manufacture of wearing apparel, except fur apparel*	**0.39**	122.2	100.9	104.1	115.8	129.7	**12.0**
9	**Penyamakan dan pembersihan kulit, pembuatan bagasi, beg tangan, pelana dan abah-abah pembersihan pewarnaan bulu** *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*	**0.02**	121.5	138.5	139.4	152.9	205.1	**34.1**
10	**Pembuatan kasut** *Manufacture of footwear*	**0.08**	119.1	130.4	142.1	157.5	158.8	**0.8**
11	**Pengilangan dan pengetaman kayu** *Sawmilling and planning of wood*	**0.38**	94.5	108.2	119.2	157.4	189.9	**20.7**
12	**Pembuatan produk daripada kayu, gabus, jerami dan bahan jalinan lain** *Manufacture of products of wood, cork, straw and plaiting materials*	**1.36**	96.0	93.3	93.5	96.9	98.1	**1.2**
13	**Pembuatan kertas dan produk kertas** *Manufacture of paper and paper products*	**1.06**	106.0	111.2	116.0	114.5	116.1	**1.4**
14	**Percetakan dan aktiviti perkhidmatan berkaitan percetakan** *Printing and service activities related to printing*	**0.91**	113.6	114.9	114.8	113.9	119.4	**4.8**
15	**Pembuatan produk petroleum bertapis** *Manufacture of refined petroleum products*	**13.87**	103.4	108.3	108.5	109.2	110.5	**1.2**

9.12: Indeks Pengeluaran Perindustrian - Sektor Pembuatan (Samb.)

Index of Industrial Production - Manufacturing Sector (Cont'd.)

(2010 = 100)

	Kumpulan *Group*	Wajaran *Weights*	2011	2012	2013	2014	2015	% Perubahan *Change* 2015/2014
16	**Pembuatan kimia asas, baja dan sebatian nitrogen, plastik dan getah sintetik dalam bentuk primer** *Manufacture of basic chemicals, fertilizer and nitrogen compounds, plastic and synthetic rubber in primary forms*	**5.59**	100.3	108.7	101.4	103.2	113.3	**9.8**
17	**Pembuatan produk kimia lain** *Manufacture of other chemical products*	**1.32**	121.9	128.2	144.4	159.0	156.1	**-1.9**
18	**Pembuatan produk farmaseutikal, kimia perubatan dan botani** *Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products*	**0.29**	132.1	156.0	154.3	158.7	172.6	**8.8**
19	**Pembuatan produk getah** *Manufacture of rubber products*	**2.06**	115.3	117.4	124.4	122.6	127.7	**4.2**
20	**Pembuatan produk plastik** *Manufacture of plastics products*	**2.24**	124.3	146.7	152.2	156.7	155.6	**-0.7**
21	**Pembuatan kaca dan produk kaca** *Manufacture of glass and glass products*	**0.70**	111.1	96.1	86.8	91.9	98.3	**6.9**
22	**Pembuatan pengeluaran galian bukan logam t.t.t.l.** *Manufacture of non-metallic mineral products n.e.c.*	**2.05**	112.5	122.0	124.6	133.5	142.6	**6.8**
23	**Pembuatan besi asas dan keluli** *Manufacture of basic iron and steel*	**1.75**	103.7	97.8	102.7	104.9	103.3	**-1.5**
24	**Pembuatan logam asas berharga dan logam bukan ferus lain** *Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals*	**0.90**	99.1	90.6	90.6	94.5	102.2	**8.1**
25	**Pembuatan produk struktur logam, tangki, takungan dan penjana wap** *Manufacture of structural metal products, tanks, reservoirs and steam generators*	**0.62**	135.3	164.8	192.0	201.9	196.3	**-2.8**
26	**Pembuatan produk lain yang direka daripada logam; aktiviti perkhidmatan kerja logam** *Manufacture of other fabricated metal products; metal working service activities*	**1.44**	116.1	127.4	140.0	142.0	154.9	**9.1**
27	**Pembuatan komponen dan papan elektronik** *Manufacture of electronic components and boards*	**7.65**	100.1	115.9	140.8	158.0	159.4	**0.9**
28	**Pembuatan komputer dan kelengkapan peranti** *Manufacture of computers and peripheral equipment*	**2.40**	83.0	83.6	88.5	90.4	90.4	**0.0**
29	**Pembuatan peralatan komunikasi** *Manufacture of communication equipment*	**0.86**	107.2	116.0	120.5	153.2	142.1	**-7.3**
30	**Pembuatan peralatan elektronik pengguna** *Manufacture of consumer electronics*	**2.22**	99.1	96.4	81.2	99.8	177.9	**78.4**

9.12: Indeks Pengeluaran Perindustrian - Sektor Pembuatan (Samb.)

Index of Industrial Production - Manufacturing Sector (Cont'd.)

(2010 = 100)

	Kumpulan *Group*	Wajaran *Weights*	2011	2012	2013	2014	2015	% Perubahan *Change* 2015/2014
31	**Pembuatan kelengkapan mengukur, menguji, memandu arah dan kawalan; jam tangan dan jam** *Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment; watches and clocks*	**0.22**	95.0	113.3	121.6	123.7	114.5	**-7.4**
32	**Pembuatan peralatan penyinaran, perubatan elektro dan elektroterapeutik** *Manufacture of irradiation, electromedical and electrotherapeutic equipment*	**0.25**	104.2	92.5	102.3	97.0	107.1	**10.3**
33	**Pembuatan instrumen optikal dan kelengkapan fotografi** *Manufacture of optical instruments and photographic equipment*	**0.19**	89.1	90.5	78.8	94.4	109.0	**15.4**
34	**Pembuatan motor elektrik, penjana, transformer dan perkakasan pengagihan dan pengawalan elektrik** *Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity distribution and control apparatus*	**0.53**	97.7	98.3	79.8	89.4	92.9	**3.9**
35	**Pembuatan pendawaian dan peranti pendawaian** *Manufacture of wiring and wiring devices*	**0.42**	129.1	121.5	145.8	145.6	152.3	**4.6**
36	**Pembuatan perkakasan domestik** *Manufacture of domestic appliances*	**0.24**	117.9	103.8	96.7	122.0	123.8	**1.5**
37	**Pembuatan jentera kegunaan umum** *Manufacture of general-purpose machinery*	**1.00**	95.3	86.8	86.6	75.9	79.6	**4.8**
38	**Pembuatan jentera kegunaan khas** *Manufacture of special-purpose machinery*	**0.59**	118.3	149.3	148.9	183.1	200.6	**9.5**
39	**Pembuatan kenderaan bermotor** *Manufacture of motor vehicles*	**1.47**	125.0	99.6	107.6	117.4	105.3	**-10.3**
40	**Pembuatan alat ganti dan aksesori untuk kenderaan bermotor** *Manufacture of parts and accessories for motor vehicles*	**1.14**	114.9	102.5	98.6	102.6	139.7	**36.1**
41	**Pembinaan kapal dan bot** *Building of ships and boats*	**0.50**	77.4	159.8	236.4	311.5	328.1	**5.4**
42	**Pembuatan kapal angkasa dan udara dan jentera berkaitan** *Manufacture of air and spacecraft and related machinery*	**0.18**	105.2	153.4	177.8	194.3	212.4	**9.3**
43	**Pembuatan kelengkapan pengangkutan t.t.t.l.** *Manufacture of transport equipment n.e.c.*	**0.23**	109.8	140.4	140.9	149.7	150.4	**0.5**
44	**Pembuatan perabot** *Manufacture of furniture*	**0.92**	93.4	115.5	101.4	103.2	110.1	**6.7**
45	**Pembaikan pemasangan produk logam, jentera dan kelengkapan** *Repair of fabricated metal products, machinery and equipment*	**0.10**	77.6	160.7	237.3	307.6	227.1	**-26.2**

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

10.1: Perangkaan Utama Perkhidmatan Perdagangan Edaran

Principal Statistics of Distributive Trade Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2001**	50,065.4	26,760.9	-	839,603	564,826	8,153.2	24,116.9
	2008	179,649.3	70,240.0	109,409.3	1,468,970	1,168,589	22,538.3	47,109.5
	2010	200,409.7	78,070.6	122,339.1	1,537,616	1,223,198	26,039.9	57,725.8
	2013	250,304.0	98,450.0	151,854.0	1,699,908	1,347,349	38,958.0	80,626.0
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2001**	44,672.8	23,296.4	-	684,585	464,340	7,063.2	20,611.6
	2008	163,872.7	64,253.5	99,619.2	1,285,521	1,030,897	20,545.5	43,245.5
	2010	182,810.0	71,416.7	111,393.3	1,345,594	1,073,763	23,737.4	52,991.0
	2013	228,564.0	90,384.0	138,180.0	1,486,786	1,195,085	35,268.0	74,602.0
Sabah[(a)]	**2001**	2,201.8	1,295.2	-	72,667	46,824	428.5	1,424.2
	2008	7,544.0	2,733.0	4,811.0	91,093	68,563	887.2	1,764.0
	2010	8,415.8	3,037.7	5,378.1	95,350	76,005	1,025.0	2,161.5
	2013	10,623.0	3,949.0	6,674.0	101,442	70,563	1,636.0	2,751.0
Sarawak	**2001**	3,190.8	2,169.4	-	82,351	53,662	661.5	2,081.1
	2008	8,232.6	3,253.5	4,979.1	92,356	69,129	1,105.6	2,100.1
	2010	9,183.9	3,616.2	5,567.7	96,672	73,430	1,277.4	2,573.3
	2013	11,117.0	4,117.0	7,000.0	111,680	81,701	2,054.0	3,273.0

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* **:** **1. Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2002 - 2007, 2009, 2011,2012 dan 2014.**
No survey was conducted for years 2002 - 2007, 2009, 2011,2012 and 2014.

2. Bagi tahun 2001, Nilai output kasar merujuk kepada Hasil sementara Nilai input perantaraan merujuk kepada Perbelanjaan.
For year 2001, Value of gross output refers to Revenue while Value of intermediate input refers to Expenditure.

10.2: Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Darat
Principal Statistics of Land Transport Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2010**	17,675.0	10,667.0	7,009.0	150,248	115,457	2,683.0	12,251.0
	2014	17,183.0	10,417.0	6,766.0	109,811	-	2,682.0	8,885.0
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2010**	15,329.0	9,292.0	6,037.0	118,669	94,550	2,314.0	11,116.0
	2014	14,981.0	9,179.0	5,802.0	86,151	-	2,243.0	7,712.0
Sabah [(a)]	**2010**	1,078.0	649.0	429.0	16,849	10,190	162.0	484.0
	2014	967.0	581.0	386.0	12,071	-	201.0	429.0
Sarawak	**2010**	1,268.0	726.0	543.0	14,730	10,717	207.0	651.0
	2014	1,235.0	657.0	578.0	11,589	-	238.0	744.0

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* **:**

1. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
2. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2011-2013.**
   No survey was conducted for years 2011-2013.
3. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan kebarangkalian.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method.
4. **Data bagi tahun 2014 tidak meliputi aktiviti perkhidmatan bas pekerja, perkhidmatan b as sekolah, perkhidmatan operasi teksi dan limosin, perkhidmatan sewa kereta dengan pemandu, pengangkutan darat penumpang lain dan pengangkutan melalui saluran paip.**
   Data for year 2014 excluding employees bus services. School bus services, Taxi operation and limosine services, Rental of ca rs with driver. other passenger land transport n.e.c and Transport via pipeline.

10.3: Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Air
Principal Statistics of Water Transport Services

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
		Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid Employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2010**	12,136.0	7,422.0	4,713.0	24,042	23,798	1,087.0	27,041.0
	2014	12,164.0	7,368.0	4,795.0	24,258	-	1,084.0	20,111.0
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2010**	9,165.0	5,639.0	3,526.0	12,060	12,015	741.0	23,093.0
	2014	9,559.0	5,699.0	3,860.0	14,401	-	755.0	17,363.0
Sabah [(a)]	**2010**	333.0	215.0	117.0	2,569	2,550	40.0	231.0
	2014	408.0	262.0	145.0	2,052	-	48.0	231.0
Sarawak	**2010**	2,638.0	1,568.0	1,070.0	9,413	9,233	306.0	3,717.0
	2014	2,197.0	1,407.0	790.0	7,805	-	281.0	2,517.0

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* :
1. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
2. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2011-2013.**
   No survey was conducted for years 2011-2013.
3. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan kebarangkalian.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method.

10.4: Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Udara
Principal Statistics of Air Transport Services

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**RM Juta**/*Million*			**Bilangan pekerja pada akhir tahun** *Number of persons engaged as at end of year*		**RM Juta**/*Million*	
		Nilai output kasar *Value of gross output*	**Nilai input perantaraan** *Value of intermediate input*	**Nilai ditambah** *Value added*	**Jumlah** *Total*	**Pekerja bergaji** *Paid Employees*	**Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun** *Salaries and wages paid during the year*	**Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun** *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2006**	18,709.4	14,432.6	4,276.8	22,235	22,235	1,333.2	13,537.1
	2007	19,161.8	14,873.9	4,287.9	22,994	22,994	1,405.8	13,386.3
	2009	18,251.5	14,354.3	3,897.2	26,294	26,294	1,571.8	5,749.4
	2010	19,717.3	14,798.7	4,918.6	28,963	28,963	2,231.2	18,826.9
	2014	24,477.0	15,857.0	8,618.0	32,293	-	2,540.0	27,615.0
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2006**	18,644.4	14,397.6	4,246.7	21,974	21,974	1,318.5	13,392.3
	2007	19,084.3	14,840.3	4,244.0	22,723	22,723	1,391.6	13,218.1
	2009	17,913.1	14,159.0	3,754.2	24,553	24,553	1,488.9	5,528.3
	2010	19,317.7	14,570.0	4,747.7	27,313	27,313	2,137.6	18,626.3
	2014	23,904.0	15,478.0	8,426.0	30,371	-	2,449	27,343
Sabah & Sarawak	**2006**	65.1	35.0	30.1	261	261	14.8	144.8
	2007	77.5	33.6	43.9	271	271	14.3	168.3
	2009	338.4	195.3	143.1	1,741	1,741	82.9	221.1
	2010	399.6	228.7	170.9	1,650	1,650	93.6	200.5
	2014	573.0	379.0	192.0	1,922	-	91.0	272.0

Nota/*Notes* :

1. **Data bagi tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2005 and 2010 refer to Economic Census.
2. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2008 dan 2011-2013.**
   No survey was conducted for years , 2008 and 2011-2013.
3. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.

10.5: Perangkaan Utama Perkhidmatan Pos dan Kurier
Principal Statistics of Post and Courier Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2006**	2,157.5	1,201.5	956.0	24,376	24,310	547.3	469.2
	2008	2,246.8	1,299.4	947.4	25,941	25,871	574.9	419.8
	2009	2,497.5	1,340.8	1,156.7	28,555	28,479	687.8	420.7
	2010	2,907.0	1,646.1	1,260.8	29,005	28,921	692.7	716.6
	2014	3,708.0	2,328.0	1,379.0	29,683	-	710.0	887.0
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2006**	2,145.2	1,196.0	949.3	24,103	24,048	543.9	467.5
	2008	2,227.8	1,287.5	940.3	25,564	25,508	570.5	417.9
	2009	2,470.7	1,327.3	1,143.4	28,167	28,104	682.5	414.2
	2010	2,875.4	1,633.5	1,241.9	28,465	28,400	685.3	712.6
	2014	3,667.0	2,309.0	1,358.0	29,016	-	700.0	879.0
Sabah [(a)]	**2006**	4.3	2.4	1.9	122	111	1.1	0.7
	2008	3.4	1.8	1.6	97	87	0.8	0.6
	2009	7.2	3.3	3.9	155	147	1.7	4.5
	2010	12.3	4.5	7.8	315	302	3.9	1.9
	2014	13.0	5.0	8.0	295	-	5.0	5.0
Sarawak	**2006**	7.9	3.1	4.8	151	151	2.3	1.0
	2008	15.6	10.2	5.4	280	276	3.6	1.3
	2009	19.6	10.2	9.4	233	228	3.6	1.9
	2010	19.2	8.1	11.1	225	219	3.5	2.0
	2014	28.0	14.0	13.0	372	-	5.0	3.0

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes*:

1. **Data bagi tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2005 and 2010 refer to Economic Census.
2. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2007 dan 2011-2013.**
   No survey was conducted for years 2007 and 2011-2013.
3. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.

10.6: Perangkaan Utama Perkhidmatan Penggudangan & Aktiviti Sokongan

Principal Statistics of Warehousing & Support Activities Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2010**	23,883.0	10,372.0	13,511.0	80,704	79,235	2,355	30,688
	2014	28,307.0	12,651.0	15,656.0	90,592	-	3,227	39,974
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2010**	22,021.0	9,647.0	12,374.0	70,399	69,122	2,098.0	28,997.0
	2014	26,281.0	11,886.0	14,395.0	79,558	-	2,891.0	38,525.0
Sabah [(a)]	**2010**	575.0	214.0	361.0	4,862	4,826	123.0	787.0
	2014	685.0	252.0	433.0	4,439	-	139.0	746.0
Sarawak	**2010**	1,287.0	511.0	776.0	5,443	5,287	134.0	904.0
	2014	1,341.0	513.0	828.0	6,595	-	197.0	703.0

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* **:**

1. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
2. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2011-2013.**
   No survey was conducted for years 2011-2013.
3. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.

10.7: Perangkaan Utama Perkhidmatan Penginapan
Principal Statistics of Accommodation Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2007**	8,444.7	3,595.5	4,849.2	103,444	101,931	1,682.5	19,327.6
	2008	8,863.5	3,773.8	5,089.7	100,972	99,560	1,775.7	20,912.0
	2009	9,036.7	3,971.4	5,065.3	104,645	103,150	1,793.4	22,108.0
	2010	9,824.6	4,269.0	5,555.6	110,535	108,538	1,934.1	21,917.9
	2014	12,021.1	5,410.6	6,610.5	112,670	-	2,568.3	24,145.1
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2007**	7,295.9	3,130.0	4,165.9	85,464	85,002	1,475.4	16,051.6
	2008	7,608.2	3,265.3	4,342.9	83,504	82,386	1,551.0	17,378.0
	2009	7,716.5	3,441.4	4,275.1	86,114	84,892	1,550.5	18,071.7
	2010	8,365.5	3,657.9	4,707.6	88,894	87,284	1,647.3	17,553.3
	2014	10,444.3	4,732.6	5,711.6	93,593	-	2,232.1	19,231.0
Sabah [(a)]	**2007**	749.4	293.0	456.4	9,626	8,768	126.5	1,969.7
	2008	844.4	331.4	513.0	10,310	10,166	137.9	2,216.0
	2009	879.5	345.8	533.7	10,949	10,815	151.0	2,430.1
	2010	914.8	404.9	509.9	13,684	13,491	180.0	2,737.0
	2014	990.8	438.4	552.4	11,081	-	192.7	3,228.2
Sarawak	**2007**	399.4	172.5	226.9	8,354	8,161	80.6	1,306.4
	2008	410.8	177.0	233.8	7,158	7,008	86.8	1,318.0
	2009	440.7	184.2	256.5	7,582	7,443	91.8	1,606.2
	2010	578.3	205.9	372.4	7,957	7,796	106.8	1,627.8
	2014	586.0	239.6	346.4	7,996	-	143.5	1,685.9

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* **:**

1. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
2. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2011-2013.**
   No survey was conducted for years 2011-2013.
3. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.

10.8: Perangkaan Utama Perkhidmatan Penerbitan
Principal Statistics of Publishing Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2009**	741.7	470.0	271.7	4,246	4,246	135.5	97.0
	2010	1,018.0	515.0	503.1	4,671	4,671	164.7	232.9
	2011	1,184.9	594.8	590.1	4,670	4,656	170.0	257.3
	2012	1,240.8	617.6	623.2	4,681	-	173.8	294.5
	2014	2,104.9	974.7	1,130.2	8,737	-	336.0	817.1

10.9: Perangkaan Utama Aktiviti Penerbitan Wayang Gambar, Video dan Program Televisyen
Principal Statistics of Motion Picture, Video and Television Programme Activities

Wilayah	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2010**	1,897.1	841.1	1,056.0	4,956	4,948	117.5	427.2
	2011	1,984.6	918.8	1,065.8	4,965	4,952	153.8	651.8
	2012	2,148.3	940.4	1,207.9	4,632	-	157.8	655.8
	2014	2,276.2	1,054.0	1,222.2	8,198	-	211.8	1,097.5
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2010**	1,851.2	817.5	1,033.7	4,757	4,749	114.5	408.6
	2011	1,940.8	888.0	1,052.7	4,660	3,951	149.0	626.7
	2012	-	-	-	-	-	-	-
	2014	-	-	-	-	-	-	-
Sabah	**2010**	40.3	20.9	19.4	159	159	2.0	17.5
	2011	33.4	23.9	9.5	209	209	3.1	18.5
	2012	-	-	-	-	-	-	-
	2014	-	-	-	-	-	-	-
Sarawak	**2010**	5.6	2.7	2.8	40	40	1.1	1.1
	2011	10.5	6.9	3.6	96	96	1.6	6.6
	2012	-	-	-	-	-	-	-
	2014	-	-	-	-	-	-	-

Nota/*Notes*:
1. **Pertama kali diliputi di dalam perkhidmatan maklumat dan komunikasi pada tahun 2010.**
   Covered for the first time in information and communication services in 2010.
2. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
3. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2013**
   No survey was conducted for years 2013.
4. **Pada tahun 2012 dan 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji mengikut negeri tidak diterbitkan.**
   In 2012 and 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees by states were not published.

10.10: Perangkaan Utama Perkhidmatan Penyiaran

Principal Statistics of Broadcasting Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2009** r	3,920.7	2,437.0	1,483.7	4,516	4,516	260.9	980.6
	2010 r	4,009.7	2,444.4	1,565.3	4,934	4,934	389.2	1,419.9
	2011	4,359.9	2669.6	1,690.3	5,222	5,222	415.9	1,464.7
	2012	5,115.5	2,884.4	2,231.1	5,462	-	449.8	1,394.6
	2014	6,117.9	3,213.8	2,904.1	5,728	-	475.9	2,039.9

Nota/*Notes*:
1. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
2. **Pada tahun 2012 dan 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2012 and 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.
3. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2013.**
   No survey was conducted for years 2013.

10.11: Perangkaan Utama Perkhidmatan Telekomunikasi

Principal Statistics of Telecommunication Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2009** r	38,566.0	16,657.8	21,908.1	37,875	37,875	2,109.3	24,393.3
	2010 r	53,426.9	26,320.0	27,106.9	41,814	41,814	2,120.1	25,191.8
	2011	56,126.1	26,347.3	29,778.8	42,045	42,045	2,633.2	29,482.7
	2012	59,009.8	26,831.5	32,178.2	45,737	-	3,040.1	29,682.4
	2014	62,362.5	28,702.4	33,660.1	45,969	-	3,508.2	30,121.3

Nota/*Notes*:
1. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
2. **Pada tahun 2012 dan 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2012 and 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.
3. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2013.**
   No survey was conducted for years 2013.

10.12: Perangkaan Utama Perkhidmatan Komputer
Principal Statistics of Computer Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2009**	13,917.2	7,420.9	6,496.4	43,826	43,816	2,648.8	1,899.3
	2010	17,785.1	8,422.1	9,363.0	61,468	61,452	3,020.6	2,164.8
	2011	18,428.5	8,482.9	9,945.6	57,402	57,342	2,990.1	3,059.3
	2012	19,619.2	8,763.3	10,855.9	59,420	-	3,281.7	3,160.7
	2014	22,746.5	10,097.8	12,648.7	60,895	-	3,998.8	3,751.1

10.13: Perangkaan Utama Perkhidmatan Maklumat
Principal Statistics of Information Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2009**	3,495.3	1,655.7	1,839.6	10,374	10,369	701.4	597.8
	2010	3,744.6	1,242.9	2,501.7	13,284	13,278	579.3	601.5
	2011	3,327.6	1,138.4	2,189.2	14,503	14,499	765.6	742.1
	2012	3,483.5	1,081.3	2,402.2	14,154	-	747.5	706.1
	2014	4,238.4	1,548.5	2,689.9	15,008	-	928.2	805.9

Nota/*Notes*:
1. **Data bagi tahun 2010 merujuk kepada data Banci Ekonomi.**
   Data for years 2010 refer to Economic Census.
2. **Pada tahun 2012 dan 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2012 and 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.
3. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2013.**
   No survey was conducted for years 2013.

10.14: Perangkaan Utama Perkhidmatan Sekolah Persendirian

Principal Statistics of Private Schools Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	4,623.4	1,740.0	2,883.4	82,188	77,818	1,724.9	4,972.7
	2007	5,766.7	2,087.2	3,679.4	83,952	79,175	2,000.6	5,814.3
	2009	6,308.6	2,246.7	4,061.9	64,091	62,964	2,283.8	7,013.2
	2010	9,375.1	3,236.7	6,138.4	102,400	96,589	3,068.4	8,686.9
	2014	10,217.8	3,478.7	6,739.2	78,697	-	3,263.7	10,996.4
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	4,384.6	1,663.3	2,721.3	74,119	70,020	1,600.3	4,660.6
	2007	5,484.5	1,996.8	3,487.7	75,333	70,843	1,867.9	5,504.2
	2009	6,062.7	2,162.9	3,899.8	58,866	57,779	2,176.2	6,705.0
	2010	8,731.2	3,024.8	5,706.4	91,117	85,781	2,832.1	8,180.9
	2014	9,580.2	3,281.8	6,298.3	71,706	-	3,055.4	10,512.4
Sabah [(a)]	**2005**	54.0	19.9	34.1	2,348	2,303	34.0	95.5
	2007	82.9	31.9	51.1	2,567	2,516	38.3	93.4
	2009	68.5	19.0	49.5	1,878	1,864	32.7	86.8
	2010	247.9	88.8	159.1	3,856	3,771	73.7	199.4
	2014	244.7	94.1	150.6	2,404	-	70.4	197.2
Sarawak	**2005**	184.8	56.8	128.0	5,721	5,495	90.6	216.5
	2007	199.2	58.6	140.7	6,052	5,816	94.4	216.8
	2009	177.4	64.8	112.7	3,347	3,321	74.9	221.4
	2010	396.0	123.2	272.8	7,427	7,037	162.6	306.6
	2014	393.0	102.8	290.2	4,587	-	137.9	286.8

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* **:**

1. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2004, 2006 , 2008, 2011, 2012 dan 2013.**
   No survey was conducted for years 2004, 2006, 2008, 2011, 2012 and 2013.
2. **Data tahun 2009 merujuk kepada banci (pendidikan menengah am dan pendidikan kolej & universiti), manakala pendidikan pra-sekolah hanya meliputi pertubuhan yang secara kumulatif menyumbang 80% dan ke atas dari segi hasil.**
   Data for year 2009 include general school secondary education and college and university education services refer to census, while for pre-primary education, establishments which cumulatively accounted for 80% and above in terms of revenue were covered.
3. **Hanya meliputi sekolah persendirian, sekolah rendah ,sekolah menengah am, menengah teknik & vokasional, kolej/universiti dan institut perdagangan & teknik lain (tidak termasuk sekolah tadika , sekolah memandu, pendidikan lain t.t.tl. dan perkhidmatan sokongan pendidikan untuk peruntukan kepada perkhidmatan bukan pengajaran).**
   Covers only private schools, primary schools, general secondary schools, technical & vocational secondary, college/universities and commercial & other technical institutes (excluding kindergartens, driving schools).
4. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan bilangan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and number of paid employees were not published.
5. **Data tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada Banci Ekonomi.**
   Data for years 2005 and 2010 refer to Economic Census.

10.15: Perangkaan Utama Perkhidmatan Sekolah Memandu
Principal Statistics of Driving Schools Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2003**	164.5	60.8	103.7	4,386	3,919	52.7	132.2
	2005	233.4	87.5	146.0	5,408	4,660	71.1	149.0
	2007	247.2	94.7	152.6	5,201	4,644	76.0	169.2
	2010	343.2	145.0	198.2	5,539	5,153	97.2	246.7
	2014	470.2	189.0	281.2	6,046	-	123.7	305.0
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2003**	148.4	54.8	93.6	3,782	3,454	47.9	117.5
	2005	212.3	79.6	132.8	4,820	4,252	65.7	126.1
	2007	220.1	86.0	134.1	4,619	4,155	68.8	141.2
	2010	289.0	123.5	165.5	4,706	4,383	80.9	187.0
	2014	390.9	158.0	232.9	4,963	-	97.5	234.4
Sabah [(a)]	**2003**	7.0	2.0	5.1	358	299	2.7	5.0
	2005	7.7	2.5	5.2	281	188	2.3	4.4
	2007	15.3	3.6	11.7	339	281	4.1	9.1
	2010	27.6	10.4	17.2	468	436	8.7	30.0
	2014	41.8	17.5	24.3	621	-	13.9	35.6
Sarawak	**2003**	9.0	4.0	5.0	246	166	2.1	9.7
	2005	13.4	5.5	7.9	307	220	3.1	18.4
	2007	11.8	5.0	6.8	243	208	3.1	18.9
	2010	26.5	11.0	15.5	365	334	7.5	29.8
	2014	37.5	13.5	24.0	462	-	12.3	35.0

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Note* **:** **1. Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2004, 2006, 2008, 2009, 2011, 2012 dan 2013.**
No survey was conducted for years 2004, 2006, 2008, 2009, 2011, 2012 and 2013.

2. Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan bilangan pekerja bergaji tidak diterbitkan.
In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and number of paid employees were not published.

3. Data tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada Banci Ekonomi.
Data for years 2005 and 2010 refer to Economic Census.

10.16: Perangkaan Utama Perkhidmatan Perubatan
Principal Statistics of Medical Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	2,345.2	1,125.4	1,219.8	28,707	25,184	516.1	825.6
	2007	2,893.8	1,430.0	1,463.8	30,612	27,013	631.1	856.9
	2009	1,542.7	830.2	712.5	15,478	13,965	326.9	365.6
	2010	2,928.5	1,416.9	1,511.6	28,800	25,121	631.2	871.8
	2014	4,821.1	2,289.7	2,531.4	38,239	-	998.0	1,464.8
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	2,118.8	1,014.5	1,104.3	26,104	22,934	476.3	743.0
	2007	2,575.7	1,250.1	1,325.6	28,011	24,784	571.3	750.5
	2009	1,394.4	752.4	642.0	14,168	12,765	299.3	327.6
	2010	2,612.3	1,265.0	1,347.2	25,974	22,640	567.3	779.6
	2014	4,335.6	2,060.9	2,274.7	34,139	-	902.9	1,342.7
Sabah [(a)]	**2005**	94.3	48.1	46.2	1,167	1,028	16.3	41.8
	2007	108.8	55.7	53.2	1,160	1,029	19.1	46.1
	2009	84.6	43.0	41.6	772	724	17.3	30.2
	2010	133.8	69.6	64.2	1,336	1,201	30.1	48.7
	2014	228.0	111.5	116.5	2,142	-	43.1	67.4
Sarawak	**2005**	132.1	62.7	69.3	1,436	1,222	23.6	40.7
	2007	209.3	124.2	85.1	1,441	1,200	40.8	60.2
	2009	63.6	34.8	28.9	538	476	10.3	7.7
	2010	182.5	82.3	100.2	1,490	1,280	33.8	43.5
	2014	257.5	117.3	140.2	1,958	-	52.0	54.7

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* **:**

1. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2004, 2006, 2008, 2011, 2012 dan 2013.**
   No survey was conducted for years 2004, 2006, 2008, 2011, 2012 and 2013.
2. **Data tahun 2009 hanya merujuk kepada penyiasatan perkhidmatan klinik perubatan am, di mana pertubuhan yang diliputi secara kumulatif 80% dari jumlah hasil.**
   Data for year 2009 only refer to survey on general medical clinics services where establishments which cumulatively contributed to 80% of total revenue were covered.
3. **Perkhidmatan perubatan meliputi perkhidmatan perubatan am dan pakar.**
   Medical services includes general and specialised medical services.
4. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.
5. **Data tahun 2014 meliputi perkhidmatan pergigian.**
   Data for year 2014 included dental services.
6. **Data tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada Banci Ekonomi.**
   Data for vears 2005 and 2010 refer to Economic Census.

10.17: Perangkaan Utama Perkhidmatan Hospital dan Rumah Bersalin Persendirian

Principal Statistics of Private Hospitals and Maternity Homes Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million* Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year* Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	RM Juta/*Million* Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	3,410.0	1,901.8	1,508.2	27,094	27,015	723.3	2,549.8
	2007	4,242.0	2,556.9	1,685.1	30,988	30,941	863.5	3,049.9
	2009	5,517.7	3,247.1	2,270.6	33,036	33,013	1,038.4	3,414.2
	2010	6,008.7	3,543.0	2,465.8	37,489	37,416	1,133.7	3,656.4
	2014	8,348.9	4,606.1	3,742.8	46,426	-	1,673.4	5,557.9
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	3,281.5	1,832.5	1,449.0	25,538	25,462	687.5	2,433.5
	2007	4,021.6	2,421.8	1,599.8	29,053	29,008	821.2	2,895.4
	2009	5,248.2	3,090.5	2,157.7	31,097	31,074	982.0	3,287.0
	2010	5,722.4	3,367.2	2,355.2	35,340	35,270	1,079.3	3,522.3
	2014	7,939.0	4,346.7	3,592.3	43,784	-	1,596.3	5,264.8
Sabah [(a)]	**2005**	49.4	29.0	20.4	624	624	12.2	44.4
	2007	70.3	48.5	21.8	584	584	11.1	50.4
	2009	83.3	53.2	30.2	526	526	12.0	25.7
	2010	83.8	51.1	32.6	537	537	14.1	21.1
	2014	111.6	72.3	39.3	647	-	18.7	70.5
Sarawak	**2005**	79.2	40.4	38.8	932	929	23.7	71.9
	2007	150.1	86.7	63.5	1,351	1,349	31.3	104.2
	2009	186.2	103.4	82.8	1,413	1,413	44.5	101.5
	2010	202.6	124.6	78.0	1,612	1,609	40.2	113.0
	2014	298.3	187.1	111.2	1,995	-	58.5	222.6

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Note* **:**

1. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2004, 2006, 2008, 2011, 2012 dan 2013.**
   No survey was conducted for years 2004, 2006, 2008, 2011, 2012 and 2013.

2. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.

3. **Data tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada Banci Ekonomi.**
   Data for years 2005 and 2010 refer to Economic Census.

10.18: Perangkaan Utama Perkhidmatan Kesihatan Lain
Principal Statistics of Other Health Services

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	RM Juta/*Million*			Bilangan pekerja pada akhir tahun *Number of persons engaged as at end of year*		RM Juta/*Million*	
		Nilai output kasar *Value of gross output*	Nilai input perantaraan *Value of intermediate input*	Nilai ditambah *Value added*	Jumlah *Total*	Pekerja bergaji *Paid Employees*	Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun *Salaries and wages paid during the year*	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun *Value of fixed assets owned as at end of year*
Malaysia	**2005**	91.1	52.6	38.5	941	888	17.4	31.5
	2007	291.5	168.4	123.1	2,893	2,815	70.0	112.7
	2010	655.6	292.6	363.1	6,083	5,473	118.6	293.3
	2014	1,294.3	569.0	725.3	10,979	-	285.3	503.7
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2005**	87.7	51.5	36.2	905	853	16.7	29.2
	2007	282.5	164.8	117.7	2,767	2,691	67.8	104.2
	2010	629.3	281.0	348.3	5,696	5,143	112.4	279.7
	2014	1,233.0	536.6	696.3	9,874	-	262.2	465.9
Sabah [(a)]	**2005**	-	-	-	-	-	0.0	-
	2007	0.8	0.6	0.2	21	20	0.3	0.4
	2010	5.8	2.5	3.3	93	86	1.9	3.1
	2014	19.5	11.8	7.7	443	-	11.3	12.1
Sarawak	**2005**	3.4	1.1	2.3	36	35	0.7	2.3
	2007	8.2	3.0	5.2	105	104	1.9	8.1
	2010	20.6	9.1	11.5	294	244	4.4	10.6
	2014	41.8	20.6	21.3	662	-	11.8	25.7

(a) Data termasuk W.P. Labuan.
Data include W.P. Labuan.

Nota/*Notes* :

1. **Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006, 2008, 2009, 2011, 2012 dan 2013.**
   No survey was conducted for years 2006, 2008, 2009, 2011, 2012 and 2013.
2. **Perkhidmatan kesihatan lain meliputi pusat dialisis, makmal perubatan, pusat akupuntur, ahli herba dan homeopati dan perkhidmatan kesihatan kemanusiaan lain.**
   Other health services includes dialysis centres, medical laboratories, acupuncture centres, herbalist and homeopathy and other human health services.
3. **Pada tahun 2014, penyiasatan dilaksanakan menggunakan kaedah pensampelan berkebarangkalian. Data bagi bilangan pertubuhan dan pekerja bergaji tidak diterbitkan.**
   In 2014, the survey was conducted by using probability sampling method. Data on number of establishments and paid employees were not published.
4. **Data tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada Banci Ekonomi.**
   Data for years 2005 and 2010 refer to Economic Census.

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

11.1: Panjang Jalan Raya mengikut Jenis Jalan Raya dan Bidang Kuasa
Roads Mileage by Type of Road and Jurisdiction

Kilometer/ *Kilometre*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Persekutuan** *Federal*	**Negeri** *State*			**Jumlah** *Total*
		Berturap *Paved*	**Berturap** *Paved*	**Kerikil** *Gravel*	**Tanah** *Earth*	
Malaysia	**2011**	17,475	108,301	19,423	10,227	155,426
	2012	17,610	123,585	25,803	13,884	180,882
	2013	17,625	138,543	30,370	15,795	202,333
	2014	17,720	134,980	32,809	16,285	201,794
	2015	17,798	144,214	36,317	16,484	214,813
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	14,451	84,695	5,004	4,707	108,857
	2012	14,587	96,925	11,079	5,074	127,665
	2013	14,601	111,017	15,702	6,106	147,427
	2014	14,696	108,306	18,907	6,586	148,495
	2015	14,735	116,504	21,824	6,763	159,759
Sabah [(a)]	**2011**	1,600	8,280	10,641	1,394	21,915
	2012	1,600	9,025	10,536	1,403	22,563
	2013	1,600	9,523	10,315	1,376	22,814
	2014	1,600	9,375	10,112	1,371	22,458
	2015	1,639	9,896	10,293	1,377	23,271
Sarawak	**2011**	1,424	15,326	3,778	4,126	24,654
	2012	1,424	17,635	4,187	7,408	30,654
	2013	1,424	18,003	4,352	8,313	32,091
	2014	1,424	17,299	3,790	8,328	30,841
	2015	1,424	17,814	4,200	8,345	31,783

(a) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

Sumber : Jabatan Kerja Raya Malaysia (JKR)
Source : Public Works Department Malaysia

Nota/*Note :*

Tidak termasuk jalan di bawah jagaan Pihak Berkuasa Tempatan.
Excluding roads maintained by Local Authorities.

11.2: Bilangan Kenderaan Bermotor yang Berdaftar mengikut Jenis[(a)]

Number of Motor Vehicles Registered by Type [(a)]

Bilangan/*Number*

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Motokar** *Motorcars*	**Motosikal** *Motorcycles*	**Kenderaan awam** *Public transport*	**Kenderaan barang** *Goods vehicles*	**Lain-lain kenderaan**[(a)] *Other vehicles [(a)]*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011** [r]	9,324,276	9,949,774	199,302	1,034,660	796,806	21,304,818
	2012 [r]	9,952,515	10,559,370	207,055	1,075,402	822,224	22,616,566
	2013	10,535,575	11,087,878	216,659	1,116,167	862,977	23,819,256
	2014	11,199,910	11,629,265	229,678	1,159,872	882,467	25,101,192
	2015 [(b)]	12,094,790	11,871,696	239,033	1,197,987	898,446	26,301,952
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011** [r]	8,247,290	9,123,125	178,989	842,979	622,012	19,014,395
	2012 [r]	8,788,882	9,647,920	186,057	875,807	639,993	20,138,659
	2013	9,295,632	10,105,026	195,015	909,744	670,970	21,176,387
	2014	9,884,341	10,569,968	207,194	946,732	685,705	22,293,940
	2015	10,972,600	9,903,266	216,030	978,540	698,043	22,768,479
Sabah (c)	**2011** [r]	481,363	237,547	13,956	111,491	88,416	932,773
	2012 [r]	521,798	274,921	14,384	114,938	91,781	1,017,822
	2013	556,699	306,184	14,815	118,000	96,248	1,091,946
	2014	591,868	338,902	15,387	121,021	98,123	1,165,301
	2015	362,369	614,021	15,706	123,376	99,434	1,214,906
Sarawak	**2011** [r]	595,623	589,102	6,357	80,190	86,378	1,357,650
	2012 [r]	641,835	636,529	6,614	84,657	90,450	1,460,085
	2013	683,244	676,668	6,829	88,423	95,759	1,550,923
	2014	723,701	720,395	7,097	92,119	98,639	1,641,951
	2015	754,778	747,282	7,253	94,912	100,888	1,705,113

Sumber : Jabatan Pengangkutan Jalan Malaysia (JPJ)
Source : Road Transport Department, Malaysia

(a) Merangkumi kenderaan seperti karavan, kenderaan bomba kerajaan & swasta, kenderaan sekolah memandu, kenderaan mayat, kenderaan orang cacat, kenderaan kerajaan, kenderaan pihak berkuasa tempatan, ambulan dan kenderaan kedutaan.
Includes vehicles such as caravans, government & private fire vehicles, driving school vehicles, hearse, vehicle for disabled, government vehicles, local authority services, ambulance and embassy vehicles.

(b) Temasuk portal rakan niaga.
Includes business partner portal.

(c) Termasuk W.P. Labuan.
Includes W.P. Labuan.

11.3: Perangkaan Kereta Api
Railway Statistics

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Panjang rel kereta api** *Length of railway track*	**Bilangan perjalanan penumpang** *Number of passenger journey*	**Bilangan kilometer penumpang** *Number of passenger kilometre*	**Jumlah tan kilometer barang** *Total freight tonnage kilometre*	**Jumlah tan barang** *Total freight tonnage*
		(Km)	**('000)**			
Malaysia	**2011** r	1,775	4,279	1,428,004	1,535,662	6,095
	2012 r	1,775	3,655	1,218,194	1,564,609	6,142
	2013 r	1,775	3,393	1,098,720	1,761,955	6,628
	2014 r	1,775	2,808	637,545	1,741,673	7,150
	2015	1,775	2,501	426,136	1,474,542	6,214
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011** r	1,641	3,685	1,425,692	1,535,475	5,914
	2012 r	1,641	3,056	1,216,064	1,564,293	6,096
	2013 r	1,641	2,703	1,081,005	1,759,632	6,622
	2014 r	1,641	2,223	617,843	1,741,461	7,136
	2015	1,641	2,015	406,619	1,474,358	6,205
Sabah	**2011**	134	594	2,312	187	181
	2012	134	599	2,130	317	45
	2013	134	690	17,714	2,323	6 r
	2014	134	585	19,702	213	13
	2015	134	486	19,517	184	9

Sumber : Keretapi Tanah Melayu Bhd. (KTM)
Source : **Keretapi Negeri Sabah.**

11.4: Perangkaan Lalu Lintas Udara
Air Traffic Statistics

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Bilangan pendaratan dan berlepas** *Number of landings and take-offs*		
		Dalam negeri *Domestic*	**Antarabangsa** *International*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011**	466,894	228,988	695,882
	2012	455,698	242,893	698,591
	2013	520,427	274,206	794,633
	2014	562,835	290,927	853,762
	2015	576,418	299,186	875,604
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	250,444	211,914	462,358
	2012	247,537	223,251	470,788
	2013	288,351	251,876	540,227
	2014	324,268	268,999	593,267
	2015	341,247	279,408	620,655
Sabah	**2011**	84,322	11,251	95,573
	2012	84,151	12,779	96,930
	2013	94,079	15,466	109,545
	2014	97,263	15,508	112,771
	2015	92,828	14,833	107,661
Sarawak	**2011**	132,128	5,823	137,951
	2012	124,010	6,863	130,873
	2013	137,997	6,864	144,861
	2014	141,304	6,420	147,724
	2015	142,343	4,945	147,288

11.4: Perangkaan Lalu Lintas Udara (Samb.)

Air Traffic Statistics (Cont'd.)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Bilangan penumpang** [(a)] *Number of passengers* [(a)]					
		Berlepas *Embarked*			**Mendarat** *Disembarked*		
		Dalam negeri *Domestic*	**Antarabangsa** *International*	**Jumlah** *Total*	**Dalam negeri** *Domestic*	**Antarabangsa** *International*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011**	17,192,435	15,301,479	32,493,914	17,218,293	15,159,629	32,377,922
	2012	17,950,552	16,189,942	34,140,494	17,929,340	16,107,022	34,036,362
	2013	21,611,875	19,111,323	40,723,198	21,584,180	18,921,144	40,505,324
	2014	22,690,187	20,044,987	42,735,174	22,655,770	19,939,278	42,595,048
	2015	23,085,873	20,177,336	43,263,209	23,261,742	19,839,841	43,101,583
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	9,952,202	14,447,682	24,399,884	9,987,834	14,312,828	24,300,662
	2012	10,546,151	15,276,755	25,822,906	10,539,167	15,200,140	25,739,307
	2013	13,061,414	18,004,721	31,066,135	13,063,827	17,837,521	30,901,348
	2014	13,997,228	19,002,177	32,999,405	13,994,492	18,918,028	32,912,520
	2015	14,655,663	19,144,457	33,800,120	14,660,921	18,832,080	33,493,001
Sabah	**2011**	3,433,528	631,683	4,065,211	3,416,190	626,882	4,043,072
	2012	3,523,535	666,892	4,190,427	3,513,293	660,724	4,174,017
	2013	4,065,799	864,977	4,930,776	4,055,416	853,959	4,909,375
	2014	4,059,440	833,511	4,892,951	4,046,577	822,082	4,868,659
	2015	3,866,698	847,159	4,713,857	3,851,589	833,992	4,685,581
Sarawak	**2011**	3,806,705	222,114	4,028,819	3,814,269	219,919	4,034,188
	2012	3,880,866	246,295	4,127,161	3,876,880	246,158	4,123,038
	2013	4,484,662	241,625	4,726,287	4,464,937	229,664	4,694,601
	2014	4,633,519	209,299	4,842,818	4,614,701	199,168	4,813,869
	2015	4,563,512	185,720	4,749,232	4,749,232	173,769	4,923,001

(a) Tidak termasuk penumpang transit.
Excludes transit passengers.

11.4: Perangkaan Lalulintas Udara (Samb.)

Air Traffic Statistics (Cont'd.)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Muatan yang diuruskan (Tan)**[(b)] *Cargo handled (Tonnes)* [(b)]					
		Turun *Discharged*			**Dihantar** *Loaded*		
		Dalam negeri *Domestic*	**Antarabangsa** *International*	**Jumlah** *Total*	**Dalam negeri** *Domestic*	**Antarabangsa** *International*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011**	2,230,009	1,140,007	3,370,016	2,227,435	1,118,642	3,346,077
	2012	1,670,650	430,065	2,100,715	1,710,479	503,407	2,213,886
	2013	1,552,307	518,315	2,070,622	1,642,823	625,126	2,267,949
	2014	2,389,438	821,679	3,211,117	1,690,137	1,016,337	2,706,474
	2015	2,949,355	821,079	3,770,434	1,690,678	907,229	2,597,907
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	2,185,674 r	1,137,067	3,322,741 r	2,201,056 r	1,116,713	3,317,769
	2012	1,633,142	426,238	2,059,380	1,688,181	501,356	2,189,537 r
	2013	1,510,619	514,238	2,024,857	1,617,583	623,195	2,240,778
	2014	2,345,490	817,013	3,162,503	1,662,679	1,012,484	2,675,163
	2015	2,904,646	817,616	3,722,262	1,661,669	903,681	2,565,350
Sabah	**2011**	20,003	1,969	21,972	14,678	1,526	16,204
	2012	16,514	3,253	19,767	12,746	1,824	14,570
	2013	16,323	3,378	19,701	14,375	1,743	16,118
	2014	16,980	4,157	21,137	14,992	2,885	17,877
	2015	17,990	2,940	20,930	16,014	2,507	18,521
Sarawak	**2011**	24,332 r	971	25,303 r	11,701 r	403	12,104
	2012	20,994	574	21,568	9,552	227	9,779 r
	2013	25,365	699	26,064	10,865	188	11,053
	2014	26,968	509	27,477	12,466	968	13,434
	2015	26,719	523	27,242	12,995	1,041	14,036

(b) Tidak termasuk transit.
Excludes transit.

11.4: Perangkaan Lalulintas Udara (Samb.)

Air Traffic Statistics (Cont'd.)

Wilayah *Region*	**Tahun** *Year*	**Mel yang diuruskan (Tan)** *Mail handled (Tonnes)*					
		Turun *Discharged*			**Dihantar** *Despatched*		
		Dalam negeri *Domestic*	**Antarabangsa** *International*	**Jumlah** *Total*	**Dalam negeri** *Domestic*	**Antarabangsa** *International*	**Jumlah** *Total*
Malaysia	**2011**	9,391	11,829 r	21,220 r	72,263	12,325 r	84,588
	2012	4,664	13,064	17,728	3,819	14,865	18,684
	2013	4,869	15,226	20,095	3,768	15,923	19,691
	2014	5,141	16,209	21,350	4,051	15,908	19,959
	2015	5,011	15,115	20,126	3,815	18,292	22,107
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	5,841	11,662	17,503	70,066	12,302 r	82,368 r
	2012	873	12,763	13,636	1,378	14,776	16,154
	2013	998	14,954	15,952	1,279	15,808	17,087
	2014	1,202	15,845	17,047	2,047	15,797	17,844
	2015	1,371	14,691	16,062	1,934	18,217	20,151
Sabah	**2011**	1,919	167	2,086	1,113	23	1,136
	2012	2,075	301	2,376	1,446	89	1,535
	2013	1,562	272	1,834	1,233	115	1,348
	2014	1,197	364	1,561	500	80	580
	2015	1,034	424	1,458	686	75	761
Sarawak	**2011**	1,631	*	1,631 r	1,084	0.3 r	1,084 r
	2012	1,716	*	1,716	995	-	995
	2013	2,309	-	2,309	1,256	-	1,256
	2014	2,742	-	2,742	1,504	31	1,535
	2015	2,606	*	2,606	1,195	-	1,195

*** Kurang daripada 0.1 tan.**
less than 0.1 tonnes.

Sumber : **Malaysia Airports Holdings Berhad**
Source : *The Malaysia Airports Holdings Berhad*
Jabatan Penerbangan Awam Malaysia
Malaysia Department of Civil Aviation (DCA)

11.5: Ketibaan dan Pelayaran Kapal Laut yang Terlibat dalam Perdagangan Antarabangsa di Pelabuhan-Pelabuhan Terpilih

Arrivals and Departures of Ocean-Going Vessels Engaged in International Trade at Selected Ports

Pelabuhan *Ports*		**Ketibaan** *Arrivals*		**Belayar** *Departures*	
		Bilangan *Number*	**'000 T.B.B** *'000 N.R.T*	**Bilangan** *Number*	**'000 T.B.B** *'000 N.R.T.*
Klang	**2014**	13,639	199,016	13,639	199,016
	2015	14,661	214,132	14,661	214,132
Pulau Pinang	**2014**	2,993	37,975	2,948	37,258
	2015	3,031	38,462	3,059	37,922
Tanjung Pelepas	**2014**	3,220	95,366	3,213	96,283
	2015	2,797	94,860	2,782	94,166
Pasir Gudang	**2014**	6,300	24,303	6,136	22,983
	2015	-	-	-	-
Port Dickson	**2014**	800	6,718	773	6,653
	2015	714	5,348	673	5,341
Kuantan	**2014**	1,980	22,703 [(a)]	1,980	22,703 [(a)]
	2015	1,988	33,791 [(a)]	1,988	33,791 [(a)]
Kuching	**2014**	1,423	3,729	1,001	2,893
	2015	1,512	4,133	1,444	3,473
Bintulu	**2014**	1,619	15,833	1,841	16,917
	2015	1,682	15,584	1,832	16,284
Rajang [(b)]	**2014**	627	2,239	563	1,666
	2015	571	1,887	441	1,168
Miri	**2014**	504	1,510	572	1,618
	2015	370	1,147	400	1,320
Kota Kinabalu	**2014**	559	4,209	559	4,209
	2015	414	3,425	414	3,425
Sandakan	**2014**	2,134	3,402	2,134	3,402
	2015	2,086	3,250	2,086	3,250
Lahad Datu	**2014**	566	2,770	566	2,770
	2015	628	2,890	628	2,890
Tawau	**2014**	1,808	1,507	1,808	1,507
	2015	1,885	1,650	1,885	1,650
Sepanggar Bay	**2014**	259	950	259	950
Oil Terminal (SBOT)	**2015**	242	877	242	877
Sepanggar Bay	**2014**	363	1,905	363	1,905
Container Port (SBCP)	**2015**	308	1,492	308	1,492

(a) G.R.T. *Gross Registered Tons.*

(b) Termasuk pelabuhan-pelabuhan di Sibu, Sarikei dan Tg. Manis.
Include ports at Sibu, Sarikei and Tg. Manis.

Nota/*Note* **:** **T.B.B. Tan Bersih Berdaftar.**
N.R.T. Net Registered Tons.

Sumber : **Jabatan Laut, Semenanjung Malaysia**
Source : *Marine Department, Peninsular Malaysia*

Penang Port Sdn. Bhd.

Kuantan Port Consortium Sdn. Bhd.

Jabatan Laut, Sarawak
Marine Department, Sarawak

Sabah Ports Sdn. Bhd.

Jabatan Laut, Wilayah Persekutuan Labuan
Marine Department, Wilayah Persekutuan Labuan

11.6: Kargo dan Kontena yang Dikendalikan di Pelabuhan Utama
Cargo and Container Throughput at Principal Ports

Pelabuhan *Ports*		'000 Tan metrik *Tonnes (Freightweight)*		Twenty-Footer Equivalent Units *(TEUs)*	
		Eksport *Export*	Import *Import*	Eksport *Export*	Import *Import*
Klang	**2014**	95,558	121,729	5,455,570	5,490,234
	2015	100,699	119,144	5,933,705	5,932,980
Pulau Pinang	**2014**	13,628	16,421	691,896	573,817
	2015	13,022	16,675	615,203	603,007
Johor	**2014**	10,728	16,575	409,094	383,407
	2015	-	-	-	-
Tanjung Pelepas	**2014**	-	-	4,446,489	4,076,448
	2015	-	-	4,759,105	4,357,919
Kuantan	**2014**	17,000	4,365	67,150	64,094
	2015	36,253	3,775	72,319	68,360
Port Dickson	**2014**	2,470	9,542	-	-
	2015	2,332	11,715	-	-
Kota Kinabalu	**2014**	624	1,639	-	-
	2015	2,168	1,443	-	-
Sandakan	**2014**	4,645	3,504	-	-
	2015	4,308	3,203	-	-
Tawau	**2014**	3,409	1,641	-	-
	2015	3,189	1,421	-	-
Lahad Datu	**2014**	3,051	1,647	-	-
	2015	2,951	1,566	-	-
Sepanggar Bay	**2014**	246	2,281	-	-
Oil Terminal (SBOT)	**2015**	232	2,100	-	-
Sepanggar Bay	**2014**	816	3,223	-	-
Container Port (SBCP)	**2015**	607	2,874	-	-
Kuching	**2014**	1,695	5,837	-	-
	2015	1,369	5,215	-	-
Rajang	**2014**	451	1,313	-	-
	2015	357	1,144	-	-
Bintulu	**2014**	38,654	6,487	-	-
	2015	37,955	6,548	-	-
Miri	**2014**	5,232	694	-	-
	2015	4,778	593	-	-

Sumber : **Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (SPPP)**
Source: *Penang Port Commission*

Lembaga Pelabuhan Klang (LPK)
Port Klang Authority (PKA)

Johor Port Berhad

Kuantan Port Consortium Sdn. Bhd.

Pelabuhan Tanjung Pelepas Sdn. Bhd.

Jabatan Laut Negeri Sembilan
Marine Department Negeri Sembilan

Sabah Ports Sdn. Bhd

Lembaga Pelabuhan Kuching, Rajang, Bintulu dan Miri
Kuching, Rajang, Bintulu and Miri Port Authority

11.7: Perangkaan Pos
Postal Statistics

	2011	2012	2013	2014	2015
Bilangan pejabat pos *Number of post offices*	704	704	704	701	696
Bilangan pejabat pos bergerak *Number of mobile post offices*	24	24	24	29	25
Bilangan pejabat pos mini *Number of mini post offices*	327	279	265	239	219
Bilangan wakil pos *Number of postal agencies*	120	112	107	114	112
Barangan pos yang diposkan dalam Malaysia untuk penyerahan di Malaysia ('000) *Postal items posted in Malaysia for delivery in Malaysia ('000)*	1,073,838	1,065,160	1,022,839	978,836	908,361
Barangan pos yang diposkan dalam Malaysia untuk penyerahan di seberang laut ('000) *Postal items posted in Malaysia for delivery overseas ('000)*	18,116	15,038	13,896	12,194	6,347
Barangan pos yang diterima dari Luar Negeri untuk penyerahan di Malaysia ('000) *Postal items posted overseas for delivery in Malaysia ('000)*	26,535	22,979	21,217	18,615	16,322

Sumber : *Source:* **Pos Malaysia Berhad**

11.8: Perangkaan Telekomunikasi
Telecommunications Statistics

	2012	2013	2014	2015
Kadar penembusan *Penetration rate*				
Talian Ibusawat Terus per 100 isi rumah [1] *DEL per 100 households*	34.4	32.4	30.3	27.9
Jalur lebar per 100 isi rumah [2] *Broadband per 100 households*	66.0	67.1	70.2	77.3
Telefon selular per 100 penduduk [3] *Cellular phone per 100 inhabitants*	142.5	143.8	148.3	143.8
Jalur lebar per 100 penduduk [4] *Broadband per 100 inhabitants*	..	..	68.3	100.4
Capaian Komuniti - Malaysia *Community Access - Malaysia*				
Pusat Internet 1Malaysia (PI1M) *1Malaysia Internet Centre*				
Bilangan Pusat */No. of centres*	251	364	513	657
Bilangan Pengguna */No. of users*	247,841	322,841	454,958	..
Pusat Jalur Lebar Komuniti Mini *Mini Community Broadband Centre*	121	121	120	120
Perpustakaan Jalur Lebar *Community Broadband Library*	99	99	99	44
Kampung Tanpa Wayar 1Malaysia (KTW) *1Malaysia Wireless Village*	3,287	4,385	5,652	2,978

1 **Kadar penembusan talian ibusawat terus per 100 isi rumah dikirakan dengan membahagi jumlah langganan isi rumah persendirian dengan jumlah isi rumah persendirian dan didarab dengan 100.**
The DEL penetration rate per 100 households is calculated by dividing the number of private household subcriptions by the number of private households and multiplying by 100.

2 **Kadar penembusan Jalur lebar per 100 isi rumah telah disemak semula dengan mengambilkira keputusan daripada Laporan Penyiasatan Penggunaan dan Capaian ICT oleh Individu dan Isi rumah dari DOSM (% isi rumah dengan akses jalur lebar) dicampur dengan peningkatan peratus isi rumah dengan akses jalur lebar, sumbangan daripada Pusat Internet 1Malaysia (PI1M) dan Kampung Tanpa Wayar 1Malaysia (KTW).**
The broadband penetration rate per 100 households is revised using result from ICT Access and Use by household and Individuals Survey from DOSM (% of household with broadband access) added with incremental percentage of household with broadband access, contribution from 1Malaysia Internet Centre and 1Malaysia Wireless Village.

3 **Kadar penembusan telefon selular dikira sebagai jumlah langganan dan dibahagi jumlah penduduk dan didarabkan dengan 100. Penembusan yang melebihi 100.0% boleh berpunca daripada pelanggan yang melanggan melebihi daripada satu langganan.**
The penetration rate refers to the total subscriptions divided by the total population and multiplied by 100. A penetration rate over 100% can occur because of multiple subscriptions.

4 **Kadar penembusan Jalur lebar per 100 penduduk dikirakan dengan membahagi jumlah langganan isi rumah dan langganan bukan isi rumah dengan jumlah penduduk dan didarab dengan 100. Langganan WiFi awam tidak diambilkira.**
The broadband penetration rate per 100 inhabitants is calculated by dividing the sum household and non-household subscriptions by the number of inhabitants and multiplying by 100. Public WiFi subscriptions are not taken into account.

11.8: Perangkaan Telekomunikasi (Samb.)
Telecommunications Statistics (Cont'd.)

	2012	2013	2014	2015
1 Malaysia Netbook ('000) [5]	279.2	187.1	..	..
Bilangan perkhidmatan pesanan pendek yang dihantar (bilion) *Number of short message services (SMS) sent (billion)*	90.9	76.9	49.2	25.9
Bilangan langganan 3G ('000) *Number of 3G subscriptions ('000)*	14,561	18,029	..	..
Bilangan langganan Talian Ibusawat Terus (DEL) ('000) *Number of Direct Exchange Line (DEL) Subscriptions ('000)*	3,864	3,746	3,564	3,466
Kediaman *Residential*	2,320	2,247	2,129	2,089
Perniagaan *Business*	1,544	1,499	1,435	1,377
Telefon awam [6] *Public payphone*	42	22	..	..
Bilangan langganan telefon selular ('000) *Number of cellular phones subscriptions ('000)*	41,325	42,996	44,929	44,111
Pasca bayar *Post paid*	7,375	7,763	8,149	8,740
Prabayar *Prepaid*	33,950	35,233	36,780	35,371

Sumber : Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia Malaysia
Source : Malaysian Communications and Multimedia Commission

5 **Pengkelasan semula 1Malaysia Netbook dalam kumpulannya sendiri.**
Reclassified 1Malaysia Netbook as a group of its own.

6 **Telefon awam merujuk kepada jumlah bilangan semua jenis termasuk yang menggunakan duit syiling, kad atau pun kombinasi. Termasuk semua telefon awam, beroperasi ataupun tidak.**
Payphones refer to the total number of all types of public telephones including coin, card-operated ones and combos. No distinction is made between operational and not operational payphones.

12.1: Kewangan Kerajaan Persekutuan
Federal Government Finance

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014	2015
HASIL *REVENUE*	**185,419**	**207,913**	**213,370**	**220,626**	**219,089**
(% Perubahan) *(% Change)*	16.1	12.1	2.6	3.4	-0.7
PERBELANJAAN MENGURUS[(a)] *OPERATING EXPENDITURE [(a)]*	**182,594**	**205,537**	**211,270**	**219,589**	**216,998**
(% Perubahan) *(% Change)*	20.4	12.6	2.8	3.9	-1.2
Lebihan/defisit semasa *Current Surplus/Deficit*	2,825	2,376	2,100	1,037	2,091
PERBELANJAAN PEMBANGUNAN KASAR *GROSS DEVELOPMENT EXPENDITURE*	**46,416**	**46,932**	**42,210**	**39,503**	**40,768**
(% Perubahan) *(% Change)*	-12.1	1.1	-10.1	-6.4	3.2
Perbelanjaan Langsung *Direct Expenditure*	44,917	44,978	40,473	37,624	38,596
(% Perubahan) *(% Change)*	-8.5	0.1	-10.0	-7.0	2.6
Pinjaman Kasar *Gross Lending*	1,499	1,954	1,737	1,879	2,172
TOLAK: TERIMAAN BALIK PINJAMAN *MINUS: LOAN RECOVERY*	1,082	2,606	1,526	1,052	1,483
PERBELANJAAN PEMBANGUNAN BERSIH *NET DEVELOPMENT EXPENDITURE*	**45,334**	**44,326**	**40,684**	**38,451**	**39,285**
(% Perubahan) *(% Change)*	-11.6	-2.2	-8.2	-5.5	2.2
DEFISIT/LEBIHAN KESELURUHAN *OVERALL DEFICIT/SURPLUS*	**-42,509**	**-41,950**	**-38,584**	**-37,414**	**-37,194**

Sumber: Kementerian Kewangan, Malaysia
Source: Ministry of Finance, Malaysia (MOF)

(a) Tidak termasuk pindahan antara akaun seperti Kumpulan Wang Pembangunan.
Excludes intra-account transfer such as Development Fund.

12.2: Hasil Kerajaan Persekutuan
Federal Government Revenue

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014	2015
A. JUMLAH CUKAI LANGSUNG *TOTAL DIRECT TAXES*	**102,242**	**116,937**	**120,523**	**126,743**	**111,770**
Cukai Pendapatan *Income Taxes*	96,732	110,662	113,300	118,996	103,985
Syarikat-syarikat *Companies*	46,888	51,288	58,175	65,240	63,679
Perseorangan *Individual*	20,203	22,977	23,055	24,423	26,321
Petroleum *Petroleum*	27,748	33,934	29,753	26,956	11,559
Pegangan dan lain-lain *Withholding and others*	1,893	2,463	2,317	2,377	2,426
Lain-lain *Others*	5,510	6,275	7,223	7,747	7,785
B. JUMLAH CUKAI TIDAK LANGSUNG *TOTAL INDIRECT TAXES*	**32,643**	**34,706**	**35,429**	**37,462**	**53,670**
Duti Eksport *Export duties*	2,081	1,968	1,930	1,893	1,039
Petroleum *Petroleum*	1,997	1,928	1,632	1,577	989
Lain-lain *Others*	84	40	298	316	50
Duti import *Import duties*	2,026	2,282	2,524	2,670	2,732
Duti Eksais *Excise duties*	11,517	12,187	12,193	12,925	11,890
Cukai barangan dan perkhidmatan *Goods and services tax*	-	-	-	-	27,012
Cukai jualan *Sales tax*	8,577	9,496	10,068	10,939	5,223
Cukai perkhidmatan *Service tax*	4,982	5,583	5,944	6,278	3,038
Lain-lain *Others*	3,460	3,190	2,770	2,757	2,736
C. JUMLAH HASIL BUKAN CUKAI *TOTAL NON-TAX REVENUE*	**50,534**	**56,270**	**57,418**	**56,421**	**53,649**
D. JUMLAH HASIL (A+B+C) *TOTAL REVENUE*	**185,419**	**207,913**	**213,370**	**220,626**	**219,089**

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia
Source: Ministry of Finance, Malaysia (MOF)

12.3: Perbelanjaan Mengurus Kerajaan Persekutuan
Federal Government Operating Expenditure

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014	2015
(i) Mengikut Objek *By Object*	**182,594**	**205,537**	**211,270**	**219,589**	**216,998**
Emolumen *Emolument*	50,148	60,016	61,001	66,947	70,050
Bayaran persaraan *Retirement charges*	13,565	14,079	14,842	18,218	18,872
Bayaran khidmat hutang *Debt service charges*	17,716	19,537	20,776	22,588	24,283
Pemberian dan serahan kepada Kerajaan Negeri *Grants and transfers to State Governments*	5,535	5,690	6,046	6,530	6,921
Bekalan dan perkhidmatan *Supplies and services*	28,949	31,963	33,860	34,259	36,373
Subsidi dan bantuan sosial *Subsidies and social assistance*	36,256	44,075	43,349	39,703	27,269
Lain-lain *Others*	30,425	30,177	31,396	31,344	33,230
(ii) Mengikut Sektor *By Sector*	**182,594**	**205,537**	**211,270**	**219,589**	**216,998**
Keselamatan *Security*	20,940	22,680	24,021	25,952	27,183
Perkhidmatan sosial *Social services*	64,718	72,406	74,490	81,564	83,467
Perkhidmatan ekonomi *Economic services*	19,555	16,450	18,849	19,310	20,157
Pentadbiran am *General administration*	16,480	19,092	17,846	16,240	16,712
Lain-lain *Others*	60,901	74,909	76,064	76,523	69,479

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia
Source: Ministry of Finance, Malaysia (MOF)

12.4: Perbelanjaan Pembangunan Kerajaan Persekutuan
Federal Government Development Expenditure

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014	2015
Keselamatan *Security*	**4,568**	**4,409**	**4,649**	**4,332**	**4,754**
Pertahanan *Defence*	3,711	3,590	4,038	3,751	4,078
Keselamatan dalam negeri *Internal security*	857	819	611	581	676
Perkhidmatan Sosial *Social Services*	**12,607**	**12,400**	**10,884**	**10,490**	**11,161**
Pendidikan dan latihan *Education and training*	7,735	7,550	6,438	4,928	4,758
Kesihatan *Health*	2,207	1,864	1,738	1,385	1,442
Perumahan *Housing*	762	524	852	618	2,008
Lain-lain *Others*	1,903	2,462	1,856	3,559	2,953
Perkhidmatan Ekonomi *Economic Services*	**28,156**	**28,936**	**24,645**	**23,338**	**23,286**
Pertanian dan pembangunan luar bandar *Agriculture and rural development*	1,128	1,906	2,692	2,875	3,105
Kemudahan awam dan tenaga[(a)] *Public utilities and energy* [(a)]	6,013	5,519	3,332	3,485	3,637
Perdagangan dan perindustrian *Trade and industry*	8,364	5,043	6,244	4,688	5,638
Pengangkutan *Transport*	10,140	10,065	8,152	7,271	6,693
Perhubungan *Communications*	848	455	187	176	1
Lain-lain *Others*	1,663	5,948	4,038	4,844	4,212
Pentadbiran am[(b)] *General administration* [(b)]	**1,085**	**1,187**	**2,032**	**1,343**	**1,567**
Jumlah *Total*	**46,416**	**46,932**	**42,210**	**39,503**	**40,768**

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia
Source: Ministry of Finance, Malaysia (MOF)

(a) Sebahagian besarnya bekalan elektrik dan air.
Mainly elecricity and water supply.

(b) Termasuk perkhidmatan am, pembaikan dan pengubahsuaian.
Includes general services, maintenance and renovations.

12.5: Hutang Dalam Negeri Kerajaan Persekutuan mengikut Pemilik
Federal Government Domestic Debt by Holder

	Nilai semasa dalam RM juta *Nominal value in RM million*		
	2013	**2014**	**2015**
BIL PERBENDAHARAAN *TREASURY BILLS*	**4,320**	**4,320**	**4,700**
Institusi Perbankan *Banking institutions*	2,565	3,138	865
Lain-lain *Others*	1,755	1,182	3,835
TERBITAN PELABURAN KERAJAAN[(a)] *GOVERNMENT INVESTMENT ISSUES [(a)]*	**172,500**	**185,500**	**214,000**
SEKURITI KERAJAAN *GOVERNMENT SECURITIES*	**305,075**	**329,632**	**340,063**
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja *Employees Provident Fund*	63,229	56,673	65,893
Kumpulan Wang Persaraan (Diperbadankan) *Retirement Fund Incorporated*	10,011	10,557	9,598
Syarikat insurans *Insurance companies*	23,904	22,964	22,082
Bank Negara Malaysia	1,730	3,245	3,210
Institusi perbankan *Banking institutions*	55,493	66,572	61,192
Institusi Kewangan Pembangunan Development Financial Institutions	3,307	3,060	2,523
Pemilik Asing *Foreign Holders*	137,105	145,312	160,995
Lain-lain[(b)] *Others [(b)]*	10,067	21,059	14,570
LAIN-LAIN PINJAMAN DALAM NEGERI[(c)] *OTHER DOMESTIC BORROWINGS [(c)]*	**44,200**	**46,600**	**50,300**
Jumlah *Total*	**523,095**	**566,052**	**609,063**

Sumber : **Bank Negara Malaysia (BNM)**
Source:

(a) Termasuk badan-badan berkanun, syarikat penamaan dan amanah, syarikat kerjasama dan butiran yang tidak dapat diklasifikasikan.
Includes statutory bodies, nominees and trustee companies and cooperatives and unclassified items.

(b) Termasuk sekuriti yang disimpan oleh pelabur institusi dalam Bank Pusat.
Includes securities placed by instituitional investors at the Central Bank.

(c) Terutamanya pinjaman kepada Kumpulan Wang Pinjaman Perumahan, termasuk Sukuk Perumahan Kerajaan (bermula Mac 2013) dan pinjaman pasaran (bermula suku tahun pertama 2008).
Mainly loans to the Housing Loans Fund (Including the Sukuk Perumahan Kerajaan *beginning March 2013) and market loans (beginning first quarter 2008).*

12.6: Hutang Luar Malaysia[(a)]

External Debt

	2011	2012	2013	2014	2015
					RM Juta/*Million*
PINJAMAN LUAR PESISIR *OFFSHORE BORROWING*	**257,274**	**257,594**	**324,088**	**379,679**	**463,621**
Hutang jangka sederhana dan panjang *Medium-and long term debt*	**153,526**	**165,139**	**195,986**	**210,669**	**285,900**
Sektor Awam *Public Sector*	87,667	88,240	98,904	93,119	128,319
Kerajaan Persekutuan *Federal Government*	18,105	16,848	16,763	16,776	21,477
Perusahaan Awam *Public enterprise*	69,562	71,392	82,141	76,343	106,841
Sektor Swasta *Private Sector*	65,859	76,899	97,082	117,550	157,581
Sektor Perbankan *Banking Sector*	18,934	23,552	26,297	36,540	50,264
Sektor Bukan Perbankan *Non-bank Sector*	46,925	53,347	70,785	81,010	107,317
Hutang jangka pendek *Short-term debt*	103,748	92,455	128,102	169,010	177,721
Sektor Perbankan *Banking Sector*	92,302	79,981	113,530	149,276	161,301
Sektor Bukan Perbankan *Non-bank Sector*	11,446	12,474	14,572	19,734	16,420
PERDAGANGAN SEKURITI HUTANG DALAM DENOMINASI RINGGIT OLEH BUKAN PEMASTAUTIN *NON-RESIDENT HOLDINGS OF RINGGIT-DENOMINATED DOMESTIC DEBT SECURITIES*					
Jumlah *Total*	**163,268**	**223,606**	**229,655**	**223,290**	**211,347**
Hutang jangka sederhana dan panjang *Medium-and long term debt*	116,987	143,529	151,082	162,395	184,131
Kerajaan Persekutuan *Federal Government*	103,086	131,581	140,397	151,071	172,629
Lain-lain *Others*	13,901	11,948	10,685	11,324	11,502
Hutang jangka pendek *Short-term debt*	46,281	80,077	78,573	60,895	27,216
Kerajaan Persekutuan *Federal Government*	1,184	829	1,272	306	3,335
Lain-lain *Others*	45,097	79,248	77,301	60,589	23,881
DEPOSIT BUKAN PEMASTAUTIN *NON-RESIDENT DEPOSITS*	**43,917**	**58,963**	**77,325**	**78,050**	**81,616**
LAIN-LAIN[(b)] *OTHERS [(b)]*	**72,997**	**61,897**	**65,492**	**66,739**	**77,233**
JUMLAH *TOTAL*	**537,456**	**602,060**	**696,592**	**747,757**	**833,817**

(a) Merujuk kepada hutang luar negeri yang dikira berdasarkan definisi semula.
Refers to the redefined external debt.

(b) Merangkumi kredit perdagangan, peruntukan SDR IMF, dan lain-lain.
Comprise trade credits, IMF allocation of SDRs and miscellaneous.

Sumber: *Source:* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

12.7: Rizab Luar Negeri
External Reserves

RM Juta/*Million*

	Akhir tempoh *End of period*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
A. Bank Negara Malaysia					
Rizab antarabangsa kasar [(a)] *Gross International reserves* [(a)]	423,357.7	427,231.3	441,880.8	405,372.6	409,126.0
Hak-hak Pengeluaran Khas[(b)] *Special Drawing Rights* [(b)]	6,253.0	6,043.5	6,488.2	6,518.1	7,656.4
Kedudukan rizab Tabung Kewangan Antarabangsa[(c)] *International Monetary Fund reserves position* [(c)]	2,672.2	2,652.8	3,183.2	3,295.3	3,291.3
Emas dan pertukaran mata wang asing *Gold and foreign exchange*	414,432.5	418,535.0	432,209.5	395,559.3	398,178.3
Tanggungan luar negeri[(d)] *External liabilities* [(d)]	26.7	27.3	27.9	27.1	30.2
Rizab antarabangsa bersih *Net international reserves*	423,331.0	427,204.0	441,852.9	405,345.5	409,095.8
B. Lain-lain rizab rasmi *Other official reserves*	100.5	101.7	111.3	113.1	131.0
C. Rizab rasmi bersih *Net official reserves*	423,431.5	427,305.7	441,964.2	405,458.6	409,226.7

Sumber : *Source:* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

(a) Merujuk kepada rizab antarabangsa Bank Negara Malaysia yang terdiri daripada emas dan mata wang asing, kedudukan rizab Kumpulan Kewangan Antarabangsa dan Hak-hak Pengeluaran Khas.
Refers to the international reserves of Bank Negara Malaysia comprising gold and foreign exchange, reserve position in the International Monetary Fund and Special Drawing Rights(SDRs).

(b) Merupakan peruntukan Hak-hak Pengeluaran Khas Malaysia, dicampur perolehan bersih Hak-hak Pengeluaran Khas.
Relates to Malaysia's allocations of SDRs plus net acquisition of SDRs.

(c) Merujuk kepada kuota Malaysia di Tabung Kewangan Antarabangsa (IMF) ditolak milikan matawang Malaysia oleh IMF.
Refers to Malaysia's quota in the International Monetary Fund less the Fund's holdings of Malaysian currency.

(d) Tanggungan luar negeri Bank Negara Malaysia terdiri daripada deposit yang ditempatkan oleh bank pusat lain dan agensi antarabangsa.
External liabilities of Bank Negara Malaysia consist of deposits placed by other central banks and international agencies.

12.8: Wang Secara Luas, M3
Broad Money, M3

RM Juta/*Million*

	Akhir tempoh *End of period*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Jumlah *Total*	**1,241,675**	**1,352,886**	**1,452,317**	**1,553,807**	**1,594,587**
Mata wang dalam edaran *Currency in circulation*	52,827	56,798	62,710	68,029	76,643
Deposit permintaan *Demand deposits*	205,485	232,483	264,454	277,787	282,874
Separuh wang secara luas *Broad Quasi-Money*	983,363	1,063,604	1,125,153	1,207,991	1,235,071
Faktor Penentu M3 *Factors Affecting M3*					
Tuntutan bersih ke atas kerajaan *Net claims on government*	**51,900**	**48,589**	**70,013**	**104,331**	**95,742**
Tuntutan ke atas kerajaan *Claims on government*	107,708	108,604	124,014	155,350	153,784
(-) **Deposit kerajaan** *Government deposits*	55,808	60,015	54,001	51,020	58,312
Tuntutan ke atas sektor swasta *Claims on the private sector*	**1,075,954**	**1,204,343**	**1,321,312**	**1,439,267**	**1,559,534**
Pinjaman *Loans*	974,798	1,080,310	1,178,908	1,290,296	1,396,418
Sekuriti *Securities*	101,156	124,032	142,404	148,971	163,116
Aset Asing Bersih *Net Foreign Assets*	**489,420**	**506,122**	**514,397**	**504,445**	**526,448**
Bank Negara Malaysia	416,783	420,877	435,063	400,060	401,087
Sistem perbankan *Banking system*	72,638	85,245	79,335	104,386	125,362
Pengaruh lain *Other influences*	**-375,599**	**-406,168**	**-453,405**	**-494,235**	**-586,868**

Sumber : *Source:* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

12.9: Mata Wang dalam Edaran mengikut Jenis Nilai
Currency in Circulation by Denomination

RM Juta/*Million*

Pada akhir tempoh *End of period*	**Mata wang dalam edaran** *Currency in circulation*	**Wang kertas** *Notes*									**Duit syiling** *Coins*
		RM1	RM2	RM5	RM10	RM20	RM50	RM100	RM500	RM1,000	
2011	61,874.0	1,579.5	129.4	1,251.3	4,370.2	73.4	35,704.2	16,511.8	75.0	25.7	2,153.5
2012	67,124.5	1,728.3	128.3	1,390.9	4,571.3	761.8	37,659.2	18,506.0	74.9	25.2	2,278.6
2013	73,030.9	1,859.6	127.2	1,520.8	4,396.6	1,571.2	35,276.7	25,742.1	74.8	24.8	2,437.4
2014	77,734.6	1,905.5	126.5	1,575.1	4,418.3	1,626.4	36,375.3	29,003.1	74.8	24.5	2,605.0
2015	88,157.4	2,033.2	126.3	1,734.8	4,890.9	2,074.4	40,570.5	33,810.5	74.8	24.5	2,817.5

Sumber : *Source :* **Bank Negara Malaysia**

12.10: Taksiran yang Dibuat dan Cukai Pendapatan yang Dipungut
Assessments Made and Income Tax Collected

Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember
Assessment raised up to 31st December

	2011	2012	2013	2014	2015
Taksiran *Assessments*					
Bilangan taksiran *Number of assessments*	4,091,985	4,330,140	3,975,648	4,504,787	4,753,362
Amaun taksiran bersih (RM Juta) *Amount of net assessment (RM Million)*	85,453.9	82,807.3	112,570.7	103,382.7	119,702.1
Pungutan (RM Juta) *Collection (RM Million)*					
Cukai kasar dipungut *Gross tax collected*	109,609.8	124,891.9	128,917.4	133,700.1	121,235.8
Tolak bayaran balik *Less repayment*	7,410.2	7,767.6	7,478.2	9,306.9	7,500.0
Cukai bersih dipungut *Net tax collected*	102,199.6	117,124.3	121,439.2	124,393.2	113,735.8

Sumber : Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia (LHDN)
Source: Inland Revenue Board of Malaysia.

Nota/*Note***:**

(1) Bilangan taksiran dan amaun taksiran bersih terdiri daripada taksiran tahun semasa dan tahun kebelakangan diproses.
The number of assessments and amount of net assessment processed for current and previous years.

(2) Data tidak termasuk cukai langsung yang lain iaitu Duti Setem, Cukai Keuntungan Harta Tanah, Duti Harta Pesaka dan Pendaftaran Perniagaan.
Data exclude other direct taxes i.e. Stamp Duty, Real Property Gains Tax, Estate Duty and Business Registration.

12.11: Cukai yang Ditaksir mengikut Jenis Pembayar Cukai
Tax Assessed According to Types of Taxpayers

Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember 2015 untuk tahun taksiran 2014
Assessment raised up to 31st December 2015 for the year of assessments 2014

Jenis Pembayar Cukai *Types of Tax Payers*		**Bilangan taksiran** *No. of assessments*	**Pendapatan yang ditaksir[(a)]** *Income assessed [(a)]* **(RM)**	**Cukai yang ditaksir[(b)]** *Tax assessed [(b)]* **(RM)**
JUMLAH BESAR *GRAND TOTAL*		**3,529,667**	**492,746,141,070**	**101,957,600,652**
Orang Perseorangan *Individuals*	**Bermastautin** *Resident*	3,181,556	188,302,949,963	22,333,686,036
	Tidak bermastautin *Non-resident*	27,008	2,534,880,188	656,540,502
	Jumlah *Total*	**3,208,564**	**190,837,830,151**	**22,990,226,538**
Syarikat *Companies*	**Bermastautin** *Resident*			
	Korporat *Corporate*	300,982	241,466,232,291	57,327,913,157
	Petroleum *Petroleum*	21	57,085,574,729	21,032,815,019
	Entiti Labuan [(c)] *Labuan Entity [(c)]*	7,542	559,610,031	36,692,701
	Tidak bermastautin *Non-resident*	539	772,955,630	104,007,177
Amanah Pelaburan Harta Tanah/Tabung Amanah Harta/ Amanah Unit/Harta Tanah *Real Estate Investment Trust/ Property Trust Fund/ Unit Trust/Property Trust*	**Bermastautin** *Resident*	120	35,401,311	3,895,219
	Tidak bermastautin *Non-resident*	-	-	-
	Jumlah *Total*	**309,204**	**299,919,773,992**	**78,505,323,273**

(a) Pendapatan bercukai.
Chargeable income.

(b) Cukai kena dibayar.
Tax payable.

(c) Data adalah bagi tahun taksiran 2014 (pendapatan 2013: taksiran berasaskan tahun sebelum).
Data is for the year of assessment 2014 (2013 income : preceding year basis).

12.11: Cukai yang Ditaksir mengikut Jenis Pembayar Cukai (Samb.)

Tax Assessed According to Types of Taxpayers (Cont'd.)

Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember 2015 untuk tahun taksiran 2014
Assessment raised up to 31st December 2015 for the year of assessments 2014

		Bilangan taksiran *No. of assessments*	Pendapatan yang ditaksir[(a)] *Income assessed [(a)]* (RM)	Cukai yang ditaksir[(b)] *Tax assessed [(b)]* (RM)
Koperasi *Co-operatives*	**Bermastautin** *Resident*	555	340,600,277	77,351,429
	Tidak bermastautin *Non-resident*	-	-	-
	Jumlah *Total*	**555**	**340,600,277**	**77,351,429**
Badan Amanah *Trust*	**Bermastautin** *Resident*	782	145,977,173	36,503,496
	Tidak bermastautin *Non-resident*	11	264,534	66,134
	Jumlah *Total*	**793**	**146,241,707**	**36,569,630**
Harta Pusaka, Pertubuhan dan Keluarga Sekutu Hindu *Deceased Person's Estate, Association and Hindu Joint Family*	**Bermastautin** *Resident*	10,346	1,496,745,853	346,566,049
	Tidak bermastautin *Non-resident*	205	4,949,090	1,563,734
	Jumlah *Total*	**10,551**	**1,501,694,943**	**348,129,783**

(a) Pendapatan bercukai.
Chargeable income.

(b) Cukai kena dibayar.
Tax payable.

Sumber: Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia (LHDN)
Source: Inland Revenue Board of Malaysia

12.12 : Taburan Pendapatan Tahunan dan Cukai Pendapatan yang Ditaksir mengikut Kumpulan Pendapatan (Individu Bermastautin dan Individu Tidak Bermastautin)

Distribution of Annual Income and Income Tax Assessed by Income Class (Resident Individuals and Non-Resident Individuals)

Pendapatan bercukai [(a)] *Chargeable income* [(a)] (RM)	**Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember 2015 untuk tahun taksiran 2014** *Assessment raised up to 31st December 2015 for the year of assessment 2014*		
	Bilangan taksiran *No. of assessment*	**Pendapatan yang ditaksir**[(b)] *Income assessed* [(b)] (RM)	**Cukai yang ditaksir**[(c)] *Tax assessed* [(c)] (RM)
JUMLAH BESAR *GRAND TOTAL*	**3,208,564**	**190,837,830,151**	**22,990,226,538**
INDIVIDU BERMASTAUTIN/*RESIDENT INDIVIDUALS*			
Kurang daripada/Less than 2,501	162,037	29,351,155	0
2,501 - 5,000	27,783	104,902,192	5,428
5,001 - 10,000	73,405	565,015,846	22,201
10,001 - 20,000	310,405	4,920,710,509	252,664
20,001 - 35,000	1,040,070	28,817,587,118	262,906,173
35,001 - 50,000	594,411	24,768,732,229	1,000,053,409
50,001 - 70,000	378,507	22,255,986,550	1,555,340,520
70,001 - 100,000	250,540	20,762,676,145	2,261,565,329
100,001 - 150,000	158,580	19,120,482,260	2,865,868,211
150,001 - 200,000	67,936	11,685,839,663	2,082,688,859
Melebihi/*Exceeding* 200,000	117,882	55,271,666,296	12,304,983,240
Jumlah *Total*	**3,181,556**	**188,302,949,963**	**22,333,686,036**
INDIVIDU TIDAK BERMASTAUTIN/*NON-RESIDENT INDIVIDUALS*			
Kurang daripada/Less than 2,501	6,120	1,676,618	430,741
2,501 - 5,000	1,395	5,268,750	1,369,060
5,001 - 10,000	2,620	19,398,766	5,055,740
10,001 - 20,000	3,268	47,730,451	12,438,719
20,001 - 35,000	2,851	76,424,027	19,799,058
35,001 - 50,000	1,726	72,336,901	18,789,201
50,001 - 70,000	1,522	90,841,538	23,448,339
70,001 - 100,000	1,396	117,371,607	30,413,649
100,001 - 150,000	1,544	189,843,156	49,221,659
150,001 - 200,000	964	167,610,919	43,294,743
Melebihi/*Exceeding* 200,000	3,602	1,746,377,455	452,279,592
Jumlah *Total*	**27,008**	**2,534,880,188**	**656,540,502**

(a) Pendapatan selepas potongan cukai.
Income after tax deduction.

(b) Pendapatan bercukai.
Chargeable income.

(c) Cukai kena dibayar.
Tax payable.

Sumber: Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia (LHDN)
Source: Inland Revenue Board of Malaysia

12.13: Penyata Dokumen-Dokumen yang Dikemukakan untuk Disetem dan Duti Setem yang Dipungut

Statement of Documents Presented for Stamping and of Stamp Duty Collected

Dokumen-dokumen *Documents*	2014 Bilangan dokumen *No. of documents*	2014 Amaun *Amount* (RM)	2015 Bilangan dokumen *No. of documents*	2015 Amaun *Amount* (RM)
JUMLAH *TOTAL*	**13,827,303**	**6,408,753,406**	**12,742,355**	**6,035,592,956**
Pindahmilik harta tanah *Transfer of real property*	593,626	3,853,230,913	548,814	3,431,282,428
Pindahmilik syer & Perniagaan[(a)] *Transfer of shares & Business* [(a)]	127,573	172,946,002	109,918	201,882,334
Pajakan dan sewaan *Lease and rental*	793,183	104,844,971	837,054	113,200,646
Sekuriti : Pajakan peralatan *Security : Lease of equipments*	63,712	10,965,662	90,416	1,902,714,060
Biasa *Ordinary*	4,869,578	1,465,956,788	4,589,295	1,411,588,289
Memorandum/Tertib Persatuan *Memorandum/Article of Association*	-	-	-	-
Surat cara lain *Other instruments*	7,379,441	97,729,130	6,566,604	90,138,832
Penalti *Penalty*	-	-	-	-
Bayaran taksir & Fi replika *Adjudication fee & Replica fee*	190	19,000	254	73,701
Duti kompaun ke atas cek *Compounded duty on cheques*	-	51,621,786	-	51,565,502
Sistem Franking Digital[(a)] *Digital Franking Systems* [(a)]	-	5,477,400	-	8,941,447
Franker pos *Franker post*	-	1,538,061	-	1,084,014
Polisi insurans *Insurance policies*	-	251,650,788	-	248,509,088
Nota kontrak *Contract notes*	-	392,772,905	-	363,049,911
Setem Hasil	-	-	-	95,249,625

(a) Mulai tahun 2013.
With effect from year 2013.

Sumber: Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia (LHDN)
Source: Inland Revenue Board of Malaysia

(b) Laporan yang dijana daripada STAMPS tidak menunjukkan amaun penalti secara berasingan.
Reports generated from STAMPS did not show amount of penalty separely.

12.14: Aset dan Liabiliti Bank Negara Malaysia
Assets and Liabilities of Bank Negara Malaysia

RM Juta/*Million*

	Akhir tempoh *End of period*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
ASET/*ASSETS*	**472,969.5**	**476,331.0**	**473,969.1**	**427,616.5**	**440,567.5**
Emas dan pertukaran asing *Gold and foreign exchange*	414,432.5	418,535.0	432,209.5	397,092.6	398,178.3
Kedudukan tranche rizab IMF *IMF reserve tranche position*	2,672.2	2,652.8	3,183.2	3,295.3	3,291.3
Milikan Hak Pengeluaran Khas *Holdings of Special Drawing Rights*	6,253.0	6,043.5	6,488.2	6,518.1	7,656.4
Kertas kerajaan Malaysia *Malaysian government papers*	2,017.0	2,182.8	1,852.1	2,454.7	1,916.8
Aset lain *Other assets*	47,594.9	46,916.9	30,236.1	18,255.8	29,524.7
LIABILITI/*LIABILITIES*	**472,969.5**	**476,331.0**	**473,969.1**	**427,616.5**	**440,567.6**
Modal dibayar *Paid-up capital*	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Kumpulan wang rizab [(a)] *Reserve* [(a)]	14,368.4	14,368.7	55,685.3	71,150.3	131,133.8
Rizab lain *Other reserves*	17,461.3	13,966.1	-	-	-
Mata wang dalam edaran *Currency in circulation*	61,874.1	67,124.4	73,030.9	77,734.6	88,157.4
Deposit: *Deposits:*					
Institusi kewangan *Financial institutions*	214,905.7	180,812.2	198,707.5	141,160.6	157,170.3
Kerajaan persekutuan *Federal government*	10,817.8	14,708.5	7,106.5	5,263.6	10,212.9
Lain-lain *Others*	13,066.1	4,083.3	2,892.2	2,033.7	588.2
Bil Bank Negara dan bon *Bank Negara bills and bonds*	107,983.5	153,129.6	105,897.2	105,476.7	24,113.8
Peruntukan Hak Pengeluaran Khas *Allocation of Special Drawing Rights*	6,548.3	6,326.7	6,790.3	6,819.2	8,009.1
Liabiliti lain *Other liabilities*	25,844.3	21,711.6	25,159.2	17,877.7	21,082.1

(a) Mulai 15 Mac 2013 Kumpulan Wang Rizab Am, Rizab lain dan Untung/(Rugi) Bersih bagi tempoh tersebut dilaporkan sebagai Rizab.
Effective from 15 March 2013, the General Reserve Fund, Other Reserve and Net Profit/(Loss) for the period are recorded as Reserve.

Sumber : **Bank Negara Malaysia (BNM)**
Source:

12.15: Bank Perdagangan dan Bank-Bank Islam: Penyata Aset
Commercial Banks and Islamic Banks: Statement of Assets

RM Juta/*Million*

	Akhir tempoh *End of period*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
JUMLAH ASET/*TOTAL ASSETS*	**1,677,380.3**	**1,821,018.4**	**1,980,663.5**	**2,165,004.7**	**2,303,148.8**
Wang tunai dan Kesamaan Tunai *Cash and Cash Equivalents*	8,507.0	9,958.8	37,992.0	26,083.7	28,352.3
Deposit yang disimpan dan repo berbalik *Other deposits placed and reverse repos*	26,136.5	26,770.0	23,060.8	26,908.7	30,817.3
Simpanan Berkanun dengan Bank Negara Malaysia *Statutory Deposits with Bank Negara Malaysia*	33,344.4	37,590.7	41,684.7	45,662.4	47,860.8
Jumlah yang akan diterima daripada : *Amounts due from :*					
Pemastautin/Residents					
Bank Negara Malaysia	154,953.1	119,018.4	136,827.5	89,870.1	106,110.3
Bank perdagangan *Commercial banks*	30,260.4	30,744.2	27,828.9	35,585.2	21,090.3
Bank-bank Islam *Islamic Banks*	19,568.0	21,011.6	26,112.2	16,600.0	18,053.0
Bank Pelaburan *Investment banks*	8,494.0	6,739.1	6,754.6	6,929.9	6,288.9
Institusi perbankan lain [(a)] *Other banking institutions* [(a)]	300.0	1,358.3	2,898.9	3,182.0	4,026.8
Bukan Pemastautin/*Non-Residents*	61,805.2	72,086.8	58,199.9	83,951.9	89,427.7
Jumlah Akaun Pelaburan yang akan diterima dari institusi kewangan tertentu *Investment Account due from designated financial institutions*	-	-	-	-	25,496.3
Instrumen deposit bolehniaga yang dipegang *Negotiable instruments of deposit held*	38,812.8	39,289.6	45,053.3	57,749.9	60,066.9
Sekuriti Malaysia: *Malaysian securities:*					
Bil perbendaharaan *Treasury bills*	1,798.4	2,819.7	2,586.9	2,870.3	1,670.6
Sekuriti Kerajaan *Government securities*	35,125.1	30,201.0	33,843.3	48,311.6	42,155.7
Sekuriti lain *Other securities*	178,107.8	234,288.8	218,564.8	260,208.9	230,905.6
Pinjaman dan pendahuluan *Loans and advances*	968,319.2	1,075,678.7	1,194,758.4	1,310,466.9	1,417,063.9
Harta Benda, Loji dan Kelengkapan *Property, Plant and Equipment*	6,009.6	6,769.8	5,406.4	5,423.7	5,586.7
Aset lain *Other Assets*	105,838.9	106,693.1	119,090.9	145,199.5	168,175.7

(a) Termasuk bank Islam, syarikat diskaun dan Cagamas.
Comprise Islamic banks, discount houses and Cagamas.

Sumber : *Source :* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

12.16: Bank Perdagangan dan Bank-Bank Islam: Penyata Ekuiti dan Liabiliti
Commercial Banks and Islamic Banks: Statement of Equities and Liabilities

RM Juta/*Million*

	Akhir tempoh *End of period*				
	2011	**2012**	**2013**[r]	**2014**[r]	**2015**
JUMLAH EKUITI DAN LIABILITI *TOTAL EQUITIES AND LIABILITIES*	**1,677,380.3**	**1,821,018.4**	**1,980,663.6**	**2,165,004.5**	**2,303,148.5**
MODAL DAN RIZAB/CAPITAL AND RESERVES	**148,402.3**	**170,243.3**	**185,954.0**	**213,062.7**	**235,435.3**
JUMLAH LIABILITI/*TOTAL LIABILITIES*	**1,528,978.0**	**1,650,775.1**	**1,794,709.6**	**1,951,941.8**	**2,067,713.2**
Jumlah Deposit/*Total Deposits*	1,263,230.9	1,377,129.7	1,497,395.3	1,617,134.4	1,648,108.6
Jumlah yang akan dibayar kepada: *Amounts due to:*					
Pemastautin/Residents					
Bank Negara Malaysia	6,206.6	4,635.5	3,562.3	979.7	345.5
Bank perdagangan *Commercial banks*	39,588.7	37,916.6	46,292.5	42,583.0	30,592.4
Bank-bank Islam *Islamic Banks*	7,145.0	12,529.2	9,824.2	7,208.7	6,574.5
Bank Pelaburan *Investment Banks*	5,516.3	5,355.4	2,285.5	2,749.6	779.8
Institusi perbankan lain *Other banking institutions*	568.1	1,692.3	2,286.2	4,029.1	2,870.1
Bukan Pemastautin/*Non-Residents*	60,534.9	57,887.8	73,006.2	89,805.3	86,015.5
Jumlah Akaun Pelaburan *Total Investment Account*	-	-	-	-	46,513.0
Penerimaan Belum Bayar *Acceptances Payable*	16,055.5	11,975.1	6,540.9	3,640.4	1,349.9
Bil belum bayar: *Bills payable:*					
Pemastautin/Residents	6,740.5	7,353.8	6,879.7	4,530.7	4,120.6
Bukan Pemastautin/*Non-Residents*	28.2	171.1	25.0	30.2	34.7
Tanggungan lain : [(a)] *Other liabilities :* [(a)]	123,363.3	134,128.5	146,611.8	179,250.7	240,408.6

(a) Liabiliti Lain termasuk pinjaman yang dijual kepada Cagamas dengan rekursa.
Other Liabilities includes recourse obligations on loans sold to Cagamas.

Sumber : *Source :* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

Nota/*Note* **:**

1. **Data sistem perbankan Islam meliputi data perbankan Islam bank perdagangan dan bank pelaburan/saudagar.**
   Islamic banking system data includes Islamic banking data of commercial banks and investment/merchant banks.
2. **Jumlah Ekuiti termasuk untung/rugi semasa sebelum pelarasan dan belum diaudit.**
   Total Equities include current unauditec unadjusted profit/loss.
3. **Jumlah yang akan Dibayar kepada Institusi Kewangan yang Ditetapkan merujuk kepada jumlah tuntutan oleh institusi kewangan yang ditetapkan ke atas institusi yang membuat laporan dalam akaun vostro RM, akaun nostro dalam RM terlebih dikeluarkan, peminjaman dalam RM, peminjaman antara bank dalam RM, akaun nostro dalam FX terlebih dikeluarkan, peminjaman antara bank dalam FX dan jumlah yang akan dibayar Sistem Perbankan Islam(IBS) dalam RM dan FX kepada institusi kewangan yang ditetapkan, yang bersamaan dengan IBS seperti dinyatakan di atas.**
   Amount Due to Designated Financial Institutions refer to the amount of claims by designated financial institutions on a reporting institution in RM vostro accounts, RM overdrawn nostro accounts, RM borrowings, RM interbank borrowings, foreign currency (FX) overdrawn nostroaccounts, FX interbank borrowings, and IBS RM and FX amounts due to designated financial institutions which are the IBS equivalents of the aforementioned items.

12.17 (a): Bank Perdagangan dan Bank-Bank Islam: Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Tujuan

Commercial Banks and Islamic Banks: Classification of Loans/Financing by Purpose

Tujuan *Purpose*	**Akhir tempoh** *End of period*		**RM Juta**/*Million*
	2013	**2014**	**2015**
Pembelian sekuriti *Purchase of securities*	63,510.6	71,974.8	70,596.7
Pembelian kenderaan pengangkutan *Purchase of transport vehicles*	163,438.6	165,916.7	169,740.3
Pembelian harta kediaman *Purchase of residential property*	343,848.1	389,718.2	435,350.6
<= ***25 ribu*** /<= 25K	876.9	796.5	821.0
> ***25 ribu hingga 60 ribu*** />25K to 60K	7,080.0	7,022.3	5,643.2
> ***60 ribu hingga 100 ribu*** /> 60K to 100K	17,082.3	16,527.2	14,867.8
> ***100 ribu hingga 150 ribu*** />100K to 150K	42,282.9	42,163.6	40,568.3
> ***150 ribu hingga 250 ribu*** />150K to 250K	57,694.7	58,118.7	57,229.8
> ***250 ribu***/ >250K	218,831.1	265,089.9	316,220.5
Pinjaman perumahan yang dijual kepada Cagamas *Housing loans sold to Cagamas*	537.8	464.2	1,434.2
Pembelian harta bukan kediaman *Purchase of non- residential property*	154,552.1	177,609.8	196,710.6
Bangunan kilang dan perusahaan *Industrial buildings and factories*	23,927.5	29,381.9	33,462.3
Tanah *Land*	32,562.4	36,212.0	38,603.8
Kompleks perniagaan *Commercial complexes*	13,439.6	16,480.4	19,009.2
Rumah kedai *Shophouses*	60,886.8	70,009.4	76,881.4
Lain-lain *Others*	23,735.9	25,526.2	28,753.9
Pembelian aset tetap selain tanah dan bangunan *Purchase of fixed assets other than land and building*	9,673.4	10,484.3	10,060.0
Kegunaan persendirian *Personal uses*	57,918.6	60,158.7	63,691.7
Kad kredit *Credit cards*	35,168.1	35,604.3	36,043.9
Pembelian barangan pengguna *Purchase of consumer durables*	227.2	635.8	144.2
Pembinaan *Construction*	33,552.1	39,342.4	42,539.8
Modal kerja *Working capital*	288,123.1	315,474.5	348,455.5
Tujuan lain *Other purpose*	66,957.4	64,909.4	63,450.2
Jumlah pinjaman mengikut tujuan *Total loans by purpose*	**1,217,507.2**	**1,332,293.3**	**1,438,217.6**

12.17 (b): Bank Perdagangan dan Bank-Bank Islam: Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Sektor

Commercial Banks and Islamic Banks: Classification of Loans/Financing by Sector

RM Juta/*Million*

Sektor[(a)] *Sector* [(a)]	**Akhir tempoh** *End of period*		
	2013	**2014**	**2015**
Pertanian primer *Primary agriculture*	**31,495.3**	**31,436.7**	**37531.4**
Getah *Rubber*	942.8	914.9	786.5
Kelapa sawit *Oil palm*	19,288.5	19,515.6	25,004.8
Koko *Cocoa*	5.0	23.9	7.9
Ternakan *Livestock*	2,093.2	1,738.6	2,165.8
Perhutanan dan pembalakan *Forestry and logging*	3,329.7	3,030.6	2,948.0
Perikanan *Fisheries*	404.8	418.1	426.8
Lain-lain *Others*	5,431.3	5,795.1	6,191.4
Perlombongan dan kuari *Mining and quarrying*	**7,866.1**	**9,323.2**	**13,790.8**
Timah *Tin*	7.4	5.2	7.6
Petroleum mentah & gas asli *Crude petroleum & natural gas*	6,482.9	6,652.0	11,371.7
Kuari *Quarrying*	1,101.7	2,344.6	2,049.5
Lain-lain *Others*	274.1	321.4	362.0
Perkilangan *Manufacturing*	**96,215.9**	**100,569.8**	**101,998.4**
Pemprosesan getah dan keluaran getah dan plastik *Manufacture of rubber and plastic products*	9,020.0	9,231.6	9,641.0
Timah *Tin*	296.5	282.7	366.6
Makanan, minuman dan tembakau *Food, beverages and tobacco*	17,720.6	18,684.6	19,160.9
yang mana: pemprosesan minyak kelapa sawit *of which: palm oil processing*	7,100.0	7,341.5	7,301.2
Tekstil, bahan pakaian dan kulit *Textiles, wearing apparel and leather*	2,844.5	3,096.4	3,381.0
Kayu dan keluaran kayu termasuk perabut *Wood and wood products, incl. furniture*	5,836.7	5,500.8	5,512.5

(a) Definisi bagi sektor ekonomi/industri adalah berdasarkan Klasifikasi Standard Perindustrian Malaysia (MSIC) 2000.
The definations of the economic sectors/industries are based on the Malaysian Standard Industrial Classification (MSIC) 2000.

12.17 (b): Bank Perdagangan dan Bank-Bank Islam: Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Sektor (Samb.)

Commercial Banks and Islamic Banks: Classification of Loans/Financing by Sector (Cont'd.)

RM Juta/*Million*

Sektor[(a)] *Sector* [(a)]	**Akhir tempoh** *End of period*		
	2013	**2014**	**2015**
Kertas dan keluaran-keluaran kertas *Paper and paper products*	2,803.7	3,003.4	3,080.6
Pencetakan dan penerbitan dan industri yang berkaitan *Printing and publishing and allied industries*	2,723.8	2,397.7	2,339.0
Bahan kimia perindustrian *Industrial chemicals*	5,080.5	5,541.8	7,073.8
Barangan mineral bukan metalik *Non-metalic mineral products*	4,424.0	4,798.0	5,360.4
Keluaran besi dan keluli *Iron and steel products*	9,066.7	8,781.9	8,463.2
Keluaran logam *Metal products*	8,203.2	9,297.8	8,862.4
Jentera (bukan elektrik) *Machinery (non-electrical)*	3,717.9	3,829.6	3,674.9
Jentera dan perkakas elektrik *Electrical machinery and appliances*	4,724.3	4,806.4	4,131.3
Kelengkapan pengangkutan *Transport equipment*	6,811.4	8,104.3	8,112.7
Lain-lain *Others*	12,942.2	13,213.0	12,838.1
Elektrik, gas dan bekalan air *Electricity, gas and water supply*	**9,437.5**	**12,823.7**	**11,429.0**
Perdagangan borong dan runcit, restoran dan hotel *Wholesale and retail trade, restaurants and hotel*	**91,511.2**	**98,518.4**	**106,548.4**
Perdagangan borong *Wholesale trade*	60,112.5	64,549.5	68,103.8
Perdagangan runcit *Retail trade*	20,066.2	20,920.1	23,440.6
Restoran dan hotel *Restaurants and hotels*	11,332.5	13,048.8	15,002.0
Pembinaan *Construction*	**49,257.1**	**57,267.6**	**62,486.9**
Kejuruteraan am *Civil engineering*	19,995.8	21,624.1	21,017.9
Bangunan kilang dan perusahaan *Industrial buildings and factories*	1,233.3	1,511.9	1,587.5
Infrastruktur *Infrastructure*	3,807.2	5,635.4	6,071.2
Kompleks perniagaan *Commercial complexes*	4,138.3	5,418.8	5,449.1
Kediaman *Residential*	11,686.4	12,759.1	15,638.3
Lain-lain *Others*	8,396.0	10,318.2	12,722.8

(a) Definisi bagi sektor ekonomi/industri adalah berdasarkan Klasifikasi Standard Perindustrian Malaysia (MSIC) 2000.
The definations of the economic sectors/industries are based on the Malaysian Standard Industrial Classification (MSIC) 2000.

12.17 (b): Bank Perdagangan dan Bank-Bank Islam: Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Sektor (Samb.)

Commercial Banks and Islamic Banks: Classification of Loans/Financing by Sector (Cont'd.)

Sektor[(a)] *Sector* [(a)]	**Akhir tempoh** *End of period*		**RM Juta**/*Million*
	2013	**2014**	**2015**
Harta tanah *Real estate*	**69,422.7**	**84,924.5**	**97,495.6**
Pengangkutan, penyimpanan dan perhubungan *Transport, storage and communication*	**28,579.4**	**32,688.8**	**34,060.2**
Perkhidmatan kewangan, insurans dan perhubungan *Financing, insurance and business services*	**86,063.9**	**92,145.6**	**98,308.4**
Perkhidmatan kewangan *Financial intermediation*	39,499.5	42,818.4	47,534.0
Perkhidmatan perniagaan *Business activities*	4,256.6	4,353.5	4,239.0
Penyelidikan dan pembangunan *Research and development*	284.8	230.4	260.1
Lain-lain aktiviti perniagaan *Other business activities*	42,023.0	44,743.4	46,274.7
Pendidikan, kesihatan dan lain-lain *Education, health & others*	**41,325.1**	**36,815.1**	**39,178.7**
Sektor isirumah[(b)] *Household sector* [(b)]	**689,789.5**	**758,729.0**	**817,804.0**
Sektor lain[(c)] *Other sector* [(c)]	**16,543.3**	**17,050.8**	**17,587.7**
Jumlah pinjaman mengikut sektor *Total loans by sector*	**1,217,507.2**	**1,332,293.3**	**1,438,217.6**

Sumber: *Source :* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

(a) Definisi bagi sektor ekonomi/industri adalah berdasarkan Klasifikasi Standard Perindustrian Malaysia (MSIC) 2000.
The definations of the economic sectors/industries are based on the Malaysian Standard Industrial Classification (MSIC) 2000.

(b) Sektor isirumah =Jumlah tujuan pinjaman mengikut tujuan kepada isirumah.
Household sector =Total loans by purpose to households.

(c) Termasuk pinjaman kepada perniagaan individu.
Includes loans to individual business.

12.18: Bank Perdagangan: Kadar Pertukaran Ringgit Malaysia
Commercial Banks: Exchange Rates of Ringgit Malaysia

Mata wang *Currency*	**Purata bagi tempoh** *Average for period*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Ringgit Malaysia bagi seunit mata wang asing *Ringgit Malaysia per unit of foreign currency*					
Dolar A.S. *U.S. dollar*	3.0600	3.0890	3.1510	3.2729	3.9055
Euro *Euro*	4.2556	3.9715	4.1856	4.3489	4.3343
Paun Sterling *Pound Sterling*	4.9043	4.8949	4.9303	5.3915	5.9736
Hak-hak Pengeluaran Khas *Special Drawing Rights*	4.8289	4.7282	4.7701	4.9732	5.4646
Dolar Singapura *Singapore Dollar*	2.4329	2.4720	2.5179	2.5827	2.8376
Mark Jerman *Deutsche Mark*	2.1759	2.0333	2.1401	2.2235	2.2161
Franc Switzerland *Swiss Franc*	3.4576	3.2948	3.4012	3.5795	4.0558
Ringgit Malaysia bagi 100 unit mata wang asing *Ringgit Malaysia per 100 units of foreign currency*					
Yen Jepun *Japanese Yen*	3.8401	3.8720	3.2326	3.0976	3.2261
Dolar Hong Kong *Hong Kong Dollar*	39.3074	39.8189	40.6225	42.2047	50.3787
Baht Thai *Thai Bahts*	10.0348	9.9355	10.2546	10.0731	11.3892
Peso Filipina *Philippine Pesos*	7.0646	7.3162	7.4219	7.3702	8.5685
Rupiah Indonesia *Indonesia Rupiahs*	0.0349	0.0329	0.0303	0.0276	0.0291

Sumber : *Source :* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

Nota */Note* **:**

Kadar AS$ ialah kadar purata belian dan jualan antara bank-bank pada pukul 12.00 tengah hari. Kadar bagi mata wang asing selain daripada AS$ adalah kadar silang yang diperoleh daripada kadar mata wang asing tersebut berbanding AS$ dan kadar RM/AS$.
US$ rates are the average of buying and selling interbank rates at noon. Rates for foreign currencies other than US$ are cross rates derived from rates of such foreign currencies against the US$ and the RM/US$.

12.19 (a): Bank Saudagar/ Bank Pelaburan: Penyata Aset
Merchant Banks/ Investment Banks: Statement of Assets

RM Juta/ *Million*

	Akhir tempoh *End of period*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
JUMLAH ASET/ *TOTAL ASSETS*	**67,017.4**	**61,313.9**	**55,668.9**	**54,366.8**	**58,722.7**
Wang tunai dan Kesamaan Tunai *Cash and Cash Equivalents*	664.2	607.2	725.7	706.6	799.2
Deposit yang disimpan dan repo berbalik *Other deposits placed and reverse repos*	5,144.8	3,117.5	2,061.0	1,698.6	1,551.7
Simpanan Berkanun dengan Bank Negara Malaysia *Statutory Deposits with Bank Negara Malaysia*	1,002.7	893.7	937.0	869.6	873.0
Jumlah yang akan diterima daripada: *Amounts due from:*					
Pemastautin/ Residents					
Bank Negara Malaysia	4,515.6	810.0	2,102.7	2,234.3	2,237.4
Bank perdagangan *Commercial banks*	4,162.6	4,278.0	1,812.2	2,342.6	964.4
Bank-bank Islam *Islamic Banks*	1,495.2	1,431.6	752.4	700.8	156.0
Bank Pelaburan *Investment banks*	572.2	520.0	741.0	373.8	42.6
Institusi perbankan lain [(a)] *Other banking institutions* [(a)]	0.0	80.0	20.0	115.0	0.0
Bukan Pemastautin/ *Non-Residents*	226.4	322.5	345.1	302.4	222.5
Instrumen deposit bolehniaga yang dipegang *Negotiable instruments of deposit held*	5,236.3	5,043.3	4,695.5	5,713.0	4,347.0
Sekuriti Malaysia: *Malaysian securities:*					
Bil perbendaharaan *Treasury bills*	0.0	0.0	52.3	169.9	50.0
Sekuriti Kerajaan *Government securities*	3,539.7	1,281.6	1,913.7	1,903.0	1,617.4
Sekuriti lain *Other securities*	24,686.7	24,751.5	20,958.9	19,325.8	19,723.1
Pinjaman dan pendahuluan *Loans and advances*	5,082.2	6,234.1	7,965.8	7,178.8	6,607.7
Harta Benda, Loji dan Kelengkapan *Property, Plant and Equipment*	338.2	357.6	382.6	359.1	240.5
Aset lain *Other Assets*	10,350.6	11,585.3	10,203.0	10,373.5	19,285.1

(a) Termasuk bank Islam, syarikat diskaun dan Cagamas.
Comprise Islamic banks, discount houses and Cagamas.

Sumber: *Source:* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

12.19 (b): Bank Saudagar/ Bank Pelaburan: Penyata Ekuiti dan Liabiliti
Merchant Banks/ Investment Banks: Statement of Equities and Liabilities

RM Juta/*Million*

	Akhir tempoh *End of period*				
	2011	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
JUMLAH EKUITI DAN LIABILITI *TOTAL EQUITIES AND LIABILITIES*	**67,017.4**	**61,313.9**	**55,668.9**	**54,366.7**	**51,138.0**
MODAL DAN RIZAB/ *CAPITAL AND RESERVES*	**9,056.9**	**8,669.6**	**10,071.7**	**10,487.9**	**10,645.5**
JUMLAH LIABILITI/ *TOTAL LIABILITIES*	**57,960.5**	**52,644.3**	**45,597.2**	**43,878.8**	**40,492.5**
Jumlah Deposit /*Total Deposits*	35,681.6	31,185.5	27,853.4	24,469.8	22,285.8
Jumlah yang akan dibayar kepada: *Amounts due to:*					
Pemastautin/ *Residents*					
Bank Negara Malaysia	0.0	764.6	229.3	0.0	0.0
Bank perdagangan *Commercial banks*	8,783.2	6,057.3	6,454.3	7,320.8	7,649.1
Bank-bank Islam *Islamic Banks*	770.1	780.5	832.6	275.7	30.0
Bank Pelaburan *Investment Banks*	523.6	540.8	883.1	373.9	643.1
Institusi perbankan lain *Other banking institutions*	2,293.5	2,095.8	2,559.9	4,396.2	2,075.5
Bukan Pemastautin/ *Non-Residents*	0.0	150.5	130.0	253.5	12.2
Penerimaan Belum Bayar *Acceptances Payable*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bil belum bayar: *Bills payable:*					
Pemastautin/ *Residents*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bukan Pemastautin/ *Non-Residents*	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Tanggungan lain :[(a)] *Other liabilities :* [(a)]	9,908.5	11,069.3	6,654.6	6,787.9	7,796.4

(a) Liabiliti Lain termasuk pinjaman yang dijual kepada Cagamas dengan rekursa.
Other Liabilities includes recourse obligations on loans sold to Cagamas.

Sumber: *Source:* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

Nota/*Note* **:**

1. **Mulai tahun 2008, data sistem perbankan Islam meliputi data perbankan Islam bank perdagangan dan bank pelaburan/ saudagar.**
   From 2008, Islamic banking system data includes Islamic banking data of commercial banks and investment/ merchant banks.

2. **Jumlah Ekuiti termasuk untung/ rugi semasa sebelum pelarasan dan belum diaudit.**
   Total Equities include current unauditec unadjusted profit/loss.

3. **Jumlah yang akan Dibayar kepada Institusi Kewangan yang Ditetapkan merujuk kepada jumlah tuntutan oleh institusi kewangan yang ditetapkan ke atas institusi yang membuat laporan dalam akaun vostro RM, akaun nostro dalam RM terlebih dikeluarkan, pem injaman dalam RM, peminjaman antara bank dalam RM, akaun nostro dalam FX terlebih dikeluarkan, peminjaman antara bank dalam FX da n jumlah yang akan dibayar Sistem Perbankan Islam(IBS) dalam RM dan FX kepada institusi kewangan yang ditetapkan, yang bers amaan dengan IBS seperti dinyatakan di atas.**
   Amount Due to Designated Financial Institutions refer to the amount of claims by designated financial institutions on a rep orting institution in RM vostro accounts, RM overdrawn nostro accounts, RM borrowings, RM interbank borrowings, foreign currency (FX) overdrawn nostroaccounts, FX interbank borrowings, and IBS RM and FX amounts due to designated financial institutions which are the IBS equivalents of the aforementioned items .

12.20: Kumpulan Wang Simpanan Pekerja
Employees Provident Fund

	2011	2012	2013	2014	2015
Urusniaga semasa tempoh (RM Juta) *Transactions during period (RM Million)*					
Jumlah dicarum *Amount contributed*	43,918 r	48,981 r	53,618 r	57,178 r	59,917
Jumlah dikeluarkan *Amount withdrawn*	30,019	33,103	35,468 r	33,782 r	44,248
Lebihan caruman daripada yang dikeluarkan *Excess of contributions over withdrawals*	13,899 r	15,878 r	18,150 r	23,396 r	15,669
Akhir tempoh *End of period*					
Bilangan akaun pencarum *Number of contributors' accounts*	13,149,654	13,585,007	13,922,194	14,192,832	14,550,355
Jumlah caruman terkumpul (RM Juta)[(a)] *Total accumulated contributions (RM Million)*	476,526	532,274	593,451 r	640,207	688,295
Pelaburan (mengikut nilai buku) (RM Juta) *Investments (at book value) (RM Million)*	442,658 r	486,391 r	537,980 r	598,377 r	648,085
Sekuriti Kerajaan Persekutuan *Federal Government securities*	88,201 r	84,132 r	86,827 r	85,998 r	88,114
Pelaburan Malaysia lain *Other Malaysian investments*	352,069 r	395,841 r	443,020 r	501,517 r	545,638
Sekuriti asing *Foreign securities*	2,388 r	6,418 r	8,133 r	10,862 r	14,333

Sumber : Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP)
Source : Employees Provident Fund (EPF)

(a) Angka tahunan termasuk dividen. Tidak termasuk caruman ahli dengan institusi pengurusan dana.
Annual figures include dividends. Excludes members contribution with fund management institutions.

12.21: Indikator Penting bagi Takaful
Key Takaful Indicators

	2011	2012	2013	2013	2015
Struktur Pasaran[(a)] *Market Structure* [(a)]					
Bil.Pengusaha Takaful Berdaftar [(b)] *No. of Registered Takaful Operators* [(b)]	11	12	12	11	11
Bil.Agen/ *No. of Agents*	100,308	105,552	77,804	64,169	65,007
Keluarga/ *Family*	66,338	68,009	58,984	50,592	49,950
Umum/ *General*	33,970	37,543	18,820	13,577	15,057
Bil. Pejabat/ *No. of Offices*	207	231	215	129	112
Bil. Pekerja/ *No. of Employees*	2,846	2,758	3,162	2,720	2,896
Sumbangan Pendapat Bersih *Net Contributions Income*					
Jumlah/ Total (**RM Juta/** *Million*)	4,863.0	5,887.8	6,204.5	6,330.6	6,809.7
Sumbangan Bersama (% drp PNK) *Combined Contributions (% of GNI)*	0.6	0.7	0.7	0.6	0.6
Keluarga (% drp PNK)/ *Family (% of GNI)*	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2
Umum (% drp PNK)/ *General (% of GNI)*	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1
Sumbangan Per kapita (RM): *Per capita contributions (RM) on:*					
Keluarga/ *Family* [(c)]	127.7	155.1	160.8	157.5	164.7
Umum/ *General* [(d)]	40.0	44.5	46.8	50.8	55.2
Faedah Bersih dan Pembayaran Tuntutan *Net Benefits and Claims Payments*					
Jumlah/ *Total* (**RM Juta/** *Million*)	2,185.4	2,263.4	2,706.8	2,699.0	3,187.6
Keluarga/ *Family*	1,660.4	1,635.9	1,999.2	2,027.6	2,437.2
Umum/ *General*	525.1	627.5	707.5	671.4	750.4
Aset Takaful *Takaful fund Assets*					
Jumlah/ *Total* (**RM Juta/** *Million*)	16,948.2	19,045.6	20,934.0	22,746.0	24,711.0
Keluarga/ *Family*	14,377.2	16,289.8	17,952.0	19,619.0	21,389.0
Umum/ *General*	2,571.0	2,755.9	2,982.0	3,127.0	3,322.0
% daripada PNK/ *% of GNI*	2.0	2.1	2.2	2.2	2.2
% daripada Jumlah aset dalam industri insurans dan takaful *% of total assets of the insurance and takaful industry*	7.8	8.2	9.0	9.1	9.4

Sumber: **Bank Negara Malaysia (BNM)**
Source:

(a) Seperti pada 31 Disember.
As at 31 December.
(b) Pengusaha *Direct Composite* dan Takaful Keluarga.
Direct composite and family takaful operators.
(c) Seperti pada penyata pendapatan.
As per revenue account.
(d) Sumbangan di atas kadar caj kasar kepada peserta tidak di tolak komisyen dan *brokerage.*
Contributions on gross rate charged to paticipants without deduction for commission and brokerage.

12.22: Kumpulan Wang Insurans Hayat
Life Insurance Funds

	2011	2012	2013	2014	2015
Bilangan Pemegang Lesen *Number of licensees*					
Penanggung Insurans Langsung *Direct insurers*					
Hayat/ *Life*	9	9	9	9	10
Komposit (Hayat dan Am) *Composite (Life and General)*	6	6	5	5	4
Penanggung Insurans Semula Professional *Professional reinsurers*					
Hayat/ *Life*	1	1	1	1	1
Komposit (Hayat dan Am) *Composite (Life and General)*	1	1	1	1	1
Jenis Pelaburan (RM Juta) *Type of Investment (RM Million)*					
Harta benda, loji dan kelengkapan *Property, plant and equipment*	1,640.2	1,612.9	1,554.3	1,648.1	1,743.7
Pinjaman/ *Loan*	10,900.2	11,586.9	12,046.0	12,483.7	12,847.5
Pinjaman gadai janji *Mortgage*	2,833.3	3,317.1	3,663.7	3,887.9	4,133.6
Pinjaman polisi *Policy loans*	7,890.6	8,127.6	8,245.3	8,457.5	8,581.8
Pinjaman lain *Other loans*	176.3	142.1	137.0	138.3	132.1
Pelaburan/ *Investments*	114,346.0	133,698.1	143,124.0	152,261.2	159,203.9
Kertas/ Pinjaman Dijamin oleh Kerajaan Malaysia *Malaysian Government papers/ guaranteed loans*	24,765.1	24,452.8	24,537.3	22,893.3	22,870.9
Sekuriti korporat/ hutang *Corporate/ Debt Securities*	86,808.1	103,894.4	112,610.3	123,204.6	130,056.4
Lain-lain *Others*	2,772.9	5,350.8	5,976.4	6,163.3	6,276.6
Pelaburan harta benda *Investment properties*	2,291.3	2,344.0	2,442.3	2,355.0	2,460.0
Wang tunai dan simpanan *Cash and deposits*	15,344.3	10,308.3	10,417.6	11,186.4	11,368.2
Aset lain *Other assets*	2,639.5	2,985.9	3,192.3	3,550.3	4,214.0
Aset Luar Negeri *Foreign assets*	4,768.3	4,791.4	5,861.0	6,759.3	8,737.6
JUMLAH ASET *Total Assets*	**151,929.8**	**167,327.5**	**178,837.6**	**190,244.0**	**200,574.9**

Sumber: *Source:* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

Nota/*Note* : **Data adalah pada akhir tahun kalendar, kecuali dinyatakan sebaliknya.**
Unless otherwise stated, data is as at calendar year end.

12.23: Kumpulan Wang Insurans Am
General Insurance Funds

Butiran *Items*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Bilangan Pemegang Lesen *Number of licensees*					
Penanggung Insurans Langsung *Direct insurers*					
Am/ *General*	22	20	19	19	19
Komposit (hayat dan Am) *Composite (Life and General)*	6	6	5	5	4
Penanggung Insurans Semula Professional *Professional reinsurers*					
Am/ *General*	5	5	5	5	5
Komposit (hayat dan Am) *Composite (Life and General)*	1	1	1	1	1
Jenis Pelaburan (RM Juta) *Type of Investment (RM Million)*					
Harta benda, loji dan kelengkapan *Property, plant and equipment*	715.6	688.2	781.7	852.4	830.3
Pinjaman/ *Loans*	90.2	101.3	91.5	80.1	68.5
Pelaburan *Investments*	14,827.5	16,877.1	18,860.8	20,078.3	20,955.6
Kertas/ Pinjaman Dijamin oleh Kerajaan Malaysia *Malaysian Government papers/ guaranteed loans*	5,174.8	5,591.2	5,908.4	6,279.7	6,231.7
Sekuriti korporat /hutang *Corporate/ Debt Securities*	6,852.2	6,960.4	7,064.0	7,377.0	6,923.9
Lain-lain/ *Others*	2,800.4	4,325.4	5,888.4	6,421.6	7,800.0
Pelaburan harta benda *Investment properties*	174.8	146.0	148.0	154.4	200.8
Wang tunai dan simpanan *Cash and deposits*	7,511.6	7,109.2	6,842.0	7,402.5	7,378.0
Amaun tertunggak daripada Pelanggan/ pengantara/ Penanggung Insurans semula *Amount due from clients/ intermediaries/ reinsurers*	1,928.0	2,102.8	2,064.0	2,368.3	2,889.4
Aset lain *Other assets*	1,079.4	1,105.8	1,736.6	2,070.2	2,377.9
Aset Luar Negeri *Foreign assets*	59.0	49.1	45.6	32.4	87.7
JUMLAH ASET *Total Assets*	**26,386.1**	**28,179.6**	**30,570.3**	**33,038.6**	**34,788.3**

Sumber: *Source:* **Bank Negara Malaysia (BNM)**

Nota/*Note* : **Data adalah pada akhir tahun kalendar, kecuali dinyatakan sebaliknya.**
Unless otherwise stated, data is as at calendar year end.

12.24: Bursa Malaysia - Unit dan Nilai Dagangan (Pasaran Utama)[a]

Bursa Malaysia - Volume and Traded Value (Main Market) [a]

Kaunter *Counter*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Jumlah (Juta unit) *Volume (Million units)*					
Barangan pengguna *Consumer products*	18,393	21,831	19,695	28,742	25,573
Barangan industri *Industrial products*	50,138	41,983	49,585	70,149	57,513
Pembinaan *Construction*	12,897	7,840	14,396	18,263	15,736
Dagangan/ perkhidmatan *Trading/ services*	83,107	82,880	105,361	164,719	120,147
Teknologi *Technology*	6,648	9,211	21,649	17,669	15,489
Syarikat projek infrastruktur *Infrastructure project companies*	3,849	5,182	6,222	5,069	4,046
Kewangan *Finance*	20,080	13,127	16,406	13,226	12,343
Hotel *Hotels*	626	292	346	870	568
Harta *Properties*	31,787	17,969	32,684	38,724	21,854
Perladangan *Plantations*	7,316	5,670	4,853	5,817	4,473
Perlombongan *Mining*	24	15	30	30	11
Real Estate Investment *Trusts (REITs)*	1,253	2,036	2,446	2,014	2,268
Dana tertutup *Closed-end fund*	21	26	26	12	8
Trading of rights	-	-	-	-	-
SPAC [b]	1,885	1,977	12,773	15,034	5,456
Pasaran Utama (Keseluruhan) *Main Market(Overall)*	**238,025**	**210,039**	**286,472**	**380,338**	**285,485**

(a) Mulai Ogos 2009 Papan Kedua telah digabungkan dengan Papan Utama dan sekarang dikenali sebagai Pasaran Utama.
With effect from August 2009 Second Board has merged with Main Board and now known as Main Market.

(b) ***SPAC -*** *Special Purpose Acquisition Company.*

12.24: Bursa Malaysia - Unit dan Nilai Dagangan (Pasaran Utama)[(a)](Samb.)

Bursa Malaysia - Volume and Traded Value (Main Market)[(a)] (Cont'd.)

Kaunter *Counter*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Nilai (RM Juta) *Value (RM Millions)*					
Barangan pengguna *Consumer products*	20,084	23,815	21,723	25,124	24,507
Barangan industri *Industrial products*	59,221	39,380	38,966	49,979	58,013
Pembinaan *Construction*	24,165	13,771	23,584	25,337	22,362
Dagangan/ perkhidmatan *Trading/ services*	146,807	151,668	188,852	207,882	193,084
Teknologi *Technology*	3,857	6,089	6,776	9,953	11,859
Syarikat projek infrastruktur *Infrastructure project companies*	9,019	13,396	18,075	16,842	18,108
Kewangan *Finance*	84,272	73,721	99,474	80,655	77,995
Hotel *Hotels*	329	241	306	531	356
Harta *Properties*	29,330	16,373	32,817	31,033	16,616
Perladangan *Plantations*	23,503	24,866	18,670	18,687	15,131
Perlombongan *Mining*	31	14	34	44	14
Real Estate Investment *Trusts (REITs)*	1,436	2,787	4,493	3,720	4,095
Dana tertutup *Closed-end fund*	45	59	61	30	21
Trading of rights	-	-	-	-	-
SPAC [(b)]	898	2,096	4,683	5,496	1,243
Pasaran Utama (Keseluruhan) *Main Market (Overall)*	**402,997**	**368,276**	**458,514**	**475,312**	**443,404**

Sumber: **Bursa Malaysia**
Source :

(a) Mulai Ogos 2009 Papan Kedua telah digabungkan dengan Papan Utama dan sekarang dikenali sebagai Pasaran Utama.
With effect from August 2009 Second Board has merged with Main Board and now known as Main Market.

(b) ***SPAC*** *- Special Purpose Acquisition Company.*

12.25: Pendaftaran Syarikat dan Modal Syer yang Dibenarkan
Company Registration and Authorised Share Capital

	2011	2012	2013	2014	2015
Syarikat tempatan *Local companies*					
Bilangan syarikat dalam daftar pada akhir tempoh *Number of companies on register at end of period*	968,083	1,013,449	1,059,698	1,108,842	1,155,384
Bilangan syarikat didaftarkan dalam tempoh *Number of companies registered during period*	45,408	45,366	46,249	49,144	46,542
Bilangan syarikat dibubarkan/dibatalkan dalam tempoh *Number of companies dissolved/struck off during period*	15,000	16,301	13,788	11,102	7,083
Modal syer syarikat yang dibenarkan dalam daftar pada akhir tempoh (RM bilion) *Authorised share capital of companies on register at end of period (RM billion)*	2,559	2,617	2,706	2,857	2,996
Modal syer syarikat yang dibenarkan didaftarkan dalam tempoh (RM bilion) *Authorised share capital of companies registered during the period (RM billion)*	77.9	58.2	89.4	59.9	48.5
Syarikat asing *Foreign companies*					
Bilangan syarikat dalam daftar pada akhir tempoh *Number of companies on register at end of period*	4,417	4,492	4,564	4,623	4,680
Bilangan syarikat didaftarkan dalam tempoh *Number of companies registered during period*	47	75	72	59	57
Bilangan syarikat dibubarkan dalam tempoh *Number of companies dissolved during period*	34	28	24	23	0

Sumber: Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM)
Source: Companies Commission of Malaysia

12.26: Koperasi
Cooperative

Wilayah *Region*	Tahun *Year*	Bilangan *Number*				RM Juta *Million*
		Koperasi yang didaftarkan dalam tahun *Cooperative registered during year*	**Koperasi yang dikeluarkan dari daftar dalam tahun** *Cooperative struck off register during year*	**Koperasi berdaftar pada penghujung tahun** *Registered Cooperative at end of year*	**Keahlian** *Membership*	**Aset koperasi berdaftar pada penghujung tahun** *Registered Cooperative Assets at end of year*
Malaysia	**2011**	1,020	92	9,074	7,040,309	92,801
	2012	1,051	38	10,087	7,028,715	100,406
	2013	885	58	10,914	7,609,204	107,899
	2014	1,058	101	11,871	7,409,547	116,788
	2015	1,143	245	12,769	7,491,191	123,277
Semenanjung Malaysia *Peninsular Malaysia*	**2011**	806	76	7,463	6,421,609	91,865
	2012	838	26	8,273	6,371,547	99,368
	2013	744	50	8,969	6,951,507	106,687
	2014	919	84	9,804	6,736,053	115,565
	2015	983	198	10,589	6,811,230	121,950
Sabah	**2011**	126	10	844	295,108	542
	2012	143	9	978	328,189	578
	2013	84	0	1,062	328,180	697
	2014	91	3	1,150	338,845	679
	2015	114	15	1,449	350,621	765
Sarawak	**2011**	88	6	767	323,592	394
	2012	70	3	836	328,979	460
	2013	57	8	883	329,517	515
	2014	48	14	917	334,649	544
	2015	46	32	931	329,340	562

Sumber: Suruhanjaya Koperasi Malaysia (SKM)
Source: Cooperative Commission of Malaysia

Nota/*Note* **: Tidak termasuk koperasi yang berasaskan pertanian dan perikanan.**
Excludes cooperative pertaining to agriculture and fisheries.

13.1: Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Jenis Perbelanjaan pada Harga Semasa

Gross Domestic Product (GDP) by Type of Expenditure at Current Prices

RM Juta/*Million*

Jenis Perbelanjaan *Type of Expenditure*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Perbelanjaan penggunaan akhir swasta *Private final consumption expenditure*	437,340	482,238	527,749	579,985	626,239
Perbelanjaan penggunaan akhir kerajaan *Government final consumption expenditure*	120,993	134,442	139,707	147,385	151,989
Pembentukan modal tetap kasar *Gross fixed capital formation*	202,251	246,343	269,699	287,417	302,948
Perubahan inventori dan barangan berharga [(a)] *Changes in inventories and valuables* [(a)]	9,164	3,741	-5,500	-10,942	-12,601
Eksport barangan dan perkhidmatan *Exports of goods and services*	777,302	770,202	770,368	816,483	820,459
Tolak Import barangan dan perkhidmatan *less Imports of goods and services*	635,316	665,714	683,408	713,863	731,895
Perbelanjaan atas KDNK pada harga pembeli *Expenditure on GDP at purchasers' prices*	**911,733**	**971,252**	**1,018,614**	**1,106,466**	**1,157,139**
Pendapatan primer bersih dari luar negeri *Net primary income from abroad*	-21,600	-35,841	-33,975	-36,624	-32,011
Pendapatan Negara Kasar (PNK) *Gross National Income (GNI)*	890,133	935,410	984,639	1,069,842	1,125,128
Pendapatan Negara Kasar (PNK) per kapita dalam RM *Gross National Income (GNI) per capita in RM*	30,629	31,698	32,589	34,839	36,078

(a) Termasuk perbezaan statistik.
Inclusive statistical discrepancy.

13.2: Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Jenis Perbelanjaan pada Harga Malar 2010

Gross Domestic Product (GDP) by Type of Expenditure at Constant 2010 Prices

RM Juta/*Million*

Jenis Perbelanjaan *Type of Expenditure*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Perbelanjaan penggunaan akhir swasta *Private final consumption expenditure*	422,376	457,625	490,798	525,038	556,559
Perbelanjaan penggunaan akhir kerajaan *Government final consumption expenditure*	117,983	124,390	131,612	137,268	143,248
Pembentukan modal tetap kasar *Gross fixed capital formation*	195,996	233,203	252,162	264,236	274,008
Perubahan inventori dan barangan berharga [(a)] *Changes in inventories and valuables* [(a)]	4,793	4,289	-3,140	-8,725	-2,145
Eksport barangan dan perkhidmatan *Exports of goods and services*	743,919	730,961	732,856	769,794	774,670
Tolak Import barangan dan perkhidmatan *less Imports of goods and services*	620,147	638,206	649,208	675,105	683,534
Perbelanjaan atas KDNK pada harga pembeli *Expenditure on GDP at purchasers' prices*	**864,920**	**912,261**	**955,080**	**1,012,506**	**1,062,805**

(a) Termasuk perbezaan statistik
Inclusive statistical discrepancy

13.3: Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa

Gross Domestic Product (GDP) by Kind of Economic Activity at Current Prices

RM Juta/*Million*

Jenis Aktiviti Ekonomi *Kind of Economic Activity*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Pertanian *Agriculture*	104,424	95,122	92,830	98,179	97,805
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	95,905	101,474	103,484	109,255	103,693
Pembuatan *Manufacturing*	212,618	224,730	232,659	253,337	263,717
Pembinaan *Construction*	30,892	37,909	42,692	48,655	54,138
Perkhidmatan *Services*	459,182	501,830	536,186	585,092	623,098
Tambah Duti import *Plus Import duties*	8,711	10,186	10,763	11,947	14,688
KDNK pada harga pembeli *GDP at purchasers' prices*	**911,733**	**971,252**	**1,018,614**	**1,106,466**	**1,157,139**

13.4: Keluaran Dalam Negeri Kasar mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Malar 2010

Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant 2010 Prices

RM Juta/*Million*

Jenis Aktiviti Ekonomi *Kind of Economic Activity*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Pertanian *Agriculture*	88,555	89,406	91,181	93,052	94,143
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	85,373	86,751	87,789	90,841	95,134
Pembuatan *Manufacturing*	202,960	211,921	219,152	232,790	244,205
Pembinaan *Construction*	29,524	34,880	38,590	43,115	46,634
Perkhidmatan *Services*	449,854	479,300	507,791	541,070	568,892
Tambah Duti import *Plus Import duties*	8,654	10,004	10,577	11,639	13,797
KDNK pada harga pembeli *GDP at purchasers' prices*	**864,920**	**912,261**	**955,080**	**1,012,506**	**1,062,805**

13.5(a): Komponen Pendapatan bagi KDNK pada Harga Semasa
Income Components of GDP at Current Prices

RM Juta/*Million*

Jenis Aktiviti Ekonomi *Kind of Economic Activity*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Pampasan pekerja *Compensation of employees*	292,394	322,809	345,568	378,976	402,379
Lebihan kendalian kasar *Gross operating surplus*	596,989	630,513	652,316	693,895	700,198
Cukai tolak subsidi ke atas pengeluaran dan import *Taxes less subsidies on production and imports*	22,349	17,929	20,730	33,595	54,562
KDNK pada harga pembeli *GDP at purchasers' prices*	**911,733**	**971,252**	**1,018,614**	**1,106,466**	**1,157,139**

13.5(b): Komponen Pendapatan bagi KDNK pada Harga Semasa - Peratus Perubahan Tahunan
Income Components of GDP at Current Prices - Annual Percentage Change

(%)

Jenis Aktiviti Ekonomi *Kind of Economic Activity*	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Pampasan pekerja *Compensation of employees*	10.4	7.1	9.7	6.2
Lebihan kendalian kasar *Gross operating surplus*	5.6	3.5	6.4	0.9
Cukai tolak subsidi ke atas pengeluaran dan import *Taxes less subsidies on production and imports*	-19.8	15.6	62.1	62.4
KDNK pada harga pembeli *GDP at purchasers' prices*	**6.5**	**4.9**	**8.6**	**4.6**

13.5(c): Komponen Pendapatan bagi KDNK pada Harga Semasa - Sumbangan Peratusan kepada KDNK
Income Components of GDP at Current Prices - Percentage Share to GDP

(%)

Jenis Aktiviti Ekonomi *Kind of Economic Activity*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Pampasan pekerja *Compensation of employees*	32.1	33.2	33.9	34.3	34.8
Lebihan kendalian kasar *Gross operating surplus*	65.5	64.9	64.0	62.7	60.5
Cukai tolak subsidi ke atas pengeluaran dan import *Taxes less subsidies on production and imports*	2.5	1.8	2.0	3.0	4.7
KDNK pada harga pembeli *GDP at purchasers' prices*	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**

13.6: Komponen Pendapatan mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa
Income Components by Kind of Economic Activity at Current Prices

RM Juta/*Million*

Jenis Aktiviti Ekonomi *Kind of Economic Activity*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
1. Pampasan pekerja *Compensation of employees*	**292,394**	**322,809**	**345,568**	**378,976**	**402,379**
1.1 **Pertanian** *Agriculture*	20,051	18,174	17,582	18,652	18,561
1.2 **Perlombongan dan pengkuarian** *Mining and quarrying*	5,504	6,052	6,449	7,063	7,107
1.3 **Pembuatan** *Manufacturing*	68,689	73,504	78,489	87,186	93,078
1.4 **Pembinaan** *Construction*	22,584	27,269	31,141	35,736	39,832
1.5 **Perkhidmatan** *Services*	175,567	197,810	211,906	230,339	243,801
2. Lebihan kendalian kasar *Gross operating surplus*	**596,989**	**630,513**	**652,316**	**693,895**	**700,198**
2.1 **Pertanian** *Agriculture*	83,723	75,887	74,440	77,074	75,762
2.2 **Perlombongan dan pengkuarian** *Mining and quarrying*	89,158	94,635	96,546	101,313	95,322
2.3 **Pembuatan** *Manufacturing*	138,581	149,153	150,883	157,581	157,684
2.4 **Pembinaan** *Construction*	8,096	10,438	11,319	12,612	12,652
2.5 **Perkhidmatan** *Services*	277,431	300,401	319,128	345,315	358,778
Cukai tolak subsidi ke atas pengeluaran dan import *Taxes less subsidies on production and imports*	**22,349**	**17,929**	**20,730**	**33,595**	**54,562**
KDNK pada harga pembeli *GDP at purchasers' prices*	**911,733**	**971,252**	**1,018,614**	**1,106,466**	**1,157,139**

13.7: Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Negeri pada Harga Semasa

Gross Domestic Product (GDP) by State at Current Prices

RM Juta/*Million*

Negeri *State*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Johor	83,044	87,783	91,405	99,991	106,645
Kedah	30,688	32,195	33,894	35,745	38,260
Kelantan	17,635	18,519	18,997	20,247	21,259
Melaka	27,014	29,483	30,582	33,696	35,429
Negeri Sembilan	33,660	35,710	36,580	38,719	39,958
Pahang	41,329	42,409	43,698	46,702	48,790
Pulau Pinang	56,878	60,145	63,995	70,698	76,154
Perak	48,942	52,693	54,927	59,336	62,702
Perlis	4,343	4,677	4,888	5,147	5,317
Selangor	193,088	209,845	224,801	245,293	263,249
Terengganu	25,121	26,188	27,221	30,102	30,800
Sabah	65,733	66,896	67,464	72,381	73,421
Sarawak	102,713	106,625	110,365	118,801	118,900
WP Kuala Lumpur	125,125	137,221	148,223	164,492	176,507
WP Labuan	3,939	4,451	4,897	5,212	5,572
Supra	52,482	56,412	56,677	59,905	54,175
Jumlah KDNK pada Harga Pembeli *Total GDP at Purchasers' Prices*	**911,733**	**971,252**	**1,018,614**	**1,106,466**	**1,157,139**

13.8: Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) mengikut Negeri pada Harga Malar 2010

Gross Domestic Product (GDP) by State at Constant 2010 Prices

RM Juta/*Million*

Negeri *State*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Johor	78,946	84,050	87,974	93,665	98,880
Kedah	29,585	31,241	32,740	34,105	35,999
Kelantan	16,691	17,558	18,136	19,048	19,722
Melaka	25,487	27,276	27,933	30,071	31,715
Negeri Sembilan	32,007	33,924	34,892	35,963	37,539
Pahang	38,148	40,047	42,201	43,946	45,882
Pulau Pinang	55,827	58,353	61,324	66,220	69,844
Perak	46,346	49,756	52,368	54,785	58,033
Perlis	4,214	4,426	4,574	4,806	4,917
Selangor	187,434	200,906	212,645	226,964	239,968
Terengganu	23,509	24,292	25,326	26,866	27,760
Sabah	59,339	61,223	63,226	66,376	70,421
Sarawak	92,700	94,013	98,089	102,318	106,063
WP Kuala Lumpur	122,890	131,514	140,534	152,380	160,388
WP Labuan	3,852	4,167	4,549	4,790	5,119
Supra	47,946	49,515	48,570	50,204	50,555
Jumlah KDNK pada Harga Pembeli *Total GDP at Purchasers' Prices*	**864,920**	**912,261**	**955,080**	**1,012,506**	**1,062,805**

13.9: Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) Per Kapita mengikut Negeri pada Harga Semasa

Gross Domestic Product (GDP) Per Capita by State at Current Prices

RM Juta/*Million*

Negeri *State*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Johor	24,350	25,442	26,308	28,089	29,539
Kedah	15,563	16,088	16,616	17,329	18,249
Kelantan	10,894	11,217	11,284	11,748	12,075
Melaka	32,421	34,965	35,699	38,656	39,853
Negeri Sembilan	32,136	33,761	34,118	35,865	36,699
Pahang	27,069	27,413	27,856	29,341	30,343
Pulau Pinang	35,527	37,053	38,490	42,130	44,847
Perak	20,370	21,711	22,445	24,132	25,418
Perlis	18,299	19,537	20,196	20,999	21,394
Selangor	34,478	36,799	38,071	40,536	42,611
Terengganu	23,282	23,935	24,449	26,397	26,529
Sabah	19,648	19,487	18,680	19,723	19,734
Sarawak	40,632	41,493	41,766	44,596	44,012
WP Kuala Lumpur	70,675	77,073	82,208	90,464	94,722
WP Labuan	44,044	49,157	53,576	55,566	58,577
Malaysia	**31,372**	**32,913**	**33,714**	**36,031**	**37,104**

13.10(a): Nilai Ditambah PKS mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa dan Harga Malar 2010

Value Added of SMEs by Kind of Economic Activity at Current Prices and Constant 2010 Prices

RM Juta/*Million*

Jenis aktiviti ekonomi *Kind of economic activity*	**Harga Semasa** *Current Prices*		**Harga Malar 2010** *Constant 2010 Prices*	
	2014[e]	**2015**[p]	**2014**[e]	**2015**[p]
Pertanian *Agriculture*	48,261	49,986	45,222	46,126
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	1,714	1,985	1,479	1,611
Pembuatan *Manufacturing*	84,067	88,831	78,921	83,662
Pembinaan *Construction*	23,058	25,473	20,576	22,133
Perkhidmatan *Services*	235,291	257,177	213,151	227,146
campur Duti import *plus Import duties*	4,171	5,208	4,064	4,885
Jumlah	**396,562**	**428,660**	**363,414**	**385,563**

13.10(b): Nilai Ditambah PKS mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa dan Harga Malar 2010 - Perubahan Peratusan Tahunan

Value Added of SMEs by Kind of Economic Activity at Current Prices and Constant 2010 Prices - Annual Percentage Change

(%)

Jenis aktiviti ekonomi *Kind of economic activity*	**Harga Semasa** *Current Prices*	**Harga Malar 2010** *Constant 2010 Prices*
	2015[p]	**2015**[p]
Pertanian *Agriculture*	3.6	2.0
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	15.8	8.9
Pembuatan *Manufacturing*	5.7	6.0
Pembinaan *Construction*	10.5	7.6
Perkhidmatan *Services*	9.3	6.6
campur Duti import *plus Import duties*	24.8	20.2
Jumlah	**8.1**	**6.1**

13.10(c): Nilai Ditambah PKS mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa dan Harga Malar 2010 - Peratus Sumbangan kepada KDNK Keseluruhan

Value Added of SMEs by Kind of Economic Activity at Current Prices and Constant 2010 Prices - Percentage Share to Overall GDP

(%)

Jenis aktiviti ekonomi *Kind of economic activity*	**Harga Semasa** *Current Prices*		**Harga Malar 2010** *Constant 2010 Prices*	
	2014[e]	**2015[p]**	**2014[e]**	**2015[p]**
Pertanian *Agriculture*	4.4	4.3	4.5	4.3
Perlombongan dan pengkuarian *Mining and quarrying*	0.2	0.2	0.1	0.2
Pembuatan *Manufacturing*	7.6	7.7	7.8	7.9
Pembinaan *Construction*	2.1	2.2	2.0	2.1
Perkhidmatan *Services*	21.3	22.2	21.1	21.4
campur Duti import *plus Import duties*	0.4	0.5	0.4	0.5
Jumlah	**35.8**	**37.0**	**35.9**	**36.3**

13.11: Indikator Utama Teknologi Maklumat dan Komunikasi
Main Information and Communication Technology Indicators

Indikator *Indicators*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014[e]**	**2015[p]**
Keluaran Dalam Negeri Kasar Teknologi Maklumat dan Komunikasi *Information and Communication Technology Gross Domestic Product*	108,103	113,799	122,734	137,698	152,120
Eksport Produk Teknologi Maklumat dan Komunikasi *Exports of Information and Communication Technology products*	194,689	187,733	194,301	207,585	212,943
Import Produk Teknologi Maklumat dan Komunikasi *Imports of Information and Communication Technology products*	143,303	142,588	151,232	159,397	165,256
Guna Tenaga dalam Industri Teknologi Maklumat dan Komunikasi ('000) *Employment in the Information and Communication Technology Industry ('000)*	986	996	1,014	1,036	1,064
Nilai Ditambah Kasar e-Dagang *e-Commerce Gross Value Added*	44,605	49,760	55,261	63,649	68,309

13.12: Keluaran Dalam Negeri Kasar Teknologi Maklumat dan Komunikasi mengikut Industri
Information and Communication Technology Gross Domestic Product by Industry

Produk *Products*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014[e]**	**2015[p]**
Pembuatan TMK *ICT manufacturing*	37,899	39,092	42,210	48,662	55,211
Perdagangan TMK *ICT trade*	14,741	15,606	17,083	19,341	20,702
Perkhidmatan TMK *ICT services*	42,832	46,662	50,989	55,739	61,458
Kandungan dan media *Content and media*	7,099	7,604	8,181	8,951	9,575
Industri lain *Other industries*	5,532	4,835	4,271	5,004	5,175
Jumlah *Total*	**108,103**	**113,799**	**122,734**	**137,698**	**152,120**

13.13: Pembentukan Modal Tetap Kasar mengikut Sektor pada Harga Semasa
Gross Fixed Capital Formation by Sector at Current Prices

RM Juta/*Million*

Sektor *Sector*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Jumlah *Total*	**202,251**	**246,343**	**269,699**	**287,417**	**302,948**
Awam *Public*	87,492	104,037	106,908	103,538	104,126
Swasta *Private*	114,759	142,307	162,791	183,879	198,822

13.14: Pembentukan Modal Tetap Kasar mengikut Sektor pada Harga Malar 2010
Gross Fixed Capital Formation by Sector at Constant 2010 Prices

RM Juta/*Million*

Sektor *Sector*	**2011**	**2012**	**2013**[e]	**2014**[p]	**2015**[p]
Jumlah *Total*	**195,996**	**233,203**	**252,162**	**264,236**	**274,008**
Awam *Public*	85,133	98,659	100,464	95,724	94,725
Swasta *Private*	110,863	134,543	151,698	168,512	179,282

13.15: Perangkaan Stok Modal pada Harga Semasa
Capital Stock Statistics at Current Prices

RM Juta/*Million*

Tahun *Year*	**Stok Modal Kasar** *Gross Capital Stock*	**Stok Modal Bersih** *Net Capital Stock*	**Stok Modal Produktif** *Productive Capital Stock*
2011	3,027,154	1,933,101	2,505,002
2012	3,390,937	2,169,351	2,811,721
2013	3,673,794	2,340,757	3,040,164
2014[e]	3,951,478	2,514,267	3,269,252
2015[p]	4,244,605	2,693,713	3,507,319

13.16: Perangkaan Stok Modal pada Harga Malar 2010
Capital Stock Statistics at Constant 2010 Prices

RM Juta/*Million*

Tahun *Year*	**Stok Modal Kasar** *Gross Capital Stock*	**Stok Modal Bersih** *Net Capital Stock*	**Stok Modal Produktif** *Productive Capital Stock*
2011	2,785,624	1,768,673	2,297,958
2012	2,929,009	1,851,818	2,412,526
2013	3,083,465	1,941,090	2,535,276
2014[e]	3,241,025	2,030,406	2,658,863
2015[p]	3,398,582	2,119,263	2,781,836

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong
This page is intentionally left blank

14.1: Imbangan Pembayaran (Bersih)
Balance of Payments (Net)

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Akaun Semasa *Current Account*	99,324	50,177	35,485	48,554	34,658
Akaun Modal *Capital Account*	-133	241	-15	344	-1,144
Akaun Kewangan *Financial Account*	23,265	-23,014	-20,216	-79,954	-50,851
Aset Rizab *Reserve Assets*	-94,682	-3,873	-14,649	36,507	-3,750
Kesilapan & Ketinggalan *Errors & Omissions*	-27,774	-23,531	-605	-5,451	21,087

14.2: Akaun Semasa (Bersih)
Current Account (Net)

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Barangan *Goods*	140,529	113,030	96,552	113,327	109,550
Perkhidmatan *Service*	1,457	-8,542	-9,592	-10,706	-20,985
Pendapatan Primer *Primary Income*	-21,600	-35,841	-33,975	-36,624	-32,011
Pendapatan Sekunder *Secondary Income*	-21,061	-18,469	-17,498	-17,443	-21,896
Akaun Semasa *Current Account*	99,324	50,177	35,485	48,554	34,658

f: muktamad/*final.*
r: disemak/*revised.*

14.3: Akaun Modal dan Kewangan (Bersih)
Capital and Financial Account (Net)

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Akaun Modal *Capital Account*	-133	241	-15	344	-1,144
Perolehan/pelupusan aset bukan kewangan Bukan Pengeluaran *Acquisitions/disposals of nonproduced nonfinancial assets*	-119	334	7	300	-1,134
Pindahan Modal *Capital Transfers*	-14	-93	-22	44	-10
Akaun Kewangan *Financial Account*	23,265	-23,014	-20,216	-79,954	-50,851
Pelaburan Langsung *Direct Investment*	-9,337	-24,415	-6,276	-17,974	4,773
Pelaburan Portfolio *Portfolio Investment*	26,139	63,859	-3,012	-39,354	-28,190
Derivatif Kewangan *Financial Derivatives*	-76	972	-253	-975	-663
Pelaburan Lain *Other Investment*	6,539	-63,431	-10,675	-21,652	-26,770

f: **muktamad**/*final.*
r: **disemak**/*revised.*

14.4(a): Kedudukan Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Blok Negara
Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia, Position by Blocks of Countries

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Amerika Latin/*Latin America*	**44,011**	**47,499**	**51,260**	**50,637**	**50,710**
Antaranya/*of which:*					
Bermuda/*Bermuda*	8,627	10,453	14,346	14,495	14,337
Kepulauan Cayman/*Cayman Islands*	3,314	2,598	2,557	4,083	3,705
Kepulauan Virgin (British) *Virgin Islands (British)*	16,898	18,250	16,673	17,727	21,532
Amerika Utara/*North America*	**38,818**	**37,528**	**40,871**	**38,116**	**37,396**
Antaranya/*of which:*					
Amerika Syarikat/*United States of America*	37,964	36,041	38,850	35,902	35,193
Asia Tenggara dan Asia Lain *Southeast Asia and Other Asia*	**67,228**	**74,537**	**83,103**	**92,655**	**110,566**
Antaranya/*of which:*					
Thailand	253	-665	-454	-558	-560
Republik Singapura/*Singapore, Republic of*	66,687	72,537	80,745	90,729	107,524
Asia Timur/*East Asia*	**70,269**	**81,274**	**96,024**	**101,472**	**114,967**
Antaranya/*of which:*					
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	1,170	752	1,080	2,137	3,368
Hong Kong, SAR	11,449	14,740	20,421	23,176	26,634
Jepun/*Japan*	47,271	56,369	65,310	66,732	73,757
Republik Korea/*Republic of Korea*	8,377	7,611	7,255	7,331	8,254
Taiwan	1,953	1,746	1,889	1,995	2,882
Eropah/*Europe*	**115,315**	**130,342**	**138,106**	**154,750**	**159,145**
Kesatuan Eropah/*Europeon Union*	**77,342**	**83,940**	**89,955**	**100,223**	**105,248**
Antaranya/*of which:*					
Belanda/*Netherlands*	29,800	31,367	35,137	43,196	43,882
Denmark	3,624	4,201	4,263	4,490	4,955
Luxembourg	619	1,519	359	-49	-326
Jerman/*Germany*	16,030	17,836	19,243	18,559	18,467
Perancis/*France*	3,045	2,871	3,138	4,481	6,286
United Kingdom	17,400	18,978	19,023	20,022	21,620
Eropah Lain/*Other Europe*	**37,973**	**46,402**	**48,151**	**54,527**	**53,897**
Antaranya/*of which:*					
Switzerland	15,275	18,283	21,037	21,489	23,278
Oceania/*Oceania*	**11,592**	**13,570**	**15,032**	**14,478**	**11,370**
Antaranya/*of which:*					
Australia	10,522	12,188	13,197	11,996	8,659
Negara Lain/*Other Countries*	**18,325**	**20,946**	**21,980**	**22,506**	**20,773**
Jumlah/*Total*	**365,558**	**405,696**	**446,377**	**474,614**	**504,927**

f : **muktamad/***final.*
r: **disemak/***revised.*

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia dan Bank Negara Malaysia
Source: Department of Statistics Malaysia and Bank Negara Malaysia

14.4 (b): Kedudukan Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Sektor
Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia, Position by Sector

RM Juta /*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Pertanian, Perhutanan dan Perikanan *Agriculture, Forestry and Fishing*	9,471	9,901	10,913	11,063	8,840
Perlombongan dan Pengkuarian *Mining and Quarrying*	24,288	27,527	35,000	35,770	32,589
Pembuatan *Manufacturing*	173,276	187,622	203,428	204,511	220,869
Pembinaan *Construction*	1,390	1,610	2,788	3,420	4,747
Aktiviti Perkhidmatan *Services Activities*					
Perdagangan Borong dan Runcit *Wholesale and Retail Trade*	30,523	34,092	32,256	34,500	37,818
Maklumat dan Komunikasi *Information and Communication*	25,555	33,462	34,748	48,445	47,314
Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful *Financial and Insurance /Takaful Activities*	81,384	87,344	94,824	101,110	110,262
Perkhidmatan Lain *Other services*	19,671	24,138	32,420	35,794	42,488
Jumlah *Total*	157,133	179,035	194,248	219,849	237,883
Jumlah *Total*	**365,558**	**405,696**	**446,377**	**474,614**	**504,927**

f : muktamad/*final.*
r : disemak/*revised.*

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia dan Bank Negara Malaysia
Source: Department of Statistics Malaysia and Bank Negara Malaysia

14.4 (c): Kedudukan Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Blok Negara
Direct Investment Abroad (DIA), Position by Blocks of Countries

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Afrika/*Africa*	**61,297**	**48,338**	**46,338**	**46,955**	**52,320**
Antaranya/*of which:*					
Mauritius	21,989	20,779	21,072	26,698	35,976
Amerika Latin/*Latin America*	**45,893**	**50,408**	**59,682**	**64,096**	**83,314**
Antaranya/*of which:*					
Kepulauan Cayman/*Cayman Islands*	13,376	14,481	20,354	19,598	29,574
Kepulauan Virgin (British) *Virgin Islands (British)*	19,873	21,686	18,725	19,793	23,678
Amerika Utara/*North America*	**2,728**	**23,124**	**26,787**	**41,154**	**54,427**
Antaranya/*of which:*					
Amerika Syarikat/*United States of America*	366	423	623	1,732	1,918
Asia Barat/*West Asia*	**5,804**	**11,703**	**14,696**	**15,822**	**17,025**
Antaranya/*of which:*					
Emiriyah Arab Bersatu *United Arab Emirates*	1,603	2,417	1,988	1,811	1,765
Asia Selatan dan Asia Tengah *South Asia and Central Asia*	**20,425**	**23,465**	**31,028**	**33,063**	**44,477**
Antaranya/*of which:*					
India	2,731	3,391	6,786	12,966	17,423
Asia Tenggara dan Asia Lain *Southeast Asia and Other Asia*	**126,523**	**131,131**	**143,273**	**151,513**	**173,660**
Antaranya/*of which:*					
Filipina/*Philippines*	1,379	1,370	1,075	1,384	1,688
Indonesia	43,825	44,596	46,603	53,100	56,163
Kemboja/*Cambodia*	1,423	1,378	1,895	2,180	3,190
Thailand	11,428	11,613	13,365	12,515	15,896
Republik Singapura/*Singapore, Republic of*	55,846	59,607	66,990	70,468	83,381
Viet Nam	8,069	8,354	9,230	7,824	8,871
Asia Timur/*East Asia*	**15,768**	**14,960**	**18,111**	**21,480**	**25,604**
Antaranya/*of which:*					
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	5,825	5,467	5,725	6,632	8,286
Hong Kong, SAR	6,093	6,423	9,113	12,218	14,899
Taiwan	2,670	1,691	1,915	2,492	2,441
Eropah/*Europe*	**35,092**	**37,987**	**49,318**	**61,829**	**89,871**
Kesatuan Eropah/*Europeon Union*	**20,941**	**21,820**	**25,654**	**34,748**	**58,237**
Antaranya/*of which:*					
Belanda/*Netherlands*	5,371	5,209	6,392	5,034	5,671
Jerman/*Germany*	2,499	2,748	2,397	1,564	2,202
United Kingdom	9,178	10,045	12,982	21,309	26,677
Eropah Lain/*Other Europe*	**14,151**	**16,167**	**23,664**	**27,082**	**31,634**
Oceania/*Oceania*	**24,452**	**26,960**	**31,501**	**37,460**	**46,839**
Antaranya/*of which:*					
Australia	20,280	23,043	27,608	29,278	35,983
Negara Lain/*Other Countries*	**204**	**a**	**a**	**a**	**a**
Jumlah/*Total*	**338,186**	**368,075**	**420,737**	**473,375**	**587,540**

[a] **Nilai adalah kurang daripada RM5 juta/*Value is less than RM5 million.***

14.4 (d): Kedudukan Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Sektor
Direct Investment Abroad (DIA), Position by Sector

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Pertanian, Perhutanan dan Perikanan *Agriculture, Forestry and Fishing*	33,814	30,824	32,639	32,901	40,529
Perlombongan dan Pengkuarian *Mining and Quarrying*	93,186	102,445	120,880	130,588	166,697
Pembuatan *Manufacturing*	21,601	20,014	24,952	26,140	32,682
Pembinaan *Construction*	4,720	5,484	5,349	6,095	11,296
Aktiviti Perkhidmatan *Services Activities*					
Perdagangan Borong dan Runcit *Wholesale and Retail Trade*	8,719	9,863	4,478	5,126	5,225
Maklumat dan Komunikasi *Information and Communication*	33,228	36,580	41,694	52,423	57,558
Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful *Financial and Insurance /Takaful Activities*	98,012	112,510	127,735	144,896	176,402
Perkhidmatan Lain *Other services*	44,906	50,355	63,010	75,205	97,150
Jumlah *Total*	184,865	209,308	236,918	277,650	336,336
Jumlah *Total*	**338,186**	**368,075**	**420,737**	**473,375**	**587,540**

f : **muktamad**/*final.*
r: **disemak**/*revised.*

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia dan Bank Negara Malaysia
Source: Department of Statistics Malaysia and Bank Negara Malaysia

14.5(a) : Aliran Bersih Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Blok Negara

Net Flows of Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia by Block of Countries

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Amerika Latin/*Latin America*	-48	4,207	6,522	6,405	1,735
Antaranya/*of which:*					
Bermuda/*Bermuda*	1,398	647	1,555	2,318	-717
Kepulauan Cayman/*Cayman Islands*	-3,976	-287	760	2,357	191
Kepulauan Virgin British *Virgin Islands (British)*	-803	1,232	2,553	1,072	345
Amerika Utara/*North America*	3,435	-1,182	698	-1,466	5,402
Antaranya/*of which:*					
Amerika Syarikat/*United States of America*	3,342	-1,366	580	-1,738	5,191
Asia Tenggara/*Southeast Asia*	8,235	8,214	6,791	7,451	10,803
Antaranya/*of which:*					
Thailand	1,147	-173	764	400	1,310
Republik Singapura/*Singapore, Republic of*	6,347	5,350	5,519	7,087	7,582
Asia Timur/*East Asia*	9,790	6,173	12,374	5,867	12,817
Antaranya/*of which:*					
Republik Rakyat China *People's Republic of China*	25	96	324	975	1,118
Hong Kong, SAR	-436	1,146	4,468	3,439	1,479
Jepun/*Japan*	9,868	5,872	8,017	2,220	9,419
Republik Korea/*Republic of Korea*	429	-697	-525	-835	551
Taiwan	-119	-246	78	39	277
Eropah/*Europe*	9,562	5,012	7,934	11,799	6,146
Antaranya/*of which:*					
Belanda/*Netherlands*	3,552	1,955	4,742	6,832	3,125
Denmark	103	-82	159	164	552
Luxembourg	-521	702	-280	-225	342
Jerman/*Germany*	3,077	1,720	-24	1,093	-1,087
Perancis/*France*	345	-88	208	1,490	1,178
Switzerland	1,033	1,638	2,192	790	266
United Kingdom	1,030	988	-248	43	2,266
Oceania/*Oceania*	829	1,994	837	356	-256
Antaranya/*of which:*					
Australia	675	1,672	386	-407	-409
Negara Lain/*Other Countries*	5,522	4,120	3,019	5,188	6,787
Jumlah/*Total*	**37,325**	**28,537**	**38,175**	**35,600**	**43,435**

f : **muktamad/***final.*
r: **disemak/***revised.*

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia dan Bank Negara Malaysia
Source : Department of Statistics Malaysia and Bank Negara Malaysia

14.5 (b): Aliran Bersih Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Sektor
Net Flows of Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia by Sector

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Pertanian, Perhutanan dan Perikanan *Agriculture, Forestry and Fishing*	82	291	1,001	416	0
Perlombongan dan Pengkuarian [(a)] *Mining and Quarrying* [(a)]	7,777	9,446	11,223	12,737	13,194
Pembuatan *Manufacturing*	16,704	13,096	14,445	4,969	17,111
Pembinaan *Construction*	98	379	817	1,053	1,113
Aktivti Perkhidmatan *Services Activities*					
Perdagangan Borong dan Runcit *Wholesale and Retail Trade*	3,328	2,435	-98	3,415	658
Maklumat dan Komunikasi *Information and Communication*	-385	92	2,476	909	1,593
Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful *Financial and Insurance /Takaful Activities*	5,315	1,460	2,743	9,496	8,019
Perkhidmatan Lain *Other services*	4,405	1,337	5,568	2,605	1,747
Jumlah *Total*	12,663	5,325	10,688	16,425	12,017
Jumlah *Total*	**37,325**	**28,537**	**38,175**	**35,600**	**43,435**

(a) termasuk minyak dan gas.
including oil and gas.

f : muktamad/*final.*
r: disemak/*revised.*

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia dan Bank Negara Malaysia
Source : Department of Statistics Malaysia and Bank Negara Malaysia

14.5 (c): Aliran Bersih Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Blok Negara
Net Flows of Direct Investment Abroad (DIA) by Block of Countries

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Afrika/*Africa*	-10,908	668	-765	-1,755	-60
Antaranya/*of which:*					
Mauritius	-6,526	1,739	1,526	-1,724	-3,213
Amerika Latin/*Latin America*	-6,119	-3,735	-9,429	-4,988	-3,681
Antaranya/*of which:*					
Kepulauan Cayman/*Cayman Islands*	-1,719	-1,170	637	-1,523	-3,442
Kepulauan Virgin British/*Virgin Islands (British)*	-3,679	-1,699	-908	-532	-79
Amerika Utara/*North America*	-22	-20,257	-2,435	-9,747	-4,760
Antaranya/*of which:*					
Amerika Syarikat/*United States of America*	201	-54	260	-286	131
Asia Barat/*West Asia*	-2,489	-6,087	-1,915	-4,575	-5,337
Antaranya/*of which:*					
Emiriyah Arab Bersatu/*United Arab Emirates*	-481	-346	582	259	439
Asia Selatan/*South Asia*	5,650	-1,451	-5,134	-6,351	-2,355
Antaranya/*of which:*					
India	5,713	-574	-3,456	-5,773	-2,001
Asia Tenggara/*Southeast Asia*	-17,932	-12,713	-9,831	-6,769	-3,756
Antaranya/*of which:*					
Filipina/*Philippines*	123	-111	-130	-290	-203
Indonesia	-4,023	-2,787	-3,835	-5,481	747
Kemboja/*Cambodia*	-66	-95	-336	-138	-470
Thailand	-178	-1,077	-1,736	-174	31
Republik Singapura/*Singapore, Republic of*	-9,603	-8,322	-3,856	-914	-3,000
Viet Nam	-2,886	-89	-341	12	-232
Asia Timur/*East Asia*	-1,918	-2,359	-2,145	-1,710	496
Antaranya/*of which:*					
Republik Rakyat China/*People's Republic of China*	-924	-6	-92	-621	-229
Hong Kong, SAR	-549	-3,111	-2,160	-823	-210
Taiwan	-53	986	-126	-422	468
Eropah/*Europe*	-2,587	-2,593	-5,659	-8,122	-12,168
Antaranya/*of which:*					
Belanda/*Netherlands*	202	225	-230	-726	3,627
Jerman/*Germany*	-93	-71	-66	680	-140
United Kingdom	-1,551	-468	-690	-4,510	-2,969
Oceania/*Oceania*	-7,570	-4,165	-6,285	-8,484	-4,388
Antaranya/*of which:*					
Australia	-7,492	-4,288	-6,474	-4,405	-1,403
Negara Lain/*Other Countries*	-2,767	-260	-852	-1,074	-2,654
Jumlah/*Total*	**-46,662**	**-52,952**	**-44,450**	**-53,574**	**-38,662**

f : **muktamad/***final.*
r: **disemak/***revised.*

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia dan Bank Negara Malaysia
Source : Department of Statistics Malaysia and Bank Negara Malaysia

14.5 (d): Aliran Bersih Pelaburan Langsung di Luar Negeri mengikut Sektor
Net Flows of Direct Investment Abroad (DIA) by Sector

RM Juta/*Million*

	2011	2012	2013	2014[f]	2015[r]
Pertanian, Perhutanan dan Perikanan *Agriculture, Forestry and Fishing*	-2,990	-509	-309	-1,562	-3,611
Perlombongan dan Pengkuarian *Mining and Quarrying*	-13,766	-27,037	-24,379	-23,426	-24,367
Pembuatan *Manufacturing*	660	359	-3,107	-417	-540
Pembinaan *Construction*	-984	-653	392	-193	-316
Aktivti Perkhidmatan *Services Activities*					
Perdagangan Borong dan Runcit *Wholesale and Retail Trade*	-461	-2,889	501	627	1,149
Maklumat dan Komunikasi *Information and Communication*	-4,265	-1,912	-4,391	-8,188	-3,671
Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful *Financial and Insurance/Takaful Activities*	-22,293	-12,977	-8,542	-13,318	-5,033
Perkhidmatan Lain *Other services*	-2,563	-7,334	-4,615	-7,097	-2,272
Jumlah *Total*	-29,582	-25,113	-17,048	-27,976	-9,828
Jumlah *Total*	**-46,662**	**-52,952**	**-44,450**	**-53,574**	**-38,662**

f : **muktamad**/*final.*
r : **disemak**/*revised.*

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia dan Bank Negara Malaysia
Source: Department of Statistics Malaysia and Bank Negara Malaysia

15.1: Ketibaan Pelancong mengikut Negara Asal
Tourist Arrivals by Country of Residence

Negara *Country*	2011	2012	2013	2014	2015
JUMLAH *TOTAL*	**24,714,324**	**25,032,708**	**25,715,460**	**27,437,315**	**25,721,251**
ASEAN	18,885,302	18,809,736	19,105,915	20,372,841	19,146,514
Australia & New Zealand	639,798	573,674	589,517	638,776	547,794
Benua Eropah[(a)] *Continental Europe* [(a)]	580,058	596,819	643,491	737,771	584,191
United Kingdom	403,940	402,207	413,472	445,789	401,019
India	693,056	691,271	650,989	770,108	722,141
Jepun *Japan*	386,974	470,008	513,076	553,106	483,569
Taiwan	233,783	242,519	286,266	274,665	283,224
Amerika Syarikat *United States of America*	216,755	240,134	246,936	262,106	237,768
The People's Republic of China (PRC)[(b)]	1,250,536	1,558,785	1,791,423	1,613,355	1,677,163
Republik Korea *Republic of Korea*	263,428	283,977	274,622	385,769	421,161
Arab Saudi *Saudi Arabia*	87,693	102,365	94,986	113,921	99,754
Jerman *Germany*	124,670	131,277	136,749	158,453	144,910
Negara lain *Other countries*	948,331	929,936	968,018	1,110,655	972,043

Sumber: Lembaga Penggalakan Pelancongan Malaysia
Source: Malaysian Tourism Promotion Board

(a) Tidak termasuk United Kingdom dan Jerman.
Exclude United Kingdom and Germany.

(b) Termasuk Hong Kong dan Macau.
Includes Hong Kong and Macau.

15.2: Indikator Utama Pelancongan
Main Tourism Indicators

RM Juta/*Million*

Indikator *Indicators*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Jumlah Nilai Ditambah Kasar Industri Pelancongan *Total Gross Value Added of Tourism Industries*	114,767	124,251	136,131	151,730	166,465
Nilai Ditambah Kasar Pelancongan Langsung *Tourism Direct Gross Value Added*	50,979	54,820	60,680	68,555	69,346
Keluaran Dalam Negeri Kasar Pelancongan Langsung *Tourism Direct Gross Domestic Product*	51,018	54,865	60,728	68,609	69,412

15.3: Perbelanjaan Pelancongan *Inbound* bagi Pelawat mengikut Produk
Inbound Tourism Expenditure of Visitors by Products

RM Juta/*Million*

Produk *Products*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Perkhidmatan penginapan *Accommodation services*	17,961	18,652	19,829	21,816	17,556
Perkhidmatan penyediaan makanan dan minuman *Food and beverage serving services*	10,245	10,149	8,591	10,846	9,588
Perkhidmatan pengangkutan penumpang *Passenger transport services*	12,256	12,643	17,596	17,869	13,641
Perkhidmatan agensi pelancongan dan penempahan lain *Travel agencies and other reservation services*	2,805	2,537	2,474	2,768	4,150
Perkhidmatan kebudayaan, sukan dan rekreasi *Cultural, sports and recreational services*	2,317	1,903	2,131	1,720	2,791
Barang khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic goods*	18,294	19,474	20,756	22,440	22,396
Perkhidmatan khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic services*	1,464	1,713	1,993	2,618	3,935
Jumlah *Total*	**65,342**	**67,070**	**73,370**	**80,077**	**74,056**

15.4: Perbelanjaan Pelancongan Domestik bagi Pelawat mengikut Produk
Domestic Tourism Expenditure of Visitors by Products

RM Juta/*Million*

Produk *Products*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**[p]
Perkhidmatan penginapan *Accommodation services*	4,042	4,475	5,513	5,776	6,133
Perkhidmatan penyediaan makanan dan minuman *Food and beverage serving services*	4,747	5,712	7,496	8,526	9,318
Perkhidmatan pengangkutan penumpang *Passenger transport services*	3,353	3,377	3,874	4,336	4,560
Perkhidmatan agensi pelancongan dan penempahan lain *Travel agencies and other reservation services*	386	418	669	826	1,055
Perkhidmatan kebudayaan, sukan dan rekreasi *Cultural, sports and recreational services*	570	649	852	929	969
Jualan runcit bahan api kenderaan *Retail sale of automotive fuel*	6,817	7,351	9,642	10,946	11,481
Barang khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic goods*	13,172	14,892	15,670	20,483	23,192
Perkhidmatan khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic services*	3,094	3,896	3,844	3,719	3,834
Jumlah *Total*	**36,179**	**40,769**	**47,558**	**55,539**	**60,541**

15.5: Perbelanjaan Pelancongan *Outbound* bagi Pelawat mengikut Produk
Outbound Tourism Expenditure of Visitors by Products

RM Juta/*Million*

Produk *Products*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Perkhidmatan penginapan *Accommodation services*	4,118	4,917	4,962	8,155	7,324
Perkhidmatan penyediaan makanan dan minuman *Food and beverage serving services*	2,059	2,817	3,111	3,185	3,056
Perkhidmatan pengangkutan penumpang *Passenger transport services*	7,086	8,712	8,932	11,776	13,620
Perkhidmatan agensi pelancongan dan penempahan lain *Travel agencies and other reservation services*	955	1,281	1,311	906	798
Perkhidmatan kebudayaan, sukan dan rekreasi *Cultural, sports and recreational services*	1,019	999	1,080	1,071	798
Barang khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic goods*	8,704	9,220	9,409	6,343	5,204
Perkhidmatan khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic services*	446	743	514	769	204
Jumlah *Total*	**24,387**	**28,688**	**29,319**	**32,205**	**31,004**

15.6: Akaun Pengeluaran Industri Pelancongan pada Harga Semasa
Production Accounts of Tourism Industry at Current Prices

RM Juta/*Million*

Industri *Industry*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**[e]	**2015**[p]
Perkhidmatan penginapan *Accommodation services*	16,386	17,550	18,872	20,487	22,129
Perkhidmatan penyediaan makanan dan minuman *Food and beverage serving services*	17,215	18,852	20,795	23,361	26,089
Perkhidmatan pengangkutan penumpang *Passenger transport services*	6,678	7,103	7,585	8,029	8,469
Perkhidmatan agensi pelancongan dan penempahan lain *Travel agencies and other reservation services*	1,844	2,006	2,184	2,415	2,620
Perkhidmatan kebudayaan, sukan dan rekreasi *Cultural, sports and recreational services*	7,017	7,389	8,093	8,492	8,990
Jualan runcit bahan api kenderaan *Retail sale of automotive fuel*	3,408	3,415	3,642	4,156	4,609
Perdagangan runcit *Retail trade*	47,221	51,155	56,886	65,416	72,570
Perkhidmatan khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic services*	14,998	16,780	18,074	19,373	20,990
Jumlah Nilai Ditambah Kasar Industri Pelancongan *Total Gross Value Added of Tourism Industries*	**114,767**	**124,251**	**136,131**	**151,730**	**166,465**

15.7: Guna Tenaga dalam Industri Pelancongan
Employment in the Tourism Industry

('000)

Industri *Industry*	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**
Perkhidmatan penginapan *Accommodation services*	176.1	188.7	180.8	231.2	199.0
Perkhidmatan penyediaan makanan dan minuman *Food and beverage serving services*	743.4	746.4	831.7	900.7	912.7
Perkhidmatan pengangkutan penumpang *Passenger transport services*	139.5	152.9	153.5	154.6	159.2
Perkhidmatan agensi pelancongan dan penempahan lain *Travel agencies and other reservation services*	33.5	28.0	31.7	37.4	32.7
Perkhidmatan kebudayaan, sukan dan rekreasi *Cultural, sports and recreational services*	81.1	80.3	75.5	87.9	75.6
Jualan runcit bahan api kenderaan *Retail sale of automotive fuel*	30.0	36.2	32.3	36.1	32.9
Perdagangan runcit *Retail trade*	884.4	926.8	951.4	979.4	992.5
Perkhidmatan khusus bercirikan pelancongan negara *Country-specific tourism characteristic services*	390.5	406.2	419.1	432.6	509.0
Jumlah *Total*	**2,478.4**	**2,565.7**	**2,676.0**	**2,860.0**	**2,913.7**

16.1: Pelepasan Bahan Pencemar Udara
Air Pollutant Emission

'000 tan metrik/*tonnes*

Tahun *Year*	**Bahan pencemar** / *Pollutants*			
	CO	**NO_2**	**SO_2**	**PM**
2010	1,681.4	740.0	174.8	27.0
2011	1,759.2	770.1	190.1	26.7
2012	1,873.7	877.4	198.5	6.0
2013	1,874.8	858.0	198.9	24.0
2014	1,941.0	836.7	221.5	25.7
2015	2,001.2	835.9	209.2	23.9

Sumber: Jabatan Alam Sekitar (JAS)
Source: Department of Environment (DOE)

16.2: Buangan Terjadual yang Diuruskan mengikut Negeri
Scheduled Waste Managed by State

Negeri *State*	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**
	Tan metrik/ *Tonnes*				
Malaysia	**1,880,929**	**1,622,032**	**1,708,708**	**1,387,861**	**1,665,347**
Johor	295,207	345,342	344,157	170,406	229,610
Kedah	147,349	117,057	103,266	31,765	69,744
Kelantan	2,064	1,877	2,013	1,910	2,238
Melaka	21,243	21,298	25,579	50,279	65,573
Negeri Sembilan	55,573	198,711	27,889	32,406	46,917
Pahang	69,407	106,248	84,535	21,923	141,716
Perak	224,786	49,392	243,174	249,569	217,386
Perlis	2,116	1,932	2,503	1,433	8,546
Pulau Pinang	273,370	194,279	146,637	138,690	159,662
Sabah	5,297	7,054	5,380	8,315	9,376
Sarawak	54,932	42,775	140,392	22,732	67,779
Selangor	211,411	212,247	219,981	231,562	233,048
Terengganu	506,227	302,641	357,094	413,273	397,745
W.P. Kuala Lumpur	9,537	18,662	3,861	5,071	4,600
W.P. Labuan	2,410	2,518	2,247	8,525	11,406

Sumber: Jabatan Alam Sekitar (JAS)
Source: Department of Environment (DOE)

16.3: Kualiti Air Sungai
River Water Quality

'000 tan metrik/*tonnes*

Kategori *Category*	2011		2012		2013		2014		2015	
	Bil.	%	Bil.	%	Bil.	%	Bil.	%	Bil.	%
Tercemar *Polluted*	11	7.8	12	8.6	10	7.1	12	8.6	5	3.6
Sederhana Tercemar *Slightly Polluted*	53	37.9	54	38.6	56	40.0	66	47.1	64	45.7
Bersih *Clean*	76	54.3	74	52.8	74	52.9	62	44.3	71	50.7
Bilangan lembangan sungai yang diawasi *Number of river basins monitored*	140	100.0	140	100.0	140	100.0	140	100.0	140	100.0

Sumber: **Jabatan Alam Sekitar (JAS)**
Source: *Department of Environment (DOE)*

Indeks Kualiti Air *Water Quality Index*	Kategori *Category*
0 - 59	**Tercemar** *Polluted*
60 - 80	**Sederhana Tercemar** *Slightly Polluted*
81 - 100	**Bersih** *Clean*

16.4: Pengeluaran Air yang Dibekalkan mengikut Negeri
Water Production Supplied by State

Negeri *State*	2011	2012	2013	2014	2015
	Juta Liter Sehari (JLH)/ *Million Litres Per Day (MLD)*				
Malaysia	**14,564**	**15,012**	**15,531**	**15,768**	**16,159**
Johor	1,528	1,512	1,508	1,568	1,619
Kedah	1,237	1,292	1,322	1,299	1,315
Kelantan	403	406	430	445	454
Melaka	455	478	487	532	519
Negeri Sembilan	742	735	736	744	752
Pahang	1,079	1,089	1,065	1,108	1,129
Perak	1,109	1,155	1,215	1,224	1,289
Perlis	191	211	206	208	220
Pulau Pinang	951	964	988	995	1,014
Sabah	989	1,057	1,132	1,196	1,229
Sarawak[1]	1,083	1,107	1,165	1,188	1,268
Selangor[2]	4,143	4,323	4,563	4,594	4,675
Terengganu	599	623	617	598	603
W.P. Labuan	54	59	64	69	73

[1] **Termasuk Lembaga Air Kawasan Utara (LAKU), Lembaga Air Sibu, Lembaga Air Kuching dan Jabatan Kerja Raya Sarawak**
Includes Northern Sarawak Water Board (LAKU), Sibu Water Board, Kuching Water Board and Public Works Department Sarawak

[2] **Termasuk W.P. Kuala Lumpur dan W.P. Putrajaya**
Includes W.P. Kuala Lumpur and W.P. Putrajaya

Sumber: Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara
Source: National Water Services Commission

16.5: Penggunaan Air Bermeter mengikut Sektor dan Negeri
Metered Water Consumption by Sector and State

Negeri *State*	Domestik/ *Domestic*					Bukan Domestik/ *Non-Domestic*				
	2011	2012	2013	2014	2015	2011	2012	2013	2014	2015
	Juta Liter Sehari (JLH)/ *Million Litres Per Day (MLD)*									
Malaysia	**5,695**	**5,873**	**6,064**	**6,267**	**6,378**	**3,469**	**3,659**	**3,790**	**3,907**	**4,067**
Johor	738	769	797	823	811	323	341	366	391	448
Kedah	459	474	487	510	511	181	165	164	187	191
Kelantan	123	130	140	154	159	56	58	62	71	73
Melaka	180	187	193	196	202	161	175	182	180	186
Negeri Sembilan	239	247	255	259	276	172	192	213	217	217
Pahang	286	287	299	303	309	186	209	205	216	223
Perak	556	592	607	623	628	216	217	228	236	250
Perlis	62	57	65	81	81	11	10	15	15	15
Pulau Pinang	459	475	481	483	483	317	321	327	330	329
Sabah	279	305	314	330	315	206	225	216	248	237
Sarawak[1]	431	432	446	469	478	321	336	345	341	368
Selangor[2]	1,653	1,686	1,735	1,779	1,862	1,135	1,207	1,254	1,268	1,316
Terengganu	208	216	230	241	246	163	173	183	176	182
W.P. Labuan	21	16	16	17	17	20	30	31	31	32

[1] **Termasuk Lembaga Air Kawasan Utara (LAKU), Lembaga Air Sibu, Lembaga Air Kuching dan Jabatan Kerja Raya Sarawak**
Includes Northern Sarawak Water Board (LAKU), Sibu Water Board, Kuching Water Board and Public Works Department Sarawak

[2] **Termasuk W.P. Kuala Lumpur dan W.P. Putrajaya**
Includes W.P. Kuala Lumpur and W.P. Putrajaya

Sumber: Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara
Source: National Water Services Commission

NOTA KETERANGAN/ *EXPLANATORY NOTES*

Akaun Kewangan	Akaun kewangan mengukur aset dan liabiliti bersih Malaysia kepada negara lain di dunia. Ia diklasifikasikan mengikut kategori fungsi iaitu pelaburan langsung, pelaburan portfolio, derivatif kewangan, aset rizab dan pelaburan lain.
Financial Account	*Financial account measures Malaysia's net assets and liabilities to the rest of the world. It is classified according to the functional categories namely direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment and reserve assets.*
Akaun Modal	Akaun modal terdiri daripada dua komponen iaitu perolehan/pelupusan kasar aset bukan kewangan bukan pengeluaran dan pindahan modal.
Capital Account	*Capital account comprises of two components namely gross acquisition/disposal of nonproduced nonfinancial assets and capital transfers.*
Akaun Semasa	Akaun semasa mengukur peruntukan bersih sumber sebenar iaitu barangan, perkhidmatan, pendapatan primer dan sekunder kepada atau daripada seluruh dunia.
Current Account	*Current accounts measures net provision of real resources namely goods, services, primary and secondary income to or from the rest of the world.*
Buangan Terjadual	Merujuk kepada kategori sisa tersenarai dalam Jadual Pertama Peraturan Kualiti Alam Sekeliling (Buangan Terjadual) 2005. Ia juga ditakrifkan sebagai buangan toksid dan berbahaya yang dihasilkan oleh industri, pertanian, bengkel, kontraktor buangan terjadual, aktiviti domestik dan buangan klinikal dari hospital.
Scheduled Waste	*Refers to the waste category listed in the First Schedule Environmental Quality Regulation (Scheduled Waste) 2005. It is also defined as toxic and hazardous wastes generated by industries, agriculture, workshop, scheduled waste contractors, domestic activities and clinical wastes from hospitals.*
Bekerja	Merujuk kepada semua orang yang bekerja sekurang-kurangnya sejam semasa minggu rujukan untuk mendapatkan upah, keuntungan atau keuntungan keluarga (sebagai majikan, pekerja, bekerja sendiri atau pekerja keluarga tanpa gaji).
Employed	*Refers to all persons who, at any time during the reference week worked at least one hour for pay, profit or family gain (as an employer, employee, own-account worker or unpaid family worker).*
Eksport	Merujuk kepada sesuatu barang (keluaran atau buatan tempatan atau diimport untuk dieksport semula) yang dibawa keluar dari negara.
Exports	*Refers to the goods (locally produced or manufactured or imported for subsequent re-exports) that taken out of the country.*
Eksport f.o.b. (free on board)	Merujuk kepada nilai barangan di pasaran di sempadan perangkaan/kastam negara pengeksport, termasuk semua perbelanjaan pengangkutan ke sempadan tersebut, duti eksport dan duti lain yang kena bayar serta kos untuk memunggah barang ke atas alat pengangkutan **kecuali** kos terakhir itu ditanggung sendiri oleh pengangkut.
Exports f.o.b. (free on board)	*Refers to the value of goods in the market at the statistical/custom frontier of the exporting country, including all cost of transporting the goods to the statistical/customs frontier, export and other duties payable as well as the cost of loading the goods onto the carrier* ***unless*** *the latter cost is borne by the carrier.*

NOTA KETERANGAN/ *EXPLANATORY NOTES*

Eksport Semula Barangan	Merujuk kepada sesuatu barang yang dibawa keluar dari negara dalam keadaan seperti mana ianya diimport tanpa mengalami sebarang perubahan rupa. Proses membungkus semula, menyisih atau menggred tidak dikira sebagai satu proses
Re-exports of Goods	*Refers to goods taken out of the country in the same form as they were imported without any transformation. Re-packing, sorting or grading processes are not considered as part of the transformation process.*
Estet	Sesebuah estet getah/kelapa sawit/koko adalah ditakrifkan seperti berikut : (i) semua kawasan bersambung atau berpecah-pecah, dengan keluasan tidak kurang daripada 40.47 hektar (100 ekar), ditanam dengan sesuatu tanaman atau di mana penanaman tanaman tersebut dibenarkan dan di bawah satu hak milik yang sah; atau (ii) mana-mana keluasan yang ditanam dengan sesuatu tanaman tersebut di estet yang telah sedia ada.
Estates	*A rubber/oil palm/cocoa estate is defined as:* *(i) all areas, contiguous or non-contiguous aggregating not less than 40.47 hectares (100 acres), planted with the crop or on which the planting of the crop is permitted and is under a single legal ownership; or* *(ii) any area planted with the crop in an already existing estate.*
Habuk Halus (PM)	Partikel pepejal atau titisan cecair dalam udara atau pelepasan yang saiznya 0.01-100µm, contohnya habuk, asap, wasap, semburan dan kabut.
Particulate Matter (PM)	*Solid particles or liquid droplets in the air or emission 0.01-100µm size, eg: dust, smoke, fume, spray and mist.*
Imbangan perdagangan	Merujuk kepada perbezaan antara nilai eksport dan import. Apabila eksport melebihi import **lebihan** direkodkan manakala **defisit** pula dicatatkan apabila import melebihi eksport.
Balance of trade	*Refers to the difference between the value of exports and imports. When exports exceed imports it is recorded as a **surplus** while a **deficit** is registered when imports exceed exports.*
Import	Merujuk kepada sesuatu barang yang dibawa masuk ke dalam negara, sama ada terus ataupun disimpan di gudang-gudang yang dikawal tanpa mengira sama ada barang tersebut adalah kegunaan sendiri, diproses, digunakan dalam perkilangan ataupun untuk dieksport semula ke negara lain.
Imports	*Refers to the goods that brought into the country either directly or into bonded warehouses, irrespective of whether such goods are for consumption, to be processed, use in manufacturing or subsequent re-exports to other countries.*
Import c.i.f. (kos, insuran dan tambang)	Merujuk kepada nilai barangan di pasaran di sempadan Perangkaan/kastam negara pengimport, termasuk semua perbelanjaan insuran dan tambang semasa dalam perjalanan **tetapi** kos pemunggahan dari alat pengangkutan tidak diambil kira **kecuali** kos tersebut ditanggung sendiri oleh pengangkut.
Imports c.i.f. (cost, insurance and freight)	*Refers to the value of goods in the market at the statistical/customs frontier of the importing country, including all charges for transport and insurance whilst in transit **but** excluding the cost of unloading from the carrier **unless** it is borne by the carrier.*

NOTA KETERANGAN/ *EXPLANATORY NOTES*

Indeks Pengeluaran Perindustrian	Indeks Pengeluaran Perindustrian meliputi Sektor Perlombongan, Pembuatan dan Elektrik. Ia adalah satu ukuran kadar perubahan sebenar pengeluaran komoditi perindustrian bagi satu tempoh masa.
Index of Industrial Production	*The Index of Industrial Production covers the Mining, Manufacturing and Electricity sectors. It is a measure of the rate of change in the production of industrial commodities in real terms over time.*
Isi rumah	Merujuk kepada seorang atau sekumpulan orang yang bersaudara dan/atau orang yang tidak bersaudara yang biasanya tinggal bersama dan membuat peruntukan bersama untuk makanan dan keperluan hidup yang lain.
Household	*Refers to a person or a group of related and/or unrelated persons who usually live together and make common provisions for food and other living essentials together.*
Jangkaan Hayat ketika Lahir	Purata anggaran tahun seseorang ketika lahir dijangka akan dapat hidup jika bayi tersebut mengalami kadar mortaliti umur tertentu pada tahun rujukan bagi seluruh hidupnya.
Life Expectancy at Birth	*The average number of additional years which a person at birth could expect to live if he/she were to experience the age specific mortality rates of the reference period throughout his/her life.*
Kadar Pertambahan Semula Jadi Kasar	Perbezaan di antara kelahiran hidup dan kematian bagi setiap 1,000 penduduk.
Crude Rate of Natural Increase	*The excess of live births over deaths per 1,000 population.*
Kadar Kelahiran Kasar	Bilangan kelahiran hidup bagi setiap 1,000 penduduk.
Crude Birth Rate	*The number of live births per 1,000 population.*
Kadar Kematian Kasar	Bilangan kematian bagi setiap 1,000 penduduk.
Crude Death Rate	*The number of deaths per 1,000 population.*
Kadar Mortaliti Bayi	Bilangan kematian bayi berumur kurang daripada 1 tahun bagi setiap 1,000 kelahiran hidup.
Infant Mortality Rate	*Number of deaths aged below 1 year per 1,000 live births.*
Kadar pengangguran	Merujuk kepada perkadaran penduduk yang menganggur (tidak bekerja) kepada jumlah penduduk di dalam tenaga buruh.
Unemployment rate	*Refers to the proportion of unemployed population to the total population in labor force.*
Kadar penyertaan tenaga buruh	Merujuk kepada perkadaran penduduk dalam tenaga buruh kepada jumlah penduduk dalam umur bekerja (15-64 tahun) yang dipersembahkan dalam bentuk peratus.
Labour force participation rate	*Refers to the ratio of the labour force to the working age population (15 to 64 years), expressed as percentage.*
Karbon Monoksida (CO)	Tidak berwarna, tidak berbau dan gas beracun yang dihasilkan oleh pembakaran api dan fossil yang tidak lengkap.
Carbon Monoxide (CO)	*Colourless, odourless and poisonous gas produced by incomplete fossil fuel combustion.*

NOTA KETERANGAN/ *EXPLANATORY NOTES*

Kebun Kecil

Sesebuah kebun kecil getah/kelapa sawit/koko ditakrifkan sebagai semua kawasan, bersambungan atau berpecah-pecah, seluas kurang daripada 40.47 hektar (100 ekar), ditanam dengan sesuatu tanaman atau di mana penanaman tanaman tersebut dibenarkan dan di bawah satu hak milik yang sah. Walau bagaimanapun, rancangan-rancangan kemajuan tanah (FELDA, FELCRA dan sebagainya) telah dimasukkan sebagai kebun kecil walaupun ada diantara rancangan kemajuan tanah itu mungkin secara individu mempunyai keluasan lebih daripada 40.47 hektar (100 ekar).

Smallholdings

A rubber/oil palm/cocoa smallholding is defined as all areas, contiguous or non-contiguous, aggregating less than 40.47 hectares (100 acres) planted with the crop or on which the planting of the crop is permitted and is under a single legal ownership. However, land development schemes (FELDA, FELCA and others) are included as smallholdings although some land schemes may individually be more than 40.47 hectares (100 acres).

Keluasan belum matang

Merujuk kepada keluasan yang ditanam dengan getah, kelapa sawit, kelapa atau koko yang belum boleh ditoreh atau dipungut hasilnya.

Immature area

Refers to the area of rubber, oil palm, coconut or cocoa which is not been tapped or harvested.

Keluasan bertanam

Merujuk kepada keluasan yang ditanam dengan getah, kelapa sawit, kelapa atau koko sama ada matang dan/atau belum matang.

Planted area

Refers to the area of rubber, oil palm, coconut or cocoa which is either matured and/or immature.

Keluasan hutan

Termasuk Hutan Simpanan Kekal, Tanah Kerajaan, Tanah Berimilik, Taman Hidupan Liar dan lain-lain kawasan rizab.

Forest area

Includes Permanent Reserved Forest, State Land, Alienated Land, Wildlife Reserve and other reserve areas.

Keluasan matang

Merujuk kepada keluasan yang ditanam dengan getah, kelapa sawit, kelapa atau koko sama ada telah ditoreh atau dipungut hasilnya atau dianggap sudah boleh ditoreh atau dipungut hasilnya.

Matured area

Refers to the area of rubber, oil palm, coconut or cocoa which is either being tapped or harvested or is considered tapped or harvested.

Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK)

Jumlah nilai barang dan perkhidmatan yang dikeluarkan dalam tempoh tertentu selepas ditolak harga barang dan perkhidmatan yang digunakan dalam proses pengeluaran tetapi belum ditolak penggunaan modal tetap. KDNK boleh dinilai pada nilai pembeli dan pada harga faktor.

Gross Domestic Product (GDP)

The total value of goods and services produced within a given period after deducting the cost of goods and services used up in the process of production but before deducting the consumption of fixed capital. GDP can be valued at purchasers' values and at factor cost.

Luar Musim

Merujuk kepada musim kering dan tanaman padi biasanya bergantung kepada sistem pengairan. Dari segi pentadbiran, luar musim ditakrifkan sebagai tarikh padi mula ditanam antara 1 Mac hingga 31 Julai dalam tahun berkenaan.

Off Season

Refers to the dry period and paddy planting normally depends on an irrigation system. For administrative purposes, off season is defined as the commencement date of paddy planting between 1st March to 31st July of the year.

NOTA KETERANGAN/ *EXPLANATORY NOTES*

Musim utama	Merujuk kepada tempoh bertanam padi yang tidak memerlukan sistem pengairan secara menyeluruh. Dari segi pentadbiran, musim utama ditakrifkan sebagai tarikh padi mula ditanam antara 1 Ogos hingga 28/29 Februari tahun berikutnya.
Main Season	*Refers to the period when paddy is grown without depending wholly on any irrigation system. For administrative purposes, main season is defined as the commencement date of paddy planting between 1st August to 28/29 February of the following year.*
Nitrogen Dioksida (NO_2)	Nitrogen Dioksida terbentuk di persekitaran udara melalui pengoksidaan Nitrogen Monoksida (NO). Gas bertoksik berwarna merah keperangan ini mempunyai bau yang kuat dan tajam.
Nitrogen Dioxide (NO_2)	*Nitrogen Dioxide is formed in the ambient air through the oxidation of Nitrogen Monoxide (NO). This reddish brown toxic gas has a sharp and pungent odour.*
Pelaburan Langsung Asing (FDI)	Merujuk kepada pelaburan dalam bentuk instrumen kewangan daripada pelabur langsung asing dalam enterpris pelaburan langsung asing di Malaysia.
Foreign Direct Investment (FDI)	*Refers to investment in the form of financial instruments by foreign direct investors in direct investment enterprises in Malaysia.*
Pelaburan Langsung di Luar Negeri (DIA)	Merujuk kepada pelaburan dalam bentuk instrumen kewangan daripada pelabur langsung Malaysia dalam enterpris pelaburan langsung di luar negeri.
Direct Investment Abroad (DIA)	*Refers to investment in the form of financial instruments by Malaysian direct investors in direct investment enterprises abroad.*
Pendapatan isi rumah	Merujuk kepada jumlah pendapatan terakru kepada ahli isi rumah, dalam bentuk wang tunai dan/atau mata benda yang berlaku berulang kali dalam jangka masa setahun atau lebih kerap lagi.
Household income	*Refers to total income accrued to members of a household, both in cash and/or in-kind on regular basis in one year or more often.*
Pendapatan Negara Kasar (PNK)	PNK adalah bersamaan dengan KDNK ditolak dengan pendapatan primer yang dibayar kepada bukan residen ditambah pendapatan primer yang diterima daripada bukan residen.
Gross National Income (GNI)	*GNI is equal to GDP less primary incomes payable to non-resident units plus primary incomes receivable from non-resident units.*
Pengeluaran Getah Asli	Pengeluaran getah asli merujuk kepada kandungan getah kering (KGK) bagi susu getah cair, getah keping dan skrap (getah beku dan getah kulit) yang dihasilkan oleh estet dan pekebun kecil pada tempoh rujukan.
Production of Natural Rubber	*Production of natural rubber refers to the dry rubber content (DRC) of field latex, rubber sheets and scrap (lump and bark) produced by estates and smallholders during the reference period.*
Perbelanjaan penggunaan isi rumah	Perbelanjaan penggunaan isi rumah adalah nilai daripada barangan & perkhidmatan pengguna yang diperoleh, diguna atau dibayar oleh isi rumah melalui pembelian langsung, hasil pengeluaran sendiri, melalui pertukaran barangan & perkhidmatan atau pendapatan dalam bentuk mata benda untuk memenuhi keperluan dan kehendak ahli isi rumah.
Household consumption expenditure	*Household consumption is the value of consumer goods and services acquired, used or paid for by a household through direct monetary purchase, own-account production, barter or as income in kind for the satisfaction of the needs and wants of its members.*

NOTA KETERANGAN/ *EXPLANATORY NOTES*

Perikanan	Sektor perikanan dikategorikan kepada pendaratan perikanan tangkapan marin, pengeluaran akuakultur dan perikanan darat. Akuakultur didefinisikan sebagai sebarang kegiatan atau aktiviti menghasilkan benih, mengasuh benih dan ternakan untuk pembesaran ikan dan kerang-kerangan. Aktiviti akuakultur merangkumi air tawar dan air payau/marin.
Fisheries	*The fisheries sector is categorized into the landings of marine capture fisheries, aquaculture production and inland fisheries. Aquaculture is defined as any activity of fish seed production, nurturing of seed and farming for the purpose of rising of fish and shellfish. Aquaculture activity includes freshwater and brackishwater.*
Sulfur Dioksida	Sulfur Dioskida adalah sejenis gas reaktif yang tidak berwarna, mempunyai bau yang tajam dan merengsa serta mudah larut dalam air.
Sulphur Dioxide	*Sulphur Dioxide is a colourless, pungent, irritating and water-soluble reactive gas.*
Tenaga buruh	Merujuk kepada mereka yang berumur 15 hingga 64 tahun (dalam tahun genap pada hari lahir terakhir) semasa minggu rujukan, sama ada bekerja atau menganggur.
Labour force	*Refers to those who, during the reference week, are in the 15 to 64 years (in completed years at last birthday) and who are either employed or unemployed*